

VERVEINE

Printemps - Eté

appen Laurèl pierre cardin Marly's GIVENCHY

Russo

#### موراتينوس يبحث عن دور

أمر المبعوث الاوروبي لعملية السلام ميغيل انخل موراتينوس مُحبِّر. فُمُو يواصلُ مشاوراتُهُ وتَدوالُه على رغُمُ الرَفْضُ الْاسَرائيايُ الماسمِ لاي دور سياسي أوروبي، وعلَى رغم الاحباط التربي الدَّائم من الفشلُّ الاوروبي في الاضطلاع بدور فاعل. والأنَّ وسط ازىدامَ الأنَّصالاتُ واللقاءات في اكثر

من أتجاه، والتي لا تبدو اوروبا في صميمماً، لفك جمود العملية أو احتواء احتمال أنفجارها، يتحرك مورأتينوس بمدوء، من قبرص الى اسرائيل وبعدما الى سوريا ولبنان، يبحث في مستقبل الصار الفلسطيني وفرص تنفيذ القرار ٤٢٥، وسط الباء اسرائيلية عُنْ الله يحمل رسائل ألى دمشق وبيروت. فًاي دور هذا الذي يقوم به ممثل الاتماد الاوروبي خصوصاً أن العلاقة بين أسرائيل والاتحاد أثبتت أنَّماً شبه مستحيلة انحريك عملية السلام حتى بعدما تولت بريطانيا رئاسته، ومي الاقرب الى الولايات المتحدة. فُفي ظُلُ هذه الرئاسَّة ذهَّب بنياميِّن تتنيامو الى اوروباً وهزأ من فهمها للمنطقة، وجاء الوزير روبن كوك الى اسرائيل وفجّر مشكلة معما بسبب زيارته جبل ابو غنيم واضطر بعدها الى الاعتدار. ثم حاء رئيس الوزراء طوني بليـر وسط كـلام عن مبادرة اوروبية تبين سريعاً انها ليست الا تسويقاً للموقف الاميركي المقيد بالشروط الاسرائيلية. وانتمت

ولم يكن الحال ليختلف في غير الشكل على الارجح لو أنّ رئاسة الاتعاد كانت مع دولة أخرى. نَّنْكَ أَن الْقَيود على الدور الاوروبِي واضحة، لبرزها اثنان: قيد اوروبي داخلي يتمثل في تناقض الموقف من عملية السلام وهو ما يجعل اوروبا عاجزة عن ممارسة ضغوط على اسرائيل، ولو تجارية، وعاجزة عن اطلاق مبادرة لتدريكما وهي الاقدر تاريخياً على فهم المنطقة. وقيد أخر يتمثل في العلاقة بين اوروبا والولايات المتحدة تجسده لزمة البلقان. فهناك حيث الازمة تعنى الاتصاد مباشرة وحيث كانت الولايات المتحدة مستعدة لاعطاء اوروبا الدور في حلما، فشل الاتحاد بسبب الانقسامات الداخلية. فكيف تستطيع اوروبا النجاح في منطقة ترفض الولايات المتحدة

بمكسّب ّ شكلّي للاتمادُ مو تصنيدٌ لندنُ مكاتأ

لاجتماعات الوزيرة مادلين اولبرايت مع نتنياهو وياسر

اسَّاساً اعطاعها دوراً فيها غير دور الذزائة. ومع هذا يستمر موراتينوس في ظروف توحي كأن دوره هو مجرد مل أفراغ. فالسرائيل لا تمانع في وجُوده بل تستفيد من نقله رسائل الى العرب، والعرب يستمعون اليه لانهم يطمحون الى دور اوروبي يوازن الانحياز الاميركي لاسرائيل. قد لا يعجب أوروبا مِذا الدور؛ ومو ليس دوراً

حقبقياً. لكنه يبقى حضوراً في انتظار دور.

#### فيشرعمن

بادئ ذى بدء وقبل أن ننسى دونكم والكماليات، والسوبرلوكس، والسوبر زنطرة، والسوبر تعديات على أملاك الدولة، والسوبر هدر وتسيّب ومنه السلسلة بحرماً لا ينضب، وابن منه بحر كركر، واين منه سلسلة المذالفات على طُول شأطئً بحر قُرُويِن، الممتدة من الناقورة الى النمر الكبير. هذا في الجوهر، أما في الشكل فـقـد أصابت الحكومة باقرارها سلسلة ألرتب والرواتب. وحسناً فعلت باعطائها مفعولاً رجعياً. فمنا أغدف الايمان. ومَّنْ يستأهل أكثر من أصحاب الدخل المدَّدود

جداً، وخصوصاً ان الغالبية الساحقة منهم لا مورد لما ولا سند سوى منا المدخول. فالمناخيل السرّية من نصيب سواهم طبعاً، وسواهم كأمرأة القيصر فوق الشبهات في كل حين، وفوق القوانين، وفوق الرسوم والضرائب وسلسلة

اذن، أصابت من جمة وأخطأت من جمة أخرى. أخطأت بتحميل جيب الفقير، وهي مثقوبة منذ الأزل، أعباً تغطية النفقات ومن اللحم الدي الذي تكشفه ثقوب الجيب لا الثقوب السوداء... ان لم يكن كامل النفقات وكامل الأوصاف،

كأن تقول ننقل من جيب مثقوب الى جيب آحر مثقوب أيضاً، فيتساوي الجيبان. ويبقى الكل أحباباً، ويبقى الفقير فقيراً والننيّ غنياً، فتتحقّق العدالة. في شرع مَنْ يقول النص بمساواة الفقير بالثني

في الفرم، وحرمائه المساواة في الغنم ومشتقاته؟ ومشتقاته أكثر بكثير من مشتقات النفط الذام. منا يطل السؤال الذي لا مفر منه، والذي يطرحه فؤاد السنيورة في مثل منه الحالات: من أين مصادر التمويل والتفطية؟ النسؤال واجب والجواب واجب، والجواب من باب

أخر لا من الجيب المثقوب. من فرض ضِرائب على ما سبق نكره وما لم يرد ذكره، وما سينكر للحقاً بعد فوات الأوان. فالذي يعمل في ثلاث وظائف من الغُجر للى النجر، ليستر عائلته بآلتي مي أحسن، لا نجوز عساواته بالذي يشتري ثلاث سيارات ليلمو بما نجله أو نطنه. نأس يأكلون البيضة وللتقشيرة ولا يدفعون بارة، وناس لا يطلع لمم حتى التقشيرة ويُدفّعون عَلَى أَخْر

"زيان"

أيجوز من الله؟

امصر للقاء الرئيس حسني مبارك والبحث معه في عملية السلام المتوقفة على المسار الفلسطيني وفي القبول الاسرائيلي المشروط لقرار مجلس الامن الرقم 250 القاضي بِالانســــاب من جنوب لبنان، وقبلُ

الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو

سبوع من اللقاءات غير المباشرة بين

نتنياُهُو ۗ والزعيم الفلْسُطيني ياسُر عرفات في لندن بوساطة وزيرة

الخُارِجية الأميركية مادّلين اولبرّايّت، حذرت واشنطن من ان منطقة الشرق

الاوسط ُ تمر بـ ۗ خطَّر كبيـر ۗ نتيجُهَّ

جمود العملية السلمية ودعت الى عدم

اضاعة الفرصة المتلحة حالياً لتحقيق

وأمل الرئيس الاميبركي بيل

كلينتون خلال مراسم تسلد دكتوراه فخرية في الفلسفة من

الجامعة العبرية في القدس

نڪري مـرور ٥٠٠ سنَّة على إِنشـاَّة

اسرْأُنَّيل، أنْ تحقق الدولة العبرية

وجيرانها السلام "في السنتين المقبلتين" وان تأتي النكري الملة

لاسرائيل وجميع شعوب الشرق

الاوسط مجتمعة للاحتفال في الارض

التتبة في الصفحة ١٤ --

في السنتين المقبلتين



الرئيس الميركي بيل كلينتون – إلى اليسار – يتسلم مكتوراه هربيس حميرسي بهن سيسون فخرية من رئيس الجامعة العبرية في القدس مناحيم مافيدور في السم الاسف السن

### ناطق نوري في دول الخليج لطمأنتها

#### دمشق تتوسط بين طهران والقاهرة لانهاء قطيعة عمرها ١٩ سنة

ان نسير بخطى وأضحة في هذا الاتجاه من اجل ازالة العوادق". واضاف: "بعد ازالة العوادق يمكننا مع الَّدول العربيَّة واصل امس رئيس مجلس التفكير في معاودة العلاقات مع مصر". واكد ان الشورى الاسلامي في ايران حجة الاسلام علي اكبر نَطَق نوري جولتُه فَي. دولُ مجلس التعاونُّ الخليجي مبنيا رغبة بلاده في تحسين العلاقات مع حيراتها. "أيران تعلُّق كثيرا من الاهمية على علاقاتها مع مصر الغنية تقافياً وحضاريا".

معلوم أن أيران ومصر لا تقيمان علاقات ديبلوماسية طبيعية منذ عام ١٩٨٠، وتنتقد في حين اعلن وزير الخارجية الايراني كمال خرازي ان سورياً بدأت وسأطة جديدة لتحسن طمران القامرة لانما وقعت معامدة سلام مع مروي بن صوريا بعدت وساعة جميعة تعتمين العلاقات بين طمران والقامرة التي شابما توتر. وقال في مؤتمر صحافي، "أن اصدقاعا السوريين اعلم ونا باهتمام القادة المصريين بتسحين اسرُأئيَّلُ وَلَّتُمَّا سَقَعَتَ الْعَرَاقَ في حربه ضمها. وفي المقابل تتهم القامرة طمران بدعم الاسلاميين المتشددين المصريين. ناطق نوري واستقبل امير الكويت الشيخ جابر الاحمد العلاقات مع ايران". واشار في معرض رده على ســؤال عـن زيــارة نائب الـرئيس الـســوري الَّمِبَاحِ رئيس مَجَلُس الشَّورِي الاَيْرَاتِي فَي حَضَورِ – التنمة في الصفحة ١٤ – عبدالعليم خدام لطهران قبل يومين، الى أنّ

#### ايران "معتمة بالتعاون مع مصر (...) ولكن علينا جميل معوض لبناني آخر على أهبة تولي رئاسة الآكوادور



جميل معوض ويت يعتبر المرأة اساسية في المجتمع، ويمدف الى اعطائها دورا افعل في الحياة العامة والسياسية. كيف لا وأول من التقينا في كيتو: مستشارته الخاصة اللبنائية الإصل ليفون عبد الباقي، التي تعمل ليلا نمارا من بوسطن الى واشنطن الى الاكوادور. عُندماً تُنزل معه إلى الشآرع ترى الناس يستوقفونه ليتكلموا معه بعينا من اجواً الكبرياء و"البانيغاريز" والمواكب الرئلنة والابراج العاجية، يسمونه باسمه، يمسكون

بيده ويبتسمون له ابتسامة القلب المقلب... ... فَيَكبر قَلَّبك لانه مثلك من لبنان، ويمثل كل ما كنت تريد أن يمثله زعما وطنك... لأن لا مستقبل للاوطان الا بزعمه شبنب مثقفين متواضعين واعين للواقع، أصحاب رؤية ومشروع للحجر والبشر، لأن الأوطان هي من بشر

وحدرا التقينا جميل معوض ويت، ابن حدث ألجبة، لمدة ساعتين، ثم جلسنا معه في احدى جولاته الانتخابية وغادرنا بعد ٢٤ ساعة العاصمة الاكوادورية وقلبنا على جميل ومعدا متی یا تری یصبح فی امکاننا ان

نختار بحرية في لبنأن زعماء حسب كفاءاتهم ونجلداتهم ومشاريعهم، لا حسب علاقاتهم بالفارج أو ثروتهم العالية او قوتهم الميليشياوية؟ على كُل حَالَ، الأنتشار اللبناني في الفارج، اللوبي اللبناني، عنصر اساسي اقيامة لبنان الدبيد في المستقبل بعد مرحلة السلام أمواجمة التحديات ولاعادة اعطاء دور للبنان في الشرق الأوسط، دور الوصل بين الشرق

– الثنمة في الصفحة ١٤ –

كيتو – من جبران تويني: ... اصبحنا نذهب الى ما وراه البحار، الى لخر بلاد العالم لنلتقي زعباء شبابا من لبنان تفخر ويكبر قلبنا بهم لنتخطى كبت الداخل. انه لبنان الانتشار، انه في بساطة كلية لبنان الذي لا حدود له ولنجاحه ولوجـودهـ شابّ من اصل لبناتي، لا ينكر اصله لا بل يفخر به، تلقى دَرُوســهُ العليــا في جــامـعـة هارفـِـرد الميركية، قريب من الناس، تُرأسُ بأدية كيتو عاصمة الاكوادور، وجعل مُنهَا نُمُوذُها لَما قد تُصَبّح عَليه

الإكوادور في حال تسلم الرئاسة. الله يمثل كل ما مو ضد الرئيس أسابق عبدالله بوكرم، الذي لطخ سم بلده واسم لينان… الشقافية والنظافة وللواقعية والشجاعة وخصوصا خُصوصا التواضع والاستماع الى الشعب، هي ميزات جميل معوض

. قوته تكمن في شعبيته، وشعبيته تكمن في آنه قـريب من الناس وقريب من الشباب. يؤمن بدورهم لا بل يعتبر أن المستقبل لمم. لذاً، نرى علظل فريق عمله خلية شباب تعمل ليلا نمارا وتساعده في تطوير مشروعه الانتخابي وبرنامجه. وهو يستمع الى لقراد مذا للفريق بُدًّا بَّابِنتِه لَّاتِيَّ تُواَكِبِهِ فِي مَعَرَّكِتِهِ جرح ٦ جنود اسرائيليين في الجنوب وليفين تحدث عن سقوط مقاومين

# القرار ٤٢٥ اليوم بين مه واتساع المطالبة بدور أنان لتنفيذه

شهد قصر الاونيسكو امس

تظاهرة ثقافية دولية ميزتها

المشاركة الاستثنائية لأكبر عُدُد من

الاكاديميين الفرنكوفونيين، حضروا

لانعقاد الجمعية العمومية الثانية عشرة

لرابطة الجامعات الناطقة كليا أو جزئيا

اللُّفة الفرنسية (اوبلف) وجامعة

شبكات التواصل الغرنسية (اوريف)

اليوم الاول توجه رئيس الجمهورية

الياس المراوي بمتحه الأمين العام

للمنظمة الدولية للغرنكوفونية الدكتور

يطرس بطرس غـاليّ وسّـام الأرزُّ الوطني من رتبة الوشاح الاكبر، لأنه

"بقى آميناً لمسؤولياته بمقدار ليماته

بِالسَّلَامِ ۚ العَالَمِيُّ ۗ وَلَمُواقَفُهُ المُتَعَلَّقَةُ بلبنان عندما كان امينا عاما لمنظمة

وحضر الوزراء جان عبيد وفوزي

حبيش، والياسُ حنا وعليَ حراجلَيَّ، والنواب مروان حمادة ونبيل البستاني

ومروان فارس واكثر من ٥٠٠

مُشَارُكُ مِن مُخْتَلُفُ لِنَحَاءُ ٱلْعَالَمُ بِينَهُم

رؤساء جلمعات وعمداء كليات ومديرو

مُؤْسسات بحثية يمثلون اكثر من اربعُ

مئة مؤسسة تعليم عال وابحاث للى

نحو ٢٠٠ استاد وعميد ومدير

لكلَ من رئيس الجامعة اللبنائية

التكتنبور استعبد ديباب بياسم

. المؤسسات اللبنانية الاعضاء في

الاوبلف – اوريف، ورئيس الاوبلف -

اوريف ميشال جيرفيه، والأمين العام

للمنظمة الدولية للفرنكوفونية الدكتور

بطرس بطرس غائي، ونائبة رئيس

جمعورية فيتتآم الاشتراكية السيدة

تي بـن نغـويـان، وكـلمـة رئـيس

الجُممورية الياس المراوي وفيماً:

"أثتم وندن نتطلع الى مواجمة

التحديات ألمعاصرة وفى مقدمها

بعد منح الدكتور غالي الوسام،

عرض مسؤولون فرنكوفونيون رسائل

حكوماتهم حول الجمعية العمومية

وكان افتتأح أمعرض الابناع العلمي

الفرنكوفوني الذي ترّامن مع العقاد

للجمعية وعلى جدول أعمالها أنتخاب

مجلس ادارة جديد وعقد مؤتمر دولي حـول "العـوامة

والفرنكوفونية"

بفتتحه رئيس

مجلس النواب

صباح الاربعاة

المقبل وتمير

في تحديث الن "النمار"

أوضح النكتور

غالي آنه يرعب

بالاستعمار انا

كان استعمارا

– السبة

في المقدة ١٤ --

المعلوماتية".

تحديات العولمة المتسارعة

G.P

وتضمنت جلسة الافتتاح كلمات

الامم المتحدة.

وآلتي تعقد مرة كل اربع سنوات.

التدمور الواسع الذي لف امس الجنوب بدا ملائما للحزكة السياسية المحمومة التي لفت البنطقة في الإيام الماضية وتعتد اليوم الى القالوة التي تشهد زيارة رئيس الوزراء اُلاسرائيلي بنيامين نتنيلمو مُمبوقة بموَّقَف مُصري مؤيد للموقف البنائي من العرض الاسرائيلي المشروط أتنغيذ القَرَّارِ ٤٢٥). وَلُوحَظُّ ان رُئِيسِ الوزَراءُ رَفِيقَ الْدُريرِي كَان يتلع باعتمام محادثات القاهرة التي تأتي بعد اتصالات مَكَثَفَّةُ شَمَلَتُ لَقَاءَاتَ مصريةً ~ سوريَّةً ومُصرِّيةً – لبنانية وسورية – ايرانية. وقد تكتم الدريري عن مدف زيارته أَمَعَابَتُهُ اولَ لَمُسَ ادَّمَشَقَ ولقَائَه تَلَكَّبُ الرَّئيس السُّورَى عبد الْحليم خُدلم الْعائد لتوه ووزير الخارجيةُ فَاروق الشُرْعُ مِن طمران. واكتفى بالقول لـ"النمار" ان الزيارة تأتي في الطار المشاورات المكثفة آلتي تتطلبها هذه المرحلة لمواكبا للدركة للناشطة التي تشهدها المنطقة

ألدريري زار مساء امس قصر بعبدا وعرض لرئيس الجمعورية الياس العراوي ما دار في محاساته في دمشق

رُحِينَ وفي خَصْم هذه التدركات التي لم يرشح منما الا القليل من المعلومات، لاحت فكرة سبق للمراوي لن أوردها في حديثه الى "النمار" الجمعة الفائث وتتعلق بدور الامين العار الامم المتحدة كوفي اتان حيال تتفيذ القرار ٢٥٥ وتالياً اعفه لبنان من أي مُفاوضات مباشرة مع اسْرَائيل على هذا الصعيد. هذه الفكرة ورئت امس لدى جهلت عدة. في بيروت، وخلال مؤتمر صحافي عقده مسه ام هامشٌّ مُشَّارِكتهُ في المُعينَة العمونية الثانية عشرة لُرابطةُ الجامعات الناطقة كليا أو جزئيا اللغة الفرنسية اعتبر الامين

العام للفرنكوفونية الامين العام السابق للامم المتحدة بطرس غالي "أن منظمة الأمم المتحدة تعمل على تطبيق اَلقَرَارَ ٤٢٥] ويجب ان نتجنبُ كثرة الوسطاَّء لئلَّا بختلَّفُ مؤلاء ويتعرقل تنفيذ القرار". َ في بَارِيسَ لَقَائِمًا مراسُلنا جورج ساسين ان مصدرا ديبلوُّماسيًّا فْرنسيا لكدُ لـ"النمار" أن مجموعة العمل من أجُلُ جُنُوبُ لَبِنَانِ أَلْتَى شَكِلَهَا الْأَمِينَ لِلْعَامِ لَلْأَمِمِ الْمِتَّحِدَةُ

كُوفِي النَّان "غَايِنَها أَيست تفسير قراري مَجلُس الامن 2013 و213، النهما في غاية الدقة ويشددان على الأنسحاب للفورى للقوات الاسرائيلية ومن دون شروط وهو امر يجب أنَّ تَتأكدُ منه القوةُ الَّدُوليةُ" وُفي رُدْ غَير مباشر على تصريح وَزير الذارجية فارس – التتمة في الصفحة عُدُ –

#### الأسد إلى باريس حلان بمور في زيارة غير عادية

أفادت أمس مصادر مطلعة ان الرئيس السوري حافظ الاسد سيقوم بزيارة رسمية الفرنسا في النصف الثاني من تموز. وستكون هذه الزيارة، في حال حصولها، الاولى للأسد لدول تأتي رسميا رينا على الزيارة التي قلم بها الرئيس جاك شيراك لدمشق عام ١٩٩٦ ورُسختُ التقارب السوريّ – الفرنسي بعد توتّر في العلاقات في الثمانينات بسبب الدرب في لبنان. وكان الاسد زار فرنسا خريف ١٩٧٦ حيث التقى رئيس

الجمهورية أنذلك فاليري جيسكار ديستان. واستقبل في دمشق الرئيس الراحل فرنسوا ميتران عام ١٩٨٤. وتتزامن هذه الزيارة مع بدء دمشق مفاوضات شاقة لتوقيع أتفاق شركة مع الأتحاد الاوروبي يعتبر بالغ الاهمية بالنُسِبَةُ الى مُستَقْبِلُها الْاقتصادي. وَيُتَوَقَّعُ أَنْ يَكُونَ جُمودُ عملية السلام والاقتراح الاسرائيلي الاخير للانسحاب المشروط من جنّوب لبنّان الموضوعين الرئيسيين في مدانثات الرئيس السوري في باريس.

وقال مصدر ديبلومانسي عُربي في بلريس انه "ينتظر ان يطلب حافظ الاسد من فرنسا أستخدام علاقاتها الديدة مع واشنطن لحملها على تقيير موقفها ليأخذ المصالح السورية في الاعتبار على نحو لفضل". . وَاقَر دُيبِلُومُاسُي فَرنُسي بأن "فرنسا لن تتأخر في قبول هذا الطلب لأن نلك سينيح لها العضي قدما في سياستها الشرق آلاوسطية وتُعزيز نفوذُها في هذه المنطقة التي يهيمن عليما الاميركيون"، خصوصا إن

#### ماذا يحمل موراتينوس الىبيروت؟

واشنطن بدأتٌ مندّ بعض الوقت تفقد صدّقيتها لدى الرأيّ

يزور المبعوث الاوروبي لعملية السلام السفير ميغيل انخل موراتينوس بيروت بعد غد النميس في لطار التحرك الذي يجريه لنقل مواقف الاطراف المعنيين بعملية السلام وتأكيد الموقف الأوروبي المساعد للولايات المتحدة الميركية لتذليل العقبات التي حالت حتى الان دون معاودة مَقَاوُضَاتَ السَّلَامَ على اكثر من مسار. السقارة البريطانية ابلفت الى وزارة القارجية موعد زيارة موراتينوس نظرا الى ان لندن رئيسة الدورة الدالية للأتداد الأوروبيّ. وابتــَدا من اليــوم سيــوضع برنامج لـقــالت لموراتينوس يشمل الرؤساء الثلاثة ووزير الخارجية فارس

مُصادر ديبلوماسية قالت لـ "النهار" انها تجهل ما يحمله ووراتيتوس، ولا علم لها بأنه ينقل افكارا اسرائيلية معينة لتطبيق القرار ٤٢٥ وفق ما نشر عن لجتماعه الى المدير العام لوزارةً الفارجية الأسرائيلية آيتان بن تسور في نيقوسياً. وتردد أنَّ المسؤول الأسرائيلي حَمَّل المبعوثُ الأوروبي رسالة الى للمكومة اللبنانية في شأن ما ورد في حديث رئيس الجممورية الياس المراوي الى "النمار" الجمعة الفَلَّتَ في شأن ما يمكن لن يطرحه الامين العلم الأمم المتحدة كوفي آنان على لبنان لتطبيق القرار 810. وهو ردا على سؤالُ "النهار": لذا طرح انان اقتراحا لا يناسبنا الا يمكننا أن ترفضه؟ فأجاب المراوي؛ "حين يأتينا اقتراح من هذا النوع نقرأه". وجزم ان لا خُروج عن قرارات مجلس الامن المتعلقة بالجنوب كما وردت دون أن يسميما ومو يقصد على الاقل القرارين ٥١٤ و٢١٥. واشارت المصادر آلى ان اسرائيل على عائتها حرفت جواب المراوي فاختارتُ المزء الاول منه. واكدت المصادر ان المسؤولين اللبنانيين سُيْؤُكُدُونَ لموراتَينوس الموقفُ الرافضُ أي تعديل في نص القرارين ٤٢٥ و٢٦١ واي ترتيبات امنية تقترحماً اسرائيل لتنفيذهما. وسيطلبون من موراتينوس ان يتفهم الاتماد الاوروبي كمجموعة هذا الموقف لا سيما أن عدداً كبيرا منهم مؤيد علنا وسرا له. واعتبرت المصادر الفهم الاسرائيلي لعبارة الرئيس المراوي "تَصْلِيلا اضافيا بثته الاناعة الاسرائيلية ووسائل اعلام اخرى".



الهراوي منح غالي الوشاح الاكبر

# تظاهرة ثقافية دولية

البث السياسي لو يعود

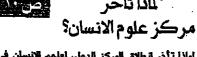
في ذكرى قُلَنا تَذكر اللبنائيون الدور الذي اضطلع به التَّعلامِ لِلْتَلَفَرْدِونَيْ فَي بَثُّ تَفَاْصُيلُّ الْمِجزرةُ الاسرائيلية فضائياً، وتساطوا: هل تعاود التجربة في معركة القرار ٢٤٢٥ 



غياب قلم ضوا

غيّب الموت لمس صحافياً عتيقاً رافق الاستقلال ورجآلاته وجمعته بهم كما بملوك ورؤساء عرب صُداقة راسخة، هو بشارة مارون.

وقد نُعته نقابتاً الصحافة والمُحررين. لاذاتأخر



لماذا تأخر انطلاق المركز الدولي لعلوم الانسأن في وزَّارة الثقافة تتنصل من المسؤولية والخارجية صابته والاونيسكو تتسائل عن جدية لبنان.

#### دود الصندل يخنق الواطنين!

في غياب الدولة، لم تكتف دودة الصندل بخثق واعدام السنديان، بل التقلت عدواما الى أمالي المتن النبن يعانون حساسية وصيق تنفس بسبب غبار الدودة، وما عادوا يتجاسرون على دخول

### زوروا معرض المنتوجات الباكستانية الثابي

\* صالة المعارض – أوتيل الماريوت – الجناح \*

من ۲۶ نیسان لغایة ۲ أیار ۱۹۹۸ من الساعة العادية عشرة صباحا" لغايسة العاديسة ٣٠% مصوميات على لجود المغروشات الخشبية والتحف

تنظيم مؤسسة حصن حمود

`=,~ .

The American University of Beirur

THE REPORT OF THE PARTY OF THE Office of the Vice President for Regional External Programs
Announces a series of professional workshops Implementing ISO 9000 Standards

May 13 , 14 & 15, 1998 Documentation May 21 & 22, 1998 Auditing May 27 & 28, 1998 ALL YOU NEED TO START IMPLEMENTATION IN HOUSE 🕫

AUB Continuing Education Center (C.E.C.) - Extension Programs Tel: 01 350000, 354911 ext. 2550-2, 01 341145(direct) - Fax: 01 744468 For further information please call Miss Daniele

يخشى مصدر وزاري ان بواجه الحكومة خلاف عندما يبحث في تعيين نواب جدد لحاكم مصرف لبنان او يصير التمديد

THE PARTY انشاء مكتب في الشمال لدزب مذهبي بغية الامتداد فيما واقامة اتصال بسكان قری من مذهب معین لم يرض بعض الزعماء 🦫

GIARDINO



English language holiday eourse 13 to 17 years REGENT 1998 SUMMER SCHOOLS ENGLAND Ticket, Full Board, Books free 2650 s all included for 3 weeks KURBAN **TOURS** (01) 371306/308/013 (01) 614914 (09) 640782 - (03) 325772

أبننه

IZIX.

من فرنجيه الجد الى الحفيد: الرئيس الشمالي تحالف مصبوغ بالخطر ترشيح عبيد افتتاح الحملة أم قطع الطريق على الآخرين ؟ يقترح على المسؤولين السوريين بديلا من معوض مرشحين اتنين: الياس الْمَرَاوْيِّ (مَنْ طَخَلُ مُجَلِّسُ التَّوَابُ) وَجَانَ عَبِيد (مَنْ خَلَرْجِه). يَيد انْ ترشيح

أستنادا الى مذه الرواية كان عبيد مرشح فرنجيه البد في مقابل اقصاء

عبيد كَانٌ بدُورهُ مُرشَحاً مُحتَمَلًا لَخلافة معوض بعد اغتيلاه في الساعات السابقة

لانتخاب المراوي، عائدا من باريس على عبل في طائرة الرئيس رفيق الدريري الذي تولى في حينه والوزير ميشال المر وآخرون القناع نائب الرئيس السوري عبدالدايم خدام اولا بالمراوي رئيساً

لا يعني الترشيح بالضرورة الترئيس مقدار ما يعني افتتاح الحديث عن مرشح ثالث يضفي على الاستحقاق قشرة الديموقراطية على الاقل، عوض

التَسَلِيْم بمرشحين اثَّنين في المعترك لا ثالثُ لمِمَّا: لما التمديد للمراوي وأما

٢ -- مع ترشيح فرنجيه لعبيد اصبح في المستطاع الحديث عن ظروف ثالثة تتجب خيراً ثالثاً الانتخابات، في تقتصر نشوء ظروف جديدة وتبريرها وفقا المنافعة المنافعة

سجب خيارا داندا الاستحيات، قد يعتصر نسوء طروف جديدة وببريرة وقعا لمواصفات احد المرشدين الدائيين الاثنين. وفي المواقع يندرج في خالة الاحتمال الثالث منا مرشدون آخرون سوى عبيد، وإن يتقدمهم هو الان بحكم البثاق ترشيحه — اعلاميا على الاقل — من شخصية مارونية بارزة من داخل نظام الطائف وفي قلب السلطة، وتعظى في الوقت نقسه برعاية سياسية كبيرة من الرئيس السوري، هي فرنجيه الحفيد. • • مع أن ترشيح فرنجيه العبيد لا يبدو موحى به الى هذا الحد، الا انه في الدائمة التحديد التح

- لقطع الطريق اولا على أي محاولة استبعاد أمرشح شمالي لرئاسة قبممورية بدعوى مراعاة زعامته الماروئية الشمالية، أوكون فرنجيه – مرشدا رئاسيا برسم المستقبل – يخشى "تنبيت" زعامة جديدة في طرابلس، على

- ُ ولَقُطُع الطريق ثانيا على مرشح شمالي اخر سوى عبيد (كالوزير فوزي حبيش المتداول اسمه ايضا إنما بخفر، اذا كان لا بد من تحميل موقف فرنجيه

هذا دلالة خاصة تتجاوز موقّفه وترشيحه الشّخصيين)، وتأكيد قبوله بعبيد

بالذات حليفاً سياسياً مَارونياً وشمالياً له، لا من حيث هو مشكلة شمالية محتملة،

على غرار أعتقاد فرنَّجيه ٱلَّجَد بالمشكلة الشماليَّة – بل الزَّغرتاوية تحديدا – التي

وبدا واضحا في اعلان فرنجيه ترشيح عبيد قوله قه وعبيد مع انتخاب قائد

في تلريخ مراحل انتخاب رؤساء لبنان – ما خلا ١٩٧٠ بين فرنجيه وسركيس قَلُّما عَبُّ الْعَدْيِثُ عَن وجودٌ لَحَتَمَالُ ثُلَّنَ، فَكِيفَ بِالثَّالَثُ وَالْرَابِعُ وَالْخَلَمُسِ؟

اذ ثمة مرشح واحد دائم هو الرابع. أحتمال واحد فقط، وليس من الضروري عندها أن يكُون الأسم الاول أو الثاني أو الثالث أو العاشر... ما دامت ستظلله، قبل الاقتراع، "رادة" أنه هو "الرئيس".

الحريري اثر لقائه خدام:

مرتاحون الى مواقف ايران والدول العربية

وعلى كل الصعد ومختلف الساحات

من لجل الامداف المشتركة والحقوق

المشروعة لاحلال سلام شامل وعائل

يستند الى الحق والعدالة ويحقق

رئيس مجلس

صون الدستور الإيراني

وصل امس الی بیـروت بطریـق

في الجممورية الاسلامية الآيرانية آيَّةٌ

الله امامي كشاتي. ويلتقي اليوم رئيس المجلس الاسلامي الشيعي

ألاعلى الشيخ محمد مهدي شمس

الدين ويجول على عدد من القيادات

الأمن الجميع".

ی رتیس ه

والمراجع.

الجيش اذا كان سِيتدقق. وهو بذلك لا يَضع ترشيحه قبالة ترشيح العماد بمقدار

وماذا بعد ترشيح عبيد في حسابات فرنجيه الوزير؟

تَتَخَلَبُ قَائِدُ ٱلْجِيشُ. فيما لا مَكان للْآخرين، كل الْآخرين.

المقابل ليس وليد احكام وردود فعل اعتباطية

اكد رئيس الوزراء رفيق الدريري

الدول العربية وآلاسلامية المتضامنة مع

المُطَّالِبُ لَلَّالِبَنَائِيةَ الْمِشْروعةَ فَيَّ

انسحاب اسرائيل وفقآ لقرآر مجلس الامـن الـرقـم ٤٢٥ دون قـيـد أو

واشاد في تصريح له اثر لقائه

مساء اول من امس نائب الرئيس

السوري عبد الطيم خدام وعدد من

المسؤولين السوريين الكبار في

دمشق، بموقف ايران المؤيد المطالب اللبنآئية والذي عبر عنه البيان

المشترك السوري – الايرائي عقب زيارة خدام ووزير الخارجية السوري

فُلرُوقِ الشَرعُ لَطَمَرانَ وقال: "أَنَّ

التضَّامُن العربي والاسلاميُّ مع لبنان وتفهم العديد من الدول الاوروبية

ريرب من محرن الساساً متيناً لدعم مطالبنا وخلق لجواك الضغط المطلوبة

على اسرائيل للعودة الى طريـق

السلام ومعاودة المغاوضات على

المسار السوري اللبنائي من حيث توقفت توصلا الى تحقيق الامداف

وغيرها من الدول ً

على رغم أن الدديث عن المرشدين لرئاسة الجمهورية لا يزال باكراً كون تداول الاستحقاق مؤجلا الى تشرين الاول المقبل، فللواضح حتى الان ان السبلق معوضٌ ثم لتُتخابه كاتا وليِّد لرأدة لميركيَّة – سعونيَّة بنعم سوري. ومع نلك كلهُ، بُعد أنتخابُ معوضٌ في الْقليعاتُ (٥ تشرينُ الثَّاني ١٩٨٩) ۚ كَانْتُ زَيارتُه يقتصر على ثلاثة، لم يعلن أي منهم رغبته في الترشيح ولن يُعلَّن. الرئيس ألياس المرّاوي مصر على العزّوف عن التمديد وعلى رفض طلب ولاية ثالثة الاولى لقصر زغرتا طلبا مباركة فرنجيه بحسب مواقَّقَهُ المتكرَّرة جازما بُحصول التَّسليم والتسلُّم، وقائد البيَّش العماد لميل لحود غير معني من قريب او بعيد بالتُتخابات ولا بترشيحه بل بدور الجيش، معوض. ومو لَليوم مرشِّحٌ فرنجيه الدَّفيد أَنَا تَعْثَرُ الْتَنَّابُ قَائَدٌ الْجيشُ، علما أن

> والثلاثة من نوي المزاج الذي لا يطلب الرئاسة مباشرة لكنهم لا يرفضونها، ويعرفون مصدر سلطة التيارهم، ويعرفون كذلك ان لكل منهم ظروفا محددة وُمْسِّتُقَلَةً تَوجِبُ انتخابه في مَنْأَىٰ عَنَ الْأَخْرَ ـَ وَهِي في كَلَ الاحوالُ ليست الطّروف نَفْسها التي تفاضل بين هنَّا ونلك ونلك.

والوزير جـان عبيـد مبتعد عن الخوض في مذا الموضـوع حاصراً لمـاديثـه

على أن ترشيح الوزير سليمان فرنجيه الوزير جان عبيد لرئاسة الجممورية (٢١ نيسان) اذا حيل دون وصول المراوي ولدود، يحمل في ذَلته بُعدا يتخَطَّى مُدِرد التَّسَمِية الى مُلامسة تُدالفَات سَياسية جَديدة برسم العمد المقبل، وان تكنُّ دمشق هي مصدر القرار اولا واخيراً. وخصوصاً أن فُرنجيه قرن هذا التَّرشُيعُ بعبارة صريحة مفادها انه يعارض التمنيد للمراوي من دون ان يصوّت ضده ومع قلاد الجيش رئيسا. ويؤيد عبيد اذا تعذر انتذاب أدود.

بين الجد والحفيد

ملامسة تحالفات سياسية جديدة في الشمال خصوصا، وانتخاب رئيس منه تحديداً، امر يستعيد الى حد بعيد تجارب مماثلة بتنائج مختلفة خبرها جد الوزير الرئيس الراحل سليمان فرنجيه مع حليفه ونده السياسي والانتخابي وشريكه في

زعامة زغرتاً للرئيس الرلحل رينه معوض. فعلى رغم الائتلاف الانتخابي الذي جمعهما في دائرة قضاء زغرتا ولم يخل من حزارات واشتبلكات ولا حتى اطلاق نار على الطريقة الزغرتاوية – علما أن معوض سبق فرنَّدِيه آلى النيابة (١٩٥٧) – طَلا في خصومة سيأسية لم تحجبها انتخابات -١٩٦١ و١٩٦٤ و١٩٦٨، مردها إلى موقعيهما المتبلينين: التحق معوض بالرئيس فؤك شماب والشمايية ليصير مع الرئيس رشيد كرابي ابرز اركانها، فيما التزم فرنبيه دوراً سياسياً هو نسيج وحده في التدالف والعمل والهزاج السياسي. في الانتخابات الرئاسية في ١٩٦٤ وقف معوض في صف قرار شماب تسمية الرئيس شارلَ هلو، فيما لم يخف فُرنجيه أنذَاكُ رغِّته في التُرشُح، فكأن بمبادرة شخصیة ادی حلو ان انسحب له قبل اعلانه ترشحه رسمیا، آذ لم یجد لدی شريكة الزغرَّتاويُّ الْعُضد المطلوب. الأمرُ نفسهُ في التَّخلِباتُ ١٩٧٠ ۖ بتصويت معوَّض للرُّكِيْسُ لَّيَاس سركيس َّمرشح الشهابية شَّد فرنبيه شريكه في زعَّمة زغرتا الذي فاز بفالبية صوت واحد. في انتخابات ١٩٨٩ مجدداً، أن أوان الدُستحقاق بِّين الرجلين بعدما خُسر فرنجيه الجد نصاب انتخابه في جاسة ٨ُ١ أُبُّ ١٩٨٨؛ عَلَرْضُ اتَتَخَابُ مِعوض رغم ۚ تَأْيَّيد فرنجيه الحفيد له وُحضه جده عبثًا على مجاراتُه في هذا التأييد، وذُهبا معا الى بمشق وقابلًا الرئيس حافظ الاسد الذي تولَّى لقناَّع الرئيس السابق بدعم معوض. مع ذلك عاد فرنجيه مستجيباً طلبَ الرئيسِ السوري من دون أن يسلُّم تماماً على الصعيد الشَّخْصَى بانتخابُ معوض ولا قبل به. كُلُتت حجج الاسد - على ذمة الرواة - أن رئاسة الممهورية تَصْبِرٌ فَي الشُّمَالُ للمرة الثانيَّة (بعد ١٩٧٠)، ويحكُّم معوضٌ بمباركة الرئيسَ الجد ودعمه، ويظل في كل الأحوال تحت جناحه قبل اسبوع من زيارة الرئيس السوري، اوفد فرنجية الجد الى دمشق أصهره النائب الرادل عبدالله الراسي

#### ايران مع الديبلوماسية السرية!

ان علاقات ايران بجيرانها اصبحت اكثر تقدماً. فاذا رأينا

اعادة العلاقات مع البيركا لانني لا لزال لزعم، ولا أدري الى أي مدى هذا الزعم دقيق، أن السلبية في هذا الموضوع هي من منى حد مرام جانب ايران لا من جانب آميركا، انا أتخذت ايران القرار في الوات الذي تراه مناسباً خان من الطبيعي ان تكون الديلوماسية السرية هي النطوة الاولى لاعادة العلاقات.

الاميركية عن خربطة ما يجري. علق المرجع الانسلامي الابرز: قَال:

ـبن ان محمد من الصعد الاميرجي عد تلجا الى بعض التكتيكات الحضارية والثقافية وما الى ذلك بما يحفظ التوازن من جمة في حركة تجانب العلاقات ويحفظ الموقع العلظي من جمة اخرى".

ملُ تُعتقدونُ انَ اتتخاباتُ رئاسة الجممورية في لبنان ستحصل ام أنّ ما سيحصل هو تُمديد ثان الرَّيْسَ المُراوي؟ لجاب المرجع، "قصور لن مسألة التمديد لصبحت مثقلة بالصعوبات. ولكن لا تعرف الظروف الاقليمية التي قد تُعْرِضُ شَيئًا غَير مُتُوقع كُما فرضتُ شيئًا غَير مُتوقع أ... هل تعتقدون أن هُناك امكاناً لايصال موظّف كبير الى

أُجاب: "ليسُت المسألة مسألة موظف واذا كانت الاشارة هي . ألى موظف معين فان المشكلة ستكون من هو البديل له في مى درست مني من استسمال من هو بيدين . هو تعتقدون أن هناك أنتظيات رئاسية مبكرة؟ "لا اعتقد أن هناك ظروفا تفرض ذلك" أجلب المرجع. هل تعتقدون أن الانتظابات البلدية ستحصل؟

السياسي على أميركا بينما يقف الفريق الآخر ضد َّذلك، منَّ الطبيعيُّ ان تكون هناك بعض الافكار الموجودة لدى بِعض يِّينٌ في مُنَّا الاتجاه، لكنَّنا نجد أن الفُريق الذي يُسمى الفريق المُتشَّدد قد يحمل الموقف النِّي هُوَّ ضَد السَّياسة الأميركية في شكل كبير، كما أن ما يسمى بالفريق المعتبل لا يزال يجد أن الوقت لم يمن النجاد علاقات سياسية مع لميركا، ولذلك اتفق الجميع على العلاقات الثقافية أو الدخارية

اميركا، واذلك اتفق الجميع على العلاقات التقافية أو الحضارية أو ما الى ذلك في انتظار أن تقدم أميركا بعض التعزلات الحساب الشروط الإيراقية في أعادة العلاقات... لكننا نلاحظ أن مذه العلاقات ليست محل خلاف بين الفريقين. ومناك نقطة بمكن أن يكون قد لاحظما بعض المحللين السياسيين وهي أن هناك فرقا بين أن يخاطب المسؤول الشعب الايراني. فقد الشعب الايراني. فقد كان السيد خاتمي في خطابه الاول متوجها الى الشعب الايراني ولذلك القضية قضية اختلاف الاسلوب وليست الايراني ولذلك القضية قضية اختلاف السلوب وليست قضية اختلاف السلوب وليست قضية اختلاف السلوب وليست فَضَّيَّةً أَخْتَلَافُ السياسةُ، لان أَلجميع يعرفون ان ابة علاقات

الترقف وتدا التعار

عن المقارنة بين ايران وتركيا وخصوصا لناحية دور

الجيش، قَالَ الْمُرجَعُ الْدَينِيُ الأَبْرِزُ فِي التَّينِارات الْاسْلاميَّةُ الاصولية اللبنائية وتحديدا الشيعية:

"مناك نقطة في إيران ومي أن الجيش الايراني الآن ليس كالجيش الايراني سابقا، لقد اقترب الجيش الايراني من الخطوط السياسية والعقيمية التي تقمثل في القيادة

ولفلك لم يكن هناك مشكلة كبيرة بين الحرس الثورى

وبين المبيش رغم ان التعددية تُخْرَضُ وجُود بعضًّ

المشاكل لكن الجميع يلتقون على ذلك. لذَّلكُ النَّمِسُ في

ايران لا يملك قوة سياسية وندن نعرف لن الانقلابات أمّا

تُدَّصُّلُ نَتَيْجَةَ التَّدخُلاتُ الخارجية كَما حصلُ لـ"مصدَّق" وما

الى ذلك. لكن قد فلاحظ لن هذا امر غير وارد في ايران

أولا لان القوى الخارجية ولأسيما اميركا لا تعلك نفوذا

ورو والمستوى الإيراني. ومن الطبيعي لن يكون وجود الدرس التوري الني أصبح جيشا كلمل الجموزية من جميع

الجهات يمنّع قيلم الجيشّ بأي حركة وخصوصا مع سمة

المسلحات الايرانية الذي يجعل من إي فريقٍ من الجيش

اليست العلاقة مع الولايات المتحدة الاميركية مي احدى

مقردات الصراع داَّخلُ النَّظامِ الاسلامي في ُيرَان بيِّن خطرٌ الاعتدال والتشدد كما يسميان؟ واليس اضطرار الرئيس

خُلَمَى أَلَى تَصليب لمجته حيالَ الاميركيينَ بعد كلامه اليمم

عبر آك سيان ان بعد انتخابه بسبب نقمة المتشددين

"لا لتصورُ أنَّ قضيَّة الاختلاف في العلاقات مع لميركا وصلت

الى الحد الذي نشير فيه الى انّ فريقا ما يقّف مع الانفتاح

يقوم في اي مكان فاته يقمع بطريقة وباخرى'

فعله احدود السواسة، في السوف تبعل اميركا تدخل في هذه المرحلة مع الميركا سوف تبعل اميركا تدخل الايرانيين في متاهات وتبدأ في تقويض مواقع السياسة الايرانية. أن ايران تعمل على الساس أن تجمع عناصر القوة على جميع المستويات بعيدا عن العلاقات مع اميركا حتى انا ارادت ان تنفتح في هذه العلاقات كانت في موقع قوة. ولعلنا نعرف ان قمة طهران استطاعت ان تعطي لِيرُان قُوة جديدة في الموقع السياسي بحيثٌ دخلتُ الشرعية الدولية التي لم تكن واردة في العساب سابقا، كما

العلاقات الايرانية الاوروبية من جمة والروسية من جمة اخرى فاتنا نجد أن أيران أصبحت تملك مُواقّع قوة وان أميركا خسرت الجولة الأولَى معما في الضغط الاقتصادى". بدسب خبرتكم أي اسلوب تغضل ليران استعماله لتطبيع ألَّه الأقَاتُ مع امَّيـركاً عندما يحيَّنُ الوقت. اسلوب الدينوماسية السرية او الدينوماسية العلنية؟

اجاب المرجع الابرز: "في تصوري ان القضية هي ان ينطلق القرار الإيراني في

هناك معلومات تقيد بان هناك تبلدلا "للكلام" بين ايران واميركا بأكثر من طريقةً وتفيد ايضا بان ذلك قد يؤديُّ لَى نَهاية السنة الجارية إلى رفع اميركا عقوباتها الأيران، طبعا انا عجز المتضررون من تُطبيع العلاقات الايرآنية ُ-

"اتَّصورُ أنَّ العلاقاتُ مَعْ أميركا لا تزال بالنسبة الى السياسة الميركية مرتبطة بوحية أيران، لان أي نوع من الخطأ في الحسابات في قضية العلاقات مع أميرًكا بعيداً عن العناصر الموضوعية التي يمكن لن يقبلها الناس مناك سوف تسيء الى الوحدة الشعبية الإيرانية لان تأثير الامام الخميني لا يزال قويا في هذا المجال، ولأن مرشد الثورة أية الله الفامنيُّ لا يزال يتبنى هذا الفط، لهذا اتصور ان الْمَسَأَلَةُ لَيَسَتُّ مَنَّ الْمُسَائِلُ ٱلقَريبَةَ بَلَ يَمَكُنَ أَنَ تُأَخَذُ وقتا ومن الطبيعي ان ايران التي تفكر في انه لا بد ان يأتي مناك وقت تعود فيه العلاقات بينما وبين اميركا وَتَفَكِّر فِي أَنْ عَلِيهَا أَيْضًا أَنْ تَتَمْرِكُ بِطُرِّيقَةَ تُكْتِّيكِيةً مَن لجل ان تَخفف من الضفط الاميركي قد تلجأ الى بعض

"لا اعتقد أن هناك ظروفا فوق العادة تمنع حصول الانتخابات البلدية. وهذه الانتخابات يمكن ان تدخل لبنلن في توازنات داخلية معقولة".

# At Bristol Hotel on April 30th and May 1st 1998

Supported by

ITU - BDT - TSB / ARABSAT / The Arab League / OGERO

# "21st century Global Telecoms

The 3rd International Telecommunications

# Conference for the Middle East

### Conference Programme

Day one Thursday 30 April 8:30 - 10:00 Registration 10:00 - 10:30 OPENING CEREMONY 10:30 - 10:40 Opening Morning Session 10:40 – 10:55 Infrastructure, Strategy and Development Projects Financing Mr. Ahmad Laoseyane, ITU-BDT 10:55 - 11:10 New Systems in Optical Fiber,

Oxygen Project
Mr. Mahmoud Al Soury. CTR Group

11:10 – 11:25 Case Study of Privatisation
Dr. Salah Abou Raad, France Telecom Mobile Liban

11:25 - 11:55 Panel Discussion 11:55 - 12:25 Coffee Break 12:25 - 12:40 Frequencies Management

Organisation in France Mr. Jean Claude Guiguet, Agence Nationale des Fréquences 12:40 - 12:55 Gestion des Fréquences, Financement

et Commercialisation des Radio-Communications Mr. Philippe Mege, Thomson CSF 12:55 - 13:10 "Observatoire de la Communication et

de l'Information dans les régions méditerranéenes – Une Nécessité" Mr. Jacques Soppelsa, IMCOM 13:10 - 13:40 Panel Discussion

13:40 - 15:00 Lunch 15:00 - 15:10 Opening Afternoon Session

15:10 - 15:25 Satellite Internet Access Mr. Amaury Simon, EUTELSAT

15:25 – 15:40 Scaling the Internet with Frame Relay and IP Switching Mr. Khalid Rifai, Diah Electronics 15:40 - 15:55 The Infomedia Revolution, How is it Changing Our World and Your Life

Dr. Safwan Kabbana, OGERO 15:55 - 16:25 Panel Discussion

16:25 - 16:55 Coffee Break

16:55 – 17:10 Enhancing Network Capacity by Introduction of DCS 1800 System Mr. Frank Rüschmann, SIEMENS

17:10 - 17:25 Wireless Local Loop, the terminal side Dr. Wolfgang Thulke, SIEMENS 17:25 - 17:40 Wireless Data Communications in

Lebanon Mr. Rony Kaddoum PESCO Telecom

17:40 - 18:10 Panel Discussion

Day two Friday 1 May 10:00 - 10:10 Opening Morning Session 10:10 - 10:25 The Importance of Forums in

HE Yoshio Utsumi. Deputy Minister Ministry of Post & Telecommunications. JAPAN 10:25 - 10:40 Radio in the 21st Century

Mr. Noah Samans and Dr. Safia Safusa Worldspace Management Corporation 10:40 - 10:55 Virtual University Mr. Didier Oillo, AUPELF-UREF

10:55 - 11:25 Panel Discussion 11:25 - 11:55 Coffee Break

11:55 - 12:10 Deregulation and Privatisation in the region
Dr. Louis Hobeika, SODETEL 12:10 - 12:25 Tariffs Mr. Irmer, ITU

12:25 - 12:40 Global Mobile Personal Communication System Mr. Karim Bou Said. ITU

12:40 - 13:10 Panel Discussion 13:10 - 15:00 Lunch 15:00 - 15:10 Opening Afternoon Session

15:10 - 15:25 The Future Multi-Media Mobile Satellite Services

Dr. Mohamed H. El Amin. INMARSAT 15:25 - 15:40 The Promise of Mobile Satellite Systems in the Middle East Region Mr. Mohammed Youssef, ICO

15:40 - 15:55 Why is Frame Relay your migration path to ATM Technologies Mr. William Jameson, MÖTÖRÖLA

15:55 - 16:25 Panel Discussion 16:25 - 16:55 Coffee Break 16:55 - 17:10 Marketing of Telecommunications

Services in Lebanon OGERO's perspective Dr. Nadim Jawhari, MPTiOGERO

17:10 - 17:25 Latest Growth of Internet in Lebanon and the Arab World Mr. Nabil Bu Khaled, American

University of Beiru: 17:25 - 17:40 Pre-paid Cellular: The Business Case

Mr. Hussein Rifai, LIBANCELL

17:40 - 18:10 Panel Discussion

FOR MOBE INFORMATION CONTACT THE ORGANISERS, TFP Tel: 01- 263421/2/3/4/5 Fax: 01- 261212

#### الهراوي التقى الحريري وفارس ووفد عمالي حذر من اقفال المؤسسات



الرئيس الهراوي مستقبلاً النائب فارس.

معالجة مشروع سلسلة الرتب عقد السادسة والنصف مساء لمس في قصر بعبدا اجتماع بين والرواتب في ضوء ردود الفعل الُّنَيِّ صدرتُ على اقـرار زيـادة الرسوم لتمويلها. وكان الهراوي استقبل ظهرا النائب عصام فأرس وتناول اللقأ

الاسرائيلي وموضوع سلسلة الرتب والرواتب والاشتضايات البليبة والاختيارية واستبقى المراوي فارس والسيد انطوان حبيب الذي رافقه الى مائدة الغداء.

كنلك استقبل رئيس الجممورية وفدا من نقابة الْفُنَاتين برئاسّة النقيب أحسان صابق، ثمّ وفيا من "اتحاد نقابات عمال ومستخدمي جبل لبنان قدم اليه مُنكرة بمُطالبُ الاتساد، وأوضح رئيس الاتساد توفيق ابوخليل على الاثر لن الوفد بحث مع رئيس الجمهورية في موضوع حمانة الصناعة الوطنية

وقَالَ أَن "الدّرب اللبنائية شُردت عشرات الالاف من العائدات ألتي تعيش من الصناعة وهجرتها، وما تبقى من عمال اذا لم نؤمن لهم الدماية سيسيرون في القافلة نفسها. وإفاق: "نحن نقوم يحملة في وجه اقّفال المؤسسات وتشريد العمال ومعركتنا طويلة ولن نهاس،

حتى يُسْتجيِّب المسوُّولونُ". ولاحظ "ان لبنان مو البلد الوحيد الذي يفتح أبوابه أمام كل الصناعات العآلمية مما يلحق الضرر بالصناعة المحلية" ودعا الأعلام الى مساعدة هذا الَّقطاعُ ودعمه لما لهُ من تأثير على الرأي العام".

رئيس ألجمهورية الياس المراوي وركيس الوزراء رفيق المريري استمر ساعة ولم يصرح للدريري اثر الاجتماع، ولكن علم أنه تناول نتَـائَج زيـَّارةُ رئيـسُ الحكومــةُ لدمـشق ولقـائه نائب الرئيس السوري عبدالطيم خدام، أضافة الى قضايا داخلية ومنها استكمال

> رسالة من بويز الى نظيره القبرصي

بالاعمّال خليل المبر سلم أمس الى وزير الخارجية القبرصي يوانس كُلْسُوليديسُ رسالة خَطَيةٌ مَنْ وزيرٌ الخارجية فارس بويز تتعلق بالموقف اللبناني الرافض الاقتراح ألاسرائيلى بتنفيذ القرار ٢٥٥ مشروطاً بترتيبات أمنية.

وَذُكرت المعلومات الواردة من العاصمة القبرصية إن الوزير كاسوليدس ابنى تغمما الموقف اللبنائي وتأييد بلاده له ولتنفيذ القرار ٥ ٤٤ كما ورد وكذلك كل

قراراًتٌ مجلس الامن. ُ واشارت أيضاً الى ان كاسوليدس والديبلوماسي اللبناني عرضا للعلاقات رحب وسي بنيروت ونيقوسيا، ولكد الوزير القبرصي "عمق هذه العلاقات وهرورة دفعها الى الامام".

في نبأ من نيقوسيا ان القلام

... عندما يهدد العجز الجنسي نوعية حياتك! ماذا بامكانك أن تفعل؟

> اذا كنت شابة. لا تقبل بوضعك على أنك غير طبيعي، ا كنت مسئلًا، لا تقبل بوضعك على انه نتيجة للشيخوخة،

فقط شبكة عبادات ON CLINIC تتمتع بإحلى عشر عاماً من الخبرة العالية في معالحة كافحة الصعوبات الجنسية عند الرجال (Erection & Premature Ejaculation) دعنا نظيت لك أن هذه الخطوة السهلة يمكن أن تأكون بداية حياة جديدة بكاملها.

نؤمن السرية القصوى التزينا أمن التعلومات أوالحجز موعد الإنصال

01/871304-9 - 03/245077

لشباب دائم.

# **VOTRE ATOUT** DANS LE **DES AFFAIRES**





Dotée d'un corps professoral issu des Grandes Ecoles de Gestion françaises et européennes, comme HEC ou l'ESCP, l'ESA vous propose 2 programmes:

#### MBA TEMPS PLEIN

d'une durée de 12 mois, ouvert aux titulaires d'un diplôme de l'Enseignement Supérieur niveau maîtrise ou équivalent.

#### MBA TEMPS PARTIEL

d'une durée de 16 mois, ouvert aux cadres avant une expérience professionnelle réussie et souhaitant développer leur potentiel tout en poursuivant leur carrière.

Etablissement d'Enseignement Supérieur géré par

Recrutement de la 3ème promotion **MBA TEMPS PLEIN** Début de la formation : septembre 98

Recrutement de la 2ème promotion MBA TEMPS PARTIEL Début de la formation : octobre 98

Retrait des dossiers de candidature à partir du 15 avril Date limite de dépôt des dossiers le 20 mai

#### **Ecole Supérieure des Affaires**

- Beyrouth -

Campus de l'ESA: 289, rue Clémenceau, Beyrouth. Renseignements et inscriptions: (01) 373373/4. E-mail: esa@netgate.com.lb

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRÉE DE PARIS

SLINIC

سندن

سسنند

\_\_\_\_\_

26

DA

### العهد المقبل يرث تركة ثقيلة... والرئاسة للموارنة حتى الغاء الطائفية

بعدما تقرر في قمة اللانقية طي كل المواضيع المثيرة للخلاف، بما فيها وطوع الزواج المدني، اعلن الركيس المراوي انه سيترك منا الموضوع في عمدة مَنْ سَيْخَلَقُهُ وَيكِفِي لَهُ "رَرَّع بَدْرَةً فِي الوطن وامله وسيرى كيف سيزمر يوما". ومع له تأكد بالنَّبرة والممارسة من أن يستور الطُّلَافُ لن يستقيم بدُون اصلاحات كان قد اقترحما فقامت القيامة فمو ليس مستعدا لان يحرك هنا الموضوع ايضا التزاما منه بما جرى التخلق عليه في اللانقية.

وانا كان المراوي قد نمب ابعد من التعديلات الدستورية التي كان قد اقترحها لكي يتحقّق التوازن بين السلّطات وتستقيم الامورّ، فطرّح التّخلب رئيس الجمهورية مباشرةً من الشعب وان يمارس صلاحيات النظام الرئاسي، فَأَنْ طَرَحُهُ هَذَا مَتْرُوكَ لَلْمَنَاقَشَةَ لِيضًا فَي أَعْمَدُ الْمَقَبِلُ، وقد يقود مَو مَنْ موقَّعه كرئيس سأبقُ للجمهورية أن دورةً السياسي في البلَّاد، حملةَ المطالبةَ بأعتماد دستور جديد غير دستور الطائف لان الاستمرار في توزيع الرئاسات التلاث على الطولاف الكبرى بحيث تكون الاولى الموارنة والثانية الشَّيعة والثالثة للسنة، لا يبني دُولة وطنية قوية يديرُها اصحاب الكفاية لن أي طائفة أتتموا، قما يبني دولة طوائف مهندة في كل وقت بقيلم حرب جنيدة. تركة تقيلة

لَنْكَ، فَإِنْ تَرَكَةَ تُقَيِّلُةُ سُوفَ يَرْتُهَا قَعْمَدُ لَجَدِيدٌ وَمَشْكَلُاتُ كَثَيْرَةُ سُوف تتتقل البه، وعليه أن يتصدى أها ويعللهما منها: أولا - تنفيد ما بقى من أتفاق الطائف مثل اللامركزية الادارية وتشكيل هيئة وطنية مهمتها درفسة واقتراح الطرق الكفيلة بالغاء الطلاقية، أنشاء البجاس الاقتصادي والاجتماعي التنمية، أعادة النظر في ألمناهج التربوية وتطويرها بما يعزز الانتماء والتنصمار الوطنيين وتوحيد الكتأب في ملاثي التاريخ والتربية الوطنية، لكمال تتَفيد خطة عُودة المُجَرِينَ إلى قراهِم وَتَأْمِين الْمُوالُ الْلاَزْمَة لُنَلك، وُلَشَّه مقر خاص لاجتماعات مدلس قوزراء واعادة النظر بالتقسيم الاداري. ثلقيا – وضع قلقون جديد الانتخابات النيابية يكون عادلا ومتوازنا يؤمن صحة التمثيل السياسي اشتى فئات الشعب واجياله وفعالية ذلك التمثيل.

ثالثنا -- وضعّ قـاتون جـديد الاحـزاب يراعي القـواعـد التي تضـمن العـيش المشترك بين اللبنانيين ويحقّق النصمار الوطني، من اجل لقامة احزلَّب وطنية بديلا من الاحرّاب الطائفية والمدّهبية. رابعاً - ومَّع قاتون جديد الجنسية، من اجل وضع حد التجنيس الاعتباطي

خُلَمسا - وَضَعَ خَطَةَ قَمَالَيْهُ موحدة شاملة للبلاد قادرة على تطوير المناطق اللبنانية وتنميتما أقتصاديا ولجتماعيا. سُلاسًا – حل ما بقي من ميليشيات لبنائية وغير لبنائية وتسليم اساحتما الى

الدولة بعدما تكون قد زالت الاسباب التي بررت بقاعما والاحتفاظ بسلاحها. سلعا – دمج الوزارات بدم من أول وزارة تؤلف بعد انتخابات رئاسة الجمهورية المقترحات الصادرة في العمد الحالي

الموازنة توصلا الى تصقيق التوازن فيها، والعد من زيادة الدين العام وتراكم الفوائد وأيجاد الموارد اللازمة لسناده لكى تعود هذه الاوضاع آلى طبيعتها، ويستعيد الاقتصاد دورته وأعملة الوطنية قوتُها الشراثية، فلَّا يظُّل مُصيرُها مرتبطا بالشخلص بل بالنمو الأقتصادي والناتج الوطني. تاسعا -- معالجة الوضاع الاجتماعية والمعيشية بتحسين الاجور وخلق فرص عمل

جندِتة للحد من البطالة، ومكافحة العُلَّاء وتأمين الاموالُّ لسنْسُلُةُ الرَّبُ والرُّولَابُ التي يبنا تطبيقها مع العهد الدسيد عَاشَرا – وَفع خَطَة عملية لتَحقيق الاصلاح السياسي والاداري من اجل القضاء

على الفساد والفَّاسدين سواء بتطبيق قانون "من اين لك هذا؟ أو اي قانون اخر

منذُ عُمِّد الاستقلال الى اليوم لم يُستعملوا حق حل المطس الا مرتين فُقط. الطلاف لسد ما ظهر فيه من ثفر وشوائب بفعل التطبيق والممارسة، فان البحث في وضع مستور جديد ينقل البلاد من الجمهورية الثانية الى الجمهورية الثالثة

المقبلة ودمج مَّوْسُسَات عامة ومؤسسات امنية اذا ما تبني الدكم المقبل هذه 

وقَد يُولَجِه للعمد المقبل، اذا كانت الظروف ملائمة، اضافة الى كل هذه الشؤون، موضوع انخال تعديلت دستورية على بعض البواد لكي تستعيد السلطة التنفيذية بعض صلاحياتها من اجل التّحَاص من حكم "بثالثةٌ روس" ومن طفيـان النظام المجلسي، بحيث يصير من حق منه السلطة عل مجلس النواب عندما تقضي بذلك الضرورات الوطنية، لذ لا حُوف من سوء استعمال هذا الدق بدليل أن رؤسه العمهورية اما اذا لم يتم التوصل إلى اتفاق على ادخال التعديلات اللازمة على دستور

ويُعتَّمد النظام الرئاسي يصير جديا. ويؤيد الرئيسُ بريّ والرئيس الحص وعدد من الزعماء المسيحيين والإسلاميين اعتمَّلَا مُثَلَّا التَّظَلَّمُ لَكِي يَكُونَ في الْدُولة رأس وأحد مسؤولُ امام الشّعب وأمام مجلس النواب كما هي الحال في الولايات المتحدة الاميركية او فرنسا، لذ يجب اللهُ لَدَةٌ منَ التجارِب ٱلكثيرَة أَلَّتي مَرْت بما الدول العَّريقَة في مُعارسة النَّظَام

واذا كان المراوي يؤيد تطبيق النظّامُ الركّاسي في لبنان وان ينتخب الشعب رئيس الجممورية الي أي طائفة انتمى، فإن آخرين يغضلون في المرحلة الاولى الاستمرار في تُطبيق العرف الذي يوزع الرئاسات على الطوائف الثلاث لذ ليس من

#### تحية الى الحزب القومى

نختلف مع الحزب السوري القومي الاجتماعي على الكثير. في عقيدته او نهجه السياسي أو ادائه أو تحالفاته.ً لَكَنْنَا نَقَرَّ لَهُ أَنَّهُ كَانَ، عَلَى لَمِتَدَادُ تَارِيخُهُ، حَزَّبِ العَلْمَاتِيةُ

وتجاوز الطائفية في ابنان. ونقرَّ له لنه افلحَ، في صغوفه، في الفاء حسَّ الانتماء المذهبي، حتى بأت مثلا سائرا في هذا الباب.

واول من أمس، في مهرجاته الاضخم، وجه اكثر من رسللة، رسالة اولى تقول أن حزبا عقائديا، علمانيا، ما زال قادرا، في لبنان الزرائب الطائفية والعصبيات المذهبية والولاءات المُناطقية، أن يحشد ما حشد من آلاف مؤلفة، من كل منطقة ودين ومذهب وجيل. وهذا شأن لا يضارعه فيه احد

- رسالة ثانية تقول انه حزب يضم من الفتية والشباب ما يجعله قادرا على الاعلان أنه ما برح يخلطب أجيال الشبيبة، ويجتذبها ويشبع تطلعاتها، فلا تتوجه حصرا نحو زعماء الطوائف وُالْقِبائِل وقبضايات السلطة. فالمهرجان الذي شهد مسيرة الاف الفثية الصغار يحمل تأكيدا ان الدرب ليس حرب الماضي والكمول بل هو برسم المستقبل ليضا.

- رسالة ثالثة تقول انه لم يتخلُّ عن مشروع الزواج المدني، تحت وطأة المحوم الشرس وغير الاخلاقي الذي انفجر في وجه دعاة المشروع، بل ازداد استمسلكا به واصرارا عليه. وهذا حسن ومطلوب حَتَّى لا يظن السيَّافون انهم قطعوا رقاب الزواج

 رسالة رابعة تقول أن التزام المقاومة ضد اسرائيل ليس حكراً على الدركات الاسلامية، وان يكن دورها فيه حاسما، وعن جدارة، بل انه شأن ما زالت الاحزاب العلمانية تتخرط فيه على

لنلك نرجو ان تتسع صفوفه، وصفوف كل حزب وتنظيم بيموقراطي، علماني، يقاتل من اجل دولة مدنية، عصرية، لا يدهس الانسان فيمًا تدت سنابك الهياج الطائفي.

#### فرع جديد لشركة مواد البناء الخصوصية كالمك

بعد النجاح الكبير الذي حققته شركة مواد البناء كالله في مجال تعمدات وتسويق مواد منع النش، تلزيق البلاط... يسرنا ان نعلن لزبائننا الكرام عن افتتاح فرعنا الجديد في منطقة الروشة قرب مطعم بيتز Chez Pore/e : ١/٧٩٢١٥٣ :

#### البيانات والاعلانات الانتخابية



\_\_\_\_ار" ابتداء من تاريخه بيانات واعلانات اتتخابية تنشر على مسؤولية اصحابها.

تحتفظ ادارة "النصال" بحقما في تعديل منه البيانات والاعلانات او في الامتناع عن

تنشر البيانات والاعلانات الانتخابية ضمن اطار في الصفحات المحلية، وتستثنى الصفحات الاولى والثانية والثالثة والاخيرة. وتدرّج في ذيلها كلمة "بيان".

يدفع بدل البيانات والاعلانات الانتخابية سلفآ، نقدآ او بواسطة شيك مصرفي او شيك مصادق عليه.

يرجى اصحاب العلاقة الراغبون في نشر بياناتهم الاتصال مباشرة بالإدارة المالية في "الخصيار" ماتف : ۲۶۰۹۳۰ - ۲۲۵۲۷۲۰ ماتف

- اته ليس بذلك لان الساسلة أنْ يكون المشروع قَائماً، أَنَا لَم تتقدم الحكومة بالمشروع". واما الاطار الثساني الذي توصل اليسه مجلس الوزراع الحيراء فجرزا السلسلة وضبئها، على نقيض المشروع الاولء منصادر تمويلينة حال، بات حقه مبرما. تقــوم على الرســوم والفـــرائب وسيسعسد مجلس التواب الى

الخصوص؟. ريب في ان الموارد تفطيـ

بمجرد ان يقرها مبطس النواب باتت سننا للفزينة اي باتت حقوق الموظف سندا لتلك الذرينة يستطيع ان يصرفه في المصرف الذي يبفيه ولكنه يتكبد فوائد أضافية. في أي أيس من أتعكاسات سلبية لقـــرار مـــجلس الوزراء في هذا

– ُالْوَجه السلبي يتمثل من دون الضرائب والرسوم التي تفرض على المواطنين ســواســيــة، فــيــســاوى عشوائياً الغني بالفقير الذي يشكل الشرحة الاوسع والاكبر في المجتمع. اذ زيادة الرسم الجمركي على جميع البضائع المستوردة الى لبنان بنسية

٢ في المئــة من شــأنه ان يطاول الفقير المستملك الاكبر لتلك المواد، ونسي الوزراء على ماييدو ان هناك وسائل اخرى لتأمين الموارد اللازمة لتغطية تكاليف الساسلة منما وقف الأمدار وتوفير المال وترشيد الانفاق والغاء الوزارات غير

التاس ليس آلا. وَعلى كل حَـــآل فُــأن في أي حــال، لا يزال الموظفـون عـرض العــضــلات هذا لا يرعــبنا، بل "علىُّ الوَّعـد يا كـمـون" ليس منذ يكشُّفَ لموراً ونيات كثيرة، ومو كذلك عامین او بل منذ عام ۱۹۲۱ حیث يميمل دعبوة في الوقت نفسسه الى لم يُطْرأُ منذ ذلك التاريخ اي تغيير أمواطنين الى الحيطة والحذر. في سلاسل رواتب الموظَّفينَّ ما خلا ًا – الطَّهَور المسلَّح الدُّزيي الكثيف الذي روَّع املي المنطقة التي الليم فيما بعض التحديلات التي ادقت بالرواتب وزيادة انواع التعويضات الممرجان حيث كان مؤلاء السلحون الى أن وملت آلى زَماء ٢٠٠ نوع العزبيـون يتجـولون من دون رادع وتحت مما ادى الى اختىلالات كجيرة في نظر لجهزة وزارة الداخلية وحمايتها. مـداهـيل الموظفين من اُلفَــــُــاتُ واللافت أن مذا الحضور تميّز بوجود

العملة وثمة منكرات توقيف في حقه، وكذلك ميلاد موسى وجوزف كأزازيان المطاوبين في قضية اغتيال مايا بشير الجميل وجميعهم كالوا يسرحون ويمرحون تحت انظار الاجمزة الرسمية وبحمايتها. وان ننس هنا لا ننسي الاستُـفـزارات والتحرشأت التي حصات عشية الممرجان على مقربة من مراكز حزب الكتائب وفوق صور الرئيس الشميد الشيخ بشير الجميل ورفع شعارات كـأن لا منف منها سـوى استَـفزارُ الناس، خَصـوصاً أن ذلك كُلَّهُ

اللحمة المنافقة في المقياس. واتلكب رئيس المجلس الل الفرزلي رأي في الموضوع فيقول في حديث له "ان من الخطورة بمكان ان يكون مطلب الفاه الطائفية السياسية مدخل التبرير ضرب العيفة اللبالية. فالنفس الطائفي والمذهبي الموجود لا يصلح حاليا لالغاء ضرب العيفة اللبالية.

الطائفية السياسية، هذا لا يعد سوى أبدال هيمنَّة طاِّكُفةُ بهيمنة طُّوالْفُ اخرى.

لهدة عند من يحون رئيس معروب بن مروي تسبين. الاول – لذا كان النفس الطلافي والمذهبي وراء طرح شعار الغاء الطلافية السياسية وسلمنا انه شعار تكتيكي لتبرير الوصول الى رئاسة الجمهورية لغير الطلافة المارونية، فهذا يعطي الطائفة المارونية انذلك حق الدفاع عن النفس

السبب الثانى - ما هي المصلحة؟ فاذا كان الفاية من التغيير الحقيقي هي

الخروج من الطوَّائف الى البلد على ان تحقق هذه الطَّوائف ذاتَهَا ووجودها عبر

الحروج من الطوائف في سبد عني بن تحقق هذه لصولات دهم: ووجودها عبر الدولة مع المقاظ على صيفة العيش المشترك، خانا مع هذا التغيير خصوصا مع اعطاك لبنان الوجه المسيدي الذي يخدم هذه الصيفة ويكون خطا متقدما لمذا المشرق المسلم لخدمة قضاياه على قاعدة هذه الرسالة. فالفاية ليست في من

يكونٌ رُئيسا لُلجمهورية، آما في وطن يحلفظ على نفسه وعلى دوره كُونه الجسر بين الغرب والشرق، ولا تستطيع ان تؤمن مثل هذا الدور الا في وجه

هجمر بين العرب ومسرق، ود تصحيح أن توقى عن هذا شور الراحي وجه مسيحي، وهذا الوجه لا يمكن أن يكون الا مارونيا لان الموارنة هم الأكبر قدرة والاكثر ديناميكية في مسألة الحكم، وعندما يتوفر الظرف الذي يتخل فيه

الناس في لبنان عن غرائزهم وعن شعورهم الطائفي ويحافظون على مصلحة

الدولة، ويصبح مناك امكان حقيقي لضرورة الانتماء أوطن لا الى طائفة، أنذاك

تَصَبّح مَنَّهُ الْمُلَّدَةُ الْمُستورّيةُ مَنْفُ وطنّيَ كبير المناهُ ولكن الْكلام عليما وفي

ص عوامع العلم يصرب العجرة ولا يحدوها. لما تجربة الارثونكس في الرئاسة إيام الانتحاب فجاءت خدمة للمخططات الفرنسية في الشرق، فالفكرة حاليا غير قابلة التحقيق ويمكن شيئا فشيئا ان تتكون نطفة جنين لم يولد بعد وثمة من يرى في المرحلة الاولى ان يفسح الانتخاب مسيحي لرئاسة

الجمهورية من الشعب لكي تصبح الخيارات لوسع ولا تبقى محصورة بالطائفة

المارونية فقطُ، لما الناخبون المسلّمون، وهم اكثرية، فيستطيعون انتخاب من بشاَّون من المرشحين المسيحيين، وأن يتحملوا مسؤوليَّة اختبارهم فاذا احسن الرئيسَ الذي يتم انتخابه، الحكم وساسَ البلاد على نُدو يرشَّي الشعب، صار اُرئيسَ الذي يتم انتخابه، الحجم وسس مبت ــــ \_\_ \_ مَنزَّه. التجديد له مرة تُقيّة، والا يكون حكم ولاية واحدة وعاد لَلَى مَنزَّه. أميل خوري

الجميل ينتقد مهرجان القومى:

استفزازي ظهر فيه مطلوبون

ظل الوضع القلام بضرب الفكرة ولا يخدمها.

باريس عن الرئيس السابق أمين الجميل

تعليقاً على المهرجان الخطابي الحزب

السوري القومي الإجتماعي الاهد الفائت،

قـالٌ قَـيه: "في ضوء مّا شـلمدناه في المعرجان استوقعتا ثلاثة لمور:

أ – الزحف المخيف للوافيدين من

المدن والقرى السورية الى سن القيل،

كـأن الفـرض من هذا السـيل ترهيب

بعض المطلوبين من العدالة كعماد خُفلجي

لهذا أنا هُد أن يكون رئيس جمهورية لبنان الا مارونياً اسببين:

لان العملية ليست بريئة.

حــمل على مــرأى من لبــمــزة الدولة ۳- وهنا اتوقف عند غیلب ای رد فعل او مـوقفُ من قيـلاة حـزب الكُتـآكب حصل ليس الاحد وقبله وعدم اللجوء الى القضاء لاتخاذ اجراً أنت قضائية في حق العناصر التي عملتُ على استخْزارُ أَتَناسُ وترويعهُم في الإيام الأخيرة التي ُسبقتُ الممرجان وفي يوم الممرجان بالنات".

### الحسيني: ثمة أبواب غير الضرائب لتمويل السلسلة منها وقف الاهدار وترشيد الانفاق والغاء بعض الوزارات

كتبت ريتا شرارة: لا فـــرق إن المدة التي تبناها مجلس النواب في جلسة عقدها الاربعاء ٤ أذار الفائت الاسابيع الخُمسة لامتحان نية الحكومة في اقرار مشروع قاتون سلسلة الرتب والرواتب تعدت ( يوماء ففيما كان على الحكومة أن تتخذ قرأرها النهَــائي في شَــأنَّ السلسلةُ في جلسة تعقّدها في مدة اقصاها الدريسة ٨ نيسان، اقرارا كليا او رَفُضًا، أَجُلُ المجلسَ طرحه المشروع

السببيل الطويل الذي سلكه الجاري. مـشـروع السلسآة. ومن دون ان تخلو لمجته من بعض الايجلبية لان اقبرأر السلسلة يوفير للمتوظفين امكان الاستفادة من العائدات المالية حتى ان تكبدوا فوائد قليلة على فترة ٨ اشهر من استحقاق ١٩٩٩/١/١ ومو قــــال لــ "التمار" أن المجلس اقدم على انجاز الاهم في العملية كلما، لي اجبار مجلس الوزراء على اتضادً مـوقفُ ومعالجة موضوع هو من احتصاصه لا بل من علاحياته".

 مل سـقط المشــروع الذي تبنيته اقتراحا في المجلس؟. ۗ –ابدا، لا يزالَ الاقتراحُ قائما لان الحكومة لم ترسل شيئا جديدا بعـد. والى أن تقوم بذلك، لا شيَّ امام المجلس الا المشسروع الذي تبنيته وبات اقتراحا.

🗣 ما مصیره؟. – لا يزال في جــدول اعــمــال المجلس بعبد وعبد قطعته رئيس المجلس واخذ به علما مجلس النواب وسيعرض في الجلســة الاوّلى للمجلس في حال لم يلتزم مجلس الوزراء ألمهله القانونية التي قطعما على نفسسه لايجاد الحل المناسب

 الا تجد ان تجزئة مـشـروع السلسلة، كـما ورد في مـقـررات مجلس الوزرا اخْيسراْ، خسردُفَّة للسلسلة تمويدا لتحجيمها؟.

- لا خريقة ابدأ للسلسلة لان المجلس لا يزال يعترف بان العاملين في القطاع العام يستفيدون من السَّاسلة أعتبارا من ١/١/١/١٩٩١] وفي ذلك اقرار لمقوق هؤلاء، علماً أن مناك حجبا للفائدة التي يمكن انّ يجنوها من الامـوال التيّ تعـود

G.A. Bazerji & Sons Co. ltd.

Dora, Social Security Building. Tel: (01) 892 358.

Also sold at:

Ideideh, Sin El Fil Boulevard. Tel: (01) 883 450 - Fax: (01) 899 052.

Beirut: Zeina Motor Trade, Corniche El Mazraa. Tel: (01) 819 665.

ولا يرى المسيني ان توصل مجلس الوزراء الى الصيعة الرّاهنة للجلسة الاستثنائية الجمعة ٢٤ للسلسلة كارثة مقرآ سلفا بسليية

> الدكُّومة ألَّى التـفييـر في وحدة المشروع، بحيث عمدت الى تجزئته، رغم خطورة هذا الموضوع، الارادما اقبرت في اي حيال، في الفيقرة الاولى من مقررات مجلس الوزراء ان الاستنفادة تسري اعتبارآ من (/1/١٩٩٦ على العاملين في القطاع العام، فلم تنف ما كانت لكنته في مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقم آآآ ٨١ الرامي الى تحويل سلاسل رواتب وتعديل اسس لمتساب معاشات التقاعد

وتعويَّضات الصرف من الخدمة،

غير ان الفارق المهم بات الآن بعد أن يُحيلُ مُجلسُ الوزراء هذا الاسبوع، كما هو متوقع، المشروع في صيفته الراهنة على مجلس النُّواب – بوجود صيغتين تصبان في اطار السلسلة الموعــودة، في الأولى المضمون نفسه الذي اقرته لعِنة المال اي تحسويل سسلاسل رواتب وتصديل اسس احتساب معاشات التقاعد وتعويضات الصرف من الخدمة بعدما أستردته الحكومة من المجلس بموجب المادة ١٠٢ من النظام الداخلي للمجلس، ويأتي في شكل اقتراح قانون كان الرئيس حسين العسيني تقدم به أبان جلسةً ٤ أذار عندما طرح الرئيس نبيه بري مرسوم استردآد مجلس الوزراء مشروع قانون السلسلة كما ورد من مجلس الوزراء. فأعتبر ان ٱلْحُكومَة أَخَذَت كَثُيراً من الوقت

واقترح وقتما انطلاقا "من حقنا

الحيثوثة دون القضاء على المشروع تبنيُّـهُ ليكونُ اقـتراح قـانون امْأُمُّ البلسـة حتى لو لم يبت هذا الامر

لدرس المشروع وانه كأن عليها ان تَفَرَهُ اعتباراً من ١/١/١٩٩٦

١٣ شهرًا من الفوائد مقابل ١٢ شهرًا من التوفير. ما قُوْلِكَ ؟

#### SOGEPARGNE 12/13

واحد من البرامج العديدة التي وضعتها في تصرفك الشركة العامة اللبنانية الأوروبية المصرفية، مصرف الافراد لتسهيل حياتك اليومية.

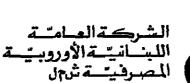
تحت الطلب يمنحك ١٣ شهر فائدة مقابل ١٢ شهر توفير. هذا الحساب مصمم لتسهيل معاملاتك المصرفية، وتتم إدارته بواسطة

بطاقة LINC-SOGEPARGNE 12/13

SOGEPARGNE 12/13 متوفر في جميع فروعنا. وهو حساب



معتا، المال أيسط معاملة.



Société Générale Libano Européenne de Banque sal

### Strange but True: \$10,900



The BALENO GA 16V is the least ever expensive Japanese car in its category, air-conditioned car to be exact. So grab this chance before it passes you by.

48-month credit 2 years warranty

Ala Member

SUZUKI

Tripoli: Zaghbour Establishment, Al Mina Street. Tel: (03) 636 675. Tyr: Dbouk Establishment. Tel: (07) 346 134.

Your needs. Our skill

### نتنياهو يسمع موقف لبنان في القاهرة

لبنان وقضية الاحتلال الاسرائيلي لجزء من جنوبه وتنفيذ القرار ٤٢٥ وما يدور حوله من جدل، موضوعات صارت محور الاتصالات والاجتماعات التي عقدت وتعقد في العديد من العواصم الاقليمية والدولية.

واليوم سيكون موضوع القرار ٤٢٥ أحد المحاور الاساسية للبحث بين الرئيس المصري حسني مبآرك ورثيس حكومة اسرائيل بثيامين نتنياهو خلال أجتماعهما في القاهرة. فالقاهرة ستبلغ تتبياهو انها ضد الاقتراح الاسراكيلي بتنفيذ قرار مجلس الامن مشروطاء واتها مع الهوقف الليناني الذي يتمسك بحرفية ما جاء في القرار، لي الانسحاب الاسرائيلي من الاراضِّي اللبِّناتية دون قيد او شرط، وأن لبنان ليس محكوما بموجب القرار المنكور للتفاوض مع سرائيل لتأمين انسحاب للجيش الاسرائيلي من اراضيه وتعهده بحفظ الامن لشمال اسرائيل، واطلاق يدها في حق المطاردة في الاراضي اللبناتية عند حصول لي حادث أمني على الحدود المشتركة، او داخلُ اسرائيلُــ

وهذا الموقف المصري الذي يتبنى وجمة نظر لبنان، تبدو للعاصمة اللبنانية وإيضا العاصمة السوريّة مرتّاحتين جدا اليه، لأن القاهرة هي الدولة العربية الوِّحيدة التي عقبت معاهدة سلام مع اسرائيل وفي الوقت نَّفسه قادرة على رفع صوتها في وجه حكام اسرائيل الذين لا يطبقون القرارات الدولية ولا ينفُذون الاتفاقات التي عقدوها مع الاطراف كعرب وخصوصا الفلسطينيين. وهذا الارتياح السوري واللبناني للموقف المصري برفض أقتراح وزير الدفاع الاسرائيلي أسحق موردخاي بالاتسحاب المشروط من لبنان، تبلور خَلال زيارة رئيس الحكومة رفيق الدريري للقاهرة منذ اسبوع، كما لمسه الرئيس حلفظ الأسُد خلال زيارة الرّثيس مُبْارُك للانفية منذ ايام. ۗ

والتدرك اللبناني المضاد للفخ الاسرائيلي بالانسداب من الجنوب اعطى ثماره على الصعيدين ألعربي والاسلَّامي، وهو سَّيؤثر حتما بنتائجه الايجابية على حصيلة التحرك اللبناتي والسوري العرتقب على الصعيد الدولي. فالعواهم الغربية التي بدت مردَّبة بالاقترّاح الاسرائيلي وطلبت من لبنان مناقشته بجحيَّة، وحَّتَّى الامينُ العام للأممُ المتحدة كوَّفي أنان، لا بد انَّ تأخذ في الاعتبار مدّى الرفض العربي والاسلامي وحتى الاوروبي، لأي اجتماد في تفسير القرار ٤٢٥ يتيح لاسرائيلُ سحب جيشما، مع فرضٌ قيود سياسيةً او أمنية

ومن هنا فان بعض الدوائر السياسية اللبنانية، وان كانت تكثف اتصالاتها الدولية لدفظ حقّ لبنَّان في مُضمون القرار، وتُبدو قلقة في الوقت عينه من محاولات الضغط الاميركي على بيروت ودمشق، لا تتوقع ان يجري تغيير ميداتي قريب في الجنوب، وهي تـأتـَقي بخلك مع نظرة الأمين العام السابق للأَمم المتحدة الدَّكتور بطرسٌ غالى، الذي دفع ثمن خروجه من المنظمة الدولية، بسبب اصراره على اعلان الحقيقة بأن اسرائيل هي المسؤولة عن مجزرة قاتا التي ارتكبتها في حرمة القوات الدولية في الجنوب منذ علمين. وقد تكونُ الصدفة خير من المواعيد، فيستقبل لبنان في هذا الوقت بالذات الامين العام للفرنكوفونية ليشهد مرة جديدة الى جاتب لبنان على موقفه من القرار ٤٢٥، وليكون له التأثير الايجابي لدى هذه الدولُ التي

تتزعمها فرنسا المؤيدة تتفيذ القرارات الدولية ومنها ألقرار الخاص بلبنان. ففرنسا في عمد سياستما العربية التي وضعما الرئيس جآك شيراك اصطدمت مراراً بالتصلب الاسرائيلي منذ مبيَّ تتنياهو ألى للحكم، وهي تعمل على الساحة الاوروبية والدولية لأستئناف عملية السلام، لتحقيق السلام

الشامل والعادل على قواعد الشرعية الدولية. وفي التتيجة فان اسرائيل غير قادرة على تغيير الموقف اللبناتي، وليس امامها ً غير طريقين: اما بقاءُ جيشها في المناطق المدتلة لتلقي ضربات المقاومة فتشهد المنطقة حالات من التصعيّد الامنيّ، ولما طريق الانسحاب غير المشروط من هذه الاراضي، أما باشراف الاممَّ المتحدة كمَّا نص على نلكُ القرار الدولي، او من جانب واحد، ولبنان بوضعه الحالي قادر على امتصاص الهزَّاتُ التِّي تُحدِثُها ٱلدبابات الاسرائيلية المنسجبة من ارآضيه.

#### شمس الدين: الاخطر تحويل الدين مؤسسة دجل

بدأت عصر لمس مجالس عاشوراء في الضاحية البنوبية وبعض المناطق. وتصنت رئيس المجلس الاسلامي الشيعى الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين في مجلس اقيم في "المجمع العلمي الثقافي" في مستديرة شاتيلا فكرر أن العرض الاسرائيلي في شأنَّ القرار ٤٢٥ مو "تظمير الاحتلالُ الاسرائيليّ وتجديده" وحذر منّ "مظلهر تمويل النين مؤسسة دجل وابتزاز، صرير الم يواجه الدين في عصرنا هو هذه للظاهرة التي تنتج مجموعات من المخدوعين أو للمغرورين أو للمغرر بهم، وفي الوقت نفسه تنتج اصناماً تتولي ألدجل وتدويل النين سلعة سياسية تستثير الغراكز والمذاوف وتبتز الناس في دينهم وايمانهم ومسلماتهم الى المستوى الني يخذلون فيه الدسين للذي لم يخذل بحزب علماني واقما قتل بسيِّف قُبِلَ انه يَمثلُ الدين وَكَذَلك كان مر أبيه من قبله الذي قتل بشعار "لا دكم الا لله".

تعويل النين مؤسسة آبتزاز سياسي وقد رأينا في لبنان وربما في غير لبنان فرقاً يقتل بعضها بعضاً ثم يقبل بعضها بعضهم ثم تتوافق من جديد لتقتل فريقاً ثالثاً والكل يقولون ندن نتكام بلسّم الدين حتى الملاة الّتي هي اعظم ايماننا وديننا امكن تدويلها سلعة سياسية او جائزة سياسية او سلحة حرب سياسية والحسين لم يقتل نتيجة علمل واحد وانمأ قتل لتبجة مجموعة عوامل سنبحث عنها وسنفككها خيطاً خيطاً لئلا نقع في الفغ من جديد في

الدسنين في حارة حريك الى حضور مجالس عاشوراء في المسجد برعلية العلامة السيد مدمد حسين فضل الله وحضوره في التامنة مساء بعد صلاة المغارب وللعشباء طوال اينام محارم العشرة، ويتاو المجلس الحسيني الكبير الشيخ محمد المنداوي". 🕭 دعا الوكيل الشرعي العام للاملم الذاءنئي في لبنان عضو شورى "حزب الله الشيخ محمد يزيك الى حضور

مجلس العزاه المركزي الذي يقيمه طوال آيام عاشورا في مركز ألماه الخُميني لُلثقافي في بعلبك الثامنة أصدر تجمع العلمة المسلمين بياناً اكد فيَّه ان آحياء نكري عاشوراء مسؤولية المسلمين عموماً لإن سيد الشهداء وثورته ملك الأمة بأجمعها

ويجب أن تُستُفيد من هذه المُدرسة الباركة".

Reflecting a new style & look in Verdun

ان يعيد التوازن الى المعادلات الضريبية الاساسية ألتي تعالى اختلالاً عميقاً

على خفضها تدريجياً الى ندو ٥٠ فى المئة كما في الدول المشابعة للبنان في مستوى التطور والطموح ومنها الدول المصنعة حديثاً.

٢- اعادةً النظر في نصبة الضراف المباشرة التي ثقل عن ١٥ في المئة

فرضُ طَرَاكُبُ عَيْرَ مَبَاشَرَةُ وَرَسُومُ لَتَعْطِيةَ تَكَالِيفُ سَلْسَلُةَ الْرَتَبِ والرواتب للقطاع ألعام

> النالب نسبب لدود، "بذريعة توفير الموارد لتمويل سلسلة الرتب والرواتب التي هي حق مكتسب للموطِّفين تأخر لقراره سنوات طويلة، قامت الجكومة بفرض ضريبة جنيدة عشوائية وجأذرة ُوهُي ۗ زِيادُةُ ٢ في المئة عَلَىٰ كُلُّ الرسوم الصمركية هذه الضريبة عشوائية لاهاء مثل معظم الضرائب التى استحدثتها الحكومة في الاعوام الماهية، لا تندرج في اطار نمج ضريبي متكامل واضح الامداف والوسائال. ومي حائزة لأنها، كسابقاتها، تطال في مقاعيلها كل المواطنين من دون استثناء وبغض النظر عن تضاوت قدراتهم، وَهِي تَالَياً سُتَزِيدُ الفَقَراءَ فقرأ وتفاقم المشكلات الاجتماعية التي تتخبط فيها البلاد

من اجل القروج من النفق المالي المظلم الذي وضعت فيه البلاد، لم يعدُّ مناك مفر من لجرا مراجعة جذرية لمجمل للوضع للضريبي في البلات وثقول للوضع الصريبي لانه اصبح من العشولاية بحيث لم يعد يجوز ان نطلق عُليهُ صفةً النظام الضريبي. أن ما هو مطبق اليوم في البلاد هو مجموعة متناثرة من الرسوم والضرائب لا تنتسب الي اي نمط ضريبي معروف في العللم ولا تتميز سوى بسمولة جبايتها، وهي تتسم بغياب التجانس في ما بينما، وبمعاكستها الفاضحة الاتباهات العلمية، وبلتعدام جدولها الاقتصادية والمللية، ويتغييب للوظيفة الاجتماعية لُلْصْرِيْبَة، وَبِالظُّلُمُ الكَّبِيرِ النِّي تلمقه بالطبقات الفقيرة والمتوسطة. أن اصلاح النظام الضريبي في لبنان يجب ان ينطلق من امداف واضحة اقتصادية واحتماعية للسياسة الضريبية، ويجب

اليوم، ويتضمن ذلك، Î أُ - أُعَّادَة الْبُطَر في نسبة الضرائب غير المباشرة التي لصبحت تزيد اليوم على ٧٤٥٪ من مجموع الضرائب، والعمَّلُ

ردود فعل على مشروع سلسلة الرتب

في الدول المضابمة.

الى الانضمام اليها.

لحود: مراجعة جذرية للوضع الضريبي واكيم: اعباء باهظة على المواطنين من مجموع الضرائب، والعمل على

الجمركية من مجموع الواردات الضريبية

التي تشكل اليوم أكثر من ٥٥ في

الطُّنَّة، وهي من أعلَى النسب في العالم

وتمعن الحكومة في زيلدتما كلُّ بضعة

ـــــــ بــى وسيم: د درس الحدومة تممي في نمجما الثابت الذي لدى الى افقار الشعب وافلاس البلاد، ولا تزال

تصر على سياستها المعروفة القائمة

على الاحتيال والنهب والنفاق. إن

الزيادات التي فرضتها على الرسوم

بحجة تمويل سلسلة الرتب والرواتب

ستوني آلى زيادة اسعار السلع المرادي الى زيادة اسعار السلع

الاستملاكية، كما ستؤدي إلى مزيد من

الركود الأقتصادي، والى خنق القطاعات الانتاجية، خصوصاً الصناعة الوطنية.

ويتضح من كلام وزير الدولة للشؤون

الملاية أن هذه الزيادات مصيرها كمصير

زيادة الـُـ7 ألاف ليرة على صفيحة

البنزين، أي أن عماية النهب البسيطرة

على الحكم ستستولي علي هذه الزيادة،

ولكن من دون تطَبيتُق السلسلة

الموعـودة لـلرواتـب والاجـور. في حين

تَصُر الطفمةُ أياما على فرض أعباء

بلمظة على المواطنين فاتما في المقابل

تُصر على أعفاً؛ نفسها من تُدمل أي

مبه. فلا زيادات على رسوم التخابر عبه. فلا زيادات على رسوم التخابر الخليوي التي تحقق ارباداً فاحشة، لان

السيّد ّ (رفيّق) الْحريْري يملك الحصةّ

الكبرى في شركتي الماتف الخليوي. ولا ضرائب تـ فـرض عـلى ارباح

المصارف ولاعلى ارباح استمم

الشركات المالية. ولا تزال مزاريب

الهدر والسرقة مفتوحة على الأذر، زيانتها تدريجيا الى ندو ٥٠٠ في المئة. ٣- اعادة النظر في حصة ضريبة الارباح والدخل من مجموع الضرأليب المبَّاشُرةُ التي لا تُتجاوزُ ١٥٠ في المئة في لبنان فيمًّا هي هُوقُ ٱلـ٥٠ في المئة ٤– أعادة النظر في حصة الرسوم

اشهر رغم معرفتها أن لبنان مدعو للى التظلي عن هذا النوع من الرسوم بحكم التفاقات التجارية الدولية التي يسعى لْلَقَائِمِ زَهَاءَ ٩٠ ( في الْمِئَة".

أن أصلاح الخلل في هذه المعادلات يجب أن يتم بطريقة علمية ومنهجية ومتكاملة وبلهداف اصلاحية لا لبس فُسما. وأثا كانت المكومة عاجزة عن القيام بهذه المهمة الحيوية البلادء فمأ عليماً ألا الكف عن الاستسملال وعن تتخلذ الاجراءات للضربيبة العشوائية التي تخفع للبلاد لاختبارات اقتصادية واجتماعية غير محمودة العواقب".

التلاب سليمان كنعلن وصف خلافات "الترويكا" بأنها "مصية" منتقدا الرسم الجمركي على البضائع المستوردة بما فيما البنزين والمشتقات النَّفطية، سيمه سبدرين وهمستهم التقعيد، ومدنرا من مغبة فرض ضرائب اضافية "قن المواطن ضاق نرعها بوضعه ويخشى من نزوله ألى الشارع".

النائب إحمد سويد: "نسلم بمنطق الحكومة أنها في حاجة الى مصادر تمويل سلسلة الرتب والرواتب التي طال انتظار القطاع العلم لماء ولكننا نأخذ عليما تهربها باستمرار من فرض الضرائب البباشرة واستبدالها دومآ لفرض الضرائب غير المباشرة التي تساوي بين لافني والفقير".

طويلة وسبق ان فرضت ضرائب

🗳 المبئة الدارية لـ"رابطة خريجي المعمد الوطئي للأدارة والأنمأة وتدريبها استنكرت تأجيل موعد دفع الرواتب على الاسس المديدة

وهي أذ تستنزف نماء المواطنين وعرقهم فلقها تصب في جيوب الْمَنُفُّدُينُ في السلطة. وهنَّا الْمُدر وجه كُلُف لُتَعْطِية كُلُّ تَكَالِيفُ السلسلة الموعودة بلُّ ويزيِّد عنها".

واوضح ان المكومــة تطرح من بعيد، وخلال فترة لم تتجاوز الشهرين، سندات دين بالعملة الاجنبية بقيمة مليار دولار اضافة الى مبلغ مماثل سبق للحكومة أن استدانته من الاسواق المُلْيَة. إن منا المبلغ مضافاً اليه العجزّ الذي تدقق خلال الربع الاول من السنة يرفع قيمة النين العلم الفعلي الى ما يزيد على ١٩ مليار دولار. ويذلك تبلغ نسبة النين للعلم الى الناتج المحلي

الانماء والتغيير الكتلة النيابية لـ"الانماء والتغيير" رحبت باقرار سلسلة الرتب والروأتب ودعت الى وضع سياسة خريبية وأضحة وعلدلة والى عدم التركيز على الضرائب غير المباشرة فقط لعدم تدميل الطبقات الفقيرة عبثا لا طاقة ثما **وأكيم** النلأب نجاح ولكيم: "لا تزال الحكومة

**ضاهر** النائب خالد ضاهر اعتبر ان اقرار سلسلة الرتب والرواتب "أمر أيجابي من حيث المبدأ "متمنيا الا يسمح رئيس المكومة رفيق الدريري بأن تتدول كلفة التمويل اعباء تتحملها الطبقات الشعبية والفقيرة في حين ان الموارد الحقيقية والأكافية لا تزال بعيدة

اللَّجِنَّة الاقتصادية والمالية في

"التيار الوطني المر": "أنّ الحكومةً علّقت مسألة الرتب والرواتب امدة المفترضُ ان تستعملُ في منا المبالُ، الا ان الاموال الناتجة منها تبخّرت ولم يسأل أحد من المسؤولين عن

#### هل بدأت اسرائيل معركتها لتشويه صورة "حزب الله" اوروبياً؟ هل بِدأت لجمزة الستخبارات الاسرائيلية مواجعتما "حزب الله" في أوروبا عبر

تزويد أجهزة المذابرات السويسرية معلومات عن خلايا للحزب في مدن فقد أورد تقرير "الديبلوماسي" الاخباري الذي يصدر في لندن في عدمه

"يبدو أن فَصْل العملية التي حاول رجال "الموساد" الاسرائيلي تتفيدها في برن فتح اعين اجمزة الامن السويسرية على وجود عناصر من "حزب الله" في مدن سويسرية عدة. وكان هدف "الموساد" في برن علي الزين، المواطن اللبنائي الذي يحمل الجنسية السويسرية والذي تبين في ما بعد، أنه منتحب سراً من "عزب الله". الشرطة في برن أخضعت الزين لتُدقيق دقيق استمر ساعات طويلة، لكنما لم تعتقلة ومو فضل السفر للى بيروت مباشرة بعد ذلك. كما تراقب اجمزة الامن السويسرية حاليا مواطنين لينقيين احدهما من عادلة قاسم، يعمل في يبع السيارات، ويتنقل كثيرا بين سويسرا ولبنان، وتربطه صلة قربي بعلي الزين. أما الآخر فمن عائلة الطفيلي. وأعدت تلك الاجمزة ملفا خاما عنه، يصفَّه بأنه خبير في منع المتفجرات. وقَّد شُوهد في برن لذَّيرا وسط مجموعة من اللبنانيين. وكانت اجمزة الامن السويسرية تشك في وجود خلية لـ"مزب الله في سوّيسرا. ولذلك بدأت تحقيقاتها في المدن التي يتوزع عليها افراد منه الظّية. وهي بالأضافة الى برن، جنيف وملّرتيني وكوّلُومبّي وسالت عَالَّ وفريبورغ وقد وسعت اجمزة الامن السويسرية تحقيقاتها لتشمل الماليا، بعنما بلغها وصول نشاط تلك الظية الى مدينة دوسلدورف عبر ليناتيين هناك. ويبدو لن المعلومات التي وضعها "الموساد" الاسرائيالي في تـصرف السلطات السويسرية، اقتعت الأخيرة بضرورة اطلاع لجمزة الأمن الأوروبية على كل ما هو متوافر عندما. وللتنسيق معما للبدء بعملية تحقيق شاملة تستمدف الكشف عن جميع نَشاطات "حزب الله" في مختلف الدول الأوروبية". وَنَفَى "حزب الله" هذا الخَبِّر جملة وتغصّيلا وأكد مصدر فيه لـ"النمار" أن لا خلاياً له في اي دولة اوروبية، وان لا عمل ولا مممة له آلا مواجهة الاحتلال

ان منه الأخبار تندرج في اطار الدعلية المغرضة لتشويه صورة الدزب ومقاومته" والليحاء ان لديه لمُدافأ وغايلت تخريبية للتعمية عن مدفه الساسي المعروف ومو مقاومة الاحتلال الاسرائيلي".

#### الكتائب مع التزام قرار المشاركة في الانتخابات البلدية

الانتخابات في كل دائرة انتخابية من دون تجلمل للكفاية من دور في دعم

واسف لأضطرار القيادة الدزبية

للرد على بعض المواقف التي اساكت

الي الصَّرْب وقَّـيـأنتـه عليَّ مـدى

السنوات الماضية"، وقال: "لقد تحملنا

ماً فيه الكفاية من الاهانات والتجني

ولم نُعد قادرين على تعمل المزيد

مَنْمَا ومن يخطئُ في حَقَّنَا سيِّلقَى رَّدَا

مماثلاء فمواقفنا وأضحة وممارساتنا

السياسية لا تجري الا فوق الطاولة

وحتى اليوم ليس لنينا موققان وأحد

سُرِي وَلَّذُرُ عَلَيٌ وَعَلَى الْجَمِيعُ تَحْمِلُ مِسْوُولِياتُهِم كَلَمِلَةً، عَلَمَا اتنا دعونا

وتجدد الدعوة اليوم الى الجميع للعودة

أأى كنف الشرعية الدزبية والتزام

مذا المرشح أو ذاك .

جدد رئيس حزب الكتائب جورج وأكسد ان لحسد أمسم الامساف سعادة دعوته جميع للكتائبيين ألى المنشودة من المؤتمر "تعقيق روح اعطاء استحقاق الأنتخابات البلدية المصالحة المقيقية على اوسع قاعدة والاختمارية العناية الكافية والتزام قَرار المَشَارَكة فيما انتخابا أو تُرشيَّحا شعبية في مختلف مناطق التمجير ولعودة متجنرة لها مقوماتها (...)". وفق الاسس التي رسمت لما في القيادة المزبية على "اساس منّ الوفَّاق والتوافُّقُ على كُل المستوَّدات السياسية والعائلية التي تحكم هذه

#### التقدمي والكتائب زارا القومي

زار امس وقد مشترك من الدزب التقدمي الآشتراكي وحزب الكتآئب ضم لمِن السر العام في التقدمي شريف فياض وعضو مجلس القيادة دآود حآمد، ونائب رئيس حزب الكتائب كريم بقرادوتي وعضو المكتب السياسي فانتى المبر مركز الحزب السوري أأقومى الاجتماعي -- المجلس الاعلى في الحمرة ع والتقى ركيس الحزب محمود عبد الخالق واعضاء القيآدة الدزيبة شوقي خيرالله ونبيل كيروز وقيصر عبيد وجوزف

وقالً بيان باسم الحزب القومي انه أتم التشاور في المؤتمر المنوي عُقده في النصف الثاني من حزيران لعودة المم جريـن والخطـوات التي تمت والاتصالاتُ الَّتيَ جرت مع سائرُ القوى والاحزاب والفقاليات السياسية، وتم الاتفاق على ضرورة انجاح هذا المؤتمر ومواجّهة المخطّطات والنَّدُعُر التيّ لاُ تزال تصل من هذا الهم الوطني العام الفعلية. وقد عرض الخطوات الواجبة أذلق مناخ وطني عام على مستوى المينئات الشعبية والوطنية وكل مؤسسات المجتمع ألمدني أدعم مسيرة العودة الحقيقية للمهجرين وتعصين وحدة الميأة في كل مناطق الجبل ومواجمة المشاريع الاسكانية المشبومة وما يخطط للجيل من مؤامرات تستهنف الانسان فيه".

一



#### تجربة "أخبار لبنان" على هامش ذكرى قانا... ودروسها

### دقة المرحلة تستوجب معاودة البث السياسي الفضائي

اتسُّمت الأحدُّ فالآت على اتواعها في الذكرى الثنانية لمجزرة قبانا. وحمَّل المسؤولون، وفي مقدمهم ركيس الجمهورية الياس المراوي، المشاركين في "الندوةُ الْأَعْلَمِيَّةُ الدولية للتضامن مع لبنان" أمَّاتُهُ نقل القَّمْمِيَّةُ النَّبَاتِيةَ ومسلَّمتها عربياً ودوليا من خَلَالَ حضورهم الفضائي وتواصلهم صوتا وصورة مع مختلف

في هذه الذكرى، ومع التحرك اللبنائي الرسمي والمدينوماسي الحثيث لمواجهة الطرح الاسرائيلي المدعوم دوليا والذي يصور لبنان رافضا تحرير ارضه، فستنكر تجربة "لخبار بنان"، ذلك المضور الاعلامي المميز في الخارج الذي شكل للمدخل لتشريع قانون البث الفضائي وتأليا ظهور بث سياسي فضائي للبنان. اليوم يعاني البث السياسي الفضلاي مازقا ادى الى فقدان لبنان حضوره الإعلَاميُّ، يستنَّعي طرح اسْئلة عن الظروفُ التي احاطَت بَنشوء تلَّك التَّجربة بغيَّة درسمًا وتقويمًا، وتلك التي أحاطَت بولادة قانون البث الفضائي وتاليا

بية المسلمة المسرائيلي في ١٤ نيسان، وضع تنظيم الاعلام المرئي والمسموع على نار حامية بعدما تألف المجلس الوطني الاعلام اواخر ١٩٩٥ وصدر دفتر للشروط في ٢٩ شباط ١٩٩٦، وفتح باب تقويم طلبات الترخيص في الاول من

استكشافُ اسباب العثرات التي الت الى تُوقف البث السياسي وسبل معالجتما

في هذه الاثناء قلم كل من تلفزيوني الـ "ال. بي. سي" و"المستقبل" بمعلدلات للفروج الي الفضاء. الاول عبر روما والثاني استأجر قناة على القمر الاصطناعي "عربُسُلَت" واستخدمماً لاقل من شمّر، ثم توقف في انتظار صدور الترلخيص

وقع الاعتداء الأسرائيلي، فطرحت فكرة استخدام البث الفضائي، ووضع تلفزيون "المستقبل" قناته الفضائية في تصرف الدولة. رفع وزير الاعلام الذاك فريدٌ مُكاري المشروع الى مجلس الوزراء فوافق في ١٦ نيسان على اقتراح مكاري الهادف إلى تأمين حضور اعلامي وليصال صورة لبنان وصوته وبث لخبار ما يجري من اعتداءات الى العالم.

يجري من المتدعة في المنام. وقفمن الاقتراح "الطلب الى محطات التلفزة في لبنان المشاركة في هذا العمل الوطني وانشاء وحدة تنسيق ومراقبة في وزارة الاعلام تجمع فيما كل الافلام والتقارير الاخبارية التي تقدمها محطات التلفزة يوميا، على ان تتولى هذه الوحدة مُراقبَةٌ نُشراْتُ ٱلاَخبَارِ التي تزودها للبث عبر ٱلْقَمارِ ٱلْآصَطْنَاعِيَّةَ وتقدم تَحت

في قرار مجلس الوزراء أن النشرات الاخبارية التي تعدما سائر التلفزيونات بِجِبُّ أَنْ تَعْكُسْ وَّجِهَةً نَظر لَّلدولة اللَّبنائية، وقَّدَ الفَّ وزير الاعلام بقرار منَّهُ أجنة برئاسته ضمت المدير العام للوزارة محمد عبيد ونلاب رئيس المدلس للوطني 🧸 الْأعلام ناصر قنديل، تَتَولَى الْاشْرَافَ على النشراتَ الَّتِي يَتَمْ بَحْثُمَا، وتختَلَر الْإَفْلامُ والتقارير الصالحة للبث من مجموع الافلام والتقارير التّي تُصلُ الى وحدة التنسيق

والمراقبة من المحطلت البنائية والمعطلت العالمية.

تجاوبت التلفزيونات المختلفة وشاركت في هذه التجربة لكن الـ "ال. بي.
سي" و"المستقبل؛ والى حد ما "تلفزيون لبنان" ساممت نظرا الى امكاناتهما
الاوسع على التحرك، بحجم اكبر من الـ ( "ان. تي. في" والـ "ام. تي. في"،
و"المناز" و"التلي لومبير " والـ "اي. سي. ان" والـ "سي. في ان"،
ينظر اليوم الوزير السابق مكاري الى "اخبار لبنان" بأتما كانت "مسلممة
وطنية من الجميع". كان موضوع الترخيص يشكل ملجساً كبيراً لدى العديد من
التلفيد من الجميع". كان موضوع الترخيص يشكل ملجساً كبيراً لدى العديد من الْتَلَقَّرْيُونَاتُ وَيَعَّضُهَا كَانَ يُشَعَرُ بَأَنْ وَضَعِهُ أَوْ طَرُوفُهُ لَا تَشْجَعُهُ عَلَى نيل الترخيص فكاتت منه المناسبة فرصة او حافزاً لمنَّه التَلْفُزيونات لابراز وجونماً.

سبت معلقي وتحد على سمس بن من صديرون حسن عن رسي عن الانتقال من البث يبث فضائي، لكن الرسوم العالية حالت دون من رخص لهم الانتقال من البث الارمي الى الفضائي ولم يبق في البيدان سوى "البيدسي" و"المستقبل". التجربة التي عليشها من قرب نائب رئيس المجلس الوطني الاعلام من خلال الاشراف المباشر، جرى الرمان عليها نواة امشروع بث فضَّائي لبناني موحد. ويقول قنديل، "من قلب تجربة "أخبار لبنان" طرحت فكرة قناة فضائية وأحدة ويشارك فيما كل التلفزيونات بما فيما "تلفزيون لبنان". تملك الدولة القناة،

و"المستقبل" وحتى الـ"لمـتي.في" لايجاد اطار تجاري قانوني وشركة اعلانية واحدة تسوق القناة، استمرت المحادثات شهراً من دون التوصل الى اي نتيجة". الَّفْكَرَةَ الطلقت من أنه اذا كان هناك مقعدٌ شاغر للبنان في السوق الاعلانية فهو مقعد ولحد، ووجُّود اكثر منَّ قناة فضائية ليناتيةٌ سيؤنَّى ألى تضَّاربها بعضًّا

ولكن بعد فشل المُدائدات، يضيف قنديل باتت "فَكرة تبني صيغة مشابهة للصيغة التي اتسمت بها "أخبار لبنان" مستحيلة. صيغة يشارك فيما الجميع. سبيعة التي التعليف بيد الجبر بيس المستعدد تيانا يسترف هيدا البهيد.

تعبر عن تنوع لينتي ضمن قالة واحدة. فكان ان صدر قانون للبث الفضائي
على عجلة، نظراً إلى أن "المستقبل" كانت في حاجة الى مباشرة بنها الفضائي
والا تفقد حقما في القناة المستأجرة، وكان أن أعطيت رخصة هي
والا "ال بيسي" التي كانت حجزت مكانا لهاعلى "عربسات"، قبل أن يصدر
دفتر الشروط لهذه المفئة من البث كما تنص عليه المادة 20 من قانون المرئي والمسموع (القانون ٣٨٢).

#### الطائفة الأرمنية في فرنسا

أُحَيَّتُ لِلطَائِفَةُ الرَّمَنيَّةُ فِي فَرنَسَا للذكرى ٨٢ للمجازر الارمثية عام 9 ( ٩ أَ بقداس احتفائيَ في كاتدرائية نوترنام ترأســــه مطران الارمن الكَاثُوليكَ فَي العاصمة الفُرنسية غريغُولَر غابَرُويان في حضورٌ مطرَّلن الارمن الارتونكس كـود نقـاشـيـان ومطران مدينة تروي جيرار داكورت وسطرس منها طروي بهيرم معصورت والمعتمد البطريركي الارثونكسي الانطاكي في اوروبا المطران غفرائيل الصليبي والمدير العام للجمعيات المسيحية الشرقية الاب جان مقصود

والمونسنيسور بولس عسبسته والاب تُطولُن الأشقَرُ وُحَشدٌ مِن الكهنة. وُحَـضـر النَّائَبِ الفَرِّنسِ الارمني الاصُل باتريك دافديجيان وسفير ارمـينيــا فــاهان بابازيـان وممثلون للأحزاب والجمعيات الارمنية واللبنانية في فُرنْسًا والمئات من لبناء الطلافة الرمنية غصت بمع قاعة الكاتدرائية

والقى المطران غابرويان عظة الشار فيسَمَا الى أنَّ الارمَنَّ "هُمَ اول أمـةً اعتنقت المسيحية وعملت على نشرها في انصالاهم (أ...)" ثم تصيدت عن المجتزرة الارمنيية بين ١٩١٥ و(١٩٢) و"الإبأبة العنصرية التي اقترفتها الدولة العثمانية في حقّ مليون ونصف مليون من الضحايا الابرياء سيقوا قطَّعَاناً لَى النبح وللتصفيَّة الجسَّديَّة ثم صودرت اسلاكهم وممتلكاتهم وكنائسهم وحولت زرائب للحيوانات او دمرت دمارا کام**لا** (...) .

وتألاه المطران الفرنسي جيرار دلكورت بكلمة عن موقف الكنيسة مَن ٱلْعُنصرية والعدالة والشمادة في

باريس – "النمار": 

تؤلف لَّذِنة تنسيق تضمن المؤسسات المرخصة كَلْمَا تشرّف على اختيار المولد، وكل مؤسسة تلفزيونية تسلهم في العادة تحصل على نسبة من العلادات وكل مؤسسة تلفزيونية تسلهم في العادة تحصل على نسبة من العلادات الاعلانية الاجمالية مقابلها. أنذاك عقدت اجتماعات بين الـ"الـيـسي"

حبو بعد وحدة وويود تحر من عدة قصيرة بناية سيودي عن تصورها يقط بالبعض الآخر، وما دامت النكمة اللبنائي علا في قناة ولحدة، مما يؤمن أيضاً واحدة فلم لا يتم تجميع الزخم اللبنائي كله في قناة ولحدة، مما يؤمن أيضاً الطابع التعددي، المطلوب أن تتحلى به القناة بنسبة عالية؟

– ا<del>لتن</del>مة في الصفحة ٩ –

#### احتفالات في بيروت والمناطق برأس السنة الهجرية الاحتفالات برأس السنة المجرية عبت أبس مفتلف المناطق اللبنانية أحيت ذكرى المجازر

وركز المتحدثون في الاحتفالات على معناني الذكرى أيمانا وتضحينة وحماياً. وسياسية وآجتماعية دار الفتوى ممثلة مُفتي البممورية للشيخ محمد رشيد قباتي بالعيد ومن المهنئين الرئيسان فُسيق الوزان وسليم الدص، والوزيران بشارة مسرمح وفساروق البربير والنواب تملم سالام، محمد يوسف بيضون، بماء الدين عيتاني،

حبيب ممثلا النائب عصام فارس وبعضُ الوزراء والتواب السابقين. ودعا ألمفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الأمير قبلان في رسالة وجهما في المناسبة "الى التوحد والتعاون والتفاهم"، ولفت الى مدرسة المام الدسين التي "قسمت الي الانسان بطولات ورفض كل من تجرأ على دستور القرآن وعلى سنة النبي

أتُور الخَلِيل، أُحمد فَـتَـفُت، أَنْطُوأْن

واحتفلت تجمعية المشاريع الخيرية الاسَّلامية " بُحلول السنة الْمجرِّيَّة الجديدة وبعودة الحجاج في مسجّد البسطا الفوقا. والتي النائب السابق عدنان طرابلسي كلمة اعتبر فيها ان للصرض ألاسراكيلي بالانس الجنوب ليتناقض مع منطوق القرار ٤٢٥ ومنف مومله الذي يدعبو الى الانسحاب الاسرائيلي من دون قيد او شـرط". ورأى "آنه بمجـرد أن يجلس لبنان الى طاولة المفاوضات فإن القرار

273 سيصبح في مُهب الربّح وأن يتسحدث عنه الاسرائيليسون بل سيركزون كل مفاوضاتهم وكلامهم على الشروط والترتيبات(...)". واقلم فرع الجمعية في الشمال لحتفالا مماثلا تحدث فيه رئيس الفرع

المغتي قباني مع الوزير مرمج ووفد "جمعية المشاريع". طه ناجي عن الجمعية ومشاريعها تقبير وامتياز على طلبة متفوقين،

واحيت جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في المناسبة في مسجّد الدرج في حضور ممثلين لدار الفتوى واركآن جمعية المقاصد وعدد من الوجوه الأجتماعية والدينية. ُوكَانَت تَلاوهُ مَن الْقَرَآنِ وتعريف

لعبدُ المادي نَمشقّية، فَكَلَّمةَ للشّيخ حسين العاكوم. وم. في طرابلس واقــامت أدارة "المجــمع الإســـلامي الكبيــر" في المنيـة احـــفالاً حضره

جمهور من أبناء المنطقة. سهور س ... تكلم في الاحتفال الشيخ يحيى المير باسم "العجمع الاسلامي" عن سيرة النبي، والقى النائب صالح الخير كلمة دعاً فيما للى التوقف عند معاني للهجرة التبوية وأخذ العبر والدروس منّها. وأختتم الاحتفال مفتي طرابلس والشمال الشيخ طه الصابونجي فتناول تاريخ للمجرة النبوية، وأشأد بوحدة المُوقَّفُ اللَّبِنَانِيُ – السَّـــوريُّ في مواجهة اسرائيل.

"حزب الله" و"جمعية المشاريع"

وتخلل الامتفال توزيع شمادات

ومنحة تعليمية لطالب متضوق على

كسنلك اثسامت بائرة الاوقساف

الاسلامية في صيدا احتفالًا في مسجد الزعتري حضره قاضي صيدا الشرعي الشيخ احمد الزين، ورئيس دائرة

الاوقــاف الاســلامـيـة الشـيخ سليم

صيدا الشيخ حسين الملاح.

سوسان ونائب رئيس دار الافتاء في

والقى النَّشيخُ الزينُّ كلمــة في

نُفقة النائب السابق حمد الصمد.

(بلال بدران)

استنقبل امس عنضو المجلس السياسي في "حِزب الله" الشَّيخ خَضَرّ تور الديَّن وَفداً من "جمعية المشاريع الذيرية الاسلامية" ضم الشيخين عبد القادر الفاكهاني ومحمود عبد العال.

### التجربة من منظار التلفزيونات الرخصة. المواقف تباينت بين النجاح والفشل

ماذا تقول المؤسسات التافزيونية المرخصة اليوم والتي عليشت أتذاك الخبار لبنان" وسلمت فيما وكيف تقوم هذه التجرية؟ • رئيس مجلس ادارة "الوفيسية اللبنانية الارسال انترناشونال" بيار الضامر وصف التجربة "بقما فاشلة"، قائلًا: "لا يجوز اطلاقاً لن يجمعواً تلفزيونات عدة في تلفزيون ولدد، علماً قنا اضطررنا قناك الى ارسال مواد النشرة الكفارية الى ي تلازيون ولحد، علما منا ضطررنا الدات الى ارسال مولد النشرة الاخبارية الى وزارة الأعلام حيث كانت تخضع للمراقبة والمراجعة. فاذا كان هذا هو الاعلام، فالاعلام، فالاعلام، التجع اطلاقاً من التلحيتين العملية والتلقية". ومن رأيه في مستقبل الاعلام اللبتاني في غيلب البث الفضائي السياسي، قال: "عندما أمير مسؤولاً في السلطة، تسأليتي. لا جولب لذي... ولم الخير موقفي من كل هذه القضية رأي معروف"، مؤكداً أن "الله الافضال هو السماح بالبث الفضائي السياسي، كما كان قبل سحب الترخيص القانوني من المؤسسة وتلفزيون المستقبل". وملى امستم بوادر ايجابية حيال معاودة اليث الشالي السياسي قريباً العلى المدتى المراجعة التشارية.

\_\_\_\_

----

----

÷,...

---

**.** - . - -

لجك، "لم ترد"لل أي معلومات عن قرب معلودة البت".

• المدير العام الـ "تلفزيون المستقبل" على جابر رأى ان "التجرية كالت مهمة، وهي لهم تجربة خاضما الاعلام العربي حتى الآن، وخصوصاً انها ساهمت في ابراز قضية وطنية (مجزرة قافا) ووقف العدوان الاسرائيلي... اقد كانت اول استثمار نلبح للاعلام العربي". وملُّ اتتَّ تؤيد تُجديدُهُا؟ يجبِب: "هذه مسألة اخرى، لا علاقة لما بقانا أو

بعدوان اسرائيلَي على لَيْنَان. أَنَّمَا قَصْية سِياسية، والتَّيْرية ارتبطت مباشرةً بمسألة وطنية تجاوزت أنفاك كل الدرتقات". وشدد على لهمية البث الفضائي السياسي قائلًا، "لا يجوز اطلاقاً لن يستمر لبنان من دون بث فضائي سياسي ولكن ينبعي تنظيمه، اذ يجب الا يُستخدم لتشر الغسيل اللبنائي في قضايا دُخلية، ولي معارسة صحافية يجب أن تحدها قوائين تحفظ الحرية الاعلامية والبلاد من ضرر الذين يسيئون استعمالها". ومل منك بوادر ايجارية حيال معاودة البث الفضائي السياسي قريباً؟ اجاب، "لا شيء حتى الآن... ولكن إن شاه الله خير".

لا شيءٌ حتى الآن... ولكن ان شه الله خير".

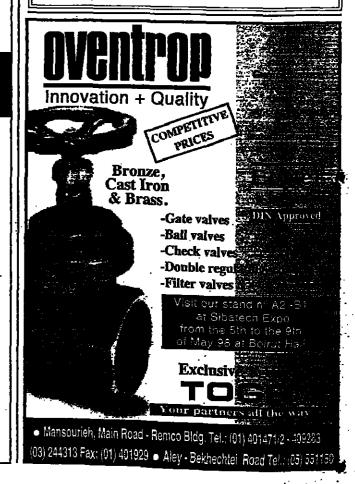
قامدير العام تلفذيون "أمنار" منيف كريم وصف التجربة بقما "كفت ليجابية، وسلمت في نقل مسورة العدوان الاسرائيلي على لبنان الى الرأي العام العربي والعالمي، رغم له شابتما سياسات تبييزية في التعاطي مع بعض المؤسسات الاعلمية، بحيث مورست رقابة أنتقائية واستنسابية على موادما الاخبارية". ومل تؤيد اعلى ماده مدند منه المؤسسات الاعلامية السياسية المرخصة بالبث الفضائي، وضعوصاً السياسي، الآنه حق طبيعي الاعلامية، ويجب الا يقتصر الصعود الى الفضاء على عدد مدند من المؤسسات المهري، وقد من المؤسسات المؤسسات المهري، وقد من المؤسسات المؤسسات المهري، وقد من المؤسسات المهري، وقد من المؤسسات المهري، وقد المؤسسات المؤسسات

الاعلامية العرفية وعلى اعطاء مورة واحدة عن لبنان". وقال: "إن التعاطي الاعلامي اللبنائي مع البث الفضائي السياسي لم يكن ايجابياً في الخارج، ولا في الداخل، لكنه أفضل من لا شيء. منعت السلطة البث، لكنها لم تقدم خياراً آخر عنه". لعد المناس من "ضرورة عدم غياب لبنان عن العالم العربي على صعيد البث قفضالي السياسي"، معتبراً أن "المل يبدأ باصدار دفتر شروط نبوذجي للبث

الفضائيُّ، واعطَّاء كُل المؤسَّساتُ الأعلامية فرصاً متساوية للبث الفضائيُّ ﴿ رئيس مجلس ادارة شركة "مر تلفزيون" (ام. تي. في) غبريال قمر رأى التجربة كفت ليجابية القضية قلبنائية، بحيث بينت أن قلبنائين موحدون على قدفاع عن هذه القضية، رغم الاختلاف في تقديم الخبر". وتعنى "تجديد هذه التَجرية، وَلَكُنْ لَا لَرَى اطْلَاقًا ۚ لَنْ المِنافِسةَ التَّجارِيَّةُ بِينَ أَلْمُؤْسَسَاتَ الأَعلامية

وورثية فعلمات في معيفة . وأمل في ان "تسمح السلطة مجدداً بالبث الفضائي السياسي بغية شرح القضايا الأبنائية الوطنية، وخصوصاً القضايا المتعلقة بالاحتلال الاسرائيلي في جنوب لبنان ويقامه الغربي"، مشيراً الى انه "من الافضل تدقيق وحدة في البث الفضائي بين كل المؤسسات الاعلامية العرثية، ليس على صعيد البرامج، بل علي الصعيد الأخباري المتعلق بعرض هذه القضادا، بحيث يستفاد من تعدد "النوعية" في تقديم الذَّبر في حَدَّمة مُذه القضايا".

وكيف يرى مستقبل لبنان في ظلّ غياب بث فضائي سياسي؟ لجاب: "هناك بث فضائي سياسي قريباً"؛ لافتاً أن ان "هناك قضية وطنية تجمع الجميع، ولا يمنع اطلاقاً السّماحُ بالبُّث الفضائي السّياسي مجنحاً ومعاودة منه التجربة، وَحَصُوصاً لِذَا بِرِزتَ قَضِيةً وطنية معينة".







### ربحك بأي إبدع

- حافظ على مدّخراتك.
- إستفد من تحسن سعر سهم سهليدير.
- إضمن حدًا أدنى من المردود على إيداعاتك.

تفاصيل البرنامج: يمكنك إيداع مبلغاً من المال لمدّة سنة، بمردود مرتبط بأداء سهم سوليدير في نهاية المدة. وعلى كل حال فالفائدة المضمونة على أموالك لن تقلُّ عن ٤٪.

الحد الأدنى للإيداع: ٥،٠٠٠ دولار أميركي. الحد الأقصى للإيداع: ٥٠،٠٠٠ دولار أميركي.

حجم البرنامج: ٥٠ مليون دولار أميركي. ينتهي هذا العرض في ٤ أيار ١٩٩٨، أو في حال اكتتب المبلغ بكامله قبل هذا التاريخ.

شرحل

لزيد من المعلومات حول برنامج الإيداعات المرتبطة بسهم سوليدير، إتصل بأقرب فرع لبنك عوده.



بشارة مارون الذي رحل لمس عن التنين وتسعين عاما، وكان تسقا مهيزاً من الصحافيين، بل نسيج وحده في العملين الصحافي والسياسي في أن واحد، أد يصعب على المرء أن يميز فيه بين بشارة الصحافي وبشارة

عُرِفَتُهُ في بدابة الثمانيناتِ، يعدما طلق العمل الصحافي من دُونِ أنَّ يُطلُق العمل السياسي. كُلُ صبَّاح، كانُّ يداوم ٌفّي مُنزَل المُففور له الرئيس كَميل شَمِعُونَ، سواهُ فّي مُنْزِلُهُ في الاشرفيّة او في برّمانا حَيث يوافّيه الَّى فندق "برتانيا" في بعض ايام الصيف، او في ضبيه حيث كان الرثيس الراحُّل يمارس هواية الصيد في "التيرو" أو في دير مار جرجس – عوكر حيث كان مَّقر "ٱلْجُبْهةُ

تتركه صباحا في منزل الرئيس شمعون وتعود بعد الظَّمْرِ، لتَّجُده فيَّ بعَضْ الأَوقَّات هَنَاكُ. وَبِينَ الدين والدين تلتقيه عند المففور له كاظم الذليل. وكان الاثنان يستمعان اليه في شغف وتشويق.

كان بشارة مارون موسوعة تاريخية عن الاستقلال: حدثك عن كل رجالاته من دون تكليف، فيقول لك أيام الشيخ بشارة (النوري) كنت على علاقة وطيدة جدا مع رياض (الملح). وقبلُ فترة مررت بـ"تقي" (الدين المَلْحُ)، وغدا سأزُّور رُشيد (المُلح)".

عمَّله الصحافي الطويل جمعه بجميع رجالات الاستقلال: وهو كان "دستّوريا" معروفا ومناضّلًا عنيدا. حافظ علّى علاقة راسخة مع المرحوم بشارة الخوري رغم خلافه

المتكرر مع شقيقه المرحوم سليم الذي عرف بلقب "السلطان سليم". وهو في هذا الاطار كتب في مؤلفه "اوراق مطّوية" الذيّ اصدرةً علم ١٩٩١ : "(...) في العمد الأستقلالي القسيِّ الإولال من اهل الاستقلال فئات متصارعة تتنازع النفوذ على مرافق الدونة. فكانت للاهل في هذا الصراع حكايات وحكايات، منما المبكى والمضحك معا. فشقيق الرئيس سليم النوري، ومو رجّل كبقية النين لا يتميزون عن غيرهم بالثقَافَة العالية ولا يتعلون بواحد من شروط القيادة، شاء أن يقيم حوله جدارا من

سلمي الصلح ("البابا" سلمي)، الى المرحوم تكي الدين ثم الرئيس رشيد الصلح اطَّال الله عمره، تأريخ طُّويلُ وعرى صَدَاقَةً لا تَنفَعُمِّ. وفي موازاة صلقته لرياض الصلح، كانت صداقته

ميزة جداً للمغفور له الرئيس كميل شمعون ولرجال "البيمة الوطنية الاشتراكية" التي لطاحت الرئيس بشارة

النفوذ، فينتمي به هذا الجموح الى منازعة الرجل الكبير رياض الصّلح أول رئيس للوزّراء في حُكومةُ الاستقلالُ الاولى. ولولاً حنكة الزعيم الكبير وسعة عقله وصدره، لاهتز جَدِّارُ البيت في أيام الاستقلال الاولى وموى على اهله (...) وُكانَ الرِئيسُ بشارة الخوري اولُ من عَانَى من ممارسات شقيقه (...)". والواضح؛ أن علاقة بشارة مارون برجالات السُّتقَالِل كانت مميزة جداً، وصلة الوصل الرسخ فيما. كانت علاقته مع المرحوم رياض الصلح ابن العلالة للبنائية الاستقلالية العريقة. ومن رياض ألى المرحوم

ترك في الصحافة بصمات فريدة

في الكتابة، أذ يورد الحدث السياسي

يسترعي انتباه القارئ.

منَّ الزاوية الروآئية، باسلوب محبب

كانَّ يؤلُّف مع الأستاذ اسكندر

ْ كَـانْ مَكتُبُ "الرَّوَاد" في سـوق

وغالب الاحيان كانت المكاتب غرف

َّ في هَذَا المنزل كان صلحبه الاستاذ

كــان بـشــارة مــارون بـارعــا في

وكَّان بشارة مارون صاحب "مونة" بحيث يُدبر أموره بُالَّتي هي احسَٰن، مع مبادرات جريئة واخلاق طبية وطباع

المبألغ على المحررين والعمال لتسديد

اشتمر بشارة مارون بثباته على مبادئه وعقيدته، ولم يحد عنما يوما

تحقيقه رغبته. وشخصية من أطرف الشّخصيات التّى

TRNIA TRAVEL SODECO SQUARE

MALAISIE Depart 28 Mat - Retour 12 Juin 16 Jours/15 Nuits

مع الغِناءَ في فندة ميرسيان ٥ جُوم ١٦٥

\$ 2360 DATE LIMITE POUR LES RESERVATIONS: 9 MAI AGENCE BON VOYAGE

واشتهر بتأييده للرئيس كميل شمعون، فُوقَف بَائما الى جانبَه متوها

الشخصيات القريبة من الرئيس ومن النسائر الكبرى انه لم يضع منكرات عن احاديثه معما، ومِي منكرات تستخرج مرجعية ملأى

مواهيه مشيدا يخدماته بالاضافة ألى

بالاسرار والاخبار آلتي تخرج عن أَلْمَأْلُوفُ لِلْصَحَافَي. وعـرف من ع<del>ـاكلتــه شــقـــقـه</del> المونسنيور يوحنا مارون الذي أمتاز بالتزعة الفلسفية والعلوم اللاموتية

والتفكير العميق. ومن ّحسن ّحظي ان قدمت امتحاني امام اللجنة التي تشكلت لتخريج المتقدمين الى البكالوريا اللبنانية مع مارون عبود وفؤاد أفرام للبستاني

وخليل تقي الدين والمونسنيور يوحنا وقبيل وفاته بمدة غير طويلة اسرُ الى بشارة مارون أنه ينوي أستئناف نشاطه الصحآفي والقيام بمشاريع صمافية كبيرة، لكن للظروف القاهرة والمنية حالت دون

مَّع وفَّاةُ بشارة مارون يغيبُ عن الصحَّافةُ اللبناتية وجه من أكرم الوجوه

تركت في حياة الصحافة بصماتً

فاضل سعيد عقل

المهاسية يعليك كساراه عنج سِيسِهِ ٱلارز، بشري و قرحيا جعینا، جبیل و طرابلس بيث الدين، صيدا و صور الاحد صيحتايا. معلولا و بمشق

Beljing, Xian, Luoyang, Kaifeng-uzhou Shanghai & Kuala Lumpur Inches Billet AR - Transfeds - Guide

قد تنسى اشياء في بشارة مأرون، ولكن أشياء فيه لا تنسى: صداقته: خفقروحه: ذاكرته الموسوعة... ورائحة والرَّئيس رِّياض المَّاحِ، أن تَكون له كلمة مسَّموعة فْيّ كل الدوائر الرسمية، فانه استطاع ليضا أن يتابر على عطرة المميزة التي ترافُّقك ساعلت بعد مُغادَّرته مكانًّا مر علاقته مُع مُسؤُولين عرب، وزارهم مرارا كأنه في بيته، ولقام عالاقات وطيدة مع عدد من سخاراء عَلَب "بشارة بك" مكذلكان يسميه عارفوه، ولاسيما الْصديقة" في لبنان وفي مقدمهم السفير السعودي

نعته نقابتا الصحافة والمحررين

يعرف كل شيء ويعزز حديثه بالارقام والتواريخ كأنه

... ويُغيب بشارة مارون، ويغيب معه صديق صدوق

مستعد لأن يقف ويواجه، وصحافي عتيق "وسياسي محنك"، وتغيب معه ابتسامة لا تغيب، ولسان لادع ا

يخلف احداً حتَّى في "عز ليلم النوف"، ونموذج من الرجال

النين يقارنون بين رجال ذلك العمد الاستقلالي، ورجال

المراحل اللاحقة... فينو كأنه لا يعجبه العجب!

"الشمعونيين" منهم، ولكن تاريخه باق.

يحمل في دماغه كمبيوترا.

#### البعلبكي: مجلسه ملتقي النخبة كرم: شجاعة نادرة وشبه تقوى

غيب الموت أمس بشارة مارون الصحافي العتيق عن اثنين وتسعين عاما. ونعته نقابتا الصحافة والمدررين

الذوري. وهو عمل مع الرئيس شمعون وكاظم الخليل

وغيرهما في تأسيس حزب الوطنيين الاحرار في اواخر

الخمسيفات من دون لن ينتمي ألى هذا الحزب، ألا أن

مداقته اشمعون صبغته بصبغة "الشمعونية"، ومكنته من

ان يكون نوعاً من "مرشد" للمحازبين والشمعونيين" في أن واحد، وصاحب كلمة مسموعة أمام الرئيس شمعون

ونَجْلَيه دوري والمرحوم داني. وحملته صداقته للراحلين الكبيرين كميل شمعون

ورياض الملح، على مرافقتهما في رحلاتهما الرسمية الى

الخارج، فرافق شمعون الى مصر وتركبا والصلح الى

الاردنَ وفرنساً. وذلالُ منه الزياراتُ بني بشارة مَّارونَ

مجلميك صداقة مع ملوك ورؤساء، وخصوصا مع العامل

السعودي الراحل الملك فيصل بن عبد العزيز والملك

فيصل الثَّقي، ثم مع العامل الاردني الملك حسين، وقدره

الملوك والرؤساء ومنحوه أوسمة منها "وسلم النيل" من

....رت ومروسة وسعود وسعه سه وسام الملك عبدالله\* مصر و "وسام الاستحقاق" اللبناني المذهب. وإذا كان استطاع من خلال صداقته الرئيس شمعون

الحالي العائد ثانية الى بيروت عبدالله الكديمي. انه مؤسس جريدة "الرواد" ويعتبر جريدة في ذاته.

"نّعى نقيبا الصحافة والمحررين محمد البعليكي وملحم كرم وال مارون الصحافي الكبير المأسوف على مولهبه وشمائله

الاستأذ بشارة خليل مارون مؤسس جريدة "الرواد" زوجته المرحومة أوجيني يوسف

أولاد الفقيد؛ صلاح، البروفسور فلاح وعائلته (في المهجر)، المهندس نجاح وعائلته (في الممجر)، خليل وعلالته، صياح وعلالته، كلود. ويحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر اليوم في كنيسة مار ساسين – بيت

تُقبل التعازي قبل الدفن وبعده وايام الاربعاء ٢٩ والضميس ٢٠ وَلَلْجِمْعَةَ أُولَ لِيارَ فَي مُنزَلُ لِلْفَقِيْدُ فِي ووزعتا نبذة عن الراحل، هنا

"- من مواليد عين سعاده عام

– درس في معمد العكمة ونال – بدأ حياته موظفا في البلاط الهاشمي في العراق ومارس للصحافة فساهم في تدرير جريدتي "آمرية"

و"الاستقلال" لصاحبهما فقيد الصحافة جورج عوض كذلك حرر في جريدة "الجمهورية". – أسس جريدة "للرواد" في عهد شارل دبلس، طلب اصدارها اسبوعية يْرَ سياسية في تاريخ ۱۹۳۲/۱۰/۳۱ وقد ۱۹٤٥/۱۱/۱۰ وافيقت وزارة الداخلية على تحويلها يومية غير سياسية ثم تنازل عن نصف ملكيتها في ١٩٤٦/٨/٢ إلى المحلمي نوفل اليّاس. غير انه عاد وقدم تُصريحا باصدارها يومية سيآسية باسمه وحسنه في ١٩٤٩/٢/٢٨ وظلت مُلكا له الى ان تغازل عن كل

ملكيتها الى السيد ايرهيم ملحم حريق، ثم أنتقلت ملكيتُما الى الزميل ريمون ضو. – قَامُ برحلاتُ صحافية عدة. رافق الرئيس كميل شمعون في رحلته الى مصر وتركيا ورافق رياض الصلح في زياراته ثلاردن وباريس. پحمل أوسمة النيل (مصر)، الكوكب الاردني، وسلم الملك

عبدالله، الاستحقاقُ اللِّناتي المذهب،

– متزوج من اوجيني يوسف

– اولاده صلاح (محامي) وفلاح (طبيب) ونجاح (ممندس) وخليل وصياح وكلود.

ألنفس الابية تتبصير الرأي العام َ - تُـوْفيَ عـبـاح امس الاثنين ١٩٩٨/٤/١٧. ونفع التحرك الوطني والعربي خطوات ثابتة ألى الامام- ولم يمن البعليكي لبشارة مارون عزم، ولم تلن له قناة وقال نقيب الصحافة محمد في مقارعة الطَّفيان طوال نضال الصَّحافة للابتانية من أجل الحرية، بل البعلبكي، أن الصحافة اللبناتية نذر تفسه الى جانب زملائه الابرار والعربية تفقد بغياب بشارة مارون مسترخما اغلى التضحيات في سبيلُ صيانة هذه القيمة الاسانية العلياء ركناً من اركاتها البررة وشيخا من شيوخُها الكبار، وواحدًا من ابرزُ التى كانت ولآ تازال توازي جوهر وجوه الرعيل الاسبق الذي كانت له الْايدُي الْمشْهُودة في تطوير المهنة والارتفاع بما الى ارقى المستويات فَّالَى آلَهُ للكرامِ جمِيعاءُ وألى كل لبنان أحر العزاء من أسرة الصحافة مارس الصحافة طوال ستين عاما اللبنآنية التي كان فيها وسيستمر،

جنديا للكلمة الحرة وقلما لامعا يضرب به المثل في الموقف الشجاع والقول الاستاذ العميد". البليغ الزاذر بصدق الوطنية ونصرة الدق. ويوم احتدمت معركة الاستقلال "مات بشارة مارون دفاعاً عن في لبنان كلن رحمه الله في "الرواد" رائدا من رواد منامضة الانتكاب مبلدى وثوأيت وأتتماطت جعلما شعارًا لُميناته، ولم يحد عنما والنطق بأسم الرأي العلم لللبناني الدر متصنيا لمداولات الترويض والقهر المتطلع الى اقامة الدولة اللبثانية المستقلة على اساس راسخ من الوحدة الوطنية الحقيقية الآتي

أفاق العروبة مدركا أما يجب ان

يكون للبنان من دور في رفع لوائما

والديبلوماسية العربية الدولية، ولم

يرتض لنفسه ولا ثلينان أقل من

ألْساهمة التقيقية في منع الاحداث

في كثير من المفترقات المفصلية التي

عرفها تاريخ المنطقة العربية الصدث

وكَان له من صداقاته المميمة مع

زعماء لبنان السياسيين الاستقلاليين

ومع زعماء العرب على اختلافهم ما

وَفَرَّ لَهُ الْاحَاطَةُ بِأَدِقَ ٱلْمُواقِّفُ وَاخْطَر

التطورات والمشاركة مشاركة فاعلة

في توجيه كثير من علاقات التعاون

الصادق بين المكلم العرب تعزيزا

لخط الاتحاد العربي الضامن لمصلحة

أبنان ومصالح الشعوب العربية على

احْتَلِافُها. وكأن مجلسه في مكاتبه

في جريدة "الروّاد" على الدوّام ملتقّى

النَّخبة من اهل الوطئية الصادقة في

لبنان، ومن رجال السياسة والفكر

العرب والاجانب الكبارء ولكم انطلقت

من مداولاتهم عنده الأكارُ وخطط

ومناهج لخدمة استقلال لبنان وعالم

العروبة، ثم لم يكن من بشارة

. هذا للعملاق الذي خسرناه كان دائما لبناني النّبرة وطني التفكير، تزعزعها رياح التفرقة الطائفية او وحدوى الدَّعوة والتبشير. ما غمس الطبقية أو الاقليمية، ولا تومنها أسبأب التخلف الاجتماعي ولا تغليب ريشته الا بمداد الإخوة، وما استسلم لَا أرياح التقوقُ والصعود المعني، ترقى به دلاما آلى اعلى. المصالح الخبوية او الخاصة على مصلحة أأشعب الواحد والوطن الواحد بشارة مارون كان صلحب مطبوعة السيد الحر المستقل من غير اي وصاية او التقاص من عزة وكرامة. وكان رحمه الله مثلا في الانطلاق نحو

من مُقدرة صَحَلَفية تميزت بقُّوة الاداء

وصدق ألاخلاص للرسالة وعنفوان

غاية في النُجأح، مي الرواد، وكان مدررا دآئم الوميّج والآلق. لتمرر علم مربع وعمل. اقمى علومه الثانوية في الحكمة ومنها أُتتقلُ الى المجالُ الجاُّمعي. ما باستيعاب كلمل وشجاعة تلدرة وشبه

وقال نقيب المحررين ملحم كرم:

عمره حريصا على أن يكتب، معتبراً ان الريشة وحدها تمد ابناعما بوقود بشارة مارون خاض دائما المعارك

ظُلُّ حتى اللحظات الإخبرة من

العنيدة وربحها باسم لبنان وباسم الكرأمة وبأسم المهنة. وقد سُلم الرسالة الى ابتاله صلاح وفلاح ونداح وخليل وصباح وكلود ليتابعوا مسيرة الوطنية والكرامة والى ابن شقيقه الزميل الناجح الاستاذ

ُ وأن النقابتين اللتين خسرتا في بشارة مارون الشخصية النافذة والقلم للفذ والمحدث لللبق والمؤمن المادق، تسألُ الله ان يسكنه جناته الفسيحة حيث مواقع الاخيار النين لهم خَلُود خاص وفجر آخر. ولآل مارون وللصحافة الثكلى

المبر والعزاء والسلوان".

الرصيف للمشاة... ولكن ا في للشمر الأول من هذا العلم رعت اللبنانية الاولى منى هراوي اطلاق حملةً "بلا عنف"، الموضوع الذي أختاره اتداد الجمعية للمسيحية للشايات في لبنان خطة عمل لسنة كاملة، تولَّى إعداد هذه النطة فريق الشايات

الجامعياًت والموظفات، الني أنشأه الأتحاد، من جميع المناطق حيث الجمعية مراكز، ومن تسعة في لينان. وفي الشهر الحالي تتوجه العملة بشكل خاص الى الإعلام كمدخل لاشراك المجتمع اللبناني بأسره في حمل لواء "بلا عنف" والعمل لتحقيقه في حياة اللبنانيين جميعا ومن منا ليس معنفا هذه الأيام؟ ` أما انا فأتوجه من على صفحات "النمار" الى أولياء الامر الانتفات الى معلناة المشاة في الشّارع والتكرم بمعالجتها. الرصيف للمشاة ولكن السيارات والدراجات النارية تسلبق المشاة اليه

اما لتقف فتسبه وأما لتُختال عليه مسرعة. وجائت اشارات السير فأكلت نصيباً من الارصفة الضيقة. عندما سألنا أحد العاملين في تركيبها قيل لنا أن التعليمات حددت بعدها ستين سنتيمترا عَنْ حَرِفَ الرَّميفَ بَعْضِ النَّظرِ عَنْ عَرضه. بذلك لا يبقى مَا يسمح امرور عربة طفل او حتى ولا حمل شمسية مقتوحة. واكتبل للنقل بالزعرور عندما شيدت أكشاك انتظار بلصات النقل المشترك القلعمة، في ماَّ عُما كورتيشُ البحر، مثل الاربعاً بنص الجمعة، بعرض متر ونصف، لا تسمح بالمرور من خلفها ولا من أمامها، لا لأم تجر طَفَلًا وَلا لَمِن يَعْمِل أَكْيَاسًا. فَأَنَّ كَانَّتَ الْعَلَيْةَ مِنْمًا حَمِلِيَّةُ مِنْتَظَّرِي البلص، فمل يجوز أن يكون ذلك على حساب المشاة؟ ولماذا هذا الحجم غير المبرر؟ فَهِيَ ان كَانَتَ قد منعت هكذا لتحمل الأعلانات الكبيرة فلغير يلدلن ولغير مواصفات الارصفة التي عندناء

عَنْد هَنَّهُ ٱلدَّوَاجِزُّ المستحبَّثة، المِلِّ الوحيد ان ينزل المشاة الى الشارع. ولكن كيف ومن ابن والسيارات المصفوفة متلاصقة الولعدة بالْكُرِي وسلَّدَة التقلُّطُعَات؟ فأنا نجَّدت الأم المسكينة وأطفالها في طَلَّمُوءَ أَلَى الشارع فكيف تتدبر أمرها بين السيارات والدراجات الناريةً المسرعة عن اليمين وعن اليسار، مع السير وعكسه، والشرطي علكب في أغلب الاحيان عن أداء معمته حتى حيث يكون موجودا شكلا؟ يا من بيدهم الحل: "بلا عنف". شاركوا في حملتنا. اعملوا ما يوسعكم

لتخفيف هذه المعاتاة المأسوية غير المبررة - ابدأوا بنقل شارات السير الى حرف الرصيف لعلكم تمنعون بذلك تعدى السيارات عليه. – ميقوا أكشاك انتظار الباصات.

- ... - ...

– ركَّبُواً اشارات ضوئيةً للمرور وبالاخص على الكورنيش حيث مداخل المدارس والجامعة، كي يدعوا الناس لكم بالخير بدل من أن يدعوا

وأثت ايما للمواطن والشرطي المؤلل رجاء "بلا عنف". ليلى شاهين داكروز عن المعتفين في الشارع

#### الدولة أكلت تعويضي!

تعاقدت علم ١٩٧٢ مع المركز التربوي البحوث والانماء للعمل في مشروع "اللغة العربية الاساسية" الذي تعثر لأسجاب لا مجال منا للخوضُ فيها وكذلك لا مجال الخوض فيها ارتكب من فضائح سيق وتناولتها للصحف وشاشات التلفزيون. وبعدما أنتهى العقد اتخذ المركز قراراً باعطائي – مع آخرين – تعويض الصرف المستحق لي اللغني أياه مدير المركز قائلا: "انمب واقبض". ولما ذمبت للسؤال عن التعويض وجدت لن الطلب قد "ضاع" وأن المسؤول الاداري في المركز – الَّذِي رَفَض مقابِّلتي – يقول انه لَّا بِمُّقَّرَ.

عنْنَكْذَ أَقَمَتَ دعوى لدى مجلس شورى الدولة على المركز في مطلع ١٩٧٥، وبسبب الاحداث نامت الدعوى ألى أن أعيد احياؤها وصدر حكم باعطائي تعويض الصرف ونفع الفائدة القانوتية ونفقات المحاكم وأتعاب المحامين بلفته الى المركز التربوي بواسطة المحامي. وبعد انتظار زهاه العام ومراجعات عديدة قبل المركز دفع التعويض

المستحق لي وقيمته لا تتجلوز العشرة دولاراتاً كان راتبي الشهري يومها ١٧٠٠ ليرة وبعد ٢٤ سنة ومع الفوائد بات پساوی عشرة دولارات! لم ارفض قبض تعويضي في حينه، فبأي عدل يجب ان اقبضه اليوم بعدما بات لا يساوي شيئا؟

كنتُ قد طَّالبتُ ٱلمركز بأن يأخذ بالاعتبار تدني سعر صرف الليرة لان القيمة الشرائية لراتبي مع الفوائد القاتونية تساوي اليوم آلاف الدولارات. فما ذنيي إنا حتى أحرم التعويض؟ مُوظِفُو الدولةُ فَئُتَانِ: فَتُهُ ۖ أَلُاوادَمُ ۗ الشَّرفَاءُ الذِّينِ لا يسرقون أو يرتشون ويكتفون براتبهم مهما كان ضئيلا، وقد تناقص عددهم! وفئة اللصوص النين يمدون ايديهم الى المال العلم ويعرفون كيف

'يستفيدون' ، وقد تُكَاثر عُنْدهم، وهناك فئة ثالثة هي فئة الذين تأكل الدولة حقوقهم. ولنا منهم. طيلة حيلتي لم أشأ أن آخذ أكثر من حقي، ولكني مصر على أخدُم. فَلَّى مَتَى يَبِقَى جَلَارًا لَنَ يُسلب صلحبُ الدق مَّقَهُ لتَعويض سلب

الأذرين حقوقا ليست لهم؟ ولَّمَانَّا يجَّب انَّ يكون الموطَّف "الَّدمي" هو الضحية؟ أَن هِذَا التَّعُويِّضُ الَّذِي حُرِمت لِيله وَهُو حُق لَي أَن يَعْنَيْنِ، وَلَكُن مَا يَسْتَثِيرِ النَّقَمَةُ أَنْ الْمَالُ الْعَامِ يَنْهِب وَيَبَعَد وَصَاحَبُ الْحَقِ يَحْرِمُ حَقَّهُا

فما مو ننبي؟ هل قا الذي قهم بأكل الاخضر واليابس لكي أكون كبش المحرقة؟! فَلَّذَا كَانَ الْمَرَكِرُ الْتَرْبُويُ لَلْبَحُوثُ وَالْتُمَا ۗ لَا يَنْفَعُ لِي تَعْوِيضِي أَخَذًا في الاعتبار تبني سعر صرف الليرة فاني سأتبرع به للمركز! وأتصل فُوق نلك رسوم المعلكم وأتعاب المعامين، وعزَّاكي الي خرجت من

الوظيفة مسروقاً لا سارقاً!

الدكتور ميشال جدا



فوق مرتفع يطل من عين سعادة، عند مُفترق بيت مري، على بيروت والساحل اللبناتي الفسيح، يتربع منزل مُو اشبه بالدأرة الباسَّقة، مُحاطَّة بالحدائق والاشجار الجميلة

الرياشي مُدرسة خاصة في التدوينُ بحيث ينكب قارئه اولا على مطالعة انه منزل الصحافي للمعروف الاستاذ بشارة مُأرون وعانلته الْكريمة، من مقاله الافتتاحي الذي اشتمر به قبل ان يطالع النخبار المدوية. زوجة واولاد. بشارة مارون يستقبل كيبار النجارين، حيث الخلوات واستنزاف

الشخصيات ويتبادل واياها الاخبار والاسرار، فمنها ما يستقر في الذهن طعلُّم مخافة أنَّ تضيع عليه فرصة او وَالدَاكُرُة، ومنها ما يصب في خانةً الانباء اليومية لجريدة "الرولُد" من ريوب وكان بشارة مارون سخياً للغاية، وعندما اقتفات "الرواد" أبوابها النوع الذي يثير الغضول الشديد ويترك وراَّه الضجة المدوية. وتوقيفت عن الصدور، كان ينفدق

استقصّاء الاخبار من مصادرها وفي نقلها بالقالب المناسب الى "الرواد". وقد اتيح لي ان اتعاون والصديق بشارة مارون في تدرير "الرواد" فترة غير قصيرة، خبرت خلالها طريقته في للعُمل النَّي كَأَنَّت لافتة بلسَّلُوبه فيُّ كتابة المقالات الافتتاحية وفي اختيار

#### بشارة مارون الصحافي المجاهد

بشارة مارون الصحافي العتيق والسياسي المحنك، قال الرئيس شارل حلو في غيابه: "كان بشارة مارون صحافياً مجاهداً في سبيل وطنه لبنان وخدمه في مختلف المجالات السياسية والاجتماعية ولا غرو في ذلك فهو واحد من عائلة اعطت لبنان المونسنيور يوحنا مارون الذي كان له دور كبير في الدقل الثقافي. ان بشارة مأرون عُلِيشَ الكِثيريّن من اهلَ الاستقلالُ وعاونهم في توطيد الصَّدَاقة مَعَ العُنيَّد من البلدان العُربيـة وقدم اليهم النصح على تعزَّيز هذه

حفاظاً على مبدأ الشفافية وخدمة للرسالة الانسانية التي تعمل من اجلها جمعية اوكسيليا - لبنان الخيرية، يهمها أن توضح ما يلي: أن مجموعة من الاشخاص ينتحلون صفة مندوبين للجمعية يقومون بتسويق وبيع بعض السلع كعلاقات مفاتيح وماكينات حلاقة وبيع اوراق تومبولا وممية في بعض المناطق اللبنانية وخصوصا في الزلقا - نوق مكايل - الكسليك - طرابلس والكورة.

ان ادارة جمعية اوكسيادا - لبنان قد تقدمت بشكوى لدى النيابة العامة الاستئنافية في جبل لبنان ضد مجمولين ومي تحدّر مؤلاء الاشخاص تحت طائلة الملاحقة القانونية. كما تعلم المواطنين ضرورة التنبه لهذه الممارسات الشاذة باسم الانسانية وضرورة التبليغ عنها كي تتمكن من كشف الفاعلين واتخاذ التدابير اللازمة.

يهم جمعية اوكسيليا – لبنان ان تنوه بنظامها القائم على مبدأ الشفافية والتوأمة المباشرة بين الواهب والمحتاج مما ينفي اي وجود لمندوبين يجمعون التبرعات عند أبواب المنازل الا في إطار الحملات التي يعلن عنها رسميا في الاعلام وفي الرعايا وبناء على تكاليف رسمية وايصالات من الجمعيّة.

جمعية اوكسيليا - لبنان الرجاء الاتصال على الارقام الآتية: 14.214 - LALAT - LA-51. - .1/14.5.4

يعملون لديه. واذ يروج اتباعه لفكرة "التوافق" بين قوى سياسية من اجل

تشكيل لائحة، فمذا أكبر دليل على

ان السيند الدريري يريد تسييس

واعتبر ان معركة الأنتخابات البلىية

في بيروت "لن تكون كـمـا يريد لمـا

السيد الدريري أن تكون، بمعنى أنها أن تكون بين السلطة والمعارضة. ولكن

اهللي بيروت النين يعرفون حقيقة

لنهب الذي تعرضت له العاصمة عمر

طغمة الفسُّاد المعروفة، سوف يمبون

النفاع عما تبقى من ثروة بيروت التي

هذه المبادرات بروح حيادية وموضوعية، منعا للعصبيات العلالية وانقساماتها

الداخلية، وأسقاطا للفيُّوية وذهنية

المصامَّـ مـُّة، والحــؤول دون تســرب

المتزعمين السيأسيين أآى النَّشَأن الامَّل

في مــورة لا تراعي الكفــايـة والنزاهة ونظافة الكف والدلجات الفعلية للبلدية،

وقد دفعنا ثمن هذا التسرب تظفا

وأممالا ونمدارا للمال العلم واحقوق

ُولنَ ٱلْتيارِ الوطني الحر، الى جانب الامزاب والقوى المفارضة وبالتنسيق

معماء يتابع موضوع الانتخابات البلدية

في قضاء جبيل بمنف السمر على

بقَلْاما في اطارما الاملي، على قَاعدة الكفاية والنزامة والكف النظيف.

جاءًا من "لجنة التيار الوطني الدر"

ٌورد في محيفتكم الغرا في تاريخ ٩٨/٤/٢٤ تصريح للسبد ميشال المر

جاء فيه: "كذلك كشف عن مساع الى

مجلسَ بلدي توافقي في انطلياسٌ قدّ يضم احد "آلعونيين" مو شقيق زوجة

ان التــيــار الوطني الدــر هو تم

ىيموقراطي يتعطى أأمناهب والتبعية العائلية ويؤسس ممارسة وطنية

ديموقراطية صديحة وله مرجعيات محلبة

معروفة من الجميع تقوم بالمطلفات مع

الاطراف المتجانسة معما وطنيا لانجاح

فريق عمل كفي ونظيف الكف، يسعى

الى قيام مؤسسة بلنية تلتزم البرنامح

مى حياً البلدي الذي وضعه التيار وتكون في الدممة الشفافة لجميع المواطنين دون

TRAVAIL

(HAZMIEH)

DE L'AUPELE.

(En direct)

المواطنين، على مدى ٢٥ عاماً.

في انطلياس ما يأتي:

اللواء نديم لطيفً .

استثناء".

CONFERENCE DE L'AUPELF - UREF

**TELELIBAN** 

<u>AU RYTHNE DE L'EVENEMENT</u>

• EN DIRECT DE POITIERS ET DE L'UNESCO TABLE RONDE ENTRE DEUX GROUPES DE

Mercredi 29 Avril à 11h00 a.m. sur TELELIBAN

AVEC UNE INTERVENTION DE BOUTROS BOU-

MOUSBAH EL-AHDAB, ALEXANDRE NAJJAR,

CLAIRE GEBEILL, DOMINIQUE CHASTRES,

BOURHANE ALAWIEH, AIMEE BOULOS, ALAIN

BRENAS, NADINE MODESSI, ALAIN PLISSON,

JAMAL KHOURY, ET LES INVITES FRANCIAS

دعوة الميئات العامة للفروع لانتخاب اعضاء مكاتبها

لقرار مجلس النقابة بتاريخ ١٩٩٨/٤/٢٣ تدعى الهينسة

العلمة لكل فرع من فروع النقابة المسبعة لعقد جلممة في دار

النَّقَابة - بيت المهندس يوم الاربعاء الواقع في ٢٠ أيار

تجرى عملية الانتخاب وتفتح صناديق الاقتراع ابتداء من

الساعة الثانية بعد الظهر ولغاية الساعة الخامسة حيث تقفل

تقدم الترشيحات خطيا قبل الماعة الثانية بعد الظهر من يوم

صناديق الاقتراع وبياشر بعملية الفرز.

١٩٩٨ لانتخاب أربعة أعضاء لعضوية مكتب كل قرع.

عملا بالمادة ٦ ـ٣ من النظام الداخلي للتقابة وبناء

Mercredi 29 Avril à 21h00 sur LE NEUF

Jeudi 30 Avril à 21h30 sur TELELIBAN

EN DIRECT DU THEATRE ODYSSEE

LA NUTT DE LA FRANCOPHONIE

TROS GHALI ET LA PRESENCE DE:

Produite par Josyane Noujaim

Réalisée par Zeina Soufane

(en différé) avec sous-titres.

هي امَّانَة في يد المجلَّسُ ٱلبلديُّ".

مُعركة الانتخابات البلِّدية".

واكيم يتهم الحريري بالسعى

الى تسييس المعركة البلدية

هيئة "التيار الحر" في جبيل:

تشجيع المبادرات الوفاقية ودعمها

دعا النائب نجاح واكيم البيروتيين

للتنبه الى أهمية معركة الانتخابات

البلدية وتدكيم عقولهم وضمائرهم

ومستدة كل مرشح يتحلى بصفات

النزامة والتجرد والشَّجاعة، من لجل

القصلة بيسروت من "براثن النين

يريدون نهبها ومصادرتها لمآربهم

اضاف في تصريح ادلي به امس:

آن ما يحاول السيد الحريري ترويجه حيـال عـدم التـدخل في الانتـخـابات

البلنية غير صنيح اطلاقاً، اذ انه كما

يعرف البميع، أنشأ ماكينة انتخاسة

أوكل امر أقارتها الى اشخاص

دعا "التيار الوطني الدر" في جبيل العائلات والقوى الاجتماعية والاملية

واصحاب الكفايات والطامحين أأى

الوفاقية" وذلك "منما للمصبيات

المتنزعمين السياسيين أأى الشأن

عُقْدت هيئة قضاء جبيل في "التيار

الدر" لجتماعها الاسبوعي، ولصدرت على

الأثر بيانا ذكرت فيه بالبرنامج البلدي الذي اعلنه "التيار" في ١٩٩٨/٢/١٢ و"توابته" ، لافقة الى قه "يسعى من

نَلَالُ الانتخابات الى تعقيقُ المعفينُ

المسارسيات الغيئسوية والاستشزلام

الكفاية والمؤملات العلمية، النزامة

والميائية والكف النظيف، الالتــزام

ونحن نعتبر إن هذه الشروط الثلاثة،

عندما تتلازم وتتكامل في المضمون،

العصبيات العائلية حول برنامج علمي

كُذلك يسعى التيار ال تشجيع

المبادرات الوفاقية وتأييدها ودعمهآ

بشتى الوسائل والامكانات. واذلك فاتنا

ندعو العاثلات والقوى الاجتماعية

والاهلية واصحاب الكفايات الطامحين

الَّى الَّخْدَمُةُ العامةُ، الى أنَّ ينضموا الَّيَّ

٢– وصـول من تتـوافـر فــ

للخدمة العامة ولجبا ومسؤولية.

طموح وقابل للتنفيذ

والمحسوبية

الُّذِدمة العامة لـ"الأنضمام إلى السادرات

المُاكليــة" و"الحـؤول دون تس

ومصالحهم الشخصية".

### صورة أولى لعركة المتن الشمالي

### المريتأرجح بين التدخل والائتلاف ... والمعارضة نحو التكتل

الطدية، والذي تمدور حول طبيعة المعركة المرتقبة وعناوينها من أنمائية أو بيئية قد خفت بعد ان اصطدم هذا للنطاب البلدي بواقع فرز القوى وربطها بالتيارات بعضُ التَّستثناءَات) تقَّدم مرشمين وتدعمهم.

الشمالي ورئيس كتلة نوابه، باستثناء النائب نسيب

لحود، كرَّر في مناسبات عدة، آخرها زيارته الى نقابة المحررين حيث دعاهم الى المشاركة في مراقبة سير

لكن الواضح حتى الآن أن موقفه يتأرجح بين التدخل المباشر امصلحة مؤيديه، وخصوصاً النين لعبوا دوراً مهماً الى جانبه في الانتخابات النيابية عام ٩٦ او محاولة التوصل الى تُوافقات محلية يفترض أن ترضي بقية الاطراف وترجّح لمصلحته. هذا التأرجح مرده الى أن هذه الاستراتيجية تواجه مشكلة اسلسية تتمثل بالتعقيدات قعائلية والاجتماعية والحزبية المتوارثية ووجود مرشحين عدة يتصارعون في ما بينهم وهم اصلاً من الصاره، بحيث

وهنا يبرز أكثر من سؤال: ما مدى فاعلية المر

المعارضة لاتي قلطعت الانتخابات النيابية علم ٩٦ تدعو لليوم للى المشاركة الكثيفة في الاستحقاق البلدي المرتقب. ويبرز في المقابل عامل جديد - قديم ينقلُ

₹ عـقـد اجـتـمـاع في منزل

المصامي محصد على التَّتل في

بِيروتِ، تَركزت الاحاديثُ فيهُ علَّى

ألى لائحة موحدة تمثل جمعياتً

بيروت وهيخاتها الاجتماعية

وخصوصاً في الطريق الجديدة، من

لَجِل خُـوضُ المعركـة الانتـخابيـة.

فيتما طُلاب الدكتور اسماعيل

كآش والدكتور بلال أأعرب بالائحة

موحدة تحوز على ثقة ابناك بيروت.

وحض السبادة محمنود عبيناد

وسميل المعبي وعدنان اسطنبولي

وخضر دوغان وعدد من المرشدين

لُلمقعد الإختياري على وُحدةُ الصفُ

"فالاحزاب وبعض القوى تستعد،

ـ كما قَالَ عَبِاد، الانقضاض على

بيروت وللسيطرة على مقدآرتها

عبىر المجلس البلدي والميشات

الانتخابات

ودعا الدكتور

الانتخابات، "أنا حاجز بين أي تدخل في أي بلدية أو أي مخترة من أي كان في السلطة (...)" لكنه نكر في الوقت نفسه "أن من يكون في السلطة في الانظمة للديموقراطية ليص معناه الا تترشح جماعته على المجالس المحلية (...)" موقف الوزير المر هذا اسلسي في عملية ادارة هذا الاستحقاق لما له من تأثير عَلَى ٱلناخبين المحسوبين على السلطة وخصوصا الارمن الذين يعتبرون فى طليعةٌ حافائه، فضلاً عن المجنسين.

سيصعب عليه التوفيق بينهم من دون خسارة احدهم.

الحقيقية على الارض، وهل يرتكز الى قاعدة شعبية متجذِّرة؟ وهل في أمكانه تفلدي المعركة؟

يبدو أن السجال الماكر منذ بدء الحديث عن الانتخابات السياسية القائمة، في ظل عدم وجود هيئات مدنية (مع فالاستحقاق البلدي عاد ليسقط في معظم المناطق

اسير المعاملة الثنائية: بين السلطة التي تسعى الى تكريس دورها في مجالس معلية منتخبة، وبين قوى معارضة تستشرس لتثبت وجودها، بعدما قلطعت الانتخابات النيابية عام ١٩٩٦. فَضَلًّا عن صراعات داخل العلالات التقليدية وفي ما بينها والتي لا تزال تتعلطى مع هذا الاستحقاق على قَاعدة الادوار (علم ٢٣ كان دوركم واليوم لنا) دونما اعتبار الكفاءة او برنامج العمل.

ويكتسب الاستحقاق البلدي في المتن الشمالي أهمية قصوى، حيث هو الاصعب والاعقد في منطقة تشهد صراعاً قديماً وحامياً بين تيارات المعارضة ورموز السلطة، بدأ يرسم واو بشكل ضبابى حتى اليوم صورة تحرك القوى السياسية والشعبية. هذه القوى أصيبت بصدمة ايجابية ولم تبدأ وتيرة تحركاتها بالتصاعد الا بعد فترة من التردد هيمنت عليها التسأولات والتشكيك بامكان اجراك الانتخابات

وقــد يكون للعــامل الاســلاسي الذي يجـعل من هذه الانتخابات الابرز ان وزير الداخلية ميشال المر، ابن المتن

العائلات وتوحدهم في وجه المجمة المتزايدة من الطراف في أنجاه المدينة. أذا ترى عائلات بعلبك، أن وجود "المُجَلِّس البلدي"، يؤدي ألى احداث تغييراتُ الاجتماعية الامنية، وحتى السياسية. ويؤدي وجود المجلس البلدي الى ردع الاخرين ومتعهم من التحكم بالأملاك البلنية والسيطرة على بعضما، والمتاجرة بمطالب بعلبك. لا بُل أن المجلس البلدي يصادر اوراهًا

> لذا فان الاوساط والمصادر في بعلبك، تشير الى وجود حال ايجابية بين عائلات بعلبك، وبالتالي الى نُشُوِّ حَالَ مَن الْوَحَدَةُ وَالْتَصْامِن لأَن الْجَمِيعِ بَاتُوا يشمرون بأنّ خالص بعليك ان يكونّ الا على أيدي لِبَنْكُمَا، ُ وُخْصُوصًا في ظُّلِ التَّمثيلُ البَرنَماني المش الذي

وجود المجلس البلدي، بأت من الضرورات، خصوصا أن أُلسَياحة بدأت تعوَّد ألى بعلبك، عبر ممرجاتاتها الدولية. فمل تتحقق مذه الأمنية، ام اتما ستضيع وسط دوامة الاوضاع المحلية والاقليمية؟

عائلات بعليك

والقرار المصادر

توهي أجوا؟ التحضيرات الانتخابات البلدية في مدينة

علبك، أنه أن تكون مناك لوائح كثيرة متنافسة، بل

لائمتان وريما لائمة واحدة، وذلك يعبود الى قلة

والرآيّ للقيام السيالد في اوسياط عيَّائلات يُعليك،

يجمع على ضرورة أعادة الاعتبار الى العائلات البعابكية،

بعُدماً ادتَ الأحْداث الى مصادرة قرار المدينة، وبالتقلي

تحكم الأفـرين به وتســبـمم في تردي الوضــاع

كثيرة، يستخدم ها البعض للوصول الى غاياته،

وطبيعة بعلبك المليئة بالحساسية، تغرض تضامن

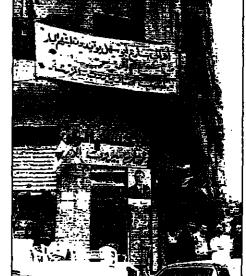
السياحية والامنية فيها

تُولِي على بعلبك منذ اعوام.

المرشحين في هذه الانتخابات الدساسة، والمغطية.

### موسم الصور... والمرشح





لاؤتأت ومكتب انتخاب

ندينو له مرکز انت

بنيال تأ

بلاغ محلفظ مدينة بيـروت نقولا سَّاباً لَّلَّذِي مِنْعِ بِمُوْجِبَهُ لُصُقِ صُوْرِ المرشَّدِينَ الاِنْتِ خَادِاتَ البِلْدِيةَ والختيارية جه متأخرا، فقد عطت صور هؤلاء المرشحين مساحات لاباس بهــا من جـــدران المبـــاني والمتاجر الامر الذي زاد المناطق التي يترشحون عنها بشاعة وتشويما

أصحاب هذه الصور التي علقت أن ينزعوما قبل تحويل العاصمة غابة من الصور والاعلانات الدعائية، على غرار مِا حَمَلُ في الانتخابات النيابية

سابا بتخصيص لوحات لتعليق صور المرشعين في الشوارع العامة، استمر بعض مكاتب المرشحين وخصوصا في ساعات الليل، في أستكمَّال تعليق هذه الصور في أحياء الطريق الجنينة وارض جلول وزقاق البلاط ويرج أبو عيدر وكأن بلاغ المحافظ لا

الى بعض المس والبيانات في

الفتياري في بلعته او حيه، هل تساعده الصور- في الوصول الى رئاسة البلنية أو الموقع الاختياري؟ نائب رئيس مسجلس النواب ايلي



9

تشكيلة في المزرعة

المحافظات الاخرى ووزارة الشؤون البلنية والقروية لا يلفت ما هذا

ويبقي السؤال، المرشح للمنصب

كان ينقص هذا البلاغ الطلب من

وقبل تحقيق الوعد الذي اطلقه

هوض هذه الصور وعلت أيضا

ر ج 🕶 🍖 كوكتيل من المور في زقاق البلاط

المرشـــَدين طوني خــوري وايـاد

قيام لائحة تضم عننان درويش

وبلال العرب واسماعيل كلش نواة

♣ وِزْعَ "اصدقًاه خضر محمد

صعب أأمرشح لعضوية المجلس

البلدي في بيـروت بيـآتاً دعــا إلى

🏟 وأصل وفعد عنائلات رعينة

حارة حريك جولته على نواب بعبدا

وشخصياتها لابلاغهم موقف هذه

العائلات الرافض اجراء أتتخابات

بلدية ولختياريةً في البلدة، فزار

امص النائب بيبار نكاش وسلمه

مذكرة في هذا الصدد تشدّد على

ضرورة عودة المصجرين واجراء

والممتلكات المصادرة الى اصحابها.

🟶 نادت المرشحة لعنضوية

للحسة واعسائة المنازل

"لائحة بيروت الموحدة".

عم توجماته

وتّرددت لحــاديث عن امكان

 أن "التيار الوطني الدر" بريد أن يصدق أن الانتخابات. البلدية ستجري في مواعيدها المقررة، وهي فرصة لتقويم وضع شاذ سالد الكشر من ثلث قرن، هو الزمن الذي لَتَفْضَى على أَخَر التَخَابَاتُ في العام ١٩٦٦، ومن موقع للمماتعة ورفض الامر الواقع وولجب تبني للبديل الوطني الحقيقي المتلازم مع حلم التغيير وبتوجيمات من العماد ميشال عون الشديد الدرص على أن تكون مقاربة "التيار الوطني الدرِّ الشأن العام جدية ومميزة اسلوباً ومضموناً، والْشَأْنِ البِّلدي ليس بمستثنى عن هذا التوجه، الكب فريق من المتخصصين على دراسة علمية واقعية وعميقة كأتت خلاصتها البرنامج البلدي الذي كان لنا معه موعد

البرنامج متشعب المواضيع والمعالجات، يطرح بدائل وحلولاً واقعية للعديد من المشكلات المزمنة التي تُضخمت وتفاقمت لتصبح بحجم الوطن، على ان جديدة الجوهري

ثانياً: انه يشترط مؤملات شخصية واخلاقية صارمة في من يفترض بهم تولي القرار البلدي. ففي مواجمة من أستملكهم ماضيهم وأتخخت جيوبهم بالمال العلم، يطرح البرنامج يعيلاً يتمثلُ في نخبة شُبلية كفوءة وُنزيمةٌ، والاهم آتها نخبة وطنية ملتزمة برسولية الخدمة العامة وجدية المهمة المطلوبة منها. هكناً، وبالمشاركة الواسعة والانفتاح البنه والموضوعية والمتابعة ينتقل الاداء البلدي من عثملًايته المزمنة المفروضة الى حيوية وفاعلية جديدة

واجرز ما يتضمنه البرنامج لهذه الجهة اله يرى في المؤسسة البلدية المنتشرة على كامل الجغرافيا اللبنانية الجماز الاكثر قدرة على علاج المسألة البيئية المتفاقمة في خطورتماء وذلك على خلفية الاحتنفاه بالخيارات العلمية الدنديثة المعتمدة دولياً. فإذا كانت البيئة اليوم اولوية وطنية، وهو ما يجب ان تكونه، فان حفظها وصونها من الاضرار اللاحقة بها مسؤولية بلئية في المقلم الاول.

تم، أن البرنامج يطرح بجرأة أن شعار "الانعاء المتوازن والشامل" سيبقى فارغاً من أي مضمون حقيقي ما لم تنهض للبلديات لتحقيقه، وبخاصة انها الجماز الاكثر اهلية لتـقَدير الحاجـات المناطقـية، الى كـونما الأدارة المطيَّة المتنخبة والمستقلة القادرة على التقرير والتنفيذ بالسرعة المطلوبة، وعلى تأمين اوسع مـشاركـة وتخاعل أملي في عملية النماء المنشعبة انشائياً وعمرانياً واجتماعياً وثقافياً

على عموم المواطنين كل في نطاقه المحلي، من مثل ليلاء

### التعاون اما فيه مصلحة بيروت مجلس بلدية طرابلس العمامية

السياحة الريفية – التراثية ما تستحقه من اهتمام، وتجميل البلدات والقرى ورفع مستوى الخدمآت العامة فَيها، وانشاء محميات بيئية وتراثية، وغيرها من الشؤون الامليـة، بحيث لم يفب عن البرنامج أن بلداتنا وقـرانا تَفْتَقَرَ الَى كُلُ اتَوَاعَ الْخَدَمَاتَ الْعَلَّمَةَ بَدُونَ اسْتَثَنَاءُ، وَمِي في حلَّجَةَ الى كُلُ شيَّ، وذلك طبعاً بفضل سياسة الأماة المكومية الفاشلة وسلم الاولويات المنحرف الذي تحوّل مجرد مكاسب شخصية توزعتها مواقع النفوذ والتسلط، فَأَغْرِقت الدولة بالديون وافَقَرت المواطنين. يبـــقى ان البـرنامج لم يمــمل مـســألة الموازنة والمال

التعاطي بالمال البلدي ألعام وهي: أَلْشَفَافَـةُ الْمِالْيَةُ قَاعَدَةً لَا تُقبل لى استثناء. الالتزام المارم بالانظمة والقواتين المحاسبية.

مكذا، ومع ولادة البرنامج البلدي لانتخابات ١٩٩٨ ، حقّ لنا أن نردد مع العماد ميشال عون "لا تعمر مدينة بغير أهلها ولا تعمّر مدينة تغير اهلها"، ومن هنا جاز لنا أن نؤكد النا كـ"تيـار وطني حر" ومن موقعنا في الممانعة ورفض الامر الواقع، سنخوض الانتخابات البلدية المقبلة كتبار تغييري يلتزم برنامجاً مكتوباً وواضحاً، وبكل الجرأة نقول ان يدناً معدودة لنخبة مجتمعنا، صديقنا وحليفنا ومـرّشـحناً الكفـايـةُ والنزامة والالتـزام، نفـشل بقـدر مـا تستطيع هذه السلطة الفاسدة تعميم فسادها على

#### بلئية طرابلس: التزام المرشحين عدم تشويه الشوارع

الْشُوارع، لأن البلدية سبق ان قامت بتنظيفها. وُفَالٌ رِكْيِسُ البَّلديةَ الْعمَّيد سامِي مُنْقَارة في تعميم اصدرهُ أمس: "أن التَّـزام هذا التعميَّم سيكونُ معيـارا للناخُبين لقَّيلسَّ مندى صدق المرشّح في حرَّصه على المصلحة العامة ومحافظته على جمال المُدينَّة. وأن البلدية ستقوم بقمع كل مخالفة في هذا الشأن".

من جـمـّة لخـرى، اعلمت بلدية طرابلس المواطنين ان الملاة ٢٩ من قاتون الموازنة لسنة ٩٩٨، قضتُ بخَفْضُ الغرامات المُفروضَّة على الرسوم البلدية بنسبة ٩٠ في المُلَّة، شرط ان تنفع مع الغرامة المذفوضة قبل ٣٠

وتُمنَّت عليهم الافادة من فرصة الخفض والمبادرة الى تسديد الرسوم البلدية المتوجبة عليهم قبل نعلية عزيران

# هكذا هي بداية التغيير

المعركة من اطارها التقليدي للسابق الى اول صراع

تدرُّكاتُ عدة يمكن رصدها بين ساحل المتن الشمالي

والوسط والجبل تمثلت بلقائات تنظيمية شملت جميع

التيارات للمعارضة واركائها: التيار الوطني الدر وحزب

الكتلة الوطنية وحزب الاحرار والكتائب (أمين الجميل)

والقواتيين، الى معارضين مستقلين لا ينتمون الى أي

تيار. فالنائب نسيب لدود أعلن عن عدم نيته التدخل من

قريب او من بعيد في هذا الاستحقاق، مما ترك مؤيديه

ومن قاموا بدملته الانتخابية النيابية في وضع حرج،

وَنْقَلُّهُم الَّىٰ حَيِثُ كَاتُوا قَبِلُ ٩٦ سَعَيًّا الَّيْ حَد أُدنَى مِّن

المشكلة التي تواجه السلطة، ترخي بثقلها ايضاً على

قوى المعارضة بسبب كثرة المرشحين ومعوبة التوفيق

يينهم. والمذرج الوحيد هو اعتماد الاقتراع ضمن العائلة

الواحدة والتوافق على مرشح ولمد يعثلها، وذلك في محاولة لمولجهة ألتحالفات آلاخرى وعدم ترك الساحة

الذريطة السياسية لا تزال غير واضحة لدى جميع

الافرقاء. امر واحد تجدر الاشارة اليه هو ان اعلان جماعةً

الوزير المر عن نواة لوائح في بعض بلدات المتن

الشمالي، ادى الى حال من التشيت لدى العائلات

التقليدية التي لا ترضى يبعض الاسمه، وتتردد لتحقق

الفرز العائلي وفرز الانتماءات بدأ. مل الانتخابات

حاصلة لم لا، ما من امر محسوم حتى الساعة، لدى غالبية

غــادة أبرهيم صــاري المرشـــدين كلفة التزام "ميثاق الشوف البيئي"

وعدم تشويه الجدران والاعمدة

بالصور والبيانات الانتخاسة،

والاكتنفاء بالتعليق على اللوحات

الانتخابي الاول في محلة الحدادين.

وتحدث فيه رئيس "اللجان" عصام

الطبى والسائة محصباح زيادة

وسمير الداج ونوفل ميشال نوفل

والدكشور عدثان ضناوي وعمر

ملوك ووليد سميشم ووسيم

نوق. وركسزت الكلمسأتُ علَى

\_ 👰 تفی الزمیل عماد بسعید ج

ــور – آن يڪون مــرشـــد

للانتخَابًات البِّلْدِيةَ فَي صور، مؤكدا

برنامج عيمل الخيار الديموقراطي

انه "يضع امكاناته في خسم

استقلالية الانتخابات ونزامتها".

الْتي تخصصها البلَّديَّة.

- المحافظة على بيئة المدينة

في كل مطبوعاتهم الانتخابية.

اتتخابي بين مُقلطعي ما بعد الطائف ورموز السلطة.

البلدي، وخلص البرنامج الى مبادئ ثلاثة يتوجب ان ترعى

المحاسبة والفقاب بمعزل عن المدسوبية رادع حقيقي

للسرقة والفسائد المجالس البلدية باغراقها باللصوص والدملة والمرتشين ونفوز بها بقدر ما تستطيع النخبة الوطنية الشريفة ملَّء مُواقَعُها الطبيعية في المجالس البلنية المقبلة، ولا تغالي ان جزمنا ان ليس للسلطة ومن فيما اصدقاء او حلفاء

المحامي جورج أميل الحداد

في مناسبة بدء الحلمة الانتخابية للمرشحين لعضوية المجالس البلدية او الميثات الاختيارية، تمنت بلدية طراباس على الراغبين في ترشيح انفسهم عدم تعليق الصور والبيانات على أوحات السير او اعمدة الانارة أو جدران

في المؤتمر الصحافي الَّذي علَّقد فِّي ١٦ اذار وخصص لأعلانه تُحتُ عنوان "لكّل تفيير بداية". يَقع في ثلاث مسائل رئيسية هي:

اولاً: أنه بحدد لهداف الانتخابات البلدية ويرتبها في اولوْيات لا تَقبل المسلومة، بدءاً بتحرير القرار البِلدي منَّ مصادريه والمهيمنين عليه، وهم معروفون، تمهيداً لاعلاته الى المجالس البادية لتقوم البلديات بدورها المؤسساتي الطبيعي كادارة محلية مستقلة ترعى الشأن الاهلى المحلى، مروراً بلزوم المباشرة الفورية بمملة أصلاح جنرية وحقيقية تُقَفِّي نمائياً على للفساد والرشوة من جذورهما، وْصـوَلاَّ الى ضَّرورة تَصديثُ العملُ ٱلبلُّديُ وترقَّيتُهُ الى

ستوى التحديات المستقبلية الكبرى. ومبدعة تتوافق مع منطق سنة ٢٠٠٠ بتقنياته ووسائله

ثَالِثاً: يطرح البرنامج سلسلة من الافكار الواقعية تقدم حلولاً حقيقية لعدد من المشكلات الرئيسية الخطيرة التي يستحيلُ حلَما على المّستوى الحكومْيُ المُركزي، فُي دينُّ تصبح معالمتها ممكنة في حال تجزئتها وتوزع مسؤولية

واتتلجياً. ومن جديد الطروح ان البرنامج تبنى مفاهيم حديثة يفترض بها ان توجه الاداء البلدي وترتد بالمنفعة العلمة



لافتة في حارة حريك.

الفرزاي وصل الى البرامان في الــدورتــين ١٩٩١ و١٩٩٦ عــن محافظة البقاع وحمد عشرات الوف الاصوات من دون ان تعلق له صورة

ولحدة في محافظته. المرشح الذي لا يحسافظ على

الناصر الأعلى

(معمود الطويل)

نظافة منطقته او بلنته و"يطرشها"

بالصور بفية لختلال موقع رئاسة

البلدية، مل يحق له تبـــوؤ هذا

الاربعاء الواقع في ٢٠ أيار ١٩٩٨ . يكون انعقلا الهيئة العامة لكل فرع قاتونياً مهما بلغ عدد المساضرين وتجسري الانتخابسات علسى دورة واحسدة وبالأكثربية التسبية ويتسارك فيهسا المهندمسون اللبنسانيون الذين سددوا كافة الرسوم المسنوية عن السنة المالية المنصرمة قبل أول آذار ١٩٩٨.

والمستضعفين وتؤثر فيهما وجدد الشيخ علي المصري تأكيد

"م واصلة تورة الجياع" رغم كل "ما

يحاك ومهمآ الصقوا بنا التهم ومنما

اتمام ثورتنا بمعارضة ولاية الفقيم

والمقاومة (...) ونرفض مبوط مستوى

التعلقي مع الجُمَّم وَرِيةَ الاسلاميةُ الإيرانية وقد أفنينا اعمارنا واوقلتنا في

خدمتها لنكون أجراء مقابل حفنة من

الدولارات تعظى للمحاسيب والتزلم

وقَّضَأَيّاً اولَنا وشعبناء نرحبُ بعَلَاقة:

نكون فيما حلفاء لاسقاط مشاريع

الميسنة والتسلط على شعبنا التي

تسعى اليما لميركا واسرائيل وأن لأ

يترك بعضنا الاخر في منتصف الطريق

ولا يطفن بعضنا الاخر ضمن صفقة

واكد مجددا اقلمة مجالس العزاه

على مرجة رأس العين "لنقول السلطة

السياسية وآمن ارآد التكأمل معمآ

لاسقاط قضايانآ ان حركتنا مستمرة

ولا يمكن لخفافيش الأيل اسقاطما

والنيل منها وعلى المرجة سنقف في

المدافظ المولى والسيد قبلان أمام النصر

بعد كراهة الأستار عنه. ﴿ أَلْمُونَ شَعِيدٍ ﴾

قداس في باريس

في الذكري الرابعة

لتوقيف جعجع

قائد "القوات اللبنانية" سمير جمجع،

اقامت "القُوات اللبنانية – فرع فرنسا

قداسا لحتفاليا في كنيسة القديس

فرديناند في باريس الاحد ٢٦ نيسان

وجه ٍ في بيان تلقته ۖ ٱلْنَمَار ۗ في

باريس "الله رقعت خلال القداس نياد

من اجل لبنان وخلاص مسيحييه ومن

لجُّل أعانة الدرية الى الدكتور سمير

جعجع، كما تلا القداس لَقَـاء فَيُّ

صالون الكنيسة القيت فيه كلمات

شبندت على المنحى السياسي.

عليمها القبوات اللبناتينة وقبائدهاء

وكررت تعلقما بالقائد الذي بات رمزا

للنضال والتضعية في سبيل سيادة

الوطن وكرامة الانسان فيه، وعامنته

الشهداء بدملأهم وتبتها مئات

قتيلان بالرصاص

وثالث صعقاً

المعوقين بتضحياتهم

متابعة المسيرة آلتي خطما الأف 🗣

باريس – "التمار":

مُعينة (...)".

العاشر من محرم".

من دون درس قصاياناً الوطني

\*

في بيـروت، اصـنرتُ "المقــاومــة

النسلُّومية" بيانات عن سير العمليات

العسكرية جاء فيها: "ان مجموعة

الشميد يوسف بداح "كربلاء" كمنت

في الثالثة والعقيقة الـ٥ فجر (امس)

لقوة صميونية كاتت تتمرك في

محيط منطقة شيحين باسيل، ولديّ

وصُولها الى نقطة الكُمين المحكم فجّر

المجاهدون فيما عبوة نأسفة كبيرة،

مما ادى آلى سقوط أفرادها بين قتيل

وجريح، فيما تولَّت مجموعة الشهيد

مسن حمود مهاجمة ما تيقي من

القوة بالاسلُّحة الرشاشة من مسافات

قريبة. بعد ذلك أقدم العدّو طائراته

المرومية في المعركة لسحب قتلاه

وجرحاه من أرض العملية في ظل

استخدام كثيف للقنابل الدخّانية

ملجمت مجموعة الشهيد رضا بزي قوة تعزيز اسرائياية في منطقة

الرحراح، فيما هاجمت متجموعة

الشَّمْيِتِينَ الداجِ على سبيتي وأكرم

خلتون قوة تعزيز أخرى في موقع الاطاء مما لدى الى القاع اصابات

اضافية بين افراد قوات الامتلال

المجَّاهدون لمحاولة اتزال مروحية في منطقة جبل الدشـمة (ضـمن منطقة

العمليات) بغيبة سحب المصابين،

فاستمدفت مجموعة الشميدين ربيع

معتوق وعلي رضًا ياسين في شكلً مسركــز منطقــة الانزال بالاسلحــة

في هذا الوقت كانت مجموعات

اخرى من المقاومة تهلجم مواقع للعدو

في المنطقة وتتصدى للتعريزات

المعادية ماتعة اياها من تقديم

وفي هذا السيلق، هاجمت مجموعة

الشميدين هيثم آبو دية ونزار سليم

عند السادسية والثلث موقع الرادار

بالاسلحة المناسبة موقعة فيه اصابات

وعند السادسة والدقيقة الـ20.

استمدفت مجموعة الشميد عبد

المساعدة الى لفراد القوات

الاسرائيلية في منطقة للعمليات.

الصاروخية المناسعة

وعند السادسة والنصف، تصدي

بلاط، مما أدى الى أيقساع اه

وعند الخامسة والنقيقة الـ00،

#### الجنوب عاش أجواء حرب... وعمليات عسكرية جوأ وبحراً وبرأ

### اصابة طفلة في زبقين وتضرر منازل في ٤ قرى في قصف مدفعي عنيف هجمات المقاومة تجرح ضابطين و٤ جنود اسرائيليين وعنصراً من "الجنوبي

لـ"الجنوبي" لقـصف مماثل رنت عليــه

وقرابة الثالثة والربع بعد الظمر

حلقت طوافات فوق منطّقة بلاط. وفي

السادسة والثلث مساء تعرض موقع

بلاط محددا لقصف منفعي. وفيّ

ألسادسة والنصف تعرض موقع معبر

حولاً لقَمَّف منفعي، رنت عليه

المدفعمة المشتركة وحلق طيران

حربي بكثافة في اجواء المنطقة اعتبارا

وبث "تأفزيون الشرق الاوسط"

الحدودي مساء أن قوة أسرائيلية

اشتبُكتُ في منطقّة الشومرية مع

مجموعة مسلِّحة، ويعتقد أن قتيلين

جزين

واوردت مــراسُلُهُ "النهــار" ف

جزين، استنادا الى مصادر "الجنوبي"، ان عدمة ناسفة الف

ان عُبُوة ناسفة انفجرت في الثانية الا

ثلَّثا بعد الظهر على طريق عين

محمداين قسرب المدافن، لدى مسرور

دورية لَمْــنا البيش، مما ادى الى

امُأبَّةً عنصر نقل الى مستشفى جزين.

وقطع "الجنوبي" الطريق لأكــــُــر من

ساعتين ومشط محيطها برشاشات،

قبل أن يسمح بمرور السافلات

من الثامنة والنصف ليلا.

سقط من افراد المجموعة.

المحفِّمة المشتركة.

تمهور الوضع الامني في الجنوب امس، واشعلت حمم المدفعية الاسرائيلية القري والبدنة على امتداد محاور القطاعين الغربي والاوسط واقليم التفاح، فيماً تَدُخُلُ في العمليات العسكريةُ سلاما ٱلَّجُو والبَّحْرِ. ۗ والعمليات العسكرية التي جبهتما المقاومة بمجملت واسعة، ادت الى أصابة طفلة في زبقين وتضرر منازل عدة في قانًا وياطر وكفّرا والتامرية. كذلك اسفرتُ غُنَ قَطْعُ التَّيْــارُ ٱلكِمِرِبائيُّ عن الْلَيْمَ الْتَـْفَاحِ. وَدَمَـرتَ طُوافَـتَــان اسرائيليتان سيارة مدنية خالية قرب قعقعية الجسر. وَأَدِتُ هَجَّماتُ المِقاَّومة الَّى أَمَابِة ضاَّبطينَ وَءُ عَسكريين أَسرالْيليين. وتحُدِثت مصادر اعلَّمِيةٌ حدودية عن سقوط مُقاَومِين اثنين في السُّومَريَّة. كذلك جرح عنصر من "جيش لبنان الجنوبي" بمتخجرة على طريق عين مجدلين

وحسين حسن قحوح وحسن نعر عطوي ومـدمد حسن قدوح، فـيما اسفر القصف على زيقين عن أصابة الطفلة سكينة ابرهيم بزيع (٨ اعوام) ونقلت الى مستشفى نجم في صور. وسقطت قنيفة في مركز نيبالي عند المُدخل الفرني لزبقّين عُيْر ۖ أنَّهَا لم تنفـجـر. واقـفات كل المعـابر مع الشريط في وجه القوة الدولية. ولطلق زورق اسسرائيلي ثلاث قَذَاتُف مَدَفَعَيْةٌ على ساحل جَلَّ البحر

قبالة القليلة، اتفجرت في البحر. النبطية واقليم التفاح

وافاد مراسل "النهار" في النبطية ان المدفعية الاسرائيلية سلطت قذائفها قرأبة السابعة ألآ ربعا صباحا على طريق عربصاليم – حبوش، لدى انقطاع التيار عن قرى اقليم التفاح، وطاولت الاعتبداءات ايضا مسيط شوكين وميفدون.

ُوفَى الثَّانيَّةُ بعد الظمر اعْارت وأطلقتنا أربعة صواريخ جو – ارض، فيما تعرض جبل الصوان بين ميفدون وزوطر الفربية لقصف منفعي. وقرابة الفلمسة والمقيقة الـ ٤٥،

وفي السائسة مسله تعرضت مزرعة الحمرا وخراج شوكين وميغنون

وعلمت مىراسلة "النهـار" في بنت جبيل من مصادر "الجيش الجنوبي" ان

الاسرائيلية محاور جبال البطم وزبقين

بالفة وجنديان جروحهما متوس وتبادل الهاتبان القصف حتى السابعة والعقيقة الـ٥٥. واستمدفت الردود

على موقع بلاط، فردت المدفعية الاسرائيلية بقصف وأسع على المداور السابقة، وسط تحليق كثيف للطوافات استسمر حستى الظمسر. وفي الاولى والبقيقة "٥٠ تَجِيد القصف على موقع بلاط، وأدى سقوط قنائف هاون فيهُ ألى أصابة ضابط اسرائيلي نُقَل في طُولَفَةَ الْي مستَشفى نُمَارِياً. في حينَ

قوة اسرائيلية تعرضت بعيد الخامسة مباحا لانفجار عبوة ناسفة بين شيحين ووادي باسيل، مما ادى الى أصابة ٥ كريين، بينمر ضابط اصيب بجروح ونقلوا ألى مُستشفى رامبام في حيفا، فيما ضمد الاخران ميداتيا. وتزامن الانفجار مع مجوم بأسلحةً رشَّاسُةً وقذائف مدّفعية وصاروخية على القوة ومطة الرحراح وموقع بلاط الاسرائيلي.

ُ في هذه الاثناء، تعسر في مسوقع طلوسَّــةُ التَــَادِعِ لـ"الجنوبِي" اقــَــمُـفُ منفعي، رنت المنفعية المشتركة على مصدرة عند اطراف شقرا. وفي العاشرة والنصف تجدد القصف

مرور سيارات معنية، مما أدى الى طوافتان على وادي زوطر الغربية

غُطّت قنيفة في ميفنون على قطيع غنم لصاحبه محمد صفأه فنفق

لقصف منفعي.

كتب مراسل "للنهار" في صور أنّ زما<sup>،</sup> ٢٠٠ فنيفة منفقية من عيارات مختلفة، تسأقطت منذ الفجر حتى الظمـر على مــدـأور القطاعين الغـربي وطنعات للمقاتلات الاسرائيلية، مما أثار أجــوا؛ بالفــة التـــوتر. واطلقت الكتيبةُ البولونية في تُبنينَ الانظر مرتين في الثالثة فجرًا والسادسة صباحاً في ظل القصف المحموم الذي طاول اطراف حاريص وحناتا وكفرآ وياطر ومسربين ورشساف والاودية

وما لبثّ القصف صباحا لن لمتد الى لطرأف كفرا وياطر وصديقين وجبال البطم ومحجحطزون والمتصحوري. وسقطت قذيفتان في محلة الوردلتي فَى خراج قاناً، أصاّبت شظاما احداهماً منزل اعلام بلعص اعسى جريحات محبررة قبائاء وهذه المرة الاولى منذ حصول المجزرة في ١٨ نيسان ١٩٩٦

تسقط قذائفُ في قاتا. وسقطت قذالك داخل احياء كفرا وياطُر، مما ادى الى تضرر منَّازل عليَّ ابرهيم كوراقي وجمران كوراتي وعبد

وبعيد الظمير، اطلقت طوافية صاروخين على سيارة "بيك أب" خالية واستمدفت اطراف الفندورية وفرون وقعقعية الجسر لقصف مخفعي ومشطت طوافتان اودية السلوقى والمجير والقيسية وعصرا اطلقت طوافة صاروخا على خراج المنصوري — مجدازون. ومساءً تجدُّدُ للقصفُ على

وادى زبقين ويرعشيت وحداثا. وأدى القيصف على التياميرية الى تضرر منازل محمد ابرهيم عوالي

### نصب تذكاري لضحايا مجزرة النبطية

"نرفض ان نكون أجراء في مقابل حفنة دولارات

اطلاق ٣ من انصار الطفيلي

إعتقلوا وهم يرفعون صوراً له

برزت قبل يومين حركة ناشطة في

بعلبك ومنطقتها التصار الشيخ صبحى

الطفيلي تحضيرا لاحياء مراسم

عاشوراه فارتفعت في بعض الشوارع

والسلّمات وخصوصا في بريتال، صورً الشيخ الطفيلي ولاراحل الشيخ خضر

طلبس وشعارات اسلامية بينما لافتات

بتوقيع "مجموعة الشميد الشيخ خضر

ورافيقت هذه الصركية مشكلات

امنية فردية كان ابرزها اعتقال ثلاثة

شبان كاتوا يعلقون صورا وشعارات

للشيخ الطفيلي على الطريق الدولية

والمرج عنهم الحقاء كما أزالت دورية

لمنيثة سرادق نصب املم الحوزة

العلمية في عين بورضاي في المكان الذي سقط فيه الشيخ طليس.

-وواصل اتصار الطفيلي تصركـمم

بلقلُمّة مُجالس عُرَاء عن رُوح الْشيخُ طليس كــان أخـرها في حــســينيــة

سرعين الفوقا تصنث خلاله السيد

عليَ شَكر فُرفض ضريبة الـ ؟ فَي المئــة "كُنْهـــا تطاول الفـــقـــراء

في باسيل وبلاط مستخدمةً الْاسلحة

الصاروخية المناسبة، كما هاجمت

مجموعة أأشميد حسن سليم موقع

بلاط أثنه استعداد قوة صميونية

لمساتدة أفراد العدو فى منطقــة

وعند السابعة والثلثء عاودت

المقاومة استهداف منطقة العمليات

وعند التـأمنة والدقـيـقـة الـ٥٠،

استُمدفت مجموعة الشميد حسين

بلمص في ومــُــدة الاستاد الناريّ

مرابض العدو في الظميرة بالاسلمة المناسبة محققة أصابات مباشرة، وفي

الوقت نفسه استمدف الاسناد الناري

مجموعة الشهيد حسين نعيم

تعزيزات اسرائيلية في موقع بلاط

وعنفت الاشتباكات قرابة الدادية

عشرة قبل الظهر حين حاولت قوة

صميونية معادية في منطقة الرحراح

"مفاور أبو زريق" الأقتراب من نُقطةً

المكمن (الذي نصبه المجلمدون لقوة

صميونية في شيحين باسيل وفجروا

فيما عبوة ناسفة)، استمدفت

مجموعة الشهيدين هيتم ابو دية

وحسين بلحص القبوة بالاسلحية

ألصاروخية ولارشاشة محققة فيما

اصابأت مباشرة واكيدة، فيما

استمدخت مجموعة ألشميدين جماد

شبيب ورضوان محيي النين عند الحادية عشرة والعقيقة الـ00

تدركات معادية في منطقة شيحين

وفي الاولى بعــد الظهــر، كــمنت

مجمُّوعَة الشَّهيد زهير قبيْسي لقوة صهيونية معانية في مرتفعات

الشومرية، وهلجمتها بمختلف اتواع

الاسلفة الرشاشة والقناكة

الصاروخية، مما ادى الى وقوع اصابات

الشميد فؤاد منني تكمن لقوة الدعم

والتأمين، ولدى مّحاولتما التقدم

لمسائدة للقوة المماجمة، امطرها

المجاهدون بوأبل كثيف من نيـران

اسلحتهم الرشاشة والصاروخية، مما

ادى الى تُحقيق اصابات مبالشرة بين

وزج العدو بطائراته المروحية في

وبالتزامن مع ذلك، فجرت مجموعة

الشميد ميثم أبو دية عبوة، ناسفة

في الية نصف مجنزرة تابعة للعملاء

اللَّمديين على طريق تومات نيحا –

جزين، مما ادى الى اصابتها ووقوع

وبفد ربع ساعة، فجرت مجموعة

الشهيد أسماعيل يونس عبوة ناسفة

في آلية ممثلة كان استقدمها العدو

الأَخْلاءُ الإصابات، مما لدى الى اصابتها

وعند الاولى والدقيقة الـ٤٠،

عاودت مجموعة الشهيد مصطفى عبد

الكريم استمداف تبمعات صميونية رمنطقة عملية شيحين الصباحية

بألأسلحة البناسبة وحققت فيها

وعند الثانية والنصف، جديت وجدة

الاسناد الناري استهدافها التجمعات

العدو في منطقة الرحراح. فيما كانت مجموعة للشهيد حسين غساني تماجم موقع بلاط بالاسلحة المناسبة.

وتمكنت المقاومة الاسلامية عند

التألثة بعد الظهر من محاصرة قوة

صميونية في مرتفعات الشومرية بعد المكمن الذيّ نصبته مجموعات منهاء

وقامت مجموعة الشهيد حسن بحمد

ممادمتها بالاسلحة البناسبة مكبحة

مجموعة للشميد غسان غنام التعزيزات التي استقدمها ألعدو المسائدةُ القوة أُلمحاصرة؛ فيما تبخلتُ

المروحيات لفك الحصار وتصدت لما

وحُسُّدَّة الاسئلد الثاريّ بالاسلحـــة

وعند الثبائثة والنصف، هاجيمت

مجموعة الشمينين حسين قاسم ولارهيم حسين تجمعات معادية في مـوقع الرادار بالاسلحـة المناســـة

من جسمتها، اصدرت "افواج

المقاومة اللبنائية – امل يباتا نكرت فيه أن "مجموعة شهداً؛ دير سريان

شُنَت مُبُوماً صاعقاً، في الثالثة والدقيقة ألـ٥ بعد الظمر، على قوة

مُشاةُ أسرائيليةُ من ٢٠ جُندياً كاتت تتقدم من "خلة راج" في اتجاه منطقة "الطواحين" على مجرى نهر الليطاني.

موقعة عددا من افرادها بين قتيلُ

وجَريح. شـوهدتُ طأكرات مُرُّوحيُّـةٌ

أُسْرُأَتُيْلِيةً تُعمد الى أَخْلائهم تدت

فيما تولت مجموعة شهدا وادي المجير استهناف تعزيزات عسكرية

اسرائيلية في محيط موقع القصير

كلتت تتحرك في اتجاه منطقة

المواجمة، وتمكن المقاومون من تحقيق

لصَّابِات مؤكَّدة في صفَّوفُ الْتُعزيزَاتُ

اسرائيل وفي القـدس (وص فـ، رويتــرز) اكــد المـيش الاســرائيلي لمس ان

خمسة من عسكرييه من بيتهم شابط

اصيبوا فجرا خلال هجوم في جنوب

واعلن ناطق باسم الجيش أن

اضابطا لميب بجروح خطرة وان

جنديين اصيبا بجروح بالغة والنين

آخرين بجروح طفيفة، في اتفجار عبوة ناسفة غرب المنطقة الامثية" للبحتلة.

ونكسر أن الضابط والدسريدين

المصابين بجروح بالغَــة أتخلوا

واشارت الاداعة الاسرائيلية الى اصابة ضابط بجروح طفيفة ونقاء الى للمستشفى من جراء سقوط قذائف

هاون في موقع السراكيلي في القطاع

with the second second

وايل من القصف المدفعي.

وحققت فيها أصابات مباشرة".

وفي الوقت نفسسه، هلب

اياها مزيداً من الاصابات.

لفرادها بين قتيل وجريح.

في شكل مباشر.

اصابات ىقىقة.

المواجمة بحيث عمدت ألى شن غارات

وهمية وتمشيط منطقة العمليات

وفي الوقت نفسه، كانت مجموعة

بالإسلحة المتاسبة

مؤكدة بين افرادهاً.

اقرادها.

وحققت فيها أصابات مؤكَّدة.

بالإسلَّمة المتاسية.

النبطية – "النمار":

لضحاها المجزرة اآتي احدثها القصف الاســرَائيني عَلى البّلدة في عـمليــة نيسان عآم ١٩٩٦ وسقطٌ فيما ٨ اشخاص من آل عابد وصهر العائلة

ِ اقيم اولا احتفال في حسينية البلدة نظمه مجلس الجنوب وحضره محافظ النبطية محمود المولى ورئيس المجلس قبلان قبلان ورئيس بلدية النبطية

أستبهالاً القي محير المحرسة النمونجية في التبطّية علّي نور ألدين كلمة باسم لهالي البندة ثم تصدث لنيس معلم باسم "كشافة الرسالة الاسلامية"، ولذيراً تكلم قبلان فاعتبر ان اقامة النصب هدفه "ابراز الجراثم الأسرائيلية التي لا تقل فظاعة عن يَـراثُمـّهُمُّ السَّابِقَـةُ وَلاعَن جِـراثُمُّ التازيين، فضلاً عن جعل هذه المناسبة ذكرى لتسريز صمود الجنوبين

وتوحيد اللبناتيين". واعتبران الثار الدقيقي لدم شَهْدَالُنَا يُكُونُ مِن خُلالِ اخْرَاجِ أَلْمِدَتَلُ واجلائه من أرضناً، ومن خلال تعزيز صمود الجنوبيين عيىر اقامة البتى للتحتية وتدعيم الشؤون الاجتماعية والقطأعات الأقنت صأنية ومجلس الجنوب سيكون خير أمين على مده الامانة".

ثم توجه الجميع في مسيرة تقدمها حملة الإكثابيل الى النصب وازيح الستار.

#### نقب الاطباء يبشر بخطة صحية للطبيب والمريض على السواء

اكد نقيب الاطباء الدكتور غطاس النورى أنَّ النقابة ستكبُّ، بعيماً حدثتاً الاطر اللازمة لعملها، على وضع خطة صحية تضمن حق الطبيب عموماً والمتقاعد خصوصا من دون ان تعمل الدقوق التي لدى المريض المواطن.

وتصدث خلال امسيــة في منزل النكتور سيمون صقر عضرتما شخصيات ثقافية واجتماعية وسيأسية عن الأعباء الملقاة على عادق التقابة بعدما نفضت عنها غبار الماضي متفاثلا بمستقبل جيد واكثر تضامنا للنقابة

> منع ادخال المنتجات السورية والبوظة الى الشريط

علمت "الثمار" من مصادر جنوبية سورية أو مثلجات لبنانية (بوطة) الى

#### الطقس اليوم متقلب

توقعت مصلحة الرصد الجوي في المديرية العاملة للطيارانَ المُّدني أنَّ يكون الطقسُ فَي لبنان حتى مساء اليوم متقلباً، غلاماً جزئياً مع لحتمال هطول لمطار متفرقة في الشمال وعلى للمرتفعلت

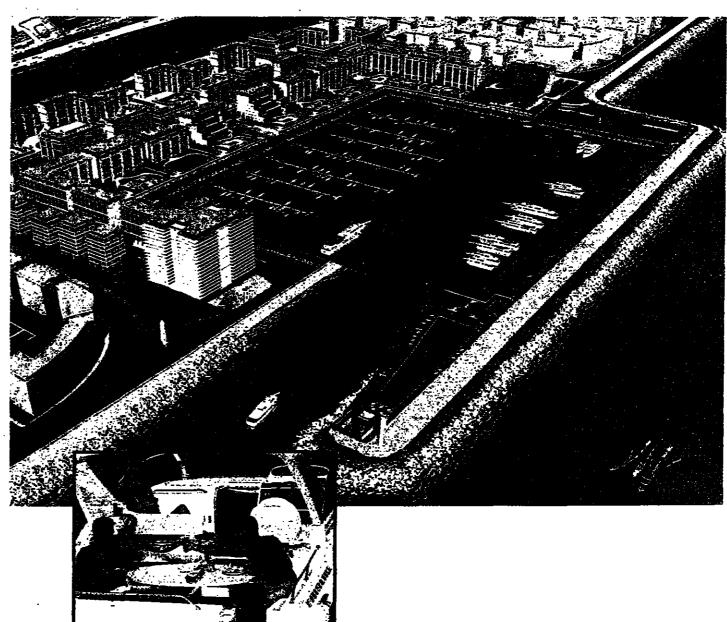
الرياح السطحيسة جنوبيسة غربية والحرارة المتوقعة على السلط من ١٥ درجة الى ٢٥ درجة، وعلى ارتفاع ألف متر من ١٠ الى ٢٠، وفي البقاع من ٨

في ســجل مــرصــد نقــولا شاهين ان كميات المطر التي مطلت في الـ13 السياعية المنتهية في السابعة والنصف

من مساء لمس بلغت ٤ ملم. وبذلك صار مجموع المطر لمــــنه السنّة ٢٦٦,٥ ملم، يقابله في مثل هذا الوقت من العام الواضي ٥٧٩،٥ ملم، اما المعدل التصاعدي في مثل هذا الوقت من العام العامي فهو الوقت من العام العامي

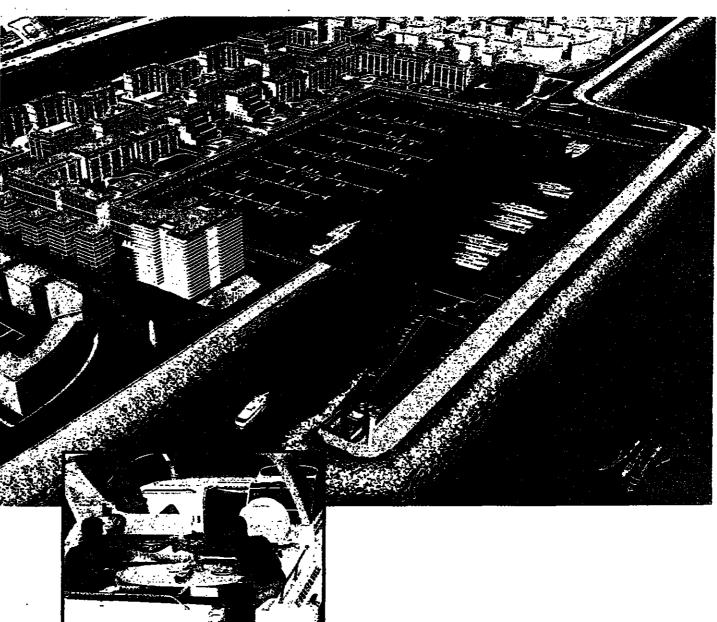
الضغط الدوي كان مساء أمس YTY ملم زئبقاً ودرجة الرفوية YT في المثلة ودرجة

### Le bonheur a son point d'amarrage



Tél.: 0,1 418826 - 03 744676 - 03 262629 / Fax: 01 892805 -6 -7 -8

# la marina



Avec une piscine, des courts de tennis, des casiers, des vestiaires, des cabines, des douches, un restaurant ... Le plus grand port du Liban allume son phare cet été pour accueillir 700 bateaux de plaisance. Aménagé avec une perfection inégalée, "La Marina" est le port idéal pour tous les passionnés de la mer et des plaisirs aquatiques. Avec en prime la garantie de l'entreprise Joseph Khoury, promoteur du projet.

# اورد تقرير ابني ان رمـزي جـوزف فـضـول وجـد مـقـتـولا بالرصـاص يوم

السبت في بلتة رأس المتن. سبت في يحد رس سن. وتسلم قاضي التحقيق في جبل لبنان على صفا التحدقيق في الحادث، واستجوب شخصا وتركهآ ورجع بعض المُصـــادر ان تكون في بلدة بعيدات، صعق التيار العامل السوري سيار البرميم وقتام

 في مسحلة ادوئيس في جونيه، وجدت أينا مالويل عساف (٣٣ عاماً)

#### توقيف متهمين بتزوير دراذما يونانية

جثـة في منزلها مصابة يرصاصة في.

لمر المحامي العام المالي خالد حمود بتوقيف كل من الترانيث جيريشيان وجلال زريق وهرام عُزلليان ومحمد الكردي وحسن جابر النين اعترفوا في التاء التحقيق معمم بطبع عملة يونانية مناه المحلوق معهم يحلع علملة يولانية مزورة في البقاع من خلال علي الموان وابرميم المصري، ويقمم كقاوا ينوون ترويح مذه العملة في اليونان واشاروا الى المم دخموا ثالاتة الاف دواتر في مقابل حمولهم على هذه العبلة، وكاتوا يئوون ليضا ترويج العملة الرومانيـة. وَضَبَطِّتَ معهم عَشَرة الله قُطُّعةً من فُتُهُ النَّمَسَةُ اللَّفُ دراخُما.

ولدى عليهم القاضي حمود بجرت طبع العملة الاجنبية وترويجما سندا ال الملتمين 257 و757 عـقــوبات وأحالهم على قلَّضي التحقيق الاول في. بيروت سعيد ميرزا مطالبا باصدار مذكرات وجاهية بتوقيقهم واسرأ الاجمزة الامنية المكتصة بالقبض على على المولى وليرميم المصـري وكلُّ من له علاقة في هذه القضية، ودهم اماكن

وُكان جيريشيان وزريق وغزانيان والكردي وجابر اعتقلوا في محلة الدورة

#### تصويب

ورد في مــقــابلة أمس "فلسطيّنْ الانب والشعير والسينما في ندوة عصورة النات صورة الآذر" أن فيما دراج قبال أن الانب الفاسطيني "كان صونا لموية فاسطينية حبيثة والصحيح "قه كان ضوناً لموية فلسطينية فقيرة". فلقتض التمويب الصيانة لا يداومون؟".

مولدلايهنا

بمعالجة المشكلة

رسالة

الجسر المفخوت

غير واضحة

🗣 مسؤول في بلنية حارة حربك

الشكوي لمفالجتما وفق الاصول

تلقينا بالفاكس رسالة غير واضحة

من محمد أبوهميا من قرية السلطان

يعقوب في البقاع الغربي. فالرجه اعادة ارسالها لنشرها.

 مصدر في مؤسسة كهرباء لبنان اوضح ان الكورباء مؤمنة في بلدة بيت

مريّ، والتيار لا ينقطع الا بسبب

مواطن من منطقة حارة حريك،

شارع مصطفى بناية حسين عبد رقم العـقـار 102A. شكا من

مُّولِّدُ كَهْرِبائي عائد الى صاحب

معمل يضعه في مستودع البناء ويستُعيض به عن كُمرباء الحولة لأنه لا يملك ساعـة

الكابل مضروب!

مواطن من منطقة زوق مصبح قرب بنك بيطوس شكا انقطاع التيار الكمريلي عن المنطقة

بصوّرةٌ مستمرّة مّنذ يوم الاحد الماضي ولم تعمد فرق الصياتة

الى أصلاح الاعطال واعدادة تأمين التيار. وطالب بالكهرباء.

ا مصدر في مؤسسة كمرياء لبنان

نفى ان يكونّ العطل حصل يوم الاحد وأكد أن الكابل "مضروب" وتعمل

المؤسسة على أصلاحه وصيانته

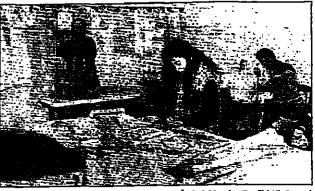
مأساة الكهرباء

نُتمل بمكتبُ الكهرباء في بلدة

فىبيتمري

### في "الأسبوع العالمي للصم": ٢٠ ألفاً في لبنان مختلفون نعم... متخلفون لا

### ١١ مؤسسة ترعاهم والشؤون الاجتماعية تساهم في تكاليف ٢١٠٧ حاملي بطاقة معوق لا لغة اشارة تجمعهم والتربية لا تعترف بتحصيلهم والحل بهيئة للمعوقين



كان عمرة سبعة اشمر عندما اص 'مؤسسة الاب روبرتس للاحداث -قليلة لان الصفوف الدراسية المتخصصة والدّساس الذيّ يَرفض أن يكون عبثًا عُلى لحد قرر تعلم مهنة حرة. وصودف ان كان صديق وأقده طبيب أسنَّان،

بن العمر، يملك مُقتيرًا لطب الأسنان يعمل فيه نحو عشرة موظفين، ومتعلقد مع اطبه استان عديدين، تتولى شقيقته برناديت مقمة التنسيق معمم والاتصال بمم وبالزباكن.

عبده ولحد من نحو عشرين الف اهم في لبنان تعمل من اجلهم ١١ مؤسسة خاصة للتعليم والتأميل والتدريب، يستفيد منها نحو ١٢٠٠ اهم فقط، ويحمل ٢١٠٧ من الصم البطاقة الشدَّعية التي تمكنهم الافادةُ من الخدمات التي تُقدمما وزارة

للَّيْوُمْ تَقَيَر مَفَّهُومِ التعامل مع هذه الفئة من المجتمع، وتطورت النظرة الانسانية والانتاجية لليهاء ويدل تهميشُما تُبنَل جُمُود كُبيرة لُوَضَعُ قوانين جديدة وايجاد الاطر العملية لاتي تسمح بتوسيع الخيارات امامها وليجلد الفرص التي تؤمل هؤلا

الفترة الأخبرة، وقَّال: "تُطلبُ وزارةً

الصحبة من المواطنين عدم الإخذ

بالموجة العابرة من الادعاطت، وتؤكد

انها تتذذ الإجراطت الضرورية للحفاظ

على توعية الدواء في السوق ولسعاره.

وتُذْكرُ بأن الدُّوا عَبُّل تَسْجِّيلُهُ، وتألَّيا

قُبل أستيراده، يخضع لعملية تقويم

تَدُوم اشْهُرا التأكد من المصدر ومن

مواصفات المصنع وطرق التصنيع

🖣 وَمَدَّى مطابقتها شرّوط التّصنيع الجيدّ

المنظمة الصحة العالمية، أن كلُّ دواء

يخضع للتحاليل اللازمة في مختبر عالمي تعترف به منظمة الصحة

العالمَّية، وترَّفع هذه التحاليل الى

اللَّجَنَةُ الْفُنْيَةُ. وَتَأْلِيا، فَأَنْ الْنَقْصَ فِي

المنتبر المركزي يعوض باجراء هذه

التحاليلٌ في الفَرِّج". وتابع: "تجتمع اللجنة الفنية اسبوعيا

في وزارة الصحية، وتشارك في الاجتماع نقابتا الاطباء والصياطة

والجامعات، وهي تشكل حاجزا التأكد

اما الحاجز الثاني، فيتمثل بالتعاون

بين الوزارة ونقابة الصياطة وفي مَذَا

السياقُ، تُلفَّت الوزارة آلى الْآتيَّ. – أقفلت كل الصيطيات غير

القانونية بعد اكثر من عشرين عاما

🛊 على كل الاراض اللبنانية، فأقتصر

يبعه على الصيدليات المرخصة.

مراقبة الأدوية في الصَّيْطيات،

-منعت التعاونيات من بيع الدواء

– ثمة مراقبون تلبعون للوزارة،

على قلتهم، يقومون بمهماتهم في

أما العاجز الأخير، فيتمثل بالطب

الذي يصف الدواء، ووجـود اصناف

كثيرة من الدواء الواحد يعطي الطبيب

مجالا لاختيار ما يراه أكثر ملامة

واذ اورد المصدر "ان وزارة الصحة لا تنفي وجود يعض الشوائب غير

الجنيدة في سوق الدواء"، تلفت الَّي

"أأها تعمل بجنية لازالتما، فلا داع

الى القاق. فوجود ضوابط عدة كفيلة الى القاق. فوجود ضوابط عدة كفيلة

ليصال آلدواء السليم والخاعل آلى

المرضى، وخير دليل الى ذلك عدم

أبلاغ وزارة للصحة أي حال تسمم من

الدواء، أو أي مضاعفات، ومنا ما أكده

مكتُب مُنظَّمة الصحة العالمية في

وبالنسبة الى موضوع براعة الاختراع،

اي حصر أتناع النواء بالشركة الّتي اكتشفته (مبدأ الملكية الفردية)،

فنكرت أن وزارة الصمة اللبنائية

ليست طرفاً في مُذه النزاعات الدولية عن تصنيع الدواء، وتلتزم الاصول

وخُتُم، أَلَنا نرى ضُرورة تَميِثُة

السوق، وخصوصا للصناعة الوطنية

لموضوع المصرية الى سيطرح حكماً عندما يوقع لبنان اتفاق "الغات". أيضاح من منظمة الصحة

من جمة اخرى، وتعقيبا على

التحقيق عن موضوع الدواء الذي

نشرته "النمار" في عند السبت ٨٠﴿

ليسان الدلري، جاءًا من ممثل منظمة

الصحّة العّالمية في لبّنان الدكتور

عبدالتي مشبال التوضّيح الآتي: "(– ان برتامج الدوية الاساسية:

الشئ على مستوى منظمة الصحة

العالمية علم ١٩٧٧ وليس ١٩٩٧ كما

التَّقُونِيةَ فُورِ بِتِ أِي نَزَاعٌ •

من جودة الدواة المستورد،

•

المعوقين، للمشاركة في القرارات التي تَؤْثَر في حياتَهُم والْمِساهُمَة، على غُرُارٌ المُّواطنين الأخْرَينِ، في تحقيق التنمية البشرية الانسآنية والوطنية في وفي هذا الاطار اقر مجلس للثواب للقَـاتُون رقم ٤٦٦ تَاريخ ١٢ تموز

عضوا موزعين على النحو الأتي: أربعة مندوبين عن الوزارة، واربعًة عن المؤسسات الاهلية، وأربعة عن المعوقين القسهم. وأخيرا ألحل عليها تعديل نص على اشراك اربعة مندوبين اخرين من الجمعيات المتخصصة ليصبح العدد ١٧ عضوا. مممة هذه الهيئة هي رسم سياسة الدولة ووضع استراتيجيا عامة نشؤون الإعلقة كافةً، وبالفعل وضعت الميكة اقتبراح مشروع قلقون متعلق بالاشخاص المعوقين يتألف من نحو ١٥٢ مادة واحالته وزارة الشؤون الاجتماعية للى مجلس الوزراء لادراجه على جدول الاعمال منَّذ أشَّهر ليأُّخُذ طريقه بعدها الى المجلس النيابي لاقراره. لكنه ما زال ينتظر في الادراج، على ما هي العادة. الوزارة: بطاقة ودليل

لدين خُرُوج "الدخان البيض" اروقة مجلسي الوزراء والنواب، تتعاون الوزارة والميئات الاهلية ومؤسسات

القطاع للخلص لتحسينَ ظروف الصم في لبنان وتطوير اوضاعهم التعليمية والدياتية، ودمجهم في المجتمع، كما مشبال يوضح نقاطاً في التحقيق عن الأدوية

الصحة: الأدوية تخضع للتحاليل في مختبر تعترف به النظمة تي سن ــــــ مبدان الدواء كجزء اساسي من السياسة الوطنية لايصال الصحة الى الجميع. كما أن البرنامج يدعم الدول لتقوية الامكانات الوطنية في ميلاين مختلفة من الاختيار الى الاقتناء

> البرنامج الى تقويم هذه السياسات وانشاك ميكانيسمات لتصحيحها ٣- أنَّ الدَّراسة المذكوَّرة لـ ١٠٠٠( عائلة تتعلق باستملاك الاسرفي ميدان الخدمات الصحية ومنها الدوأ وليس هناك من دراسة ثانية لـ٠٠٠

والتوزيع، والتصنيع، وضبط الجودة

وعقلنة الاستعمال الخ... كذلك يمدف

 آ- بالنسب الى كلفة الدواه على مستوى موازنة وزارة الصحة العامة فمي كانت تقترب من ١٦ مليار ليرة كموازنة دوا؟ ومواد صيدلانية، فأنَّا اضْفُناً كَلْفُهُ الْدُواَءَ فِي اطَارَ فَالْتَوْرِهُ الاستشفاء في القطاع الخاص قان المبلغ يرتفع الى ارقام قريبة من ٦٠ ملياراً.

ـُعُّ– تمت فقرة لا بد من شروط، هناك خطأ مطبعي متعلق بالـClinical Protocol وليس Protocol ومي احدى الاولويات التي تصاول لأوزآرة جاهدة للدفع فيها ُ مُنَاكُ نَقَطَتَانَ مُّامِّتَانَ لَم تَكُونَا واضحتين بما فيه الكفاية أو اسىًّ

الاولى متعلقة بالمؤثرات أو العوامل التي تجعل من اي سياسة دواكية منسجَّمة مع الواقع الاقتصادي والَّاجِتَماعي لَي بلَّد وُناعَمة كمدفُّ تدسين الصحة وليمال الخدمات كل المواطنين ورفع مستواهم الصحي. من صمن منه للمؤثرات أو العوامل مناك نوعية الدوك وجودته وهمأ مرتبطان بسن امتيار آلدواء المسموح لد الدخول الى سوق الدواء، وبامكانات المكتبر على لعراء التحاليل (...).

ويقترح البرنامج القيام بجرد وتقويم شآمل لقطاع الدواء كأساس يرتكز عليه بناء سياسة وطنبة يسامم فيما كل الإفرقاء والمُهتمين وتكون منارآ لمجمود متواصل وطويل النفس لبناء طاقة وطنية قادرة على التعامل مع مشاكل الدواء. والْمنظمةُ تقدم دعمها يحسب امكاتاتها اختصاصها للوزارة في تطوير هذا للقطاع كلما لمكن ذلك

اماً بالنسية آلى ما فهم كاشارة غير مباشرة لتدخّل السياسيين في نتائج المختبر؛ فاننا نستغرب هذا الاستنتاج، فلم نسمع به منذ وجودنا في لبنان منذُ عام ١٩٩٢. وهُدَفَنَا الأساسي لتطرقنا أأى موضوع المختبر او الادارة الدوائية مو التأكيد انه زيادة على اممية الموضوع بالنسبة الى ٱلْإِسْتِمِلَاكُ الْأُوطِئِي فَأَنْ أَي تُوجِهُ لتنمية الصناعة الدوائية وكسب جزء من السوق العربية في هذا الميدان يرتبط بشكل كبير بوجود مختبر وادارة كخية وقوية يوحيان الثقة

للدول المستوردة-وتود منظمة الصحة العالمية في الاخبر ان تؤكد التعاون الوثيق والتأم والمستمر مع وزارة الصحة العامة وأن لم تكن النتائج دائماً على مستوى المشاكل او الأمناف وبالسرعة المطلوبة للمرحلة"-

١٩٩٢ الذي ينص على أنشاء الميثة الوطنية لشوون المعوقين" برئاسة وزير الشؤون الاجتماعية، وتضم ١٣

ويوضح رئيس مصلحة المعوقين في الوزَّارَةُ عَارِفُ ضُو ان الوزارة أُتتَّعَاوِنَّ مع القطاع الاهلي، رعلية وتعليما، لكن بلمكانات محدودة. ندن متعاقدون مع ١٢ مؤسسة خاصة لتّأهيل وتدريب وتعليم ٥٥٠ اصم من مختلف الاعمار تتعمدهم الوزارة في المؤسسات بكلفة يومية، تتغير سنويا بحسب نراسةً تُعُنما لمِنَّة مِأْلَفَة مِن المُؤسسات ناتما ومندوبين من وزارات المالينة والتنفليم الممني وللشؤون الاجتماعية والأقتصاد ومؤسسة كهربه لبنان، وبلغت هذا أُعلَّم نحو ١٦٢٠ ليرة لبنائية يوميا عن الاصم في القسم الدُلْخَلَى".

لكُن مصادر المؤسسات الاملية تعتبر ان هذا آارقم ادنی بکثیر من الكلفة الدقيقية التي لا تقل عن ١٠ ٧٠ في المُكَّةُ كل ثلاثة اشْمَر على عدد آلصم الذي توافق عليه، من تاريخ قبولهم في المؤسسة. مَّنْ جُهَةً اخْرَى، يِلاحظ تَمْرُكُـزَ

المؤسسات في منطقة بيبروت وضواحيما، وغيابها عن المناطق الآخْرى ما عدا طرابلس والصرفند، مما يؤثر على استيعاب عدد اكبر من الصم، والاضطرار آلى الانتساب للنلخلي. ومنا الأمر ينعكس سلبا على تفسية الأصم والأملُّ سويَّةَ من جمة، ويزيد من أعبه التعليم وكلفته من جمة أخرى. ما هي مشاريع وزارة الشؤون الاجتماعية من لجل الصم في لبنان؟ بلغت ضو الى "مشروع القَانُونَ لتأمين مقوق المعوقين ككل ومن بينهم

للصم، الذي وضعته الوزارة بالتعاون مع المؤسسات الاملية ومحامين لبنائيين ولجانب، وهو يتخمن تشريعات كاملة من أجلَ حمايتهم ورعايتهم ودمجهم في المجتمع. أضافةً للى البطاقة الشخصية للمعوق التي يستفيد حاملها من تقبيمات عنينا نِّي ادارات الدولة ومـوّسـسـاتـمـا، وتُختصرُ الكثير من لَلْمعلْمَالِت الرسمية، أضافة ألى أعطَّلاه للحق في الاستشفاء ١٠٠ في المئة على حساب وزارة الصحة، ومنحه اعفاءات جمركية وضمان الشيخوخة وغيرهات كذلك أصدرنا نلبأل أأذخم أت للمعاق واهله والمُؤْسُسات واللجان ولكل عَّامُل في مَنَا القطاع. ومناك حتى الآن ١٢٨ ٥ أُ

معوقا يحمَّلون هذه البطاقة، من بينهم ولدمج الاصم في الحيــاة العــاديـة شار عارف خو آلى "حصول لجتماعات وتنسّيقُ بين لَّجنةٌ من "الْمَيئَةُ العليا لُشؤون المعوقين" و"المركز التربوي للبحوث والأماء" لكي تشمل خطة النموض التربوية مؤلاً الاشخاص في برامجُها الامر الّذي يساعد في دمجهمّ في المجتمع. وستصبح المؤسسات للتربوية والمدارس، رسمية وخاصة، ملزمةً قبول حالات الاعاقة". وشدد لذيرا على أن "الدمج الاجتماعي الذي يعملُ له كُلّ العالم، يجب ان يبدأ اولاً في العلالة لينطلق الى المجتمع. وهذا ماً تؤمنه التوعية المستمرة من خلال

الندولت والمصاضبرات والمؤتمرات وللبرأمج الاعلامية التي تحصل منذ التعليم اولا الامتمام بشؤون أعاقة الصمم فر لبنان وتدريب وتأهيل ورعك

المصابين بها تضطلع بالقسم الاكبر منه المؤسسات الخاصة. وتحتُ شعار الانسأن اضدمة اشيبه الانسان وللمساعدة في تخطي العواقق والمولمز للتي تحول دون دمج الصم في المجتمع، ومشاركتهم الفاعلة فيه: تعمل حالياً ١١ مؤسسة، انشأها مرسلون اجانب ورمبانيات وجمعيات لملية. ومن بينَمَا "مؤسسة الب روبرتس للاحداث – الصم" التي أسسما ألمرسل البريطاني الذي خدم في العام ١٩٤٢ كُمرَشدٌ في أَلْجِيشُ البّريطاني، الآب روتالُد رويرَّتُس في العلم ١٩٦٦. واوكلما قبيل وفاته في العلمُ ١٩٨٢ الى الراهباتُ الباسيلياتُ الشويريات امتابعة هذه المهمة الانسآنية في تعليم الصم وتدريبهم على الاستقلالية وتميكتهم للاتكال على

معيرة العروس الاخت بالتريس بسلم اوضحت أن المؤسسة "تركز على التعليم الممني والمدرسي على حد سـواء، أي أن الاصم يتـعلم أولا لغـة الشفاه وقراقها. ويتدرب على النطق، ثم يتعلم مهنة محددة. فما يهمنا هو ان يتفرج التاميذ الاصم من عندناً وقد تعلم مهنة تؤمن له الاستقلالية في الحياة. ووصل مستوى التعليم

هو الاتجاه في بلدان العالم المتحضرة. يتعلم عندنا الرسم والتطريز والاشغال اليدوية وتصميم الازياء. نملك معمل خياطة وآخر للحلويات".

عمره ثمانية أشهر يتبع ساعات

لكن أن هناك أمرا أسأسيا يعانيه الصم والمؤسسات والامل على السواء وموعدم اعتراف وزارة التربية بمستواهم التعليمي، وحرماتهم من أَفَادة مُدرسية، وبالتّالي هم غير مصنفون في الدولة أماذا؟ "لان الوزارة تعتبرنا مؤسسات اجتماعية تمتم بللصم، على غرار الاهتمام بأي معاق آخر، ولا تعترف ان الاصم لنيةً الذكاء والمقدرة العقلية والفكرية للتعلم والوصول الى مستوى محدد وهذا أمر خُلطيُّ، نعمل حالياً مع الوزارة أتغيير مُذا المُغموم الذي لا يتناسب مع واقع المور، والمناقضات قائمة لانخال الإصم في المنماج التربوى

الجنديد"، على حند قبول الاخت باتريس، التي تلفت الى تعاون بين مؤسسة ومعارس اذبرى مثل اللعأزارية والبيزنسون حيث يتابع عدد من الصم دروسهم فيها جنبا الى جنب مع التلامذة العاديين. مشكلة أخرى تواجه الصم في لبنان ومي عدم وجود لغة اشارة ليَّناتبة. فُلَغُةً الاشارة؛ كما هو معروف؛ تعلم تبعا للغة ألبلد المحكية، فمناك لغة اشارة فرنسية واخرى أتكليزية واخرى كندية. ولكن ليس مناك لغة لبناتية ولا عربية. وفي بلَّدنا لكل مؤسسَّة تعليمية لغتها الخاصة. فكيف يتفاهم

الصم في ما بينهم عندنا؟ تَقُولُ الدَّخْتُ بالريسُ "بما أن الاشارة مي تعبير، يتومل الصم أجمالا ألى التفاهم والتواصل في ما بينهم. وحتى اذا التقوا بأصماء اجانب، يمكنهم التفلهم خلالٌ ساعتين. لكن انا بث برنامج على التلفزيون، وطلب الى لحدهم الترجمة بالاشارة، فلن يفهم عليه الا الصم التابعون للمؤسسة ذاتما، لانه لا قواعد عندنا للغة الاشارة". والحل؟

يوجد مشروع لوضع لغة أشارة لبناتية موحدة للصم ووضع قلموس خاص قـاًمت به "مُـوَّسَـسَـة الَّابَ رويرتس للإحداث – الصم" ومؤسسة التُدريب على السمع والنطق IRAP"، بالاشتراك مع لغويين واختصاصيين وتربويين وعلماء نفس، لكن يلزمه مُويِلُ لا يقل عن ٥٠٠ الف دولار بداية، ثم يمول نفسه بنفسه

والسؤال الذي يتبادر الى الذهن لخبرًا هو كيف توَّمن هذه المؤسساتُ اسْتُمراّريتُها فَيّ ظل هذا الوضع الاقتصادي السبئ والظروف المعيشية الصعبة، خصوصاً أن وزارة الشؤون الاجتماعية تمنعها من تقاضي اقسلط سنوية، والأهل يدفعون فقط اجور النقل ثمن القرطاسية والكثب؟ اجمعت الاجابات على ان المساعدات التي تقدمها الوزارة قلبلة بالنسبة

للكَلُّفة الدقيقية التلميذ الاصم. لذلك تلجأ هذه المؤسسات الى تمويل نقسما بنفسما عن طريق اللجوء آلى العمل التجاري من بيع متتوجها الخاص الذى ينفذه ألصم أتفسهم كالالبسة الجامزة والملابس المدرسية والمطرزات والاشفال البدوية والرسومات وغيرها... اضافة الى المساعدات التي تتلقاها من اصحاب الاياني البيضاءً. أما باقي العجز فتسددة وتغطيه الرهبناتُّ والجمعيَّات المسؤولة ُعن هذَه

الكلمة الاخيرة التي ثود الاخت باتريس توجيهما الى الرأى ألعام مي تنبيه جميع الامل ولفتهم الى ُ عالُّ اطفالهم، وعدم التماون وعند وجود لانى شك بالصمم، التوجّه مباشرة الى الطبيب لاجراء التخطيط والفحوصات اللازمة، فكلما كانت المتابعة مبكرة،

اتت النتائج افضل".

عندنا إلى للسنة التكميلية الثالثة، وفر للعام المُقبل نفتح صفُّ البريفيه، وُكلُّ عام نزيد صفا". مشيرة الى "ان الاصم

> سم بين داخلي وخارجي، ومهني مم بين داخلي وخارجي، ومدرسي، يتوزعون بين خمسةً ولملاية في الصف الواحد يشرف عليهم نحو آربعين شخصًا بين أسلاَّذَة ومعلمات، مهمتهم التعليم والتدريب عُلى النطق والسمع، اضافة ألى براَّمج الكومبيوتر وتخطيط السمع والمتابعة الطبية والنفسية. كنلك نجري دورات تدريبية للأمل، بمعدل مرتين او ثلاثة في الاسبوع لتعليمهم كيفية التعامل معُ أولادهم والأجهزة السمعية. ولدينا ليضأ برثامها خاصا للتربية المبكرة يأذذ الأطفال منذ الاشمر الاولى بعد ألولانة واصغر ولد لدينا هذا العلم

خاص بالجمعية. كذلك نحضر المؤتمرات تدريب على السماعة مع اهله". لا اعتراف ولا لغة المتخصصة وتوجز اعمالما وتتاكجما في للطفل عند ولائته. آ– ايجاد مراكز توجيه للأهالي

وتدريبهم على كيفية التعامل مع الطفل او ألابن الأصم. معهم ومع المجتمع. عُ- السعى لدى الدولة للإعتراف

بهذه المؤسسات التعليمية تلفاصة واعطائها صفة مطرس بكل معنى عابة اجتماعية.

الاعتبراف بالمدارس والشنمبادات والافادات تلقائياً".



تعطيهم افائة بمستوى الصف الآني يصلون اليم رغم ان سبعة صمّ تقدموا الى امتحانات البريفية الرسمية، منذ عامين، ونجحوا جميعهم، ومُّذَا أُمر يحصل للَّمرة الأولَى ليس في لبنان فقط بل في الشرق الاوسطَّ كله، بعدما لاحقت المدرسة هذا الامر قبل وقت طويل من موعد الامتحانات، بالتعاون مع وزَّارة الْسُؤُونِ الاجتماعية؛ وحصلت على أذن خـاص من وزيـر وسية. لكن الأمالي يريدون أن يصبح الأمر تلقائياً وعادياً من دون مراجعات سنويآ. ومنا لحد الامور التي تلاحقما الجمعية من خلال عضويتها في "الهيئة

الوطنية أشؤون المعوقين". موسية تسوون مصودين . كذلك يتضمن مشروع القانون المتعلق بالاشناص المعوقين في الملدة (11 منه اقتراحاً بتشكيل "ميشة متخصصة بتُعليم المعوقين" (ومن بينهم الصم طبعاً) برئاسة المدير العلم لوزارة الشؤون الاجتماعية وعضوية المُدرَاء العامُيْن في وزارات، التعليم الممني والتقني، الثقافة والتعليم العاليُّ، الشؤونُّ الاجتماعية، والمركَّزُ التربُّوي للبحوث والانماء؛ "معفها تنظيم آلامور كأفة المتعلقة بتعليم المعوقين من وحدات خلصة ولجراءات وتقنيات وغيرها، وتعبيد الشروط الفضلى التي تسمح لكل تلميذ معوق في الصفوف والامتحانات في جميع

لمُرلحل المنرسية والممنية والجُامعية". وُهِنَا تَؤْكُدُ قُسطُنطينَ "أَتَنَا لَا نُرِيد انتظار اقرار القانون لتشكيل مذه اصحاب الاختصاص والكفاءة لاعتلا منلهج كاملة متكلملة خاصة بالصم من باشواط عن باقي الاعاقات حيث نرى في الجامعات مكفوفين ومعاقين جسنداً، ولا نرى أي أمم".

الميئة فورآ



جنوا عَلَى اولانهُم، ولا يندرون ماتأ يفعلون، أوكيف يتصرفون وآلى من يَدُوجُهُونَ؟ فَمِنْ اجِلُهُمْ. انْشَئْتُ "جمعية اولياء الصم في لبنان" بموجب تعلم والخبر رقم أد/٥٤ تاريخ ٨ ايلر ١٩٩٦ً. هيأتُها التأسيسة تألَّفت من سبعة اشخاص هم: ريتا قسطنطين، لُّطُوان دعبول، جُوزفٌ حليكٌ وشُوقي النجار ونديم باسيل انضم اليهم لاحقا اتطوان عواد وزينب فارس، وتضم اليوم ١٢٠ عضوا، يشكلون مجموعة أممات واداء يسعون لتحسين وضع اولادهم الصم ليعيشوا حياة طبيعيةً،

مواطن آخر يشارك ويتعلم، ويعملون لتغيير نظرة للناس والمجتمع اليهم مدفعم اذن، "مستقبل أفضل لأولادهم عضو الجمعية ريتا قسطنطين لولدينَ أصمين مُارك (٩ سنُولَتُ) ووسلم (١١ سنة). علنت الكثير من لجل ولديها، لانه "لا يوجد اي مركزً لتوجيه الاهل وارشادهم ومسأعدتهم ولذَّلْكُ سعيَّتٌ مع بعضٌ الاهالي الى تأسيس هذه الجمعية، ونطلب الى جميع اولياء الصم الانضمام الينا لنتعاون سوية من أجل خير أولابنا". ئمن حَالَياً نجتَمع في المدارس والبيوت، ونتعرف الى الاهالي من خلال ادارات المؤسسات. نسعي الى انشاء مركز

اوراق عمل خاصة نوزعما على الامل". أماً عن المطالب فكثيرة وتوجز أهمها بالآتي: ا – الزامية لجراء تشخيص مبكر (Potentiel evoque) الامسر الدذي يسمح بوضع السماعات في ابكر وقتّ، للوضع والاندراط الاسمل في المجتمّع،

٣- تُوزيعُ المدارُس في مختلف المناطق اللبنانية وعدم تمركزها في بقعة جُفرافية كما مُو الحال الأن، الامرّ ألذي يضطر الأمل ألى وضع أولادهم في القسم الدلخلي، فيصعب أندماجهم

الكلمة، بدل اعتبارها مجرد مؤسسات ٥- تشكيل لجنة تربوية تبدأ باعداد البرامج ووضع المنامج بالتعاون مع تربويين ولغويين واختصاصيين في الصَّمَم، وعند الاعتراف بالمنامج يص

اكثر ما يؤلم الأمل مو عدم اعتراف

وزارة التبربينة بأولادهم، فنهي لا

الميئةُ. بلُ نُطالب بِأَقْرارِها فُوْراً لِانْها لا تُحمل الَّحولة أية أعباء، والمباشرة في دورها في أسرع وقت الختيار للتربية المبكرة الى الصفوف الجامعية لان المجالات التعليمية للصم متأخرة

الصم، مختلفون نعم، متخلفون لا. وفي الاسبوع العالمي للصم يذكّرون بمطالبهم وحقوقهم على النولة والمجتمع، للمشاركة في مسيرة الأنسانية وتقدم الوطن والعلول

على المواقف الاســرائيليــة من

غَيْدًا؛ تَشُبِه اطفائكم يا سادة،

لا بلَّ هي اجـمـل وارق. تـضـمـك

وتبتسم وتبكي، ومن حقما ان

اًلا تعتقدون أن نفقات علاجما اقل من تكلفة حفلة عشاء

تقيمونها في فنادق العاصمة

والذارج؟ الا تعتقدون أن نفقات

هذه العملية اقل من رحلة أستجملم

وما دمنا في شهر نيسان

فعاظلتها لم تُغادر منزلها في

عدوان نيسان ١٩٩٢ لأن نيران

والمُفارِّقة إن والدها ما زال الى

غُيدا يَّا سعاة الَّذير تموت امام

اعينَ والنَّتَمَا. اهلمُا المساكينُ

يناشدون مذه المرة، عبر "التمار"،

ويستصرذون ضمائر العدسنين

وأمل النبر، أنا بقي اناس من مذه

اليسّ من العار ان تموت هذه

الطفلة بسبب عدم توافر أأمال مع

عائلتها الفقيرة وبعدما اكد الاطباء

من اراد مساعدة غيداً فليتصل

شمر واحد امام غيدا بحسب

تأكيد الفُدوص والاطباء، والا كان

الموت في انتظار هذا الملاك

على الرقمين الخليويين ١٩٢٧٢٠

ان عمليتها مضمونة النجاح؟

أرؤسنة الشائنة وزوجاتهم

اليوم مخدوعا بخطابات للمسؤولين

والنواب وزعماء الإحزاب.

الفئة في هذا البلد.

تقضونها في عواصم اوروبا.



مل المطلوب ان يموت اطفال آلف قَـرا؛ في لُبنان عُلى ابواب المستشفيات لعدم قدرة املمم على تأمين نفقات العلاج؟ لا يكفّى البه كابوس الاقساط المدرسية وتأمين لقمة العيش والذوف من المستقبل؟

الف دولار. في صف الروضة

ودمرت منازلهم وذربت ممتلكاتهم دق أملما ابواب منازل المســؤولين والـنواب في صــور والزمراني وصيدا، وصولا الى

### انقذوا هذا الملاك



اعوام) في حاجة الى عملية جراَّحية (زَرْعُ نَخَاعُ في العظم) تُكلفُ ٥٥

ولنت في عائلة عانت الكثير بسبب التمجير، ومن لا ينكر بلئتما حائين ألثي تمجر أهلما



الطفلة غيداء قشاقش (ع

S19Y7 ale

#### موجودة وسهلة. فهل من يسمع ويستجيب؟!

موضوع القرار ٤٢٥.



د**ق**ما أن تعيش كب**ن**ية الاطفال.

عادُلتها لم تقمر، باعث ما تملك وتنتقل بما منذ ثلاثة أعوام ما بين مُستشفيات الجنوب والعاصمة. ومي من بلدة حالين في "الشريط المُحتَلِّ وتقطن أسرتها في البازوريَّة فَى قضاءٌ صور، وتلميذة

في قنأة ولحدة". العاصمة والضاحية الجنوبية، لكنهم لم تكلفوا انفسهم عناء الرد والاستماع ألى معاناة غيداء وربما يعود السّبب الى اتشغالهم بالرد

شَأْنُما لَاستقطاب، فأدى ذلك الى المجتمع اللبناني. وشكل "القَّلتان السياسي" النريعة

التي نفذ منها مجلس الوزراء في ٩٨/١/٧ الى الفله البِثُّ الفُضَّاذُ السياسي ومن ثم حصره بـ"تلفزيون لبنان ۗ ألى حينِ الانتهاء من اعادة تقويم ملف المرئي والمسموع برمته. منذ نلك الدين ولبنان من دون بث فضائي سياسي، و"تلفزيون لبنان" ينتظر ترجمة القرار السياسي بتزويده بالامتوالُ اللازميةُ التي تمكنيةُ من الانطلاق"، في وقت تبدو الخطوة بعيدة المثال نظرا الى غرق التلفزيون في مشاكل "مانية كبيرة تطرح

علامات استفمام كبرى عن مستقبله وتجعل مصيره علي المحك. يبقى السؤال، كيف يمكن البقاء من دون حضور فضائی سیاسی خَارَجِي فَي وقتَ يخوض أَبْنان معركةً سبلوماسية قاسية في مواجهة اسرائيل لا تقل خطورة عن العدوان الاسْرِائْيِلَي ومجزَرة قَلْنَا؟ وتَّالِيا كَيْفُ السبيل الى الذروج مجددا الى الفضاء

في حمى القانون؟ الوزير مكارى الذي لم يعد معنيا مباشرا بالموضوع لوجوده خارج الحكومة يرى ان المطلوب وضع دفاتر شروط للبث الفضائي برمته، البرامج

#### ◄ تجربة "اخبار لبنان" الترفيمي والسياسي، شرط تطبيق مغاتر الشروط، والا تتكرر التجربة

فجأة أنفخت البسر المقام فوق مار متر في الاشرفية، واضطر الامالي

وبعد يومين جاءً مَن رُدَّم الحفرة بالتي هي لحسن، كما هُو ظاهر في

جسر تعبره يوميا مئات السيارات، فضلا عن البشر، ينفذت ولا

مسؤولية. ماذاً يمنعُ أن يعود وينفخَتُ او ان ينمار كلياً؟ ضُميرُ المتعمدُ؟ ام رقابة السلطات؟

الحاصلة مع المحطات التلفزيونية

الارضية التي لا تلتزم اطلاقا مفاتر

الشُروط المُّوضوعةُ للبث الارضي.ُ فالدور التثقيفي الذي من شأنه أن

يساهُم في رفع الوعيَّ، غَلَاب كلياً لمصلحة البرامح الخفيفة التي تؤمن

الربح السريع. الممم أن يوضع دفتر

شروط تلتزمه المؤسسات من دون ان

يكُون هناك اي نوع من انواع الرقابةُ المسبقة المتناقضة ومفموم الدرية. قد

تكون هناك حاجة الى الرقابة المسبقة

مرحليا، ولكن يجب أن نصل حكما إلى

وقت لا تعود معه الرقابة قائمة بأي

وضرورة وضع بفتر شروط مطلب

ليضًا عُنْدُ قَنْدِيلَ الذِّي يَعْتبر "أنه

المدخل الى اعادة تصحيح الامور بعدما

باتت مستحيلة اعادة عقارب الساعة

الى الوراء، فلا مجال اليوم للعودة الى

قناة فُضَائية واحدة، ولكن من المفيد

ان نعاود التفكير مرة ثانية في جدوى

وجود اكثر من قناة تشبه ولعنتما

الاخرى، وما الذي يمنع أن يفكر لبنان

بشركة مُختلفةً تملك أكثر من قناة

أكثما تكمل بعضما البعض، ولا

تتضارب وتنطلق من المصلحة الاعلامية

اللبنانية ومن السّاجة في السوق

العربية، على غرار أن تكون هناك قناة

"والحاجة الى أعادة التفكير هذه"،

ناطُّقَةً بِاللَّغَةَ الْإِنْكَلِيزِيَّةِ أَوْ الْفُرنِسِيةِ؟.

يقولُ قنديل: ستبرز اكثر فأكثر مع

أزبناد القنوات الفضائية اللبنانية الامر

الذي سيؤدي الى اشتداد المنافسة

وبالتَّالي الْأَثَارَةُ والمأزق تلو الآخر. نلك

أَنْ غَرِيْزَةَ البقاءُ الأقوى بن أي غريزة

لُخْرِي سُتَدفع الى التَّجاوِزاتُ مهما

صحيح أن تجربة "أخبار لبثان"، في

رأى المراقبين شابتها ثغر عدة، وتدكم

بَهَا مَقَصُ ٱلْرَقَابَةَ فَي لَحِيانِ كَثَيرُةَ، الأ

أنما تدربة تستحق الوقوف عندها مع

قرار الحكومة اعادة تقويم ملف المرئي

والمسموع ونلك لاستخلاص العبر

تكن الضوابط عارمة،

شكل من الأشكال.

الى "زرع" شجرة في الدفرة حتى ألا تسقط مُنماً الناس أو السّيارات.

– تتمة المنشور في الصفحة ٥ – ويعزو وزير الاعلام أنذاك "عدم نجاح فُكَرةُ أَنْشَاءُ قِناةَ فَصَالَيةَ موحدة ال المسالة السياسية لجمة ان كل تلفزيون كاتت لديه وجمة نظر سياسية مختلفة ومن للصعب تأطيرها على أن وجود أكثر من قناة

فضائية لبنانية ادى الى التنافس قصدية ببداية الى الى المحاسري التجاري، انطلاقاً من ضيق السوق الاعلانية، ولجأ كل من الـ"الجي سي" و"المستقبل"، في ظل لعبة التنافس مذه الى اعتماد اساليب للإثارة في الترويج سوا بالبرامج الترفيمية أر السيأسية واللعب على عنأوين وموضوعات حساسة ومتفجرة من سمى "الغلتان السياسي والبرامجي' في ظُل غيابُ المعانيير ُ المُوضُوعيَّة ولَّيْسَ أَنكُ أَلَى هِذَا لَلْفَلِيُّانُ مِن ألانتقادات التي صدرت في صحف خليجية عمة من جراء "لفلاش" المحطات اللبنانية الفضائية بشكل أعطى أنطباعا خاطئاً وغير سليم عن

للمفيدة وتوطيفها في خدمة اعادة احياء آلبث السياسي القضائي وانطلاقه مجددا، واحَّدُ لَبُنَّانَ مِكَانَهُ عَلَى الدَّريطة الاعلامية العربية والدولية، ولا سيما في المرحلة التي يمر بما والتي تستلزمً حشد كل طاقاته. فكيف بالسلاح الامم في المولجمة؟

الأعلى الأعلى

لَوُتُلْرِ مِقَارِينَ لَلْمِركُرُ فِي بِيَبْلُوسَ، لا يَعِيرانَ تَدَتَّ تَصَرَفُهُ رَسَعِيْهُ

الا وفقاً لمرسوم لم يُصدّره بعد مجلس الوزراء. ... وبدأت تنفد المهلة التي حديما الاتفاق بثالثة اشمر من

تاريخ توقيعه لوضع كل اسس المركز والانطلاق به موقتاً من مَقْر

مِكتَبَ الْمُنظَّمَةُ فَي بَئْرِ حَسِن. ولكنَ ٱلْتَطْمِينَاتُ ٱلْكِلاَمْيَةُ ٱللِّبِلَيْةِ أَ

تسعى قدر المستطاع الى تبديد الشكوك، وتأكيد الألتزام

الرسمي للمُشروعِ: "لوَّ لمَّ يكن لُبنانِ مِنْياً، لَمَّا وَقَعَ الْتَقَالُقُ

وسنعمل على ان يكون كل شيء جاهزاً لدى اقرار الاتفاق. قمل

تُصدق التطبينات ويُلتزم لبنان ماليا وبشريا ما يتوجب عليه من

اجل انتباح المركز؟ وَهِلْ سَيَمَتْنَعِ السَيْاسِيُونِ عَنْ رَجِ أَتَوْفُهُمْ فَيْ

١١ نَيْسَان الجاري، تلقي الضّوّ، في هذا التّحقيق على اهمية نور المركز للبنان والمنطلة العربية وكل التحضيرات العارية لاطلاله

ألنمار"، بعدما تشرت مقابلة اجراها مراسلها في يأريس مع المدير العام للمركز السنغالي يورو فال في عددما الصادر السبت

### "المركز الدولي لعلوم الانسان - بيبلوس" لماذا يتأخر؟

### الثقافة ترمي المسؤولية عنها والخارجية صامتة والأونيسكو تتساءل عن جدية لبنان يجتمع بعد كي يحدد اطر عمل المركز ومتطابلته المالية والبشرية. وتقتصر المبادرة العملية الوحيدة على تخصيص المديرية العلمة. دعب

لبنان قطف "الطم بالعالمية" ولما ان ينجح واما ان يغشل، "اما ان يكون عالمياً او لا يكون". هذا هو التحدي الذي ينتظر لبنان

ويضع على عــاتـق المســؤولين الليناتيين في الاشــمــر المقــبلة مسؤوليات جدية والتزامات عملية في المشاركة في مهمة اطلاق

وَفيرِ الرسمية والاقتراحات والتطلعات الْجريئة والاحلام "الصغيرة"

المقر سيكون في جبيل، ومي تستحق عن جدارة هذا الامتياز، باعتراف مسؤولي الاونيسكو والمسؤولين اللبنانيين. واختيارها كان جازماً في البداية: هي المشروع والمشروع الها، ورجح اسمها كفة المسروع المسروع المشروع المشروع المسروع الما

الميزان المولي المصلحة لبنان، عندما سعت دول الى وضع يدها على المشروع، لما يصمل في طياته من تاريخ يعبق بالتراث والحضارة. "بيبلوس رمز تاريخي، لانما اقدم مدينة تاريخية، ومي

المركزُ الدولي لعلومُ الأنسان - بيبلوسُّ واتجاحهُ.

التحدي كبّير ومضن... ولكن كسبه مسكر. في ءُ آذار المُلضَّى، قُطفٌ لَبنان الْمُلم يتوقيعه ومنظمة التونيسكو الغاق الشاء "المركز

الدُّولَي لَعَلُّومِ النَّسَانَ -- بيَّباوسٌ ، متوجاً بنَّلُكُ

زماءٌ ٢٠ سنة من الجمود والاتصالات الرسمية

للبنانيين آمنوا برسالة وطنهم وتراثه.

القطار وضع على سكتـه في انتظار اشـارة الانطلاق الفـعليـة... والطم بدأ

يتحقق. هذا ما تؤكده المعطيات

<u>اَلشَـ فَــُوي</u>ة وا<del>لدـ ســيــ</del>ة التي تكفل

المسؤولون المعنيون بالمركز عرضها.

وهم ينقسمون فريقين، الاول فريق

اللونيــسكو، والكَّــرُ الْفُــرِيقُ اللبنائي المتمثل بوزارة التقافة والتعليم العالي

والفريقان يؤكدان جنيتهما

وحماستهما لاطلاق المركز واتجلحه على

كُل الاصعدة. ويعول كُلُّ مُنْهِما على الأَخْر كي يدعمه مالياً ومعنوباً بالقدر

نفسه. ومما لا شك فيه أن الأشهر الثالاثة المقبلة ألى تموز المقبل حداً

اقمى – ستكون حاسمة، أذ يقرر خلالما الفريقان أسس المركز وميكليته

وخطة عمله وحلجاته العالية والبشرية وموازنته ومقره في بيبلوس والتزامات

كل منهما. وستكون فرصة كى يثبتا

حسن تبتهما وارادتهما اطلاق البركز

واتجامه. وقد يُصح القول ان الانظار تتجه الى الفريق اللبناني، بديث يبدي

بعضمم الفشية ان يتحول الالتزام

اللبناني تعلملاً رسميناً وتهرباً، ويبقى الاتفاق حبراً على ورق، و خصوصاً ان

ثمة مسؤولين لا يزالون غير مدركين اممية المركز ثقافيا وعاميا واكلايميا

بتأكيدات جاء اولها على نسان مديرها

العام فحدريكو مايور في كلمة القاها عقب توقيع اتفاق انشاه الاتفاق، قال،

ان الاونيسكو ستعطي هذا المرّكز كل

دعمماً . ومو ام يقصد بذلك سوى

الدعم المآلي والمعنوي الذي يـأمّل مسؤولون في المنظمة في ان يقابله

لبنان يدعم مماثل وجدي. ويخت صر المدير السابق لمكتب

المنظمـة في لبنان وسـوريا البكـتـور

قاسم بن مُللح هُذَهُ الْأَمَالُ بِالْقُولِ أَنْ

"نجاح المركز يرتبط باهتمام لبنان

بالداخر والمستقبل". وينطلق كلامه من الداكم أن المركز يعطي لبنان يعسا ثقافياً وعلمياً واكاديمياً مميزاً، وهو "فرصة معمة جناً" لدعم البحث العلمي

وان رؤية المنظمة الى المركز شاملة

وتتلُمسُ ۖ لَبنان الحللي والمُستَـقـبلُ ۗ الذي اشار اليه بن صالح مراراً:

دولُ الْعَالَمِ، تُرتقي الى تَعْزِيزِ التَعليمِ للعللي والبحث العلمي في موضوعات

تتعلق بمنطقة للشرق الأوسط والحوار

بين الشعوب. وستكون بيبلوس، مقر

المركيز، نقطة انطلاق لشبكة دوليـة

يتحقق عبرها حوار بين مراكز الابحاث

والجامعات وتبادل الخبراء ولكلابميين.

وهذا يعني فتح آفاق جديدة امام أبنان

والدول العربية، ورسم توجمات ليجابية

متميزة، وخصوصا للطبقة المثقفة

المدود بين السياسة والعلم

ويسزز بن صلح هذا التسريف

بالمركز بشرح بعض امتمامه قائلا:

"يقف برنامج المركز على الصدود بين

السياسة والعلم (...) ومثالا على تلك،

تبقّى في لُيدي البحقيّة والجامع بين الاجابة عن سؤال مل ان التاريخ صحيح

او مل مناك حقيقة؟. الغاية الاولى مي تميئة قرار سياسي سليم، لانه يقال

ان ثمة قرارات سياسية عالقة من دون

بحث، او أن وزيرا او مسؤولا قرر وضع

کتاب تاریخ مدرسی مبنی علی محاور غیـر علمیــة او سلیـمـة، مما یشکل

توجيها سياسياء وندن نسعى الى

تغيير الامور عبر البحث علميا. ولا

يتعلق هذا الامر بالتاريخ فحسب، وانما

بالاقتصاد والزراعة والميله وغيرها من القضايا ليضاً. وهذا مهم للبنان وكل

الدول للعربية. وستبنى كل القرارات

والحديث عن وعي لدى خبراء المركز وجامعييه، وخصوصاً اللبنانيين في اتخاذ

هذه القرارات العلمية محسوم بالنسبة

ألى بن صَلَّاح: "لُو كَانِ المركَّزُ مركَز

مهيِّلين لاتخاذ القرارات العلمية، ولكن

مركز بيبلوس دولي ومفتوح على كلّ دول العالم. وهذه البيزة تحصنه".

طويلة ومتنوعة، وتتحصر في كل ما

يتعلق بموضوعات علوم الانسان،

وليرزها الحوار بين الحضارات والثقافة

للعربية في المنطقة والتلريخ والجغرافيا

والاقتصآد والتسامح والمياه والحوار

المنطقة العربية وإوروبا ودول البحر

الابيض المتوسط. "ويقرر مشاركة

والمفاوضات اذا حصل سالام عادل

وشامل، فتشارك مثل بقية الدول" على

وَيَأْتَى تَعْدَادُ هَذَهُ الْاهْتَمَامَاتُ في سياق تأكيد أمنية المركز بالنسبة الى

لَبِنْانَ، "علما أن دولا عَـدةُ سـعت ألى

ما اوضح بن عالح.

سياسى والثقافي والتاريخي بين

\_رائيل في الحــوآر تطور الظروف

لاثمة اهتمامات للمركز البحثية

بحوثٌ وطنياً، لقلت لنَّ الفبرا اليب

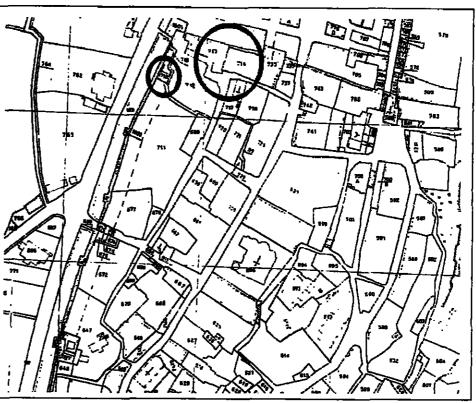
على ملفات بحث علمي".

اللبنانية والعربية".

في الموضوعات التي تهم لبنان".

والدولي".

بالدرجة الأولى، ووزارة للفارجية.



خريطة تبين موقع العقارات ٧١٣ و٧١٤ و ٧١٠ (مخططة بنائرة) المخصصة للمركز في المنطقة الأكرية في جبيل.

#### "يكون لبنان عالمياً أو لا يكون"

كيف كانت تطلعات موريس الجميل ومنوال يونس الى المركز الدولي لعلوم الأنسان – بيبلوس؟ في احتفال نظمته "ندوة الدراسات الانمائية" في ٣ كانون الاول ١٩٧٠ احياء تذكري موريس الجميل، ألقى امين السر العام لمحافظة البقاع ألراكل حليم طربيه امين مستر المنام المواطن العالمي"، تحدث فيها عن مداخلة عنوانها: "المواطن العالمي"، تحدث فيها عن العالمية في مشاريع الجميل صاحب عبارة، "أن يكون لبنان عالميا أو لا يكون". ومن هذه المشاريع، انشاء المركز الدولي لعلوم الانسان – بيبلوس.

الطلق الشيخ موريس على هذا المشروع اسم الجامعة الكونية، ثم الجامعة العالمية، ثم الجامعة التشاركية العالمية. وبالاتفاق مع الاونيسكو أتخنت هذه المؤسّسة السمها الدالي، وهو المركز الدولي لعلوم الانسان، أن المدف من انشًّا؛ هذا المركزُ، كما أعلن الشيخ موريسُ بنفسه فيّ محاضرة القاها في جبيل في ٢٧ أيَّار ٩٧٠ أ

 السماح للجامعات بواسطة ارفع مستوى علمي لديما ان يخاطُّب بعضما يُعضاءولُن تُمكن كُلُّ منهاً الأخرى من الافادة من المستوى الذي تكون قد وصلت اليه في كُل العلوم أو بعضها، مما يساعد في سرعة ارتفاع مستوى للحضارة والثقلفة والعلوم الانسأنية، وُمما يسمح بتعميم معرفة ألمستوى للذي بلغه كل علم، فيفسّح في المجال أملم الانسانية للاسَّدفادة منّ ذلك

- ردم الموة الكبيرة والمتزايدة الاتساع بين اوضاع العلوم والتقنيات الإخرى التي أوصلت البشر الى الطاقة النووية ومستويلتها وما يتتج من حيازة الانسان هذه الطاقــة من تهـديد للكون وأقــتـحــام للنجــوم بالكواكب، وبين العلوم التي تمتم بالانسا تعميق انسنته والعد من اخطار الانسان الاقل انسئة.

هذا المدف هو ما لقره المدير العام للاونيسكو نظرا الى اهمية هذا الوضع الخطر، فاقترح أن تخصص هذه الدامعة أهذا الهدف تعديدا باعتبار أن التقنيات الاخرى لا تحتاج في هذه المرحلة الى وسيلة التقاء. ويقول الشيخ موريس حرفياً: "يبدو لي ان المركز

معد لتذليل العقبات الطئلة دون تفهم النأس بعضهم

المرجع، كراس أصدرته "تدوة الدراسات الإنمائية" عام

مع بعض والمعرقلة لوحدة البشرية والسلام الحقيقي في

العالم، وسيجعل من "بيبلوس" صائعة التفاهم والتفهم ان بنية هذا المركز تتضمن الانشطة الرئيسية الآتية: ( – الفورم اللقائي. ؟— مركز التوثيق.

٢- مركز اللغات. ٤– مركز النشر. الفورم اللقائي هو مجموعة الامكنة المجهزة أأتر

لآيلة وتبادل المعلومات وتقريب مناهج البحث وتُعمِيم أخر ما تُوملت اليه الأبداث الاتسائية في مُوصُوعَات محددة عَلَى جميعَ الممتمين بمنه الأبحاث،

مركز التوثيق يتضمن مجموعة الوثائق والمعلومات اللازمة البحث في العلوم الانسانية، تمكيناً الباحثين من القيام بابدائهم مدلياً، ولتأمين اعطاء المعلومات الفورية في كل الميادين لطالبيها، مما يفرض تجميزه تجميزاً ضَّخماً وتزويده وسلال الاتصال السَّريعة ليكون في متناول كل البلدان، وجعله مقيماً ومسانداً لكل مراك التـوثيق القـائمـة حـاليـاً في بعض البلدان ومـوحـداً

امصطلحاتها وتعابيرها ومنهجيأتها

يدعى اليها في أوقات مديدة ومعلنة عالمياً أَتُمَةً كُلُّ علم انسلني من كل اقطار الدنيـا لشـرح نظرياتهم وللدخول في مناقشة وحوار مع امثالهم من ألعلماء وْالْبِاحْثَيْنَ، تُستمع اليهمّ مجْمُوعَّة من البحالَّةُ والعلماءُ واسلتذة للجامعات آلمهتمين بموضوع هذه الأبحاث، فْينتج من هذا التـداول تركّيــز الابحّــاث في العلوم وزيادة التفاهم بين العلماء عبر الاتصال الشخصي

مركز اللغات هو تتيجة طبيعية لوجود الفورم ومركز التوثيقُ سيمتم بنوعينُ من الترجمةُ: الترجمَةُ الفُورَيةُ خلال المؤتمرات، والترجمة العلدية للابحاث والوثائق. اما مركز النشر فمعمته كما يبدو من اسمه نشر كل الابصات والدراسات وكل ما يصدر عن المركز الدولي لعلوم الانسان بكل لغات الاونيسكو".

(١٩٧) ، جُمْعَت فيه المطخلات التي القيت عن موريس الجميل في احتفال نظمته في ٢ كانون الاول ١٩٧٠، احياء النكراه.

تأمین مردود مالی قدره نحو ۸ ملایین دولار، مقابل اعباء مالیة لا تتجاوز ۲۰۰ للفُ دولار سنويا، فضلا عن أن المركز ايجابا على العمل السيلي عموما، والوضع الاقتصادي خصوصا المُشروع أو يفشله. ولا اعتقد أن مناك مسؤولين يريدون افشال مركز اؤتمن عليه لبنان، ومن قد يفشلونه هم من

تحقيق مالة حمص

لبنانياً في السرعة اللازمة.

مدينة الحرف التي ربطت الغينيقيين بأسيا واوروبا وشمال الربقيا... أنما قاعدة التاريخ... وستكون مقراً لمركز دولي جديد

مبِّني على الماضي والصاصِّرُ والمسَّتقبِّلُّ. بمَّدُه ٱلكُلْمَاتُ، لُغَصَّ

المدير السابق لمكتب الاونيسكو في لبنان وسوريا الدكتور قاسم بن صالح الهدية المدينة بالنسبة إلى المشروع والمنظمة. لما امداف

المركز، وقداً أما نص عليه الاتفاق، فهي أدرس الانسان المعامر بعلاقاته بالطبيعة والمجتمع ومعالجة المسائل

العالمية فيها. ويخشى بعضهم أن يطول الانتظار، وخصوصاً أنّ

تُمَةَ مَصَوْوَلَينِ لا يَدركُونَ امْعِيةُ الْمَشْرُوعُ حَتَى الْأَنْ، وَلا يَعْتَبرونْ

لله من اولوبي اللهم". على ما يقول احد المعنيين. وتضاف الى هذه الخشية سلسلة ماخذ على تباطؤ اداري يعوق "شرعة" الاتفاق

فَيَندُ تَوْقِيعُ الْاتَفَاقُ، لَم يحمل شيء لمانا؟ لان وزارة للخارجية لم تحل الاتفاق بعد على مجلس الوزراء كي يحيله بدوره على مجلس النواب من اجل اقراره، وكذلك لان مجلس ادارة المركز ولم

سينظم مؤتمرات دولية، مما يتعكس

الصمت في الخارجية!

وبالنسبة للى قسطون، القضية حياة

او مَـــوت، "لبنان هُو الذي ينجح

يمدُّونه بِالمَّالِ، في الدكومة. ولكن يجب الا نحملها اكثر مما تستطيع أن تتحمل

ُ وَفَي ضـوء العــوائق التي تعــرقل قطلاقــة المركــز، حــاولت "النهــار "

الحصول على أجاباًت من مسؤولي وزاّرة الخارجية عن اسباب التأخير في ارسال

ئص التفاق الى مجلس الوزراء، غير

أنها اصطدمت بجندار من الصمت "والاعتذار عن عدم الادلاء بأي تصريح، لأن المدير لم يسمح لي بذلك"، على ما

المقر في بيبلوس

ولعل اول تجسيد فعلي للاهتمام الرسمي اللبناني بالمركز هو تخصيص

للمُديريَّة العامَّة لَلْأَثَارِ عَقَارِين تَابَعِينَ

اهـا في المدينة الاثرية في بيبلوس،

مقرا للمركز، فضلا عن عقار أضَّافي عند

الدَّاجِةُ، وَذَلَكَ تَنْفَيِّنَا لَأُحْدِي مُواد الحاجـة، ودلك بعميـــ --- و الاحتــام مجيء الاتفــاق. واســـّــق هذا الاهتــمام مجيء - الداد الدامــر، إذ

مايور الى لبنان في آذار العاضي، أذ عـمـيت العديرية الى البــد، بتنظيف

العقارين ٧١٣ و٧١٤عبر نزع الباطون

عن اعمدة المبنيين وقتلطرهماً، على ما قال المدير العام للآثار الاحكتور كميل

اسمر، مشيراً إلى أن "مايورْ تفقّد

المقارين خلال زيارته الاذيرة، واعجب جنا بمركزمها".

وماً يدل ليضا على ثيـة المديرية

دعم الفركس أقمسا بالسرت اعتمىآل

التنظيف، مستبقة صدور مرسوم عن

مجلسّ الوزراء يضع العقارين المختارين

بتصرف للمركز رسميا. ومتى يصدر

المرسوم؟ يجيبُ اسمر، "يتم تعضيره اداريا". ويوضح أن "المديرية ارادت

بتقديمها هنين العقارين، اضافة الى

العقار ٧١٠ عَنْدُ الطجة، تَأْمِينَ الوحدة

التكامل بين العقارات المخصصة

للمركز من جمة، وابراز خصوصيات

المشروع عبر جمال العنطقة وتراثما،

وخصوصا تراث البناء اللبناني الذي

يتجسد فعليا في المبنيين القديمين على

العقارين المذَّعصَّين ُ. ولا يخفي ان "المبنيين يحتلجان الى

ترميم، اي الى المال، علميا ان

الأعتمادات المخصصة للمديرية ضئيلة،

وبلغت ١٢٠ الف دولار كترميم الابنية

الإثرية في جبل لبنان و١٢٠ الله دولار

للشمثل. وقد اقتطع لما وزير الثقافة

مبلفا صغيرا مكتنا من أنجاز عملية نزع

البلطون فحسب وكانت مبادرته جيدة،

ولكن الترميم أمر أخبر ويتطلب اعتمادات مالية، ومن دونما، سيكون

العمل بطيئا جدا. وسنبذل كل جمدنا

دراسة مندسية مفصلة تستجيب برنامج

المركز ومتطلباته، والاجدر أن يجتمع

ومل يلمس جدية لدى المستأولين

اللبنلايين في انجاز هذا المركز؟ يُجَيِّبُ

اسمر: لو لم تكن هناك جديةً، لما وقع لبنان اتفاقا مع المنظمة".

...

التحضير..." كلماتٍ تطمين يرددها

المعنيون بالمركز، فيسما بدأ العد

العكسي لانتهاء مهلة ألاشهر الثلاثة

ويسقى السؤال؛ ما هي التدايير

المتخذة بعد تموز المقبل حدا اقصى،

وما هو مصير المركز في انتظار ترميم

مقرهُ في بيبلوس وصدور القولاينُ والمراسيم الخلصة به؟

يُطمِّئُن بن صالح آلي ان "المركــز

المنظمة في بكر حسن، ابتداء من تموز

الْمَقَبَل، لَسَنْة ونصف السنّة تقريبا، في

انتظار الانتصاء من تجميز مقره في

بيبلوس وترمـيـمـه، واعـداده بــُـــريّا وأليــاً ـ وســتكون المهــمـة الاولى في

جدول اعماله تحديد النفعة الاولى من

الخبراء للدوليين بعند لجراء اتصالات

بدولهم، فضلا عن تعضير فريق الفبراء

والاكلابميين اللبنانيين وفاقا أمعايير

عُلَسَةً مُحَدَّدُةً، بِحِيثُ بِبِدا العمل على

ومل سيكون المركز محصنا ضد

يجرم بن صالح، "الباب مقفل امام

اي تُدخَلُ سُيفسيَّ، ولا سيما في اختيارُ

خُبرا٬ المركبز أللبناليين، اذ أسيتًا

تشكيل لجنة علمينة تنرس طلبات

المرشحين وتبتمآ وفقآ المعادير

الدولية، وليس وفسقنا لانسماعتهم

السِّياسية، لأنَّ التُدخلات السياسية

تخرب البحث العلميء وهذا أمر لا نتمناه

اطلاقاً". والعملية تأتي ضمن شروط

آما قسطون فيبرى ان تشكيل

مجلس ادارة المركز كنما نص عليه

الاتفاق، يحصن المركز من الضغوط

للخارجية... وخصوصا انه "منح استقلال

اداري وسنقوم بعملناء وانا حصلت

مُعَلِّدُ أَنْ مُعَلِّدُ مِنْ عَلَى أَنْ تَكُونَ فِي

مملحة العركز.. وخصوصا في احترام المعليير المعتمدة".

مطفقات السياسيين ووسلطاتهم

وضع لبحاث تمم المركز ولبنان.

وضغوطهم؟

تجاح المركز .

يكون له مـقـر مــوقت في مكتب

المخصصة لوضع أسس المركز.

آلامور ماشيةت لقد تقعمنا فى

الفريقان اولاء ويباشرا العمل الجدي

وبريط تحديد كلفة الترميم "بوضع

ئكلا نوقف للعمل".

أَلْمِتَصَاةَ بِٱلنَّتَمِيَّةُ وَتُقَافَةُ السَّالِمُ في أَلْعَالُمِ".

واذا كان اسم بيبلوس اكسب آبنان الأفضلية

والتـوافق، فـان المدينة تنتظر بشـُغَف تحـقَّق

داليا. وينص الاقتراح على ان تشارك في دفع ٥٠ في المئـــة من الموازنة العامة، مـقابل تكفل المنظمة دفع التحف الاخر. ومنا يعني ان تدفع ٢٠٠ للف دولار أميركي، بحيث تكون الموازنة العلمة ٤٠٠ للف دولار في البدلية: معنم الموازنة لديرة، نمائية ورقوا

وهذه الموازنة ليست نُمالية. ويقول بن مــالح: "أنهـا تتــوقف على انشطة المركز، أذ يمكن ان تتزايد تدريجيا في السنوات المقــــبلة، وعلى درس حاجاته ألمتنامية وفقا أخطة عمل وأمستوى الغبرآء وأعطدهم... المركز يبغي أن يكون متميزا بالبحوث العلمية، ضمن شبكة أنصالات عالمية وتبادل للذبراء والدراسات على اعلى مستوى".

"لم يحمل شيء بعد"

لبنانية ايجآبية، رسمية وغير رسمية، ولاسيما لن لجواء جيدة سادت اجتماعين ممثلين لوزارتي ألثنقافة والتعليم العالي والخارجية والجامعات اللبنانية الرسمية والخلصة، الأول قبل ٦ أشمر من توقيع الكلام لا يكفى بالنسبة الى بن صلاح، عملية، وخصوصا على صعيد المساهمة المانية والبشرية".

يجتمع بعد. وذلك للسببين الآتيين ادارة المركز مجلس ادارة من ٦ اعضاء يقرر عمله موازئته ويبت كل المسائل المتعلقة بنظلمه الداخلي وعمل موظفيه واوضاعهم، ويجتمع مرة على الاقل غير أن المجلس لم يجتمع بعد ليقرر اسس المركز ويبت شؤونه الاساسية.

فهي كالآتي: — مدير المركز: يوروفال.

- ممثل أأمدير العام للمنظمة. ممثل وزارة الثقلفة؛ العميد ريمون

وسوريا الدكتور فيكتور بله المنظمات الدولية وليد نصر.

القـانون عن مجلس النواب، لا يعتب

سيستبق هذه الاجراءات الرسمية بالبدء بتــُحـفُــير اسسُ المركــزُ في المملة المحددة في الاتفاق... بحيث يكون كل شيء جامزاً لدى مدور القانون". في لبنان امـر لم يفـفله المســؤولون

كسب الصفيقة ووضع يدها على المشروع، ولم تتوان اسرائيل عن معارضة لنشائه في لبنان. ولكن أسم بيبلوس، وما يرمز اليه حصد النجاح والتوافق"، على قول مطلعين. ويبقى للمال العنصر الاهم في اطلاق المركز واتجاهه والاونيسكو قررت، في اطار تأكيد جديتها في دعم المركز، ليست كبيرة . تخصيص ٢٠٠ الف دولار امييركي، مسوازنة لادارته هذه السنة والسنة

> مل تشارك الدكومة اللبنانية في تعمل النفقات المالية؟ يجيب بن صالحٌ: "طلبت المنظمة من الدكومة أن تتحمل جزًّا من النفقات، وهي تدرسُ الطلب



حتى الآن، رصدت المنظمة ردود فعل عقدهما مسؤولو مكتب المنظمة مع الاتفاق، والأخر قبل اسبوعين. ولكن الديجب أن يُقترن الالتزام بخطوات

ولَّكنَّ الْخَطُّولَاتَ العمليةَ المرجـوة لم أن الفريق اللبناني أبدى حمَّاستَّهُ للمشروع، لقله عبر توقيع التفاق، وفي تصريحات المعنيين، الآله منذ ٤ أَذَارُّ المَاضِّ، تاريخ التَّوقيع، "لم يحصل على ما اوضح مستشار وزير الثقافة والتعليم العالي الدكتور أيلي قسطون، مشيرا ألى أن "مجلس ادارة المركز المخول وضع لسس المشروع لم

١- ينص الاتفاق على ان يتولى منوياً ، ويترأسه معثلٌ وزارة الثقافة. اما الاسماء المبندية لأعضه المجلس،

- المِدْير المساعد اللبناني، المكتور ايلي قسطون.

- مدير مكتب المنظمــة في ابنان

- ممثل وزارة الشارجية محير وتجدر الاشارة للَّى ان هذه الاسماء تتغيير بتغير الاشخاص في هذه ٢– تأخر وزارة للخارجية في ارسال

نص الاتفاق بالعربية للى مجلس الوزرا كي يحيله بدوره على مجلس النواب ليبرمه بموجب قانون يصدر لاحقا في الْجَرِيْدَةَ الْرُسَمِيةَ. وَعَزَا مَسْؤُولُونَ فَيُّ الوزارة اســـِــاب التـــَاخــِــر الى أنهم يجسهسرون النص وان الروتين الاداري وَتَجِدرُ ۗ الْاشْـُارة الى الله شبل صدور

المركيز انه شرعي و ان قرار أنشيائه

ويطمئن قـسطون الى ان "مـجلس الادارة لن يتنظر بالطبع صدور القانون عن مجلس الوزراء كي يجتمع، بل اهتمام الاونيسكو بالمركز وبانشائه الآبنائيون، وخصوصا اعتبارها انه لحد اهم مشاريعها. ولكن الكيد أن "ثمة

مسؤولين لم يدركوا حتى الان لمميته... ما عدا مسؤولي وزارة التقافة بالطبع"، على ما قال كُسُطون، عاريا قلة الإدراك هذه الى "امكان عدم اعتبار المركز أنه من اولوياتهمسعلما انه سيعطي لبنان رُخْماً ثُقَافِياً وعلمياً في الخَارِج. وَتَتَمَنَى ان يتفهموا خصائص المشروع ولا سيما أن ألاعباء المالية المترتبة على لبنان

-ويغوض في عملية حسابية لارباح المركز واعبلاه المالية، خالصا الى ان خصلاصه الاقتصادية كبيرة، اذ ان شبكات دراسات استعمل في اطاره، ومن الطبيعي ان تنقل معماً رؤوس اموالمـا والعرجة ان يضم المركـز ٧

### المشروع - الحلم ووالداه موريس الجميل ومنوال يونس

"المركــز الدولي لعلوم الانســـان -- بيــبلـوس" كــلن حلم رجلين، الراحل مـوريس الجمـيل صــلحب نظرية التــورة الانماليــة اللبناةيــة والمكـــور منوال

ُ البُّميل قال في محاضرة القاما في الـ"فوبور#" ونشرتها جريدة "لوسـوار" (الصادرة أنذاك بالفرنسيـة) في ٢١ كـقون الاول ١٩٦٧ أن أيونس أقترح على الحكومة اللبنائية علم ١٩٥٥ أَتْشَاءُ المركز في ريـّـبُلوسَ...". ويُّونسَ يؤكـّد بدوره انّه "يجِبُ الاعـتــراف بان الابوة الاوليّ للمشروع تعود آلى الجميل الذي أعطاه صفة مقبولة رسميا وشعبياء بعدما اهتم بْاَقْتْراحِي، وعَملنا معا سنوات طويلة من اجل تحقيقه".

والرجلان تمسكا بالحلم طويلا... حتى تحقّق في ٤ أذَّلُر الماضي، لكنهما لم يكونا موجودين كي يشمدا ولادته. فالعميل تُوفي في ٦١ تُشرين الاول • ٩٧٧ ، بعد ١٤ يوماً على اصابته بنوبة قلبية في مجلس النواب في ١٧ تشرين الاول ٧٠٠)، على اثر القائة معادلة تحدث فيها عن التسية والتنظيم المدني والتخطيط وكان خطابه الاخير. اما يونس فلم يصفر التنفال توقيع أتفاق انشاء المركزء او حتى الاجتماعات الأخيرة التي معدت لطلاقه، "لاننا نسينا الاتصال به ودعوته بسبب لامماكنا الشديدُ بتنظيم المؤتر الاقليمي العربي عن التعليم العالي من ٢ لغار العاضي الى ٥ منه. لكننا سنصحح الخطأ قريباً. على ما قال احد مسؤولي وزارة الثقافة

ولفُكرة انشاء المركز في بيبلوس بداية وحكلية رواماً لـ النمار" يونس قَائِلًا: "عَلَم ١٩٥٥ ، لَقَتَرْحَتُ عَلَى الدَّكُومَةُ الْلِنْائِيةُ انْشُأَهُ مركز ثَقَافَي كَبِيرً في بيبلوس، يصل مستوَّاه إلى مستوى جامعة، ومن اهدافه تحقيق صَّلَّة بينُ الثَّقَافات العربية والاوروبية والافريقية، أي أن تكون له صفة عالمية. ولكن

وعقدنا اجتماعا بحثنا خلاله في أمكان تدقيق المشروع، ولكن الإمكانات لم تكن تتولفر لدى الحكومة، ولا لدى الافراد، علما لننا طلبنا منما أن تجري لتُصالاتٌ بمنْظَمَةُ الاوّنيسكوّ ومؤّسصاتُ عَلَابيَّةَ ادْرى لعرض لحتمالاتٌ تعقيقُ المشروع، وفي وقت لم يلق المركز اهتماماً رسمياً، واصانا، الجميل والله العــملُ عَلَى بِلَّورْتِه (الرَّؤْيـةُ الى المركــز وانشطتــه في مكان آخــر). فــَفَى الستينات، اجتمع الجميلُ بمسؤولين في المنظمة في بأريس. وقال لي لدى عودته ان المنظمة تمتم بتحقيق مشروع مماثل، لكنما اشترطت أن يمتم بعلوم الانسان دون سواها، لان لبنان يتميز بتراث وخصائص حضارية تتصل بعلوم التسان، لكثر مما تتصل يبقية العُلوم الطبيعية.

1/1

0

şŞ.

كذلك، اجتمعنا لأحقاء الجميل وقاء بالمدير العلم للمنظمة أنذاك رينه ملمو الذي قال لنا: "قا مستعد أن أساعدكم واجعل من حلمكم حقيقة بشرط أن تهنُّم الدولة بالمشروع وتسهل لنا تُصفِّيقُ مرَّاحله الأولى التسميديةُ

ومكنّا بدأ المشـروع يبـصـر التور، وكـان للجـمـيل تأثيـر على بعض المسؤولين في السلطة، وخصوصا بعدما انتخب نائبا، ثم انتخبت أنا نلابا ايضاً. وُصَّرتاً نخلطب الدكومة بلشة اقوى، مما حبضها على الاهتمام بلَّامشروع... واعتبرت المراجع الثقافية أنذَاك ان للمشروع ابوين، الجميلُ واتا. وَلَكُنْ جِمَاتَ سُعتَ الَى تَقليص دوري عبر حصره في رغبتي في تقديم قطعةً ارضَ أَلَى المركز. صحيح آتَيُ عرضَتَ قَطَعةَ أَرضَ عَلَى الْحَكُومَة، كَمَا عرض لَفرون، ومنهم الرئيس الرافل رشيد كرامي الذي ابدى استعماله لتقديم عقار في طرابلس، والرمبانية المارونية اللّبنانية. غَير أنّ الدكومة لم ترد عَلَى أي مَنَّ مَنَّهُ العَرَوضَ. اولذر الستينات، بدأت المنظمة تصدر قرارات بتبني المشروع. وعقدنا،

الجميل واتا، اجتماعات عدة مع مسؤولين فيهاً، ومنهم اللورد بويل والشيد والله والله بصفتينا صلحبيُّ الفكرَّة، وفي ضوءٌ ذلك، بدأتُ بوآدرٌ أيجابيَّة تُصدَّر عَنَ الحَكُومَة الَّتِي طَلِبَتُّ مَن مَثْلِيماً فِي بَارِيمِي، السَّفَيرِيْنُ كَمِيلُ ابُو صوان وحليم ابو عز الدين مِتَابِعة المسألة، كَذَلك تم تَشْكَيلُ ابْنَتِينُ للمفاوضة مع الْمُنظمة في شـأن وضع مشروع نظلم المركز، الأولَى بموجب المرســوم الرقم ١٣٢٢/ الصــادر في ١٩٧٠/٤/١ والمعــدل بموجب المِرْســومُ الرقم £20.5 في 1940/0/19 والأخــرى بُموجب المُرســومُ رقم ١٤٧ الصادر في ١٥ شباط ١٩٧١، وترأسها وزير التصميم العلم حسن مشرفية وطمت بطرس ديب ونبيب صدقة ومصطغى لانصولي وخليل سلم وجواد عسيران وابرميم البزري وانا". كم مرة اجتمعت اللجنة؟ "بعد عام (٩٧)، كان يبدو ان مصير كل

مايصبح ملك الدولة عسير. قلجتة اجتمعت مراراً، ولكن يُشاطَها توقف، لانه نَمْ تَكُنَّ لَدَى السَّاطَة الْمُمَّة لمتابعة المشروع، وخصوصاً "بعد وفاة الجميل، ثُم تَحْقَلتَ أَيد عدة واراد بعضهم ان يظمُرُ كَأَتُه وراَّه المشروع. ّ ُ وفي عَصُونَ ذلك، كُانَتُ المراسُلاتُ تَتَوَالَى بِنِيَ وِبِينِ مَسُوّولِي المُظَمّة، ومنهم السيد هافيه الذي وجه إلى رسالة في ٢٦ أب ١٩٧١ فيها، "أعبر عُن تَأْثري لَلعميق باهتمامك الدقيق والمختلف والذي تمثل بالتزامك خدمة

وفي ١٥ تشرين الثاني ١٩٧٢، وقع وزير التربيـة أنذاك ادمـون رزق مشروع اتفاق انشآة المركز مع الاونيسكو مبئلة بمديرها العام رينه ماهو وكان أول عمل طلب من اللبنانيين اتجازه تمهيداً لاطلاق المركز هو وضع-وسار ولا التصامح بفية اقامة مؤتّم دولي البحث في هذه القضية. وكلفت رسمياً وضع دّراسةً عن كتسلمح...

وقد ارسل اليّ مدير قسم الفاسفة في المنظمة أنذاك رينه حبشي رسَّلَةَ فَي ٢٤ تَنُّورُ ١٩٧٥ اطلعني فيما علَّى التَّحَضِيرات الْجَارِية لَعَقَّدُ للمؤتمر وزُّودني نسخة عن مشروع الاتفاق ولائحة باسمه الشخصيات التي وافقت على تأبية دعوة المنظمة للى المشاركة في لجنة التأسيس، قائلًا: تُعلم كم يَممكُ هذا الْمَشروع وكم كنت مطَّاعاً "عَلَى مِحْتَلَفَ الْاحْتَماعاتِ التي عقدتما المنظمة مع لأسلطة اللبنانية". ووعدني بارسال نسخات عز نصُّ الدعوة الرسمية الَّى حضور مؤتمرَ التسِّلُمح، تَالْفُرَنسيَّة والانكليزيَّة

ولكُنَّ المؤتمر لم يعقد، ولم تنحقق لي من هذه الطموصات بسبب الدوَّادثُ التيَّ شَمِعُما لَينان علم ١٩٧٥، وَاطْلُقتَ الدرب في مَدْتَكَ مِناطُكُمْ الطعودات للتي حددناها، الجميل وانا، مع مُسؤولُ المنظمة الوادّر الستينات، نَدَن نُحَاج اللَّ هِذَا المركز كثيراً، وخصوصاً اذاً كُلِّن لا بد من تَجديد وجودنا، وانَ نكونَ في مستوى رسالة لبنان المضارية ... التيَّ لا أرال أؤمن بها".

Cafe de la) اقامات الماها المحافة (Faubourgi كانت تعقد في مقعى المحافة ( (presse في الطبقة الارضية لدار التعاونية الصدائية (مبنى جريدة "النمار" في الدمرة). وتدول العقمي فرعاً لمصرف "البحرالمتوسط" edelistika 18. aprilione mistra gadin salimpiat dalipa emissi se postali delisi este delisi delisi delisi dali ۱ ایار ۱۹۹۸ على «اذاعة لىنان 106.1 - 103.1 - 102.8 FM

يجب الاجابة عن السؤال المدون أدناه وتعبئة القسيمة بخط واضع وارسالها الى أحد العناوين التالية قبل تاريخ ٢٩ «اذاعة لبنان المرّ» في ١ أيار ١٩٩٨ الساعة التاسعة المراء في ١ أيار ١٩٩٨ الساعة التاسعة المراء في المراء ف [ انسان ١٩٩٨ وسيجري السحب مباشرة على الهواء من

السال: من اوجد عيد العمل وفي أي عام ؟



- ادونيس، المنطقة الصغراء، داذاعة لبنان الحرَّه. - الاشرفية، شارع العكاوي، بناية «النهار»، الطابق الأرضى، شركة INTERADIO. - أو ارسال القسائم على رقم الفاكس: 560660-01.









A



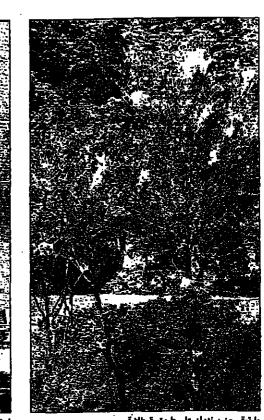












الصندل يخنق المواطنين بعدما أجهز على الصنوبر والسنديان

### حساسية وضيق تنفس وتورّم في مونتي فردي وقرطاضة الأهالي: دخول الأحراج صار ضرباً من الجنون

مانا في جولة "الن**مار**" امس؟ سيدة من آل شامي تقطن في

مونتي فردي، وتصديعًا في مُنزلًّ تدوطه اشجار الصنوبر البوي والبري، يفعت الضريبة غالباً. فنعمة العيش

قرب الخضر تدولت نقمة عنتما

تَنَشُقَت عَبار لُلصندُل بعد سقوط لدد

اعشنشه على شرفتهاء فلصيبت بتورم

في حنجرتها وما عانت تستطيع

نعالجما سريعا ونمقنما بالكورتيزان

لكفت فارقت الحياة اليوم (أمس).

والسبب طبعا لامبآلاة المعنيين وعدم

اضاف: "الوضع برداد خطورة،

واليباس الذي يمضي في التــهـام الصنوبر البري وسع انتشاره ليطاول

منزلي، اذ وجدّت سبعة اعشاش على

وفي انتظَّارُ تحرك المسؤولين، قمنا

بنبأدرات فردية للقضاء على مذه

الآفة، وتعرض بعضنا لمشكلات صحية كلات تودي بمياته لولا تدخل

سكان مونتي فردي طالبوا الوزير شوقي فاخوري بالكف عن اغداق ا

للوعود وتنظيم حملات واسعة وجنية

احتضار بالجملة

من على جاتبي الطريق، مكسورة الخاطر ترثي ندالها. في قرطاضة، التقينا المختار السابق

حليم الاسمر الذي قال: "زارتنا الدولة للمرة الإخيرة قبل ٣٠ علما، عندما

أرسلت فرقة لتشحيل الصنوير وحرقه.

ومنذ ذلك الوقت لم تلتغت الى قريتنا

أحدى المنوبرات.

أهتمامهم بالثروة الدرجية وصحتنا<sup>7</sup>.

والسنديان فقط بل العواطنين ايضاًـ فُمو بِقَتِدُم المنازِلَ ويفَتك بالأهالي بعدما احكم الطوق على الاحراج الخضر ولقها بشريط مخيف من اليباسّ. وفى مُذَا الاطآر، سُجِلْت إِمَ أعشاشها الى البيوت فتسببت

بعوارض صحية خطيرة لدى ابناء هذه

مذا الواقع المزري الذي صادفته

"النمار" امس خلال جُولتها في المولقع المنكوبة، تصّعه مجددا برسم وزيري البيئة والزراعة لعلَّ الدوْلُة تَسْتُفَيُّقُّ من تأملاتها وتنقذ الصنوير والسنديان... ولاسيما المواطنين، بُعدما طُفْح الكيل. فصرخة التلكُّب السابق سعود روفايل اولُ من امسُ، اتضم اليما صراح الناس النين لم

سليم بعدما اصبح المكب غير مقبول من كل النوادي الصحية والبيئية"،

دأعيا مجلس الانمة والاعمار ووزارة

البيئة الى "تنفيذ مشروع معمل فرز

التُفاياتُ في المنطقةُ بعد اخذ آرهُ

أُضافًّ: "بانبة الغازية ستلتزم

طبعا القرار، وتسعى للى ليجاد مكان \_\_\_\_\_\_\_\_\_ سرر، ومسعى على ليجلد مكان موقت ضمن نطاق البلدة، علما ان الامر سيخلق لنا مشكلة تأمل الا تطول".

واعترف رئيسٌ بلَّنية المية ومية سمعان بوسابا "أن معالجة مشكلة

النفايات عير سهلة في صيدا

وضولديها، وعلَّى الدولة انَّ تتحمل

أمسوولية لنها تمك السلطة والبال

البلدان المتقدمة هم من يعالجون هذه

القصايا النطيرة، ولا يتركون الامر للمواطنين والميثات الشعبية

واقر بـ"اتنا في المية ومية واتحاد

بلنيَّاتُ صيدا الزَّهْراني، وجُدْنا انْفُسْنا

أمامٌ حائطٌ مسدود، ومن الصعب علينا

وفي لي حال، سنبثل جهدنا لايجاد

مكان نرمي فيه نفايلتنا لاننا مازمون

معالدة هذا الموضوع بمفردنا.

تنفيذ قرار الاتعاد ومقتنعون به".

Presentation will cover:

MAutodesk. Work Center for

Places being limited, please call

to reserve your attendance at:

MAutoCAD AEC for Building Services.

MAutoCAD Map for Geographical Information Systems.

Tel: (01)743313 - Fax: (01)602063 Fraduct 3 307

MAutoCAD R14 for CAD.

ALL ARCHITECTURE, ENGINEERING, AND CONSTRUCTION Cos.

Are invited to the Autodesk.Conference,

Monday 4th. of May 4:30 PM

Document Management.

والعناصر البشرية والجماز الاداري . ولفتَ الى "أَن أَصِحابُ القُرْآرِ في

للنبرة في الأعتبار".

اتحاد البلديات يقفل اليوم مكب صيدا تراكم النفايات يهدّد ١١ بلدة وتكرار المطالبة بتنفيذ مشروع الفرز



...

ميدا - من احمد منتش: لبتمه من صباح اليوم، ينفذ المجلس البلدي لصيدا مضمون القرار الذي كَان اتخَّدُه في الاجتماع الاخير تَصَأَّد بَلُنيات صيَّنا – النَّزمراني والدَّاضَى بمنَّع ١١ بلدِّية في الاتَّدادُ منَّ رمستي بعد الربطية عن المحادث الر رمي تفايلتها في مكب عيدا كما جرت العادة منذ نحو ٢٠ عاما، لان المكب بات يشكل خطرا على الصحة والسكنة بأعشراف الجنميع، ولان المسؤولين والمعنيين لم يتوصُّلوا الى ايجاد مكان بديل ومناسب في منطقة ايجاد مدس ميدا – الزمراني. مشكلة

ومع استمرار مشكلة هذا المكب لان ُنفَّایات صَبِدًا لا مکان لما سوی الشُّنطَىُّ الجنُّوبي، تبرزَّ من اليـوم مشكلة 11 مكبًّا جديدًا في قَرى الفازية وعبرا والملالية والصالدية ومجدليون والبرامية ودرب السيم ومغدوشة وحارة صيدا والمية ومية وعنقون، علماً أن معظم رؤساء بلديات هَذَهُ الْقَرَى لَمِ يَجِدُوا حَتَّى الْأَنَّ مَكَلَّا ملائما يرمون فيه نظياتهم، وأجمعوا على منْآشَنَةٌ للمسؤولين، وخصوصا الجملت المعنية بموضوع البيئة والصحة، التدخل فورا وايجاد مكان بديل من مكب مينا ينشأ فيه معمل افرز النفايات وطمرها.

خليفة رئيس بلنية الغُازية حبيب خليفة

رُغم تأزم الوضع وبلوغه مبلغا خطيرا". اضاف: "كنا نلجاً الى الاسراج

لانقادمم وصنوبراتهم من أخطار من مونتي فردي في اتباه قرطاضة حيث مسلمات شاسعة من الصنوبر والسنديان تحتضر وةوفاء اشتجار عارية أَلَّا مِن اللَّاعَشَاشُ النِّيضُ، تَطَلَّكُ المَأْرَة

حساسية في الجلد

اعشاش محل الاعواز... ويباس.

لما تتسبب به الدودة من حساسية وطالب الجمات المعنية باللتحرك في سرعة لاثقاد ما تبقّى من اخضر وحسمالية الامالي من الامسراض

للاستجمام وتنشق المواء النقيء اما اليوم فأصبح دخوله ضربا من الجنون

عليم النسمر يشير إلى الاعراج الناجية... على الآن.

للمعنّناة التي جعلت المولطنين وللصنوبر سجيع الاسمر، لحد أبنا القرية، تعرض لغبار الصندل فيما كان يعمل والسنديانُّ في خندق واحدُّ: التعرضُ لُاخطار صَعيةً لم تكن في العسبان. فَمَلُ تُنتظر الدولة أنَّ يمُّوتَ النَّاسَ في الحرج، فأصيب بحساسية الجلد كما ماتت الاشدار لتتصدى لمذه الآفة

فيَّ يديهُ ورقبته، وسرعان ما انتقلت الجرثومة الى معدته لانه تناول طعامه في اثناء العمل.

النفايات "تتنزه" في رأس العين!

غريب حقأ ان تكون النفايات حاضرة في متنزه رأس العين في بعلبك، وهو من المتنزّمات السيامية والبقع الجميلة. فكأن يدي التسان مهمتما نشر التاوث وتخربب البيئة في كل مكان، فمن يتكرم ويزيل هذه النفايات التي تؤذي المنظر، وتلوث المكان؟

حمَّص الدولية في منطقة الكيال، يحجب عنك الدخان البيض الرؤية، لانه يتصاعد من النفا*دات* المحروقة في مكب الكيال الذي اقيم فوق المقالع

برميل نفليات في قلب متنزه رأس للعين.

ُ الْمُشكلة نَفْسها تتكرر. في محيط هياكل بعلبك، قبالة فندَّق أَبْالميراً"،



عند مدخل المدينة الجنوبي، وايضاً على جانب طريق دورس َ عُين بورضاي، قرب حوزة الامام المنتظر. وْعَنْدُمُا تَسلُك طَرِيْق بِعَلَبِك –

المراوي وحضورها. الى درج عن العريسة (مبلى ميكل) حيث

في حفل اطلاق "حملة ترشيد استعمال للوطئي في حافلات النقل المشترك، والوصول

"ترشيد استعمال السيارة" دعت "جمعية الخط الاخضر" إلى المشاركة سَيْارَة ۗ مَسَاهُ لَيُومَ فِي رَعَايَةَ السَيْدَةَ مِنْي ألالطلاق في الخامسة من امام المتحف

ضد منذا الطرح، "لانه لا يــ

هل تتحول ينابيع وطي الجوز مكبأ لنفايات كسروان؟

نواب المنطقة يستنكرون والمحافظ ينفي اي قرار رسمي

الاهالي: لا تلوثوا البقية الباقية من بلدتنا!

الجأري الرّئيس رفيق المريري وشارك فيه وزير البيئة اكرم شميب ورئيس مجلس الانماء والاعمار نبيل الجسر

وقائمقامو جبل لبنان. وقد دعي فيهُ كل قائم قام الى تمديد المكان

المناسب في منطقت والصالح

لاستحداث مكب للنفايات لافتا الى

آن اقتراحات كسروان شملت ٥٥

موقعاً بينها وطي الجوز، على ان تتولى وزارة البيئة الكشفُ على هذه

المواقع لمعرفة هل هي صالحة للطمر

ام لًا" واكد ان أي قرار رسمي لم يصدر حتى اليوم في مذا الشأن،

النائب منصور البون أكد رفضه

التام تحويل منطقة وطى الجوز مكبا

للنفايات، مشيرا آلى "انني تغيبت

عمدا عن الإجتماع الذي عقد عند

قائمقام كسروان ريمون هتي الخميس

الفائت؛ لإنني أست مستعدا لتدوق

هذه الكأس المرة او جعل لمالي

وقال: "ربما تم اختيار وطي الجوز

بسبب وجود كسارات فيماء يعتقد

اتها البكان الافضل لطمر النقايات

لكن الاهاليّ لن يقبلوا بمنا الامر،

وسيرفضون النفايات كما رفضوا

المنطقة يشربونها".

سابقا الكسارات".

سواء في وطى الجوز او سواها".

الدلبة باقتراح استحداث مكب لنفايات كسروان – الفتوح في منطقتهم، رافضين مضمونه جملة وتفصيلاً. وأصدرواً في هذا الصدد بيان استنكار توجموا فيّه الى وزارات البيئة والداخلية والموارد المائية والكهربائية ونواب كسروان الفتوح، معبرين عن رفضهم الْقَاطع أن تَصَّبِح بلدتُهُمْ مكَّباً للنفايات، "هيَّ التى كآنت دائما بلدة الاصطياف النموذجية"، مطالبين المعنيين

على مواقع للكسّارات والاضرار الناتجة منها، وتقَّممنا مدى الخطورة البيئية

وُلْضَافُوا أَن التقارير الصادرة عن

وزارَة البينيَّة والمستنَّدَّة الى أبحاثُ

وزارة الموارد المائية والكمربائية،

تفيد أن منطقة وطى الجوز وخصوصا المكان المراد اعتماده مكداء يعلو

بحيرة جوفية تغثي ينابيع غزيرة

وعديدة وأممها نبع ألغينة وتبع بطحا

وينابيع ريفون، اضافة الى عشرات

الإبار الرَّتُوازيَّةُ، وفي مقدمها بكر

وطَّى الْجُوزُ الَّتَي تَسْتَخْدَمَهَا وزارةً الموارد لتغذية منازل خمسين في

البقية الباقية

الرمل تسببت بكوارث بيئية وادت

للى تمجير قسم كبير من السكان

والمصطافين، واتلفتُ المُصاصيلُ

الزراعية وتسببت بامراض ركوية.

واعتماد بلدة وطى البوز مكبا

لُلنفايات سيقضي على البقية البلقية

شركة أسوكلين" تطلب فيه ضرورة

أيجاد مكب تجمع فيه نفايات المنطقة

الكُرنتيناً لَم تعدُّ قادرةٌ على استيعاب

نفأيات كسروان وآن الاوان لتوجد

محلَّفظة جبلُ لينان مكباً خاصا يستوعب النفايات الصادرة عن قراها،

خيارات!

سيقام فيما مكب النفايات، وندنّ

امام خيارات عديدة. لكننا سنجمد

لايجاد بقعة بعيدة عن الاماكن

السكنية". مؤكدا "أن لا مفر من

ستحداث مكب في كسروان، لان النفايات قد تتراكم في شوارعما وعندما ستعلو صرخة الإمالي". وتابع "أن كل المواقع المقترحة

تبعد عن مساكن الأهاليُّ، والنفايات ستطمر فيها بعد فرزها وسحب

ومن المواقع التي تم طرحها،

الوادي بين كتسروان والمتن على

وَذُنَّمُ النَّا سَنَاتَقِي خَبِرًا عَجِلُس

الاثماء وألاعمار بعد غد الذميس لدرس

١٥ موقعا

محافظ جبل لبنان محمد سهيل

المواد العضوية منها.

طريق أبو ميزان .

للمولقع المقترَّحة".

(كريم تويني)

تورما شاهين

والوضع في بعبدات لا يقل خطورة، فعندما كان الزميل بول عنيسي يتنزه

في ظل شجرة صنوبر مع اصدقائه،

لحُس بَحكاكُ في عَيْنُه وَّلَهَا لَصِيبَت بورم بعد أيام، لَجأ ألى الطبيب الذي

وجد في جفنه مادة سامة يفرزما

وبعدسه هذا غيض من فيض

على غرار باقي المحافظات".

وذكرّوا بـ "ان الكسارات ومحافر

المئة من اهللي كسروان".

القرارات محل اصحاب العلاقة".

المقترح".

ودعا وزارة البيئة ومجل والاعمار الى "أيجاد مكان آخر في المنطقة، يصلح ليكون مكبا تجمع فيه النفايات"، معدداً مواقع اخرى ثم اقترادها مثل وائي المصيلغ وأسفل منطقة ابو ميزان ومواقع في الجرد

سي سي المستور الكتائبي بياتا تبني فيه مطالب المتورد الكتائبي بياتا عن رفضه أكل المالي المنطقة، معربا عن رفضه أكل القرآرات المرتجلة، وخصوصاً تلك التي يتنخذها افراد بالنيابة عن الاف آلاهالي"، ومشددا على "ضرورة البحث عن مُواقع تتوافر فَيها ۗ ٱلشروط

بدوره، اعتبر المطران شكرالله حرب "أن ما يتم التخطيط له خطير للغاية، ومن أولئك النين يصدرون مثل هذا القرار؟". تسمم وتلوث في مياه نبع العسلُ من جراه النفايات ليقرروا انشاه مكب للنفايات في منطقة تضم عشرات

الا يدركون ان هذه السحموم ستدخل المنازل من دون استئذان مع مياه الشرب؟".

النائب الياسُ الذُّازُنُ اكد ايضا إنه قلعة بعلبك سيّاح... ومتسوَّلون!



باعة الخضر ما زالوا يتمركزون لمام مداخل القلعة. ىعلىك – "النمار": تُشَمَّد قلعة بعلَيك خلال عطلة الاسبوع توافدا كثيفا للسياح والزوار، مما يشر بموسم سيلي زاهر في الصيف المقبل. لكن المشكلة أن المدينة ما زالت علجزة عن الاستفادة من هذه الحركة السياحية النشطة، في ظلَّ غياب أي مؤسسَة سُياحية رسمية اوَّ خلصة ترعَّاها

وزاد الطين بلة تمافت باعة الخضر والفواكه بعرباتهم الجوالة على المداخل المؤُدّية الى قُلْعَة المدينة. والمطلوب التّدخلُ السريع لوضع حد لهذه الظاهرة يموت اشار من جمته الى انه حضر | ومنع المتسولين من التمركز في السَّاحات الذَّارجية للقَّلَعةـ

بثبوعامل الليلة؟ الثلاثاء: ٩،٣٠ مساءً ضيف الحلقة: وزير التقافة المصري فاروق حسني

تتعدي ١٢ في المئة من مجموع

يبقّى ان الخطر الوحيد الذي نواجمه

مو خطر الفوائد على الليرة اللبنائية، مما يؤدي غالباً إلى تدخل المصرف

المركّزيّ. واكد انه "في المسنوات النمس الاخيرة، ارتفعت الربحية لدى

للمصارف بشكَّل ملحوظ و٨٠٪ من هنا

الرَّثَفَاعِ نَلْتَجِ مِنْ لِتَسَاعٌ حَجَمَ الْغُطَاعِ المصرفي في لبنان ". واضاف، بالنسبة الى الإخطار

المصّرفية المتعلقة بالمنافسة الاجنبية:

أثمة رغبة متزايدة لدى المصارف

الاجنبية في المسلممة في ورشة الاعمار اللبنانية، ولدينا حاجة الى التمويل تبلغ

الاً أن تمرِكُزُ هذه المصارف الاجنبية

في ثبنان وتمتعها بالليونة البنيوية التي تفقدها المصارف اللبنانية، يجعلها

تمارس ضفطاً عُلَى موامش الربح لدى

المصارف المطية التي عليها أن تعمل على خفض تكلفتها ورفع التلجيتها.

واعتبر باز ان التطور السريع في الاسواق المالية قد يغير كلياً معطيات

مناظته حول التحنيات التي يواجمها

المستثمرون اللبنائيون في الأسواق

العالمية، فيعتبر لن مِنْاكُ ثَلاثُةَ تَمْدِياًتُ

مهمة: التحديات المتعلقة بضبط

التوازنات الافتيصابية الاستأسية،

والتحديات المتعلقة ببغض خصوصيات

الاسواق كالحجم والسيولة، والتحديات

المتعلقة بالمصدرين ليفسهم وبتأقلمهم

مع الاسواق، وخصوصاً من خلالُ اتباعهم

مُعْيَلُري الشّفافية والتنفتاح. واضاف انه "برزت لخيراً مدن مالية

اقليمية منافسة لبيروت كدبي والبحرين والكويت، يصعب علينا منافستها من

جُدِيدٌ. الا أن مِنْأَكُ فَرْصَةً قَد تَوْمَن لَنَّا

مزايا تفاضلية مهمة هي في الوساطة

المُألِيةَ بِنلاً مِن الوسلطة المصرفية، ومي

الهلية بند من موسطة المسرحة، ومن تتمتع يقيمة مضافة أكبر، وقلبناتيون هم الاكثر كفاية اقليمياً في هذا المجال. ثم تكامت السيدة لينا شرارة طامر

عن "امكان خلق مؤسسة علمة للصادرات في لبنان" فاعتبرت "ان

مؤسسة كمنَّده هي من أهم العلجات

لتشجيع المادرات الوطنية، ومي اجرا

يمدف آلى خفض التكلّفة المرّنفعة

ألانتاج لمأم المصدر اللبناني ويفتح لملمه

عرضت اولآ واقع الاقتصاد اللبنان

"الذي يظهر عجزاً بنيوياً في الميزانَ التجاري، تضاف اليه حاجة الشركات

للتي تُعَمِّلُ على المُستوى العالمي الى حماية تجارِتها من الاخطار السياسية،

والاخطار اأمتعلقة بالتجارة الدولية

والاخطار التجارية الخاصة بالبلاد ألتي

المصدرين الى ضامن التسليف قادرعلى تأمين ضامن دائم اللاخطار اياً يكن

الطرف الذي يتم التعامل معه، واللجوء الى الوسائل القانونية للمطالبة بحقوقهم

في حال التخلف عن الدفع، وتقديم

وأضَّأَفْت: "من منا تيرز هاجـةً

اسواقاً جنينة .

تصدر اليما".

اما في مايتعلق بالنقطة الثانية من

٤ مليارات دولار.

في "المعهد العالي للأعمال"

سلامة وباز وطاهر في ندوة

حول "ادارة الأخطار العلمية"

#### فرصة "اليورو" وشروطها

حين يجتمع رؤساء ١١ دولة اوروبية ووزراء ماليتما ونوابها الى البرلمان الاوروبي في تَمُلَّية الاسبوعُ الجِلْرِيُّ للاتَفَاقُ على شروطُ تخلَيممُ عن سياداتما النَّدَية لمصلحة العملة الاوروبية الموحدة "اليورو" سيخلقون ثاني لكبر اقتصادات العالم يوزن ٦٢٠٠ مليار دولار سنوياً. تجر المصطف المصم يوزن ١٠٠٠ الميز كوفر المويد. وفي التظار الضمام الدول الاربع المتخلفة — واممما بريطانيا — الى "اليورو" لتصبح عملة أكبر اقتصاد في العالم على الاطلاق، ستولد العملة الاوروبية الجديدة فرصا كبيرة لاقتصاداتها وكذلك أمن يحسن فعمما في

معلم المدين على المدود. واعل كبرى تلك الفرص، في ما يخص القطاع الخاص في بلادنا، مي سوق الرساميل العملاقة التي ستمثلها منطقة "اليورو" والتي يبدو ان يورصة بلريس، بالاتفاق مع مصرف "سينينك"، قررت فتحما امام شركات

فُبِدُاً من مطلع السنة المقبلة ستتمكن مؤسسات القطاع الخاص في الدولُ الناميَّة من تمويل نفسها مباشرة في سُوق الرساميلُ باليورو عبرُ طرحُ شهاداًت ايَّداع أوروبية في بورصةً بلريِّس، يتم تداولها مثل ٱلاسهم ولكن من غير حقوق التصويت.

وبدن من غير خصوص التصويات.
وهذه الشهادات التي مي المقابل باليورو لشمادات الايداع الاميركية
المتداولة بالدولار الاميركي منذ العشرينات، تمثل فرصة دخول في الوقت
نخسه الى صوق عالمية للرساميل وتمويل قطاعات انتاجية في العالم النامي
من غير التأثر بلزمات السيولة المحلية التي تعترضها منذ مطلع التسعينات.
وبالمقارنة مع الشروط المفروضة سابقاً لطرح اسمم اجنبية في سوق ويسمعرب مع التشروط المحروضة المابعة لطرح السهم اجتبية في سوق باريس، يصبح واضحاً أن عدداً أكبر بالاف المرات من الشركات بات في المكافة خوض المتجربة، رسملة بورصية تراوح بين ١٠٠ و ٥٠ مليون فرنك ومن غير حد لعنى لرأس المال القابل المتداول، مقارنة برسملة بورصية لا تقل عن ١٠,٥ مليلر فرنك يعرض حداً الناة ربعها للتداول سابقاً.

وما سيستقطب المستثمرين ندو شمادات الايداع الإوروبية التي تصدرها شركات من العالم النَّاميّ – شُركات لبنائِيةً مثَّلاً – هُوَّ ضمانً تصحرها سرحت من سعدم سعي – سرحت بحديد سخة الله اعتبارات محاسبة شفافة إلى اعتبارات سيولة السوق الجديدة وقدرة التداول المستمرة طوال اليوم البورص، مقارنَة بالتثبَيّت اليومي أو نصف اليومي الذي يحد من ليونة التداول في عدد كبير من البورصات المحلية في الاقتصادات الناشئة.

عبد عبير من مبورتات مسيد في المستحدد. الا أن هذه الاعتبارات وحدماً لا تكفي، وعلى طارقي باب التمويل الجديد هذا التزام سياسة أعلامية – سياسة اتصال بالمعنى النبيل الكلمة - ترسي اسمهم في أنهان المستثمرين في السوق للجديدة، اجاتب كانوا مئة في المئة أو مفتربين تحاول اسواقهم الاصلية اعادة استقطاب جزء من مدخراتُهم التي غالباً ما تكون عملاقة.

فشرطُ الاتَّصال اليوم بأتَّ يتعدى بكثير الاعلان عِن المنتج او السلعة، وهو يجب لن يتضمن التزاما على مستويات عدة بأن الطرف الطلمع في استفار أو استدانة موجود ليبقى وباق ليدير المال المؤتمن عليه بكفاية ونزاهة. شروط ربما بدت كثيرة البعض ولكن لا بأس بها ثمنا لفرصة فُريَّدة يفتَّدُهُا اليُّوروُ امامِ القَطَّاعُ الذَّاصُّ في اقتَّصاداًتنا الناشئةِ.

#### ندوة "الحقوق والحريات النقابية" ادانة "جريمة ٢٤ نيسان" والتزام معايير العمل الدولية

عمل الاطفال، والتشديد على حما

التعليم المجاني الالزامي.

حقوق الاطفال وُنموهم الطبيعيّ وتأمين حقوقهم كلملة في العيش الكريم وفي

١٢ – فتح مجالات العمل للشباب

والطلاب المتتخرجين ووضع خطة شأملة

لمعالجة البطائة وحماية اليد العاملة

البنائية من المزاحمة الاجنبية. ١٢- تأكيد اهمية الحوار بين اطراف

' إ — ألدعوة إلى أعادة النظ ف

السناسات الاقتصادية والمالية والاعمارية

المدمرة واشراك الاتحاد ُلعمالي العلم في التعديلات وفي رسم التوجمات الجديدة.

؟– التأكيد، خصوصا، على تعديل

جنري في السياسة الضريبية التجويعية

العشوائية والكف عن نمج إغناء الاغتياء

وافقار الفقراء واعتماد الضريبة التصاعدية

لدى الشُركَاتُ المقاريَةُ والمَّلْية والتَعْطَية

وفي الاملاك للبصرية وألنمرية ووقف

آ- التأكيد، ايضا وليضا، على وضع

وتنفيذ سياسة اجتماعية جديدة ابرز

مقوماتها أجور علالة ضامنة للعيش

الكريم وتوفير الضمانات الاساسية في

للتعليم والسكن والطيابة والنقل والعمل

وتنفيذُ الاحفاقاتُ البولية في هذا الشأن

وُشرَعة حقوق الانسان. ٤– استنكار استمرار تجلهل الحكومة

في طرحها تعديل قَاتُونَ العملَ للفصّل

الخَلْصُ بالعمل الْنَقَانِي، والمطالبة الملحة بتعديل هذا الفصل وفقا للمعاير الدولية

الخاصة بالحقوق والعريات النقابية ولا

٥- رفض المصلولات المكنومسة

المستمرة لوضع اليد على الصندوق

الوطنى للصمان الاجتماعي ومصادرة

دُرُولْتُهُ، ومي للعمال، والاصرار على تنقية الصندوق واصلاحه وتعزيزه

الاصرار على رفض جريمة ١٤
 نيسان التي ارتكبتها الدكومة ضد الاتداد
 العمالي العلم بكل مقدماتها وظروف

التمسك بالتحاد العمالي العام
 وبقيانته الشرعية المستقلة عن السلطة.

محاولة تصغيته واعلاة بنه كلارأته على

رغم كل الضَّفوطُ والتجاوزات الحكوميةُ

٤- ُ لُلْتَمِسُكُ بِالْوِحِدِةُ الْنُقَلِيةُ كَمِدِفُ

مقدس والتأكيد على شروط تعزيزها الاساسية الآتية،

أ – رفض جريمة ٢٤ نيسـان بكل مقدماتها ونتائجها.

الشؤون الداذلية للحركة النقاسة

اعدما الاتداد العمالي العَلم".

—— رفض كل تدخل للسلطة في ب − رفض كل تدخل للسلطة في

جُ - الالتزام باستُقلالية مَّنه الدركة

. د – اقرار الميكلية النقابية التي

٣- التنويه بنجاح الاتحاد في تجاوز

ثالثاً، في جريعة ٢٤ تيسان:

سيما الاتفاق الرقم ٨٧.

تنفينها ونتلاجها

أمتر والفساد

النقائية" التي نُظمِها الاتحاد العُمالي العام "المستقل" بالتعاون مع منظمة العمل التولية باستقلالية الدركة النقابية وقرارهاء وبالتمسك بمعايير العمل البولية وبآنت التوصيات ما وصفته بـ

'جريعة ٤٤ نيسان" (١٩٩٧). عقد رئيس الاتعاد العمالي العام "المستقل" الياس ابو رزق مؤتمراً صدافياً ظهر امس في فندق "بوريفاًج" واذاع توصيات الندوة وهي، "اولا: في الاطار

النقابية العمالية ويلستفالأبية قرأرها ورفض أي تدخل للسلطة في الشؤون التلخلية لمنه الدركة

٢- التمسك، أيضا، باتفاقات ومعايير للعمل النولية والعربية الضامنة الحقوق والدريات التقابية لآ سيما منها تلكُّ الُّـوارِيَّةَ في الآتُـُــاقَ الْـدُولِي رقم ٨٧ خصوصا لجمة الحق في التنظيم النقابي الانتخابية من دون لى تدخل من السلطة. T– التمسك، أيضًا وليضاء بمضامين الشرعة الدولية لمقوق ألانسان ودعوة الحكومة اللبناتية الى الكف عن انتماكما

التزاماً أيضا للنستور اللبناني. ٤- مراجعة بعض النواب اقتراح قانون يجيز للحكومة أبرام الاتفاق 🕅 علما ان ست دول عربيةً هي سـوريـا والجزائر ومصر والعراق واليمن والكويت صادقت على هذا الاتفاق وابرمته منذ سنوات طويلة.

ًoً- دعوَّة الاتحاد العمالي العام الى تقديم شكوى حديدة لدى منظمة العمل الدولية ضد الحكومة اللبنانية لعدم مصادقتها على الاتفاق رقم ٨٧ ولعدم التزامما الدقوق والدريات النقابية ولانتملكما للمستمر لميثلق للمنظمة. ٣- بعبوة منظمة العمل الدولسة،

كذلك، لمتابعة الشكوى السابقة في هذا المجال واتخاذ تدابير لضمان تتفيذ القرارات الاخيرة لمجاس الادارة (تشرين التُـاتي ٩٧، وَأَنْارُ ٩٨)، بِـمُــنفُ وقُفُّ التسخُّلُ في الشؤُّونِ الدَّلْطَيَّةِ للحُركةِ التقابية اللبنائية ووقف الملاحقة القضائية ضد قَادة الاتحاد العمالي العلم، باعتبار ان مثل هذه التدابير من صَّلب مهمات منظمة العمل الدولية ومسؤولياتها

 ٢ دعم جمود المنظمة الطلبة لفرض. تتفيد مضأمين ولمدلف الاتفاق رقم ٨٧ خصوصا في الدول غير الموقعة له حتى الآن كلبنان، وذلك من خلال اعتماد "أعلان المبادئ" الناص بالمقوق الاسلسية المعروض على مؤتمر العمل الدولي في دورته المقبلة في حزيران 1948 .

 ٨- تقديم منكرة في هذا الشأن الى المدير العام لمنظمة العمل الدولية لدى زيارته لبنان قريبا. والانتظام النقائي الموظفي القطاع العلم. ١٠- دعم مطالب المرأة العاملة والدرص على تتفيذ الاتفاقات ومعايير العمل الدولية الخلصة بعمل المرأة.

#### ملاك العقارات في حوش حالا يطالبون بتعديل مرسوم الاستملاك

طالب ملاك العقارات المستملكة لمشروع تأهيل مطار رياق وتوسيعه واقامة منطقة حرة ضمن حرمه، بتعديل مرسوم الاستملاك رقم ١٩٩٨/٣/٢٣ تاريخ ١٩٩٨/٣/٢٣ لَبُهةُ تقليص مساحات الاراضي المستملكة وتقصير مملة أنباز معاملات الاستملاك من تماني سنوات الى فترة لا تتجاوز

ورأى الملاك، ومعظمهم من بلدات عوش حالا والفرزل وتربل في قضاء زحلة، في اجتماع عقدوه قبلَ ظمر أمس فيَّ منزل فُـارس جـدعـون في حوش حالا، "أن مشروع أنشاء المنطقة الحرة؛ على اهميته وجدُّواه في أتعاش المنطقة، يلحق ضررا بغالبية ملاك العقارات التيّ شمّلما المرسوم، مترا مربعا.

واعلنوا في ختام الاجتماع تأليف لجنة متأبعة تلاحق الموضوع وتراجع وزراء منطقة البقاع ونوابها. يذكر ان المرسوم رقم 1990 موضوع الذلاف ينص على أستملاك نَّدُو ، ۗ كَا عَقَارَ فَي مُّحِيطٌ مَطَارَ رِيَاقَ تَمَتَّدُ عَلَى مُسَاحَةً ٢٠٤٤٢٤٧ مِتَرَا مربعاً، مُوزِعةً على الشكل الآتيُّ:

٦٠٧٩٥١ وتمنين التبحثنا ٢٩٧٢٥

ويحرمهم الأراضي الزراعية التي ورثوها عن أبلاهم والتي تشكل مورد

رزقهم الاساسي، ويفقدون بنلك أحد

أَهُم أَسِبُكِ بِقَائِهُمْ فَي الْمُنْطَقَةُ".

نقابة الطباعة اجلت جمعىتها العمومية حوش حالاً ٩٢٨٧٦ متراً مربعاً؛ لي ما يشكل بحسب الاماليّ ٨٠ في المئة من الاراضي الزراعية في البلدة، اعلنت امانة سر نقابة الطباعة تأجيل موعد اتعقاد الجمعية العمومية الفرزل ١٣٥٥، مترا مربعا، تربل المقررة اليوم، بناء على طلب وزارة العملُّ، على أن يحدد الموعد الجديد

الرابطة في شارع فردان.

### القصار الى لندن للقاء بلير عشية اجتماع مجموعة السبع

سافر امس نائب رئيس غرفة الحكومات ومجتمع الاعمال على التجارة الدولية عجنان ألقصار ورئيسُ الفرفةُ هلموتُ موخر اليّ لنُدن لُلاجتُ ماع برئيسُ الوزراء البريطاني طوني بليرًا، قبل انعَقَّاد "قمة برمنغمام" المقررة بين ٥٥ ايار و٧١ منه في حضور رؤساء دول وحكومات مجموعة الدول الساحة الدولية. السبع او الثماني، وتتعلق المجتموعة اهمينة على

كما أن ممثلى التجارة الدولية تصورات عُرفة التَجارة الدولية في شــأنُ قضـأيا السـٰاعَـة التيَّ تهمُّ مجتمع الاعمال الدولي والاقتصاد العالميَّ،. وغالباً ما تُأخَّذُ بتوميات الغرفةُ الدولية واقتراحاتها، خصوصا في أطار التعاون المتنامي بين في الاقتصاد الدولي.

أبو غزالة لـ"النهار":

#### سوق ألكترونية للتجارة الحرة العرب غافلون عنها بأكثريتهم

رأى النبير الاقتصادي في منظمة التَجَارَةَ الْعَالَمُيةَ طَلالَ ابُو غُزَّالَةً، "أَن مناك امية جديدة تطرق ابواب ثقافتنا العربية هي جهل استخدام الانترنت في الاعمال التجارية كالبيع والشّراء وألَّدفع والتسديدُ" وغيره مشيرا الى "أنَّ هناك نسبة ٩٩ في المئة من المثقفين العرب يجملونً طريقة استخدام الانترنت مما يؤثر سأبأ على عملية انضمام الدول العربية الى السوق العرة المتخصصة

باغراض المعلوماتية°. واوضح في حديث الى "النمار" ان الادارة الأميركية اطلقت اخبرا مشروع إقامة السوق السرة للمعلوماتية (الانترنت) على ان تكتمل معالمها سنة ٢٠٠٥ لتشمل الاميركيتين في آن واحد أي اميركاً الشمالية واميركا الجنوبية، وسيتبعما انضمام دول الشرق الاقصى (الباسيفيُكيةً) في ١٠١٠، إضافةً الى انضَّمام السوق الاوروبيةُ التي بدأت دولها تتفاوض للانضمام الى

هذه السوق. المئة ألى ٩٠ من تجارة العّالم سوقاً واعتبر ابو غزالة "أن مناك حرباً اقتصادية، وعلى العرب أن يتنبهوا لما وألاً يتماونوا بما"، لافتا الى أن "الحكام العرب متجاوبون في هذا الصدد، ولكن على الضبّداء

الاقتصاديين والمثقفين أن يقوموا بحملات متكررة لتوعية كل من المكام العرب والرأي العام العُربي على المخاطر التي تحدق بهم فيما لو تماونوا في مواجمة هذه الحرب الجديدة". وابدى تفاؤله بالمستقبل شرط ان يتم التحضير البنية التحتية والارضية الملائمة لاستقطأت موضوعات تحرير التجارة وأبرزها

الحرة، قال أبو غزالة "أن المشكلة في المرمى العربي، اذ ان هناك ٨٠

#### الرقابة الحكومية، ومن سيطرة المعلوماتية الالكترونية". الدولة والضرائب والبمارك وبذلك وعن شروط الانضمام الى السوق تتكون سوق علمية جديد".

"تجمع الاطباء المتحدين" ــــر طالبت الجمعيات التعاونية الزراعية فى عكار العنيقة وبزبينا ورحبة، يشيد بفرنجية وعضيمي المسؤولين المعنيين بارسال خبراء للكشف على بسلتين الفواكه والخضر التي تضررت بفعل عاصفة البرد دعا المكتب التنفيذي لـ "تجمع الاخْيرة فيُّ ٢٢ الجاري، وقالت أثمًا الاطباء المتحددن" في أبنان الى ستبأشر تدركها واتصالاتها امواجهة التزلم مضمون تعميم تقابتي اطباء اثار المشكلة. بيروت وطرابلس الذي يقضي بمنع ُجــــ خُــك في بـيـــان اصــدرتــه التعاونيات الثلاث اثر اجتماع عقد اعطاء تقارير طبية لغير المريض او من ينوب عنه، وأخذ موافقة اللَّحنةُ العُلمُيةَ في نقابة بيروت قبل نشر أي مقالات او منشورات طبية او اجْراء مقابلات في وسائل الأعلام

المكتوب والمرئي والمسموع". واشاد المكتب في بيان اصدره اول من لعدد كبير من العائلات. أمس اثر اجتماع له برئاسة الدكتور غسان جعفر وحضور آلامين العام النكتور مارون ابو سمرا والاعضاء بـ"الكلام الايجابي لنقيب اصحاب المستشفيات فوزي عضيمي الداعي الى استمرار المستشفيات في تقديم الفدمات الصحية، وبوزير الصحة سليمان فرنجية الذى طلب لتخاذ الاجراءات الأيلة الى العد من انتشار انسل في البقاع، اضافة الى

قراراته السابقة بضرورة اصلاح

القطاع الصحي وانتماج سياسة

"سوق العمل

وفرص التوظيف"

صنية جنيدة".

مندوق، مختلف ١٠,٠٠٠. فيّ رحــبــة: اجــاص ٢٥,٠٠٠ صندوق، مختلف ٤٠,٠٠٠. . وأستصرخ البيان "ضمائر المعنبين اتخاذ الغطوات الكفيلة حمأتة المزارعين حتى يتمسكوا بلرضهم ولا -رح على المستحود بعرصهم ولا يتحولوا عاطلين عن العمل في ضوادي العدن، مما يتسبب بمشكلات اجتماعية البلاد في غنى عنها".

دعت "رابطة العمل الاجتماعي" الي ندوة عن "سـوق العـمل وفـرص التوظيف"، يحاضر فيما عضو مجلس ادارة جمعية المناعيين اللبنائيين وليد عساف والمدير العأم للمؤسسة الوطنية للاستخدام موسى جدعون، ويدير الندوة رئيس لجنة الخريجين رامي الريس، وذلك في الخامسة

#### والنَّصف بعد ظهر غدَّ في مركز دعت تقابة عمال المخابز في بيروت

وجبل لبنان الى حضور جمعية عمومية الرابعة بعد ظهر اليوم في مقر النَّقَائِة، لاتخاذ الموقف المناسب في مسألة ندخال عمال المضابز الى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي حتى يتسنى لَمَّم أن يستغيدوا من التعويضات العلالية وتعويضات نملية

the second constraints of the second

نطاق عالمي. وعلم ان مذكرة غرفة التجارة الدوَّلية الى "قمة بُرمنغُهام" تتضمن تصوراتها في شأن قضايا اساسية تتعلق بنمو الاقتصاد العاامي وتطوره في سياق المتغيرات ألاقتصادية والتقنية المتسارعة على

سيطلعون بلير على استراتيجيا الغرفة للمرحلة المقبلة وتوجهاتها بالنسبة الى زيادة دورالقطاع الخاص الدولي في زيادة فعرص التجارة والاستثمار والأعمال والنمو

في الدول العربية مصدره الخدمات ولَّيس السلع مما يحتم على هذه الدول اعبادة النظر في مصادر دخولما لتصبح ملائمة لشروط الانضمام الى السوق العالمية الحرة، وإلا فاتما ستخسر الجولة حتماً". واضاف: "نَحن كعربُ علينا واجب قوي، وأي تقصير سيحاسبنا عليه التأريخ، في حال بقينا مشرنمين في مُوضوعُ علاقتناً مع المنظمةُ العَّالميةَ للتجارة".

واوضح: "أن عملية التفاوض مع الدول التي تريد الانضمام الى السوق تخضع لشروط وتنازلات تنصاع اليها الدولة التي تطلب الانضمام، اذ ان الفريق أأمفاوض يكون دائما الشريك التجاري الرئيسي، وهذا الشريك (الدولة) يملك مصانع عالمية ويُصدّر سلعاً رئيسيتّ الى الدول الأخرى

ورأى ان عملية التفاوض يجب ان تتم بموجب أتفاق يحدد طريقة التفاوض وشروطهآ مثلما منألك اتفاقات تددد طريقة التعامل بين الدول، إذ أن الدول الكبري المفتسرض أن تكون الشسريك المفاوض في عَملية ٱلانضمام، لا تراعي الظروف الضاصة لللدول الضعيفة او النامية، كالدول العربية التى لُديها طروفُ اجتماعية ودينية

ويبئية وغيرها". وطالب ابو غزالة بان تتتبه الدول العربية الى التطورات التجارية العالميـة "اذ ان مشروع السوق الالكترونية الدرة بدأ الاعداد له منذ ٢٠ عَلْمًا فيما نحن نلامون، فالمقصود من هذا المشروع اقامة تجارة الكُترونية في اطُلَر سوق عالمية حرة وكاملة، بعيداً من

### جمعيات عكار العتيقة التعاونية

### تطالب بخبراء لتقدير أضرار العاصفة

أمس لّمنه الغاية، واوضح البيان ان اضرارا جسيمة وخسائر كيبرة لصابت مواسم التفاح والاجاص والاشجار المثمرة والخضر علما لن هذه الزراعات تشكّل مورد رزق اساسيا ووحيدا وقدر ألبيآن الإضرار كالاتي، تبعا فِّي عكار ۗ للعتيقة؛ تفاح ١٠٠,٠٠٠ صندوق، أجاص ١٠٠,٠٠٠ صندوق، مختلف ١٠٠٠٠ عندوق. في بزبينا: اجــاص ٣٠,٠٠٠

### "الصناعة الفندقية"

دعت نقابة اصحباب الفغادق و"مجموعـةً موروث ابـو شـقـراً وشركلهم" الى ندوة عنوانها "الصناعة الفندقية، ادارة الشركات العاللية"، النامسة بعد ظَهر النميس في السابع من أيار في فندق "برنتانيا" – برمانا.

#### جمعية عمومية لنقابة عمال المخابز

للخدمة من قانون الضمان.

### فاخوري دعا من ليبيا الى تكامل عربى يرفع الحواجز

بدأ امس وزير الزراعة شـوقي فلخوري زيارة رسمية للجماميرية الليبية يرافقه وفد اقتصادي يضم رئيسَ جَمَعية الصّناعيين جاكَّ صَرافُ وممثلين لقطاعات صناعية. وسلم فُلحُوريُّ العقيد معمر القَذْلُغي رُسألةُ من رُدِّيس البسمة ورية الياس

المراوي. وبدأت منذ الصباح جولة اولى من قييد إعضاء المحائشات الرسمية بين اعضاه الوفدين اللبناني والليبي افتتحما وزير الزراعة الليبي بكلمة شدد فيما على انٌ ٌزيارة قُلُوقَد اللبنائي هي دليلُ تضامن مع ليبيا ضد الدماة الشرسة التي تَتَعَرضَ لها"، ورأى "ضرّورة قيام الوحدة العربية لأن لا مستقبل للامـة العـربيـة من دون الـوحـدة الشاملة"، مُقدراً "صُمودٌ الشعب اللَّيْنَانَيُّ" وأَمَلًا في أن "يَجَأَرُ إِلَى وَجَعَ لطر للتعاون الاقتصادي والزراعي بين اماً فاخوري، فقال: "ليس امام

قررت لجئة فنيي المديرية العامة

للطيران المدني عقد جمعية عمومية بعد غد الذميس امناقشة مقررات

وقال رُكِّيسٌ للجنة رضاً صُولي

لـ"النَّهَارِ" لَقَهُ في حالُ موافقة مجلَّسُ الـوزر4 عـلى المطالب التي وعــد

مستشارو رئيس المجلس رفيق

الدريري تصفيفها فتكون ألامور

انتهت عند هذا العد. وخلافًا لخلك

فان الفنيين في المديرية العامة

للطيران أأمدني سينفذون أضرابا

رمـزيـاً في الأوَّل من ليأرَّ أمدةً أُ

ساعلت من الثامنة صباحاً حتى الثانية

. في ماً يأتي بيان بمطالب لجنة فنبي المديرية العامة للطيران المدني

الابقاء على التعويضات الليلية

والاضافية مرتبطة باساس الراتب أذ

ان الغاعما يساوي بين جميع الفئات

والرواتب ويؤدي آلى تفييب عشوائي

البقاء على عدد ساعات العمل

الاحتفاظ بفارقُ الـ/٤/ درجات بين

الفني والاداري. ﴿ اللهِ اللهِ

الاختصاص (٢٥٪) او تدويلها درجات

(بعد مينازة الموظف ألشهادات

المطلوبة) وذلك بعد لختفه تعويضات:

ضغط العمل (٤٠٪) ومسوَّولية

المشاركين في مؤتّر الاتداد السنوي المقرر عقده في بوداست في أ

'يورُومُونَي' لائحة مواضيع المُؤتمرُ

والمتحدثين. ويشارك فيّ المؤتمر

عاكم مصرف لبنان رياض سلامة،

وعدد كبير من المصرفيين من لبنان

والدول العربية والاوروبية بينمم

يفتتح المؤتمر كل من المدير

التنفيذي في "بوروموني" ريتشارد

انسوره ورئيس اتداد المصارف العربية

محمود عبد العزيز. فكلمة لرئيس

وزراء المجر غيلا مورن وناكب ركيس

مُجُلِّسُ الْوَزْرِاءُ الْارِدَنِّيِّ وَزَيْرِ الْفَارِجِيةَ

جواد العنائي. جواد العنائي. "آفاق الاقتصاد العربي ودور المصارف" يراسها محافظ مصرف قطر المركزي

عُبْدالله العطية ويتحدث فيمًا كلُّ مُنَّ

رئيس مجلس امناء الاكاديمية العربية

للعلوم المصرفية الدكتور محمد سعيد

التابلسي، وممثل عن المصرف الاهلي

التجاري السعودي، والاقتصادي

الرئيسيُّ في المصَّرفُ الدُّولِي للشرُّقُ

مؤتمر صحافي

في مرفأ بيروت

مؤتمر صحافي التاسعة والنصف قبل

طُمرٌ بعد غدُّ النميس في المنطقة

الدرة، لعرض نتائج الهنآفسة المعمارية

حمیدی صقر

امينا مساعدا

لاتحاد العمال العرب

ذكر بيان للاتجاد العمالي العام أن المجلس المركبزي للاتصاد الدولي

لنقابات العمال العرب وافق بالاجماع

على اقتراح الاتداد العمالي العام

انتحاب امينه العام سعد الدين

حميدي صقر أميذا عامأ مساعدا للاتداد

للبولي. وبدأ حميدي صقر معماته

نقابة اصحاب

الاستديوهات

ومختبرأت التصوير

انتخب المجلس التنفيذي لنقابة

لصحاب الاستوديوهات والمختبرات

الفوتوغرافية هيئة مكتبه كالآتي، وليد

العزي رئيسا، نبيه خطار ّ نائباً

الركيس، سمير السعدي اميناً للسر،

سلمان ومبي ادينا للصندوق، مخادل

شريقي، غسان عطبة، هشآم شماب

الدين، بسام نويهض، محمد النجار،

حسين عماره حسين حوماني واسعد

جراس أعضاً مستشارين.

كأمين عام مساعد لاتظمة الاتحاد.

لانشاء محطة الركاب والمتحف البحري.

مُحافظُو مصارف مركزية.

قَد يؤدي الى قَفَل المطار ليلا.

كما صدر عن اللبنة:

۲۲ ساعة اسبوعيا.

مجلسِ الوزرِ4 من مطالب الفنيين.

فنيو المطار يضربون في أول أيار

اذا لم يقر مجلس الوزراء مطالبهم

يدفعونها عن كل العرب". توجه فاخوري الى لقاء وزير الخارجية

مشتركة لسد الثفر التي تعترض مسيرتهم"، داعياً إلى "قيام تكلُّملُ عَــربَّـي يَـٰؤُدي الَّـي رَفَع الْعُــواجــزَّ والعوائق"، ومشيراً الى "ان ثبتان كان السباق في الدعوة الى قيّام الوحدة الإقتصادية علم ١٩٤٩، وكان اول من وقع وثيقة تدعو الى قيام سوق عَرِيبَةً مُشتركة علم ١٩٥٢، غير أنّ ذلك بقي حبراً على ورق". واذ أشار الى الن الطاقة العربية

المهدورة مي نتيجة التفكك والسياسات المنفردة"، دعا العرب

الى التضامن والوحدة في مواجعة الاستحقاقات"، مؤكداً أن "صمود اللبنانيين في وجَّه الاعْتداءات الاسرائيلية الشرسة هو ضريبة المحامدات بين اعضاء الوفسين، تم

الطيران (٢١٠) وتعويض الـ٥٪ من

سلسلة الرواتب برغم امميتها

مستررية السن 4 ان فرض شرط حيازة اجازة جامعية للترفيع الى الفئة الثانية على

فنييّ الطيّران المحني هو شرط

تعجيزي لا لزوم له اذ أنه لا علاقة

لأي اجازةً جامعيةً بالعمل في الدوائر

الفَّنية للطيران المدني. وان التعديل الذي طرأ على

مشروع المرسوم لجهة الترقيع ثم

التعيين يجب عدم تطبيقه على فنيي الطيران المدني على ان يبقي مطابقاً

لشروط الترفيع الملحوظة في المادة (١ من القانون ١١، ذلك ان الدورة

التدريبية في معمد الانارة تفرض على الموظف في الفئة الثالثة امتحالت ...

نفسية وشفوية وخطية. ويمكن حصر

الامتحاثات للملحوظة في متشروع

🗚 يُمكن الموطف أن يطلب احالته

🕏 رفض تقسيط المستحقات

والعمل على لحظ التغطية اللازمة

🛊 تُدُويِلُ ساعات العُمَل التي تزيد

على المطَّلُوب وفقا للقالون الي

ومدير مجموعة "نلة البركة" عمر

عبدالله كأمل، ويعقب المدير

ويتحدث في الجلسة الثانية

وموضوعها "افاق اسواق رأس الملل العربية": رئيس سوق مسقط للاوراق

سري ، ريس حوى المديرة التنفينية في "سكودر كمبر" جويس كورنيل، والمديرة التنفينية في

"لازارداست منجمنت" دينًا خياطً،

ونَاكَبُ الرئيس التنفيذي في "بعسفيك

انفستمنت منجمنت في تومآس. ويعقد المؤتمر جلسة عمل حول

تمويل المشاريع والاستخصاص

يعقبها خطاب أممثل مندوق التقد

الدولي. تليها الجلسة الثالثة حول

"التَّطُّوراتُ الحديثة في التمويُّلُ

الاسلامي و فرص الاعمال والاستثمار

ويرأس حاكم مصرف لبنان الجلسة

الرابعة ومي بعنوان ّالاطر الجديدة الرقابة المالية والمصرفية" ويتحدث

فيها محلفظ مصرف السودان الدكتور

صابر محمد حسن، وممثّل عن "لجنّةً

بال" ورئيس جمعية المصارف المجرية

بن وريس بحيد معرف مدري تلماس لروي وممثل عن كل من "فايننشال سرفيسز" و"فسكو". يعقب المحاضرين تسليم رئيس المديرين في المصرف الوطني الكويتي البرهيم ديدوب جائزة "الشخصية المديرة المديرة الشخصية المديرة المديرة الشخصية المديرة المديرة

ويرأس حلسة العمل الاولى في

الاقتُصادي تَعِفِيدُ مَايُلزَ. وتناقشُ الجلسة "تعكاسات قيام الوحدة

النقدية الاوروبية على الاقتصاد

العربي ، وستكون الجلسة الثانية بعنوان "التجاهات المعاصرة في

التمويل العالمي" ويرأسها مديرً آسيًّا والشرق الاوسط وشمال الدريقيا في مؤسسة التمويل الدولية "IFC"

ويُتحدث فيها، آلى رِفاييل، مدير

تُنْمِية الاعمال في "أس. أند بي.

والركيس الاول في المواسسة

الصرفية العربية حاتم لبو سعيد،

ورئيس ليباتون انفست الدكتور

مُرُوان غُندور، وأَلْمَستشار في مصرفَ

عودة الدكتور فريدي باز. ويرأس الجلسة الثالثة وهي بعنوان التحرر المالي: دروس الازمة المالية في الاسواق الناشئة الثالب الاول

لدلكم مصرف لبثان الدكتور ناصر

السعيدي ويتحدث فيها وزير مالية

المجر بيتر مدغيسي، ورئيس المؤسسة الاستشارية "آي، اس. آي،"

التحالفات المصرفية" يرأسها محافظ

المصرف المركزي الارتني النكتور

زياد فريز. تلي جلسة بعنوان

تُتَكنولوجياً الخَدُّمات المالية؛ أَفَاقُ

ويقدم مالاحظات ختامية عن

لِمُؤْتَمْرِ كُلُّ مِن رئيس اتحاد المصارفُ

العربية والامين العام الدكتور عدنان المندي. فكلمة ختامية لمدير

الــ"يـورومـوني" وفي اليــوم الثـالثُ

للقَّـاَّاتُ عُـمُلُ بِيِّنَ الْمُشُـلِوكِينِ والمؤسسات الراعية المؤتمر.

المصرفية العربية للعام ٩٩٧ (".

<u>اليـوّمُ الثّـاني للمـؤتمر المسّــّـــُّة</u>

على التقاعد او الصرف بعد مضي ٢٥

التضافية والليلية ابتداء من ١-١-

سنة في الخدمة براتب كامل.

لقبضهم فور اقرار للقانون

سلامة ووفد مصرفي لبناني

في مؤتمر اتحاد المصارف العربية

اودع اتحاد المصارف العربية الاعضاء الاوسط وشمال أفريقا جون بايج

القاتون بغير الموظفين

لإستمرارية العمل.

عقدت الطقة الدراسية الاولى من البرنامج الذي ينظمه "المعمد العلاي الاعمال (ESA) في بيروت الشمادة الكفاءة الفاصة بطلاب "الدراسات العليا في التجارة" (HES) في باريس حول الدرة الافطار العلمية".

تناولت الحلقة الاولى موضوع "بروز الاسواق المالية". قدم لما المدير العام المعمد العالي للاعمال روجيه أورسيه، والمدير الدولي للمعمد العالي للتجارة ُ وَحَاَّضَرِ فَيَهَا كُلُّ مِنْ حَاكِمٍ مِصَرِفُ لِبِنَانِ

رياضَ سلامة، والمستشار في مصرف عودة فريوي باز وممثلة وزير الاقتصاد والتجارة السيدة لينا شرارة طاهر. تناولت مداخلة سلامة موضوع المحاسات التقلبات الحادة الأسوأق الملاية العالمية على الاقتصاد الأشائر وتطرق الى التدمور الذي اصاب ميزان المدفوعات نتيجة الأزمة الأسيوية الاخيرة مما دفع آلى الاستعلقة بتمويل من أأمملكة العربية للسعودية لسد

للعجز في ميزان المنفوعات. كُما تُكلَّم عَن رفع نسبة الفوائد بنسبـة ٤٪ إلى ٥٪ على سندات الخزينة، نظراً الى ارتفاع الدوارة في

واكد ان ابنان يتعافى سريعاً من تأثير الازمة الأسيوية عليه، ومو أصدر اخيراً سُنْدات بقيمة مليار دولار في سوق "آورويوند". سوي بورويوند . وأكد ان مشروع الزيرو كوبون ليس مثيرا الا اذا طبق على امد طويل يغوق الثلاثين علماً، اضافة الى ال

أُلُوضُعُ الدالي أَلْأُسُواقَ العالميةُ لا يُسمحُ وحدّر من "أنّ تراجع الثقة بالليرة اللبنَاتيةُ، سَيؤدي الى دوارة الاقتصاد بكامله مع ما قد ينتج عنه من عواقب سلبية كبيرة". سنيد حيره . وتكلم عن الدين العلم الذي وصل الى مستويات مرتفعة جداً، فاصبح المُدف الأمم هذه السنة خُفض الدينَّ،

وقدر للنمو المتوقع في السنة الدالية بـ٥ في المئة. وقال لن احتياط النقد الاجنبيِّ بلغ ٧,٥ مَليَّاراتُ دولَار- واضاف إن "كَلْفة الليرة اللبنانية تساوي نسبة المخاطر عليهاء ولذلك تدفع فائدة المحاطر عليها، وبدنت البحج حسده نسبتها ١٩ في المئة في مقابل نسبة تضخم تبلغ ٢ في المئة. وقال أن الإيرادات الضريبية في

لبنان لا تزال تَمثل ١٧ في المثّة منّ الدخل القومي، في حين الما تمثل ٢٠ في المئة منه في الاردن ومصر. ُ ثم كلات مُعلقَلةً بَارُ حُولُ "دور المصارف في تجديد المُوقعُ الماليُّ فَقَسم معلقاته ثلاثة لجزاء: اشكالينة

الإخطار أأمتعلقة بالاسواق الناشئة (كَلِبَنُلُنُ)، التَّحدياتُ التَّي يُولِجهِها المستمرون في القطاع النَّاص في اسواق السهم والسندات ودور المصارف واعتبر ان النقطة الأولى تتضمن ثلاثة أتواع من الافطار المتعلقة بالعمل المصرّفي في لينان هي: اخطار الاستثمار، واخطار النظام الناتجة من سوء استعمال المصارف لرأس العال المصرفي والبشري، ومن لرتفاع خطر منافسة المصارف 

والتسليقات والغوائد. واعتبر أن الفطار البورصة في اقتصاد مدوار كلبنان غير موجودة، اما بالنسبة الى خطر التسليف فهو ايضا محدود من خلال القوانين المشددة التي يخضع لها مها يعيز أبنان عن سلار الاسواق الناشئة المنافسة، ان في جنوب شرق آسيا او في اميركا اللاتينية، اضافة الى ان المصارف اللبائية تتبع منذ العام 1991 سياسة لحتياطية جعلت التسليفات المشبومة لا

التُّفويضَات اللازمة في حال الامتناع عن الصادرات، يمكن أن تخلق فرص عملُ \_\_\_\_\_\_ بسس سمو القتصادي في البلاد وقد اثبتت مؤسسات مثيلة لعا في منطقة جديدة وتفعل النمو الاقتصا في مختلف ألدول ألمتطورة كفرنسا وكُندا والمانيا فعاليتما في هذا المجال -

واشارت كلى ان "مرسوما جممورياً

صدر عام ١٩٨٥ ووضع هُذه الْمؤسَّسَّة

في عمنه وزارة الأقتصاد والتجارة ثم عرضت سلسلة التسميلات التي تقدمها



من اليمين، أيلي بو عكر، السيدة كارولين ليدي، فولكر دوفالك دليفيد فيدي وجوزف إبرجيم لمناسبة افتتاح صالة عرض الادوات المكتبية والالكترونية في مركز الثايزيد، مبنى مسرح L.B.C في جبيل، اقامت مؤسسة أيلي بو عكر وجوزف ابرهيم احتفالا حضره السيد فولكر دوفالد ممثلا شركة بارتس تَعِيو ۗ الْأَمْلَتِيةَ وَالسِيد دَايِقِيد ليدي مَمْلًا شُركَة "روبرونكس المولَّنَدِية"، بالاضافة الى حشد من الشخصيات الروحية والسياسية والاقتصادية ووجوه اجتماعية ورجال اعمال.

وبعد جولة على اقسام المؤسسة اطلع خلالما المدعوون على المعروضات والتجميزات الطكترونية، رحب صاحبا المشروع السيدان بو عكر وليرهيم بالمضور، ونوها بتقنية المعدات الدديثة وبموقع ابنان ومكاتته الاقتصادية ألني تمظى بثقة الشركات الدنبية ورجال العمال وتمثل حافزاً معما للمستثمرين والصناعيين والتجار "فالى حفل كوكتيل".

### افتتاح صالة عرض أدوات مكتبية والكترونية

Urgent audit firm requires qualified accountant (salary 1000\$) Please call 01/203421 -

203260 - 201690 - 03/278650

An international company in marketing is looking for: ex-cellent communicator, female

in our office in Jal-el-dib. Cell 03/457423

Leading industrial Co. requires

M.B.A. finance min. 5 years

relevant exp. in corporate fi-nance B.Sc. mech. eng. would

be an advantage, good command of English French and Arabic. CVs treated confidential. Fax. Nos. 01/464645 or 462948

عقارات

للبيع ارض مفروزة من ٨٧٥مم الى

منائم مرادماً – مناظر لا تدجب على البحر وفليج جونيم التلفون ١٩/٢١٩٠٢٥ – ١٩/٢١٩٠٢٥

للبيع قطعتا ارض في غادير — جونيه ٧٧٥مم و٢٥٥مم، منظر لا تعجب على البحر والذايج استثمار مرتفع. ت ٢/١١٩٠٥ - ٩/٢١٠٩٠٠

للبيع فيلا فخمة جدا ٧٥٠مم. في

ضمور غزير منظر خلاب تسميلات في الدفع مع امكان المقليضة بشقة. ت ٣/٢٢٤٠٤٠

لللبيع شقة فخمة ٤٠٠م.م. برمانا مار

شعياً – ٣ نوم صالون، سفرة ٤

حمامات. التلفون ٢٠٥٩٢٠ -

البيع شقة فخمة ٤٠٠مم. بيت مري مطلة على البحر وعلى اوتيل البستان ٤٤/٨٧٠٢٤٩

·1/14·170

1/5-3179

·T/77EYYY

حتى الواحدة ظهراً



#### A Leading Computer Co. in Saudi Arabia

Has openings for the following positions: - Software Technical Representative (5) - Software Sales Representative (4) For the Major Software products:

- Sybase - PowerSoft - Geac Applicant should be:

 University graduate in a related major. - Fluent in English and Arabic

Experience in above softwares is a valuable asset. All applications will be treated in strict confidence. Send a detailed CV to Fax: 966-1-4653843 Attn.: Software Manager e-mail: 2223421@mcimail.com

#### Think about this ... Are You...

. A Female, Aged between 30 and 40,

· Sophisticated, Elegant and Presentable, with an Excellent Technical Knowledge in Cosmetic Products with a Miniagan of 5 years Experience,

Able to Manage and Train a Team of Consultants

If you meet the above qualifications, we definitely

Would Like to Meet You for the possion of: TRAINING & PROMOTIO L MANAGER Please fax your CV or



#### **VACANCTES**

SRUDI AMERICAN COMMERCIAL COMPRNY IS LOOKING FOR EMPLOYEES IN THE FOLLOWING AREAS:

Chief Financial Officer 5-7 years experience in the field of insurance and reinsurance.

Insurance Technicians With previous experience of underwriting general and/or medical classes of Insurance.

\* Claims Manager With previous experience of administration and settlement of insurance claims. \* Reinsurance Technician

With previous experience of processing facultatitve and treaty business. Sales and Marketing Executives

7-10 years experience in general insurance and employee benefit plans All applicants must be fluent in

Arabic & English, must possess of requisites in handling their respectives fields.

Please send your resume and CV's to EXPRESS TRAVEL COMPANY ATT: MR. FADI BACHO P.O.BOX 616 SAIDA TEL: 03/387244 - FAX: 07/726174

### **طلبات العجل المجانية في النهار**

سبدة مثقفة لديما خبرة في البيع والتسويق تطلب عملاً محترماً ولديما سيارة ٢/٨٤٨٦١٢،

شاب يطلب عملاً في مجال الفندقية يتابع دراسة في الــ BT فندقية مع خبرة في هذا المجال ١١/٣١٧٨٨٠

شابة تطلب عبلاً (مجانسة مريض، طفل، عاملة هاتف . . .) لديها رخصة سوق خصومية وخط سيلولير ١/٢٤٨٢٢٥--

.T/TTAOA1 مداز في إدارة الاعمال من جامعة القديس يوسف في بيروت مع خبرة طويلة في

لتسويق والبيعات يطلب وظيفة مدير تسويق ومبيعات في لبنان أو في الدول العربية ١١/٢٠٠٤٤٥٠ سكرتيرة إطربة لديما خبرة أكثر من

An AUB graduate, MBA-LAU candidate, bilingual, 23 years old, female, with computer knowledge and experience is seeking a career 03/453004

شاب حالا: على TS 3 Electronic يطلب عملاً دوام كامل لغة انكلبزي

الخنوب

بعد قظمر ۲/۲۸۲۱۱۲ (نکریا)

شاب يطلب أي عمل أو في شركة علماً أن لنيه سيارة ويفضل العمل من الثقية

■ بيروت

A cook woman coming trom Canada 10 years experience is looking for a job, Call us please before April 29th, 01/469338

A dynamic man coming from Canada Electronic graduate with 15 years experience is looking for a job. Call us please before April 29th. 01/469338

Jeune homme dynamique motive experimenté en Gestion-Comptabilité notion générale en computer (Excel-Windows) cherche emploi 01/582469

آنسة تطلب عملاً كسكرتيرة تفضل دوام حتى الرابعة لنيما خُبُرة والملم في الكم بيونر. الاتصال بالصائف ٢/٨٠٨٧٠٤

AUB graduate P.A. looking for administrative managerial job, trained in a consulting agency. computer literate (Word, Excel, Windows. Netscape, Pow erpoint) 01/654441-03/221952

مهندس مدني خبرة ٥ سنوات في مجال تنفيذ الأبنية السكنية الاتصال بالماتف ٢/٨١٧٦.٩

للعمر ٥٢ سنة، اطلب عملاً كسلاق خلص لَّدَىٰ عَالِمُاءَ أَوْ سَائِكُنِّ فِي شَـرِكَـة ·F/TTT11Y

أنسة تطلب عملاً في العيف اختصاصها حضافة الاطفال في غربي بيـروت ١/٢١٧٨٨ الأنمة كارول

البياضة الرابية طارضي ١٥٠ م.م. مع حديقة ٥٠٠مهم. خآصة ومسبح مشترك، التلفون ١١/٨٦٩٥١٠ -

كايــمنـمــو رأس بــِــروت ط٢ – ١٠عمم، ط١٢ – ١٠عمم، مناظح بحر وقبالة للسفارة الفرنسية سابقاً. ت ۱/۲۲۲۲۸۰ – ۲/۲۲۲۲۸۰۰

Appt. 215m² Siouti vue Pagoramique 2 park. liv. juillet 98 le m2 - 1050\$ Tél: 03/291717 A vendre chalet Saframarine

85m² 2 c.à.c. salon Cuisine tel. intern. Privé joliment décoré parking en sous - sol. Tel: 03/ 259325

للبيع او للإيجار شاليه في السمايا غرفة وُمالُون وُشرفة علَّى الفارُون والبيسين. التلفون ٢/٦١٩٠٢٥ – ٩/٢١٠٩٧٠

Rent Fully furnish. & Comfort.

apt. 250 sqm. 7th. floor pano-ram view Ras Beirut Bliss 807848 - 804781 للاستثمار مكتب جاهز البريستول الدمرة ١٨٠مم ٦ غرف كبيرة

وصالون مقروش، مكيف هاتف

وُ<del>سَنَتُــُرال طَـُابُقَ</del> آول. اَ<del>لَـتَـلَـفُــون</del> ٠٣/٨٢٩٦٥٤ سیارات

For sale, ford explorer eddy Bauer, mod 97 from agency, full option exc. Condition 35000\$. Tel.: 01/873872

Renault Laguna 95 full L.L. 19,825,000 \$13,000 for Taurus 94 full L.L. 16,775,000 \$11,000 credit facilities up to 3 years. Tél.: 01/615715

Jeep grand cherokec limited V8, 94 full L.L. 35,837,500 \$23,500 credit facilities up to 3 years. Tel: Nos. 01/615715 - 426425

مطلوب ارض مونتفردي عين سعادة روميــة الـفنار مــار روكــز المكـلـس البوشرية حرج تأبَّت، التلفون • ١/٤٩٨٥٧ - ١/٢٨٢٨/٢٠

#### مفروشات

للبيع بياتو خشب ورد فخم ٢١٣٠٠

عجوز للبيانو متفرقات

A vendre Action Private club 7000\$ casch contacter me Khoury 01/991489

\* سكابتنغ (TEFLON)

☀ پولینغ مستعمل ٤ ممرات

للمراجعة؛ ٣/٣/٩٤ع

من الثامنة حتى الرابعة ب.ظ

**A VENDRE** 

ACTION .

DEIR AL KALAA

COUNTRY

CLUB

**AU PLUS** 

OFFRANT

TEL: 03/272407

NAGI

At Ascot,

we Require

No Exclusivity.

961.1.326000

مفقود

PRISCILLE FRAYRES

PHILLIPINE MAID -HOLDER OF PASSPORT

No. AA 489773. RAN AWAY FROM BEIRUT

AIRPORT ON 21 APRIL 1998. ANY PERSON TAK-

ING HER INTO HIS SER-

ECUTED. CONTACT TEL:

01/411678 - 01/897658

You remain

to deal with

absolutely free

other brokers.

Call Ascot now!

.9/EE .. 01/T

مساحة ٢٥٠ م.م.

ماركة AMF

شائیه ۵۲مهم اکوادارینا (۲) مستوی البسینات مع موقف الاصق، Gazon است.عمال خاص، الاتصال ق.ظ. ۱/۸۹۸۱۵۸ دینظ، ۲۷۱(۸۹۸)۵۸ للبيع مكتِب في الكسليك التلفون معروض للبيع

> للبيع بيت الككو قرنة شموان دوبا كس ارضي جاهز السكن ١٤٠م، مع حديقة خاصة ١٠ (مم. ومـوقفُ مـُسـقـوف خـاص ٩٠مم. اكسترا دولوكس في بناء فنم مؤلف من ٢ شقق فقط سعر الدوبلكس ١١٥ الف 5 مع امكان التقسيط امدة ۱۵ سنة. ت ۲۲۲۲۱ ۲/۲۰

للبيع شقة جاهزة وشقة قيد الانشاء مطلّة الفتار سوبر دولوكس. التلفون ١/٨٧٢٧٢ – ٣/٦٢٢١٨٨

للبيع شـقـة دي لوكس مـسـاحـة ١٠٠مهم. منطقة السبتية – العليا بناء جديد سعر ١٠٠٠٠ المراجعة .1/12.212

شقة فخمة للبيع ٢نوم وتوابعها تقسيط ٥ سنوات انطلياس. التلفون ٢/٢٩٦٤٩٤. جل البحر دوبلكس ١٠٠٠ مم. منظر

مكشوف على البحر، التلفون · T/FFFTA - - 1/A7901F

Adma - Bel Horizon Triplex de luxe 570 m<sup>2</sup> 4 c. à c. - 4 s.d.b. - salon s. à manger - gde cuisine salle de jeux c. de bonne A/C - ch. central - jardin privatif ascenseur privé

parking couvert. Tel: 03/349608 (de 9h à 18h)

Computer Knowledge is a must phone 01/378801-5 - 01/ 363181

سنوات الافضلية لاصحاب النبرة الفندِّقية وسكرتيرة تجيد الانكليزيَّة والفرنسية الاتصال ١/٢١٧٠٣

شركة صناعية في منطقة خلدة بحلجة الى محاسبين ومحاسبات ذوي خبرة او بدونه علَّى أن تعطى الأفَّضليَّـة لطُلَبَاتُ منطقة خُلدة وجوارها، ترسُل الطلبات والمؤملات بواسطة فلكس ١/٦٥٢١٨٨

شركة اميركية لديما عشر وظلاف في مجال التسويق لمواعيد مُحدثُهُ مَبِقًا مِعَاشُ + عمولات تتعدى الألف دولار العسمسر بين ١٨ و١٨ سنة السيارة الزامية تُ ١٩/٢٢٢٦٥٤٠

cherche 2 menuisiers qualifiés

Tél 01/328041 - 01/328032

International pharmacentical cie is seeking to recruit medical representatives (phst) for its operations in the Bekaá for C.V. & more in-formation: 03/773993

مطلوب ميكةيكي فني هائز على شهادة في ميكانيك الدِّيزل خُبرة لاّ تقل عن ۗ ٧ سنوات يتقن اللفـة التكليزية فلكس. ت ١/٦٠١٩٩٤ Deni, jeunes F/M pour depart. relations publiques et ventes universitaires, présentable, motorisés, bon salaire. Tél.: 09/ 216662/3

Dans le cadre de son expassion, une importante société de publications demande: Coordinatrice - connaissance de l'Anglais est un plus. Nous offrons un salaire, Allocations, commissions. Cont. 01/388878

شركة جبيلي احوان تطلب للعمل فر بيروت(1) مُهندس الكتروميكاتيك(؟) قْنَيَ ميكاتيك ديزل (٣) ُفْنَي كَمَرباءُ مناعية (٤) الخبرة ضرورية أمزيد من المعلومات الاتصال ٢٠٧٢٣٦ ،

البيع شاليه في بورتيميليو غرفة نوم كبيرة مع صالون ومطبخ -Triple Ter + موقف الاتصال بالماتف شركة جبيلي لخوان تطلب للعمل في A vendre appt. 465m² à Kantari Beyrout imm. Sahmarani 4ème étage prix 250000\$ Tel 03/300366 طرَابلس (٦) مندوّب مبيعات حاملًا شهادة جامعية (٢) سكرتيرة عندها المام في الكومبيوتر. لمزيد من المعلومات الاتصال ٢٠٧٣٣٠. للبيع لرض ١٤٠٠ مم مستحيرة الصياد ولرض ١٢٠٠ مم بولفار سن الفيل، التلفون ١٤٠٠/١٥ – النصاح ١٢٠٠/٣

مطعم في جونيه في حاجة الى شبان وشلبات ذوي خبرة العمر بين ٢٢ و٠٠ سنة \* مساعد شيف مأكولات غربيـة العمر بين ٢٢ ~ ٣٠ بسنة المنامة غير مؤمنة. ت ٢/٢٧٢٨٥١٠ بین ۱۰ صباحا و۵ مساء.

مجموعة شركات تسويقية تطلب: شَايَات للتَّسويق السَّيَّادي على التلفون دوام العمل ٩-١ او ٦-٢ في الكسليك ت ٢/٢٥٩١٢٣.

Sports et Laisions يطلب موظفات للمبيعات ت ٩/٢١٢٠٠٥/٧/٩.

Seeking dynamic presentable, and sociable saleslady for a Lingerie & Garment boutique in Verdun 730 Must have good sales skills. Please contact Sandy at 09/831/816/17 - 09/

international travel company seeks customer service manager for busy travel office fax your CV to 01/412476

Henry J. Bean's Dubai

Opens its doors in late

June. Needed Bartenders,

Waitstaff, Hostess. Young, Energetic, &

Experienced. English is a Must.

Submit your app.

with a copy of your passport and 2 pictures before April 30th at Consult, Weaver's Center, 18th floor, Cle-

menceau Street, Beirut.



والانكليرية مع ضمان ضد المرب تر - يثوك B - الطسابق الراء 03/669926-01/306045-817873 ئر سان جورج - قرب G.G.F. ما ۴ - 01/487078



Are you a successful representative with good educational level

**Excellent personality** Eager to build up your market Feeling that you are underpaid and would like to earn in excess

of \$1500 per month For interview, please call: 01-415916, 03-361778 From 9:00 A.M. till 4:00 P.M.

Required for Engineering Co. Secretary Reaceptionist, good command in English/Arabic

ىطلوب رئيس محاسبة خبرة خمس

بن نجار يطلب حرّاس. التلفون ١/٨٨٤٨٢٠/٢/٢/٤

cherche: - Un ingénieur agronome (25 à 30 ans) expéri ence en horticulture exigée. Un téchnicien d'horticulture Un jardinier Tél 01/328041 01/328032

A Leading UAE Company

has the following immediate openings for its Abu Dhabi Head office

→ Chief Accountant → internal Auditor Executive secretary

Candidates should have: Excellent command of English and Arabic, ( French is an asset ).

Previous experience in the same field.

Good knowledge of Computer hardware and mastering Microsoft software

Fax your detailed C.V. in confidence to: 01 / 587116 Beirut.

إعلان مناقصة

مؤسسة الدكتور نسيب البربير الطبية - مستشفى دار الصحة مؤسسة ذات منفعة عامة لا تبتغي الربح

تُعلن إدارة المستشفى عن إستلامها تبرع من محسن كريم، الستحداث مركز جديد

كما وتعلن عن إجراء مناقصة لأعمال الهندسة المدنية والتكييف وملحقاتهما وتدعو المقاولين نُوي القُدْرَة القيام بهذه الاعمال الإثنتراك في مناقصة لَتَلْزيم المشروع على أن تقدم العروض قَبَل ظهر يوم الخميس ١٩٩٨/٥/١٤.

يمكن الإطلاع على مستندات المناقصة لدى القسم الفني في المستشفى بين الساعة ٨ صباحا الى ٢ ب.ظ. ويمكن الحصول على ملف التلزيم لقاء ١٠٠ دو لار أميركي.

### Leading Tinancial Institution is founting top professionals to fill the following positions in us-

Analyst Programmer

You will be involved throughout the Systems Development life cycle. You will have at least two years solid experience in the analysis to implementation cycle. You will need to display a mix of the following skills:

Systems Analysis expertise in the financial services sector.

Database technology (Oracle is a plus).

Experience in UNIX and DOS.

Programmer You will build quality applications to meet the institution needs. A combination of the following skills will be expected:

Solid experience in COBOL or C in a UNIX or DOS environment.

 Database technology (Oracle is a plus). Knowledge of the financial services sector is desirable.

Communication & Hardware Engineer You will be part of our Technical Team. This professional team is responsible for the Communication infrastructure, UNIX system, NT and Novell servers. A combination of the following skills wills be expected

Wide Area Network skills: Design and Implementation.

Local Area Network experience in Hardware & Operating System.

 Good knowledge of UNIX administration. Real experience in Communication and Hardware fields.

> If you have the qualities we are looking for, please send your CV to our Personnel Manager.

P.O.Box 11/348 Beirus: Lebanon Or Farenumber (00:961-1) 790250

#### The Finest

### Female Cabin Crew

#### for the Finest in the Sky.

Emirates, the award-winning and rapidly expanding international airline of the United Arab Emirates, is looking for confident serviceoriented cabin crew. Since its launch in 1985, Emirates has developed from being a regional carrier serving just three destinations to become one of the world's fastest growing international airlines with a route network spanning over 40

Candidates should meet the following criteria: Educated to High School Level (English

Minimum age 22 years, maximum 30 years

Single

Height: between 52" (157.5) and 5'10" (178 cms) Proportionate height/weight ratio and good complexion

 Good eyesight without glasses (contact lenses are acceptable)

 Fluency in written/spoken English and Arabic is essential

 Previous customer service experience an advantage.

**-**25

---

~4.5

The State of the s

These positions are based in Dubai, the most cosmopolitan of Arabian Gulf cities, well known for its high standard of living. Benefits include a competitive tax-free salary, furnished accommodation, 30 days annual leave, medical care, duty transport, industry personal travel facilities and end of service gratuity,

Apply in English to the address given below, giving full details of your previous experience and qualifications for the position and enclosing recent full-length and passport size photographs (in colour) and a contact number with complete address. Applications must be received within 21 days quoting the reference code "CC/AN" and

The Assistant Recruitment Manager, Emirates, P.O. Box 7054, Dubai, United Arab Emirates.



THE FINEST IN THE SKY

**Emirates** 

الاسرائيلي عميرام ليفين قائد المنطقة

الشَّمَاليَّةُ إِن أَثْنَيْنَ مِن عِناصِر "حَزْب

- تتمة للمنشور في الصفحة 1 -المقدسة. ورأى انه حان الوقت لاغتنام

الفرصة لتحقيق السلام وحض جميع

الاطراف على التقاوض بحماسة. ولاحظ

انه أُلم تكنُّ هذه الفُرْصَة حقيقيةٌ على

هذا النُحو في ألسأبق ويجب عدم

اضاعتما°. ويشار الى أن كلينتون هو

اول رئيس اسبركي يمنح ستل هذه

وقبالت اولبرايت لدى تسلمها

جائزة من جمعينة "بنور السلام" التي

تشجع النبات الحسنة بين الشبان

العرب والاسرائيليين في نيويورك الله

الطرفين في الشــرق الأوسط ّ بـخَلْناً

فترة خطر كبير (...) نواجه احتمال

لتميَّار القوَّة الدَّافِعة التي بنيناها حيال

السلام وان تبدأ بالسير في الطريق

المعاكس". ولضافت انما عندما تلتكي

تتنياهو وعرفات في لندن في ٤ ايلر

اجراً مريد من المصادئات (...) لا

منذ فترة طويلة ما يكفي". وأكدت ان المازق العالي خيبها. وتأكيداً

للاممية ألتي توليها محادثات لندن

قالت " سنری حینئید ما انا کان

جائزة المدرسة الرابعة

تقيمة

الجائزة الرابعة:

"Fuji Fotonex"

كومبيوتر التجامي الأراي

الشمادة منذ الرئيس هاري ترومان.

#### ◄ اولبرايت حذرت من "خطر كبير" في المنطقة

رواية "هاَرتس" وتزامن مُوقّف اولبّرايتَ مع تقرير نشرته صحيفة "هآرتس" الاسرائيلية مفادها ان مدير وكالة الاستخبارات المركزية الامياركيية "سي آي إي جورج تَينيت أعاد في الاونةَ الأَخْيَرُة رسالة وجمها نتنياهو الى كلينتون مبياشيرة من دون المرور بوزيرة النجباؤه أسية أأمعتنادة لمثل هذه المراسلات. وأوضحت الصحيفة ان تينيت قرر، بعد استشارة وزارة الْذَارِجِيةَ، أُعَادَةَ الرسالةَ الْتَى تَتَعَلَقُ بشؤون ديبلوماسية بارزة لا تدخل في نُطَأَقُ صَالِاحِيةَ الْوَكَالَةِ. وَاكْدَتُ أَنْ هذه المحاولة الثانية لنتنياهو لتوجيه رسائل للى الرئيس الاميركي من دون المرور بوزيرة الخارجية. وأشارت الى "ان الرسالة الاولى لم تكن تتضمن تعتوي على أي معلومات أمنية سرية.

وكانت في الدقيقة معض سيلوماسية يتعلق جبزا منما باعادة ألات شأر الاسرائيلي في الضفة الغربية التي هي موضع نقاش حالياً. وكان في مقدور

الادارة الامسركسة أن تستنتج من

مسابقة "النهار" المدرسية

مساهمة منها في تشجيع القراءة على مستوى التلامدة وأوليلاهم تطلق "النهار" مسابقة مدرسية

يسعى فيها التلامذة إلى جمع اكبر عدد من الاشتراكات في "التمار" وأي مطبوعة محلية أو دولية

أخرى، محاولين إقناع محيطهم بأن القراءة من عامل حاسم ومهم في حياتنا اليومية، تسهم في

من جمة أخرى، خصصنا جوائز لأفطل ثلاثة مواضيع تعكس الخبرة المكتسبة في هذه المسابقة:

🚻 قسائم الاشتراكات متوافرة في المعارس المشاركة في المسابقة أو تستحصل من مكاتب

"النهار" وشركة "ترويج" في الممراء والأشرفية. وعند تعبئتها توضع في مناديق

'النمار/ترويج" الموضوعة في المدارس لمدا الغرض، أو ترسل إلى مكاتب "النمار" أو

البائزة الثانينة:

الجائزة السابعة

"International Publishers" وتبلغ قيمة للدسم

١٠٠ دولارا اميركياً على موسومة "Americana"،

المِلاَزة الثالثة:

**™** FWIFILM

الجوائز الاخرى:

١٨ اشتراكاً في مجلة

تون او في اية مجلة

أذرى من اختياركم.

و٠٥ دولاراً اميركياً على موسوعة "Bordas".

تقنعة

cellis

سعينا الدثيث الى اكتساب المعرفة. ثمة ٢٥ جائزة قيمة في انتظارهم.

المسابقة مفتوحة أمام كل تلميذ يراوح عمره بين الـ18 والـ14 علما.

🚹 تبدأ المسابقة في نيسان وتستمر متى ١٥ حزيران ١٩٩٨.

آ وحدها الاشتراكات المسددة تؤخذ في عين الاعتبار.

وتعلن النتائج في "نهار الشبلب" في ٢٠ حزيران ١٩٩٨.

الاشتراكات خارج بيروت الكيرى تدرس حسب عناوينها.

🖸 تعتمد المسابقة على قيمة الاشتراكات التي يجبيها التلميذ.

الأولى، موسوعة من 10 مجلما، والثانية والثالثة اشتراكات في مجلات من اختيارهم.

تكون راغية في إضافة زيادة طفيفة للى حَـَّجُمُ الأرَّاضُي التي تُنْوِي اعــادة الانتشار فيما". ونسبت الى مصدر امبيركي أن الـ"سي أي إي" استنبت من الكلمات التي صَاغَ بمّا نتبياهو رسّالته انه يتتوقع آن يصمل تينيت الرسطلة بوســـاللهُ النـــامـــة الى كاينتــون.

ويواصل للمنسق الأميركي للخاص لعـمُليَّـة السـلام في الشَّـرقُ الاوسطُّ السقير دنيس روس مممته في محاولة لتقريب وجمات النظر الفلسطينية والاسرائيلية قبل محلاثات لندن. واجرى أمس لهـذه الغاية محادثات مع كل من تتنياهو والرقّيس الاســرائيلّي عــّـازر ّ وايزمّــان وامين ســر اللجنة التنفـيـنية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (أبو مَــَازن) وكــُبـيــر المفاوضينَ للفلسطينيين الدكتور صائب عريقات

مُيفيلُ أَتَخَلُ مُوْرُ النَّيْنُوسُ. وبدا نتنيـاهو حذراً حيـال فـرص ستطيع أن اضمن ذلك (...) أتنا

الاميركيون ان نتنيامو يحاول تجاوز اوابرايت ووزارة الخارجية، فقرروا رد الرسالة الى نتنياهو من غيير ان يكشف مضمونها حتى الان". وأكد مسؤول في مكتب رئيس الوزراء الاسـرائيلي ان نتنيـامو بعث برسُلَّة الى كَلْيَتُونَ مِن طَرِيقِ الْـ"سي أي إي"معتبراً ذلك مثابة أمر رونيتي وعلى حيد علمي لسر من المستاد وعلى هند علمي ليس من المعنَّد

مشيراً للى أن رئيس الوزراء بعث

ويخشى نتنياهو ان تعلن أولبرايت خطة اميركية لكسر الجمود في عملية السلام تتضمن دعوة اسرافيل الى التسحاب من ١٣,١ في المئة من ارتص الضفة الفريبة في المرحلة الْتُعْتِيَّةُ من اعادة الانتَّشَارِ، الْأَمر أَلْذي ترفضه الحكومة الاسرائيلية وتطرح في المقابل ألا يتجاوز حجم الانسحاب سعة في المِئةـ

نجاح روس في أحراز تقدم في جولته الحالية. وقال في لقله هم عدداً من العالية. المراسلين الأجهانب في القحيس "ان روس يقوم بعمل ممتاز وآمل ان يتـمكن من اهـراز تقـدم، لكنني لا نتطلع الى ان نكون على أكبر درجة ممكنة من المرونة في حدود مـصـالح امننا"، ولم يوضّح الى اي مدى يمكن ان يكون الانسحاب الذي يقبل به من الْصْفَة الغربية. واكتفَى بان اعادة الانتــشـــار ُفّي "لا ألى أ في المئـــة سيكون صعباً جداً جداً ونسبة التسعة في المئة تثير مشاكل حقيقية لامن اسرائيل". وكرر مرة اخرى ان سرائيل وحدها تقرر حجم أعادة التشارها الذي تأخر اشمراً عن

وسئل عن احتمال فشل لقاءات لكُن هذا ليس رأي الفلسطينيين

وصرح عريقات بعد لقائه المنسق الأميـركي في فندق الملك داود في القدس أن مسألة الوقت مسألة بالغة الاممية وقد طلبنا من روس أن يتخذ فورا اجراءات ملموسة". وقال عرفات عقب استقباله

تزآلُ كُثُيِّرَةً فِي شَانٌ حجم اعادة التنشار السرائيلي في الضفة. ومن المقــــرر أن ينضم نالب الرئيس الاميركي آل غور الني يصل الى استراكيل مذا الاستبوع، الي الوسطاء النين يبنلون الجمود لاعادة إطلاق المفاوضات الفلسطينية – ألاسرائيلية، فيلتقى الجمعة تتنياهو ثم وفي خطوة لافشة أجرى وايزمان

محاَّدتُات مفَاجِئة مع عريقات و"أبو مازن"، واوضح مسؤواون فلسطينيون واسرائيليون أنه التقاهما في ضوء ويذكر ان وايزمان دفع نتنياهو

نحو تسوية بلقائه منسؤولين فلسطيئيين. وهذا ما فعله الركيس الاسرائيليّ الذّي استقبل تثيامو عشية توجه الاخير الى مصر. وبثت الاذاعة الاسرائيلية أن رئيس الوزراء احاط رئيس للنولة بنتلاج الاجتماعات والتسمىركسات الجسارية مع الفسريق الاميـركي الممثل بروس ومساعـد وزيرة الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الاوسط وشمال افريقيا مارتن النيكُ وكُذلك بتُفاصيل مَّا طَرح ُ في المشاورات التي يجريها رئيس الوزراة المشاورات التي يجريها رئيس الوزراة الاستُسرائيلي مع المجلس الوزاري المصغر في شنان عملية اعادة

وانتفد وايزمان في مقابلة مع الاذاعة الاسرالأيلية الطريقة للتي تقود بما حكومة نتياهو المفاوضات مع الفلسطينيين في شأن اعادة الانتشار الاسرائيلي في الضفة الغربية. نتنياهو ومبارك

ويصل نتثيامو الى القامرة اليوم

في زيارة تستمر بضع ساعات لتبادل وجُهَاتُ النظرُ مع مبارك في سبلُ كيسر الجمود الذي تعاليه عملية وصرح وزير الذارجية المصري عمرو موسى أن الوضع الفطير الذي تعانيه الشات السلام على أأمسار

الفلسطيني سيتصدر جدول اعمال المدادثات. وقال ، لا يمكن أي اجتماع يتعلق بعمَّلية السألم في الشرق الاوسط والازمة التي تمر بها ان يتم من دون أعطه القضية الفاسطينية المكانة التي تستحقما وبالنات حين يكون هنأك على الطاولةُ مـــــــادرّةُ أميركية قبلها الفلسطينيون ويرفضها الاسرائيليون . واعلن للسنقييسر المصبري في

اسرائيل محمد بسيونى لدى وصولة الى القامرة لمضور الاجتماع لن مبارك يبذل كل الجمود لتحريك العملية السلمية خصوصاً ان الجمود التي تشمده مسيرة السلام حلليا خطير وسيؤدى الى عدم الاستقرار في المُنطِقَةُ وَالدَّحُولُ في مرحلة من العنف ً (رويکرڙ، وص ف، أ ش أ، ي بساً ب)

للخليجيين لطمئنوا من الجانب الايراني

قدما في تعزيز العلاقات الثنائية".

لكنه كرر معارضة طمران لأي وجود

عسكري اجنبي في الخليج قَـائلا ان

"دول منطقــة الذايج تعــد مــــــابة الاسبرة الواهدة وأذا كنائت هذه

الدول تنشد التنمية والتطور فمي

في أمس الحاجة الى الاستقرار والامن

من غير اي تدخل اجنبي". واضاف

ان" الوجـود الاجنبي في المنطقـة لا

واعلن من جهـة اخرى ان الرئيس

محمد خاتمي "يفكر جنيا في زيارة

عــدد من دول مــجلس التــَعــاون

الخليجي السنة المقبلة"، موضعا ان

العلاقات مع واشنطن

الولايات المتحدة المقطوعة منذ

٩٨٠(، اجناب انه "لن يطرأ عليـمـا

لي تغيير في ظل نزعة الميمنة التي

واكد وزير الخارجية الايراني، من

جهته، ان بلاده ليست في "حاجة"

الى حوار رسمي مع الولايات المتحدة

ما دامت واشنطن تواصل سياستما

المعادية" لايران. وقال أن "الكثير

من الشخصيات الاميركية الرسمية دعا في مناسبات عدة الى حوار مباشر مع ایران"، معتبرا ذلك

"اشارة الى أن الولايات المتحدة في حاجة الى التفاوض معنا (...) اننا لّا

نشعر بهَّذَه الْعَاجَّةُ مَا دَامِتَ الْوَلَايِلْتَ

المتحدة تواصل سياستها المعادية

لنا (...) والاشارات التي نتلقاها تدل

على أن هذا العداء سيدوم". وذكر

أن واشنطن لا تزال تجمد مليـارات

من الدولارات من الارصدة الايرانية.

🧸 في بون اعلنت وزارة الذارجية

الالمائية أن التنين من ديبلوماسيهما

سيتوجمان آلى طمران منتصف ايار

◄ جميل معوض

-. تتمة المنشور في الصفحة ١ -

وهذا الانتـشـار اصبح اليـوم في

خيىر، ويكون في الف خَيـر مـا نلهً

الطَّقَمُ النُّسِيْأُسُنِ. ۖ قَلْبِنَاتِي الْحَالَي بعيداً

على امل ان يصبح طقمنا السياسي

في لبنان -- في العمّد الجديد – على

صورة السياسيين اللبنانيين الناجين...

خارج لبنان، علىٰ امل أن ينجح جميل

مسعسوض وينت في الدورة الاولى

للانتخابات الرئامية في ايار المقبل،

فمن يعلم: قد يكون ذلك فلتمة خيرً،

الرئاسية المقبلة

(و صف، رويترز، أش أ)

لتقويم العلاقات بين البلدين.

تتتمجما القيادة الاميركية".

وعندما سبكل عن العبلاقيات مع

"ترتيبات الزيارة لم تتذذ بعد".

يترتب عليه اي امن واستقرار".

◄ ناطق نوري في دول الخليج لطمأنتها

رئيس مجلس الأمة الكويتي احمد وثقوا بأبران، ونؤكد ضرورة ال

تُودِيهُ الرسائلُ دائماً عبر الوزيرة". وقال أن الرسالة التي وجمت في أذار تتعلق بمساعي السّلام (...) لا أدري أماذا أرسات من هذا الطريق ولكن لم تكن هناك رغّبة في تجاوز أحد أو تُخْطي أحد بل مجرد رُّغْبَةً في ضمان وصولما الى البيت الابيض في أسرع رثيس للوزرة الاسرائيلي بنيامين فتنياهو ما يمكن ـ ونفى أن يكون تينيت اعاد احدى رسالتين بعث بهما نتنياهو،

وأضافت انه بعد مدة ليست بالبعيدة وصلت الرسلاة الثانية من تتبيلمو ألى

والمبعوث الاوروبي الى الشرق الاوسط

لندن، فلجاب: "أن عملية السلام أقوى من أن تكون منتعلقـة بما يدور في

وكان ناطق نوري زار سلطنة

عمان حيث طمأن الدول الطبجية الى

عمل حيث طبال المون السيبية الى رغبة ايران في اقامة علاقات حسن جوار معما. وقال في مؤتمر صحافي في مستقط: "اقول المسؤولين

تحطم مقاتلة اميركية

شمال الخليج

المركرية للبحرية الاميركية ان

طائرة حربية تابعة لداملة الطائرات

"انديبندنس" سقطت امس في مياه

وجه في بيان صادر عن البحرية

الاميركية في دبي ان "طائرة "ف

أي ١٨ سي هورنيت" سقطت بعيد

الساعـة ١٧٠٠٠ بالتـوقـيت المحلى

(١٢،٠٠) بتوقيت غرينيتش) في

الميــاه الدوليــة في شــمــال الخليج

بعدما خرج منها قائدها مستخدما

مقعده القائف ، واضاف أن طائرة

هليكوبتـر تابعـة لْحـاملة الطائرات

عثـرت على الطيـار ونقاتــه سليـماً

اليها. وبدأ تدقيق لمعرفة اسباب

الطلبق "۱۱" – البيتي المركزي، بيروت في ۱۹۹۸/E/۱۲

رئيس مجلس الادارة

المدير العلم

الخليج ونجا طيارها.

ىبي – وص ف– اعلنت القيادة

عبد العزيز السعدون.

موراتينوس في غزة أن الخلافات لا

وشدد المصدر على ان مجموعة لَّعَمِّلُ لَمِ تَعَقَّدُ أَي لَجَتَمِّاعٍ لَهَا حُتَى الآن، منكرا بأن القوة الدولية تعمل في جنوب لبنان منذ ١٩٧٨" من اجل التــأكــد من انســدـاب القــوات الاسرائيلية، وتعزيز السلام والامن الدوليين ومساعدة الحكومة اللبنانية على تأمين بسط سلطتها الفعلية في المنطقة".

واعلن أن الجنود القرنسيين الذين يعملون تحت راية الامم المتحدة في الجنوب اللبنائي من نحو ٢٥٠ فيماً يبلغ عند القبعات الزرق ٤٥٠٠. فّي اســرائيل أبلُغُ قــائد القــوة الدوليَّـة العـَّاملَةُ في الْبنوب جـيـوجي كرنروتي صحيفة "هارتس" أنه يعتقد انُ الْقُــوَّةُ ســَــؤَدي دُوراً كــامــلا في جنوب لبنان اذا ما انسحبت اسرائيل مَنَّ المنطقةُ. ورحب بالتصريحاتُ الَّتي تقول ان ابنان يعتزم اجراك محادثات مع الامم المتحدة هـول الاجـراطت مع ادمم الامنيــة بعــد العــرض الاســراكيلي

واشارت الصييفة الى ان تصريحات كونروتي ورنت تعليقا على المقابلة التي أَجْرَتُهَا "النمار" الجمعة الماضي مع الرئيس الياس المراوي، واضاف: "لاها علامة جيدة، فاذا قال الرئيس اللبناني شيئًا كهذا فانها اشارة ايجابية". ولم يستبعد احتمال توسيع مسؤوليات مجموعة المراقبة

الانسحاب من الجنوب.

في الْقَـاهرةُ، ابلغ وزير الخارجيـة المصري عمرو موسى الى الصحافيين ان لقاءً الرئيس المصري حسني مبارك ونتياهو اليوم سيتطرق الى الاقتراح الاسرائيلي في شأن انسحاب مشروط من جنوب لبنان. وعن هذه المسالة قال موسى: اللنسجة الى المسار اللبنائي، الموقف العصري واضح وسيبلغ الى تنياهو. الامر يتعلق بصدقية عملية السلام الجاريقكما يراها ألجانب اللبناتي والدخول في مفاوضات لا تنتمي او آلقبول بشروط تصادق على نصّ القـــرارين ٢٥٥ و٢٦٦

وروحهما". . وتابع ان "كل الاطراف العــــرب سيتجببون التعاون مع اي سياسُـة يكون من أمدافها شق الصف اللبناني – الســوري او احــداث صــدع في الاقتصادية". واضافت ان التحضيرات لقمة جديدة ستبدأ فور تحسن الوصع

.. ◄ جرح ٦ جنود اسرائيليين في الجنوب الشابة في القصف الاسرائيلي الذي التدهور في الجنوب ميدانياً، كـان القطاعـان الفـربي تتمة المنشور في الصفحة ( – سبب حي سما تعرض له منزلهما الوالدي في زيقين وطاول القصف خراج قاتا للمرة الاولي بويز قجمعة "أن مهمة مجموعة العمل لا تزال غامضة"، لشار المصدر الى "ان والاوسط من الجنوب منذ الفجر وحتى منذ المجزرة التي وقعت فيماً في 1٪ ساعات متقدمة من ليل امس مسرحاً ملاحياتها تقنية بدت لانها تساعد نيسان ١٩٩٦ فتصررت منازل فيما فقط على درس دور الأمم المتحدة في لمواجهات واسعة النطاق بين رجال الضافة الى اضرار مالاية في ياطر حـال انسـحبت اسرائيل من جنوب المقاومة والقوات الاسرائيلية التي وكفرا والتامرية، وقطع التيارُ للَّكهربائي بُفعل هذا القصف عن اقليم

ىفعت بقوات برية وجوية وبحرية في القَتْالُ الذي السفر عن اصابة ؟ عناصر اسرائيليـة بدـروح بينمـا ضابطان لصابّة أحدهما خُطّرة، فيما ذكر متحدث اسرائيلي أن جروح جندين كاتت بالغة كذلك جرح عنصر من "جـيش لبنان الجنوبي بمتخصرة على طريق عين مجدلين

الله" سقطاً وأن ستة أخرين أصيبوا على مــا يبـَـدو برمــاس الجنود في ألمقابل اميبت طفلة وشقيقتها

### ◄ الهراوي منح غالى الوشاح الاكبر

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -تقافيا. وعقد مؤتمرا صحافيا تحدث كول لا يتنازل فيه عن اهمية التدارة السياسية ودافع عن ترشيحه عن التنوع وعن الفرنكوفونية المتعددة "التي تقدم خدمات لم يطلبها والا كأنت نوعاً استعماريا. واعتبر ان الالماني ملموت كول أمس توقعات اله المسراعُ مع ثقلة النَّسرَّى؛ أُمنَافُ للفرنكُوفُونيةً واعتبر أن الفاعلين في سيضطر الى التنازل عن ترشيح نفسه عَنَّ الدزَّب الديموْقراطي الْمسيَّدي في انتخابات المستشارية المقرر اجراؤها الاويلف هم حكومات ومــؤسـسـات المجَّتمع المدني، وإن الْفرنكوفونية تسعى آلى ان يكون اها بعد سياسي وقَالَ فَي بون عقب التنائج المزيلة دون التَـدذُّلُ في شـؤُون البَلدانُّ التيّ حَــةَــقَــهــا حــزبه في ولاية سلكسونيا-الهالت الشرقية: "هذه

#### تأجيل القمة الاقتصادية للشرق الاوسط

جنيف – وص ف – قرر المنتدى الاقتصادي العالمي في دافوس تأجيل القمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشسال افريقيا لسنة ۱۹۹۸ الی موعد غیر محدد بسبب "الوضع السيّـاسيّ الفــلمضّ" في

وينظم المنتسدى منذ عسام ١٩٩٤ قمة تجمع الزعمة الاقتصاديين والسياسيين في المنطقة وخصوصاً من الدول العربية وأسرائيل. وجاء في رسالة وجَمَّها المتندى الى الشّخصيّات المشاركة في القمم السابقة: "أن القموض السياسي الحالي في المنطقة وعدم لحراز لي تقدم في عملية السلام يجعلان من الصعب توفير النجاح لمثل هذه القمة وضمان فلأنتما للمجموعة

اطلب نسختك الآن من المكتبات

سعى كول (٦٨ علماً) الى الفوز بولاية خامسة وقد اعترف في مؤتمر صحافي بان حاربه مني بالحسارة فادحة أ وقال الم تتمكن من اقتاع الناخبين بالجهد الكبير الذي بذلناة لتحسين مستوى المعيشة في هذه ومسقق المسزب الاشستسراك الديموقــــراطي الدــــاكم في الولاية مكار مكاسب متواضّعة، بينما خرج الخَصْر من البرامان وأخفق الديموقراطيون الاحرار في العودة اليه لعدم حصولهم

على نسبَّة خمسة في المئة التي

يشترط ان يمصل عليما اي جزب

ليتمثل في البرامان.

ليست بالتأكيد مسألة مطروحة في ما

وكان كول يتحدث بعدما حمل

حزيّه على ٢٦ٌ في المئة من الاصوات

في الولاية. وهي تُنبيجة تَقَلُ ١٢٠٥

نقَطة عن الاتتخابات الاخيرة في هذه

الولاية، في الوقت الذي المُشُ الحاد

النَّسَعب الْالماني اليه يني المراقبين

بحصوله على ٩,٦١ فَيُ الْمَثَّـةُ مَنْ

الاصواتُ ما يؤمله لدخول البرلمان

يتعلق بالحزب البيموقراطي المسيحي

مدرعن "النجاز" و 472

City of the literal

المنتخبات الـ ٢٦ المشاركة والمتبروعي: " اللاعبون المحتملون، الهم تحوج الماض والخاصر

> مواعيد كأس العالم 199 المجموعات، البراني اللمراحل



### الشروط لأناص ومرفقاته من محديرية الدفعاع المنتى – عين

المدنى ضد القير لعلم ٩٨٨٠. لصالح عمليات النفاع المدني.

دفع المياه لصالح الدفاع المدني.

الرمانة – مبنى بينها – الطابق السابع – فسسم الادارة، وذلك يوميا وضمن اوقنات الدوام

الاعلان بالتسلسل وفقا التواريخ

المضمون او تسلم بالبد مباشرة حتى يوم الجمعة بتاريخ ١٥ ايار ١٩٩٨ لغابة للساعة العلبية عشرة قبل الظهر. ُ يتم فض العسروض في مسبتى مستيرية النفساعُ المننيِّ الطابق العاشر هسب ورود فشاتما في

> الفسلسة الاولىء يوم الس 1998/0/17 الساعة التاسعة الفُئَّةَ التاتية: يوم السبت ١٩٩٨/٥/١١ الساعـة الحادية عشرة قبل للظهر. الفشاة الثبائثة، يوم الثلثية

١٩٩٨/٥/١٩ الساعة العاشرة ليرة تبتانية لا غير). القدُّةُ الرابعة، يومِ الفميس ١٩٩٨/٥/٢١ الساعة العاشرة الفئة الخلب

جنيدة الأضل ١٩٩٨/٥/٢٢ الساعة العاشرة

٨٢/٥/٨٩٤ الساعة العاشرة

بالقلتون الرقم ٢٢٦/٩٤. ثانيسا، برد طلب الزام المدعى عليه بالبدلات لعدم تحديدها ودفع الرسم المتوجب عنماء ثالثــا: برد ســـاگر الاســـ الطلبات الزائدة والمظلفة رابعسا: تدريك المدعى عليــ الرسوم والمصاريف واكعلب المطماة

حكمنا عستر واقتمم عللا في 93/7/57 ۱۵ تیسان ۱۹۹۸ رئيس قلم محكمة الدرجة الاولى للمدنية في بعلبك عبدو المقداد

ورسوم تعاضد القضأة

الرابعة عشرة بعطوفة على الملادة

التكليف ٢٨٦

تبليغ فقرة حكمية طلاب التَّبليغ: حـسن بيــان للعبيد كطيآر

- بتاریخ ۹۸/۲/۲۱ مدر عن القناضي المنفرد المدني في بطبك الناظر بقنضايا الايجارات الدكم أعلان **اساس ۱۹/۹۸**. اولا: باسقاط حق المدعى عليه محمد على العوطة في التمديد القانوني والزامه بلضاء المأجـور القائم على العقار الرقم ١٩٨٨ بعلبك فسورا سندآ لتكلم المادة

العاشرة البند (و) من قطون الإيجارات الرقم ١٢/١٦٠ المعدل 

تعان کـهـردا البنان بان مـملة . تقديم العروض التجميز معطات التوزيع بذلايا تعطد توتر متوسط £1كـفد مسبقة المنع، موضوع استندراج العبروض الرقم ث ٤د/١٤٤٤ تاريخ ١١/١٢/٨٩٤١، قد مددت لغاية يوم السبت ٢٦ ايار ١٩٩٨ عند تمساية الدوام

باستدراج العروض العذكور اعلاه الدصول على دفقر الشروط من مصلحة الديوان – امالة السر – الطابق ۱۲ – مبنى كمرياء أبدَان – طريق النمار، وذلك لقله مبلغ /٥٠٠٠٠٥/لل. (خمسماية الف

علما بان العروض التي سبق وتقدم بما بعض الموردين لا تزال

سارية المفعول ومن الممكن في مطلق الاحسوال للسديم عسروض

العائدة لما والعصنفة كالتقيء الفشة الاولى: تأمين عناص الفئة الثالثة: تازيم سائل رغوي

المجاس الإعلى للجمارك انطوآن معوض

العدد ٨٤٪٩٧٧ لاعتمار الرقم ٩٧ مساتا والبالغ

فعلى من يرغب، التقدم من بيوان العجلس الاعلى للجحمارك الْكَالُانَ فِي شَارِعَ رَشَيْدَ كَرَائِي ۖ – فرنان سابقا – ستتر عساف – للطُّلاعُ على دفتر الشروط الفاص بالصفقة وتقديم العرض المناسب، على أن تصل العروض قبل ساعة واحدة على الاقل من أتنمه الدوام الرسمي لآخر يوم عمل يسبق اليوم المحند لاجراه التلزيم. رثيس مصلحة ديوان

صاتم المجملولي العقيام صيادر عن قاضي النمور المستعملة في بعبدا. لسيد لويس اي مرح باستدعاء بدفع ما يتـوجب عليك من بدلات

يجـري في وزارة الدلفليــة — معيرية العفاع المعني اســَــدراج

لزوم آليات الدفاع المدني.

القشة الرابعة: تازيم بطاريات لزوم آليات الدفاع المدني. الفشة الذامسة، تأزيم اطارات

عروض لتلزيم معدات لصلح عمليات الدفاع المدني والتأمين على العناصر والأليبات وفأقنا لنفاتر للشروط الصبعة والبواصفات للغنية الدفاع العدني ضد طوارئ العمل تعام ١٩٩٨. الفَّلة الثانية، همان آليات الدفاع

ألفئة السانسة تازيم خراطيم شخط الميناه والمصافي وخراطيم لفئة السابعة، تلزيم كومبراسور هو4 لتعبلة قوارير أجهزة تنفس مركب على عربة مقطورة لصالح

سيبسي سم مسوبب صبي المهلة القانولية المنموس عنما في قانون الايجارات الاستثنائي الرقم

أعلان رسمي نعلن لدارة الجمارك عن لجراء اقتصة علمة بواسطة الظرف المختوم لتلزيم درلجات نارية طراز سكوتر Scooler لتوزيع البريد مع مستحوق Pizza - Type لمزوم للسابطة الجمركية، وذلك في تملم للقسمسيس الواقع في ١٤ أيلرُ

موجه الى السينين مياند وبيار في تاريخ ١٩٩٧/١١/١٢ تَقدم ــجل بالرقم ٩٧/٤٨٢ يندرك

وخمسة وتلاثون الف وثماتماية

للجاكزتان

قاص ماتشستر يونايتد الغارق يبنه

وبين الأرسنال متصدر اللائدة مجيدا ألى

نقطة واحدة بغوزه على مضيفه

كريستال بالس الذي سقط الى الدرجة

الأولَى ٢ - • في المباراة التي لجريت

بينهما مسآء امس على ملعب

'سيلميرست بارك" في اندن وعضرها

١٦١٨٠ متفرجا في خُتلم المرحلة أل

٢٦ من الدوري الانكليزي لكرة القدم.

وسجل لصابات مانشستر يونايتد الذي

لا ترال له مباراتان في مقابل اربع

للارسنال، بول سكولز ونيكي بات

ولادي كول في الدقائقُ ٢ و٢٦ و٤٨.

وآثا كان الأرسنال يبدو اقرب الى

للَّبُ بطولةٌ الدوري من البطل ألدالي، فان مانشستر يونايتد ضمن مشاركته

في كأس اوروباً لابطال الدوري في

الموسم المقبل بلحقائله المركز الثاني.

باراة (۲۲ – ۲۸).

وبات ترتيب فرق الطليعة كالاتي،

اً - ارستال آلا نقطة من ٢٤

۲ - مانشستر یونایته ۲۱ من ۳۳

تعادل ريال سوسييداد وديبورتيفو

لاكورونياً أ - أ في المباراة التي

اجريت بينهما مساء امس في

سوسييداد في منطقة الباسك وحضرها

١٥ الف متفرّج في ختام المرحلة ال

وبأت ترتبب فرق الطليعة كالاتي،

أ – برشلونة ٧٤ نقطة من ٣٥

۲ – ریال مدرید ۲۰ (۲۲ – ۶۲).

٢ - أقلتيكو بلباو ٥٨ (٤٨ -

ع – ریال سوسیبناد ۵۱ (۵۲ –

٥ – ريال بتيس ٥٦ (٤٦ – ٤٦).

يكوبنهاغن الى سيع نقاط بعد

الدانمار ك

الدانماركي، تقلص العارق بين بروندبي

متنمتر البلائحية ووصييف

خسارة الاول لمام مضيفه أسبكويتهاغن

الخامس (–۲، وفوز الثاني على مضيفه

الثالث ومضيفه أجيءأفعارهوس ٢-٢. ومنا النتائج ونذكر أولاً الغريـق

آجي افتار موس ٢ – سيلگبورغ ٢ ايكست ١ – آرموس فريماد ٢

أودنسي ( - أقسي كوينهاغن ؟ قايله ٤ - ميرفولفي ؟

أ-- بـرُونُـجِي ٌ٥٥ نـقَـطة من ٢٦ مبارة (٦٢–٢١).

اً – أقسسي كوينماغن ٥٢ (٥١ –

٥- أـبـكوبنماغن ٢٧ (٤٥–٢٧).

نروج

النروجي، حقق روزنبورغ ترونده أيم

فوزه الثّالث على للتوللي أذ تفلب على

مضيفه موغيسوند ٣-٠، في حين

تعادل مواده الثاني ومضيفه بران برغن

سوغندال ۲ – سترومسغونست ۲

فايكينغ ستافاتغر ١ – ترومسو ٢

(– روزنبورغ تروندهایم ۹ نقاط من

ستاباك ٢ — كونفسفينغر ١

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

٢– يودو غليمت ٦ (٧–٤).

روسيا

الروسي، احتفظ ألانيا فالانجكافكار

متصدر اللائحة بفارق النقطتين الذي

يفصله عن الرب منافسيه بعوزه على

سبارتاك موسكو ٢-١ أمام ٣٨ ألف

متفرج. سجل للفاكر تشايكا وتشالادره

في المرحلة الــ٢٥ مـن الـدوري

۱ – مولده ۲ (۹–٤).

٤- ستاباك ٦ (٥-٤).

۵– موس ۲ (۲۰۰۲).

۲ مباریات (۸–۱).

يودو غليمت ؟ - موس ا

بران برغن ٢ - مولده ٢

موس ؟—{ .

وهنا التتلكج،

💂 في المرحلة الثالثة من الدوري

٢- سيلكبورغ ٤٩ (٤٥-٢٧).

3- abis T3 (03-P7).

أسبكوينماغن ٣ – بروندبي ١

لْيَنْفِي ٢ - أَبِ ٱلْبُورِغُ ( ۗ

وبنسي ٢-١. وتعادل سيلكبورغ

و ٢٥ من الدوري الاسباني. سجل الاول

ليغور سفيتةوفيتش في الدقيقة ٤٩،
 والتتي ارماندو الفاريز في الدقيقة ٨٠.

بباراة (٧٤ - ٤٤).

### مانشستر أعاد الفارق والارسنال الى نقطة

وفلز روتور فولغوغراد الثلقي على مضيفه لوكوموتيف موسكو (-٠٠) وزنيت بطرسبرج الثلاث على شينيك ياروسلافي ٣-٠ سجلها كوندراشوف وبوبوفيتش وملكسيميوك في المقلاق وهنا النتأئج، زنیت بطرسیرج ۲ – شینیگ ياروسلافي ٠

لوكوموتيف موسكو • روتور جيمتشوجينا س

أورالان أليستا ؟ - تيومين ( كريليا سوفييتوف سمارا تشيرنومورتس نوفوروسيسك ( --روستسيلماش روستوف ١

عُ - ليفربول ٥٩ من ٢٥ (٥٩ -٥ مباريات (٩-٣). ٥ – ليدز يونايند ٥٨ من ٢٦ (٥٦ ۲- زئیت بطرسبرج ۱۰ (۹-۵). 3— روستسيلماش روستوف ۹

فى المرحلة الـ٢٧ من الدوري البلغاري، فاز ليتكس لوفيتش متصدر اللائحة بفارق ست نقاط على مضيفه لوكوموتيف صوفيا ٣-٠، وليفسكي صوفيا الثاني على سبارتاك فأرنًا ٢–("،

مَيْنيور برنيكَ ٢- سبارتاك بليفن بوتيف بلوفنيف ٥- أيتار فليكو ليفسكي صوفيا ؟– سيارتنك فارنا

ليفسكي كيوستنديل ٢-اوكوموتيف بلوقنيف • نيفتوتشيميك بورغاس ١- ميتلاورغ لوليمبيك تيتيفين -- سي. أس.

لوكوموتيك صوفيا ٠- ليتكس دوبرودجا دوبريتش ١– سلافيا اً – المُنْسَىٰ، كُوْسَيِتْشَى ٥٢ نقطة من ٢٤ مباراة (٨٥–٨١). وهذا ترتيب قرق الطلبعة:

ر آ – سي. أس. ك. 1. صوفيـــا ٥٥ ( ٢٠ – ٢٥).

في للمرحلة الـ٣٦ من الدوري الرومآتي، تصدر شتيوا بوخارست اللائحة بفوزه على فارول كونستقتا ۱-۰۰ بینما خسر رابید بوخارست المتصدر للسابق لمأم مَضيفه بلكاو ٠-() وتعادل أرغيش بيتهتي الثالث ومضيفه ناسيونال بوخارست سلبا --

وهنا للنتاكج، فُوريستا فالتيتشيني -- جامعة

بلگاو ۱- رابید بوغارست ۰ ناسيونال بوخارست - - ارغيش ريسيتا ٠ – دينامو بوخارست ٠ غُلُورِيا بيستريتًا ٢- تشيملول

ستودنتش ۰ كونستانتاً • تيرغوفيشتي ا

وهذا ترتيب فرق الطليعة: آ– شَتَبُوا بُوخَارُستَ ٧٦ نقطة من ۲۲ مبارته (۷۷–۲۲). ۲ٍ- رابید بوغارست ۷۶ (۲۵-

۲– ارغیش بیتشتی ۱۲ (۵۱–۲۲). ٤– اوتیلول غالاتی ۲۰ (۵۱–۲۲).

الثالثي الماضي عندما ادعى الدكم

غرات سيالت و سيزاري ان مدافع جوفنتوس تشيرو فيرارا شتت الكرة

التّي سُددها الألمُلُي أُولَيفُر بيرهوفُ قبل ان تجتاز خط المرمي على رغم ان

التلفزيون اظمر ان الكرة اجتازت منا

الفط ونكرت أنه في لقاء أأس روما

وجوفنتُوسَ في تورينو في كُلتونِ

الثاني المأضي، عندما كان روما متخلفاً

١-١ً، اعلق الفرنسي بيَّديَّيَه ديشان

لاعب روماً كارميني غاو تييري داخل

المنطقة، لكن الدكم اشار بمواصلة

اللعب. وفي لقه لازيو وجوفنتوس في

روما اوائل الشهر الجاري عندما كان

جوفنتوس متقدما ١-٠، تعامل الحكم

يبآر لويجي كولينا لدتساب ضربة جزا

أمصلحة لازيو بعدما لمس لوليانو

الكرة داخلٌ المنطقة في الوقت

المحتَّسب بَدل الضائع. وَفَي لَقَاءَ

ليبولي في امبولي قبلَ اسبُوعين،

أمدى المكم ستيفة و رودومونتي

ثاوث نقاط لفرى بعنما قرر أن

المارس الميلو بيروتزي صد كرة

راسية قبل أن تجتاز خط أأمرمي، لكن

التلفزيون لظمر خطأم

### انتقاد ايطالي لحكم جوفنتوس – الانتر

لجمعت الصحف الايطالية على أن الخاسر المقيقي في لقاء القمة الذي جمع جوفنتوس متصدر لائمة الدوري الايتطالى لكرة التقدم ووصيفة أتترناسيوتالي ميلانو مساء الاحد والذي لسفر عن فوز جوفنتوس ١-٠٠ كان الكرة الايطالية لان الدكم بييرو تشیکارینی لم یحتسب ضربة جزا "بنائتي" لمصَّلحة مهاجم الانتر البرازيلي رونالتو فضلا عن ارتكابه أخطاء أخرى

صبت في مصاحة جودنتوس. وقالت محيفة "غُازيتا ديللو سبورت" في صفّحتما الأولّى: "مع كلّ الحترام لجوَّفنتوس، ان البطولة هذا الموسم لن تكون النظف في تاريخ الدوري. وفي الوقت الذي يطمع الفضل فريق في ابطاليا الى لحراز الْلْقُبِ لِلْمُرَّةِ لِللَّهِ مِنْ الصَّرِحُاتُ حُجِلاً مِن الطريقة التي أدار بما الحكم لميثراة ومد يد العون الى ضريق المدرب مرتشيللو ليبي". ولضافت أن تشيكاريني لم يكتف بمواصلة اللعب بعدما أعأق المطفع مارك لوليانو يجسمه عمدا روتالدو داخل المنطقة، بل تجلهل فيضا رقس ادغارد ديفينز لاعب الانتر دييغو سيميوني، في حين طرد زميل النفير البرازيلي زي الياس في اول متاسبة بعد تزوله، مشعدة يعلَّى أنَّما ليمت المرَّةُ الأولى هذا

#### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

الجمهورية التشيكية

المممورية التشيكية، فاز سبارتا براغ

بوبي برتو ٢-٠٠، وسالفيا براغ الثاني

على مضيفه فيكتوريا زيزكوف ١-٠٠

لوبلغا (-٠٠، ويحتاج سبارتا براغ الى

ثلاث نقاط من مبارياته الخمس الأخيرة

تىلىشى ١– بىترا درنوفيتش

يومدانيتش ٢- دوكلا براغ ٢

ومذا ترتيب فرق الطليعة،

مباراة (٤٤–١٤).

بريسوف اً-١.

فيكتوريا بلزين ٣– بقيك أوسترافا

فيكتوريا زيزكوف ٠٠ سلافيا براغ

(– سِيارِتا بِراغ ٦١ نَقطة من ٢٥

٣- سيغما لولوموك ٤٤ (٣٠-١٨).

3- بانيك اوسترافا ٤٠ (٣٦-٢٩).

سلوفاكيا

للسلُّ وفياكي، تنصير اقد سي.

كوسيتشي فأتكحة بفارق الاصابأت

بعدما سحق ضيفه لوكوموتيفا

گوسیتشی O–۱، وخسر سبارتاك

ترنافا المتصدر السابق لمام مضيفه

بيتريميكس بريفينزا ٠-٢، وتعادل

أتتر برأتيسلافا ألثالث ومضيفه تاتران

بَيتريميكس بريفيئزا ٣– سبارتاك

لفسي. كوسيتشي ٥– لوكوموتيفا

تأتران بريسوف ٢– أنتر براتيسلافا

سلوفان براتيسلافا ا– دونايسكا

توریس ریمافسکا سویوتا ۳-

ارتبيديا بيترزالكا أُ~ دوكلا بانسكا

۲– سبارتاك ترنافا ۵۲ (۲۷–۲۲).

٢- انتر براتيسلافا ٤٦ (٥٠-٢١).

٥– سُلُوفَانَ براتيسلافا ٢٧ (٣٥-

لبولونّي، فاز ال،كاس. لودز متصدرٌ

اللائحة بخارق ست نقاط على مضيفه

بوغون شیشین ۱–۱، وروش شورزوف

الثاني على زاغليبي لوبين ؟—١، وتعادل

بولونيا فرصوفيا الثالث وليش بوزنان

غــروكــلــين غــرودزيـــســك (~

فَيْدَزِّيفْ لُودز ١- لميكا فرونكي ١

بتروكيميا بلوك ١- كاتوفيتش ٠

روش شورزوف ؟- زاغليبي لوبين

شتوميل اولشتين (– ليجيا

بوغون شيشين (– الله اسلودز

بولونيا فرصوفيا ١-- ليش بوزنان ١

رَاكُوفُ تُهُسِّنُوتِهُوفًا ﴿- غُورَنيكِ

. أودرا فـودزيـسـلاف (-- فـيـشـلا

١- الكاسلوبز ٥١ نقطة من

۲– روش شــورزوف ٤٥ مــن ٢٥

۲– بولوئيا فرصوفيا ٤٥ (٢٢-

عُ- ليجيا فرصوفيا £٤ (٢٩-٢٤).

٥- فيشلا كراكوف ٤٢ (٣١-

ومُذا ترتيب فرق الطليعة:

٢٦ مباراة (٤٠٠).

وهنا النتائج:

اوستروفيتش ٣

زايرز ع

كراكوف (

٤– ترنسين ٤٢ (٢٨–٢٤).

ترنسین ۴- بارسیوف ۰

. مومین ٤- روزومبیروك ١

ومذا ترتيب فرق الطليعة:

پیستریکا ۱

في المرحلة الــ15 من الـدوري

۲– سلافیا براغ ۶۸ (۲۲–۲۰)۔

٥– يابلونيتش ٢٩ (٢٩–٢٧).

في المرحلة الـ10 من دوري

في النقيقتين ٥ و٥٠، وللخاسر خَلْيَستوف في الْبَقَيقَة ١٩. متصدر قلائحة بفارق ١٣ نقطة على وسيغما أولوموك الثابلث على كوتشوك ليحتفظ ببطولة الدوري.

وهنا التنائح: يابلونيتش ٣- مراديتش كرالوفي سبارتا براغ ۲– بوبي برنو ۰ سيغما اولوموك (– كوتشوك اوياقا

سأسلمأ موسكو ( أَلَانِياً فَلَانِيكُافُكُارٌ ؟ – سِبارِتَاكُ بالتيكا كالبنينفراد • تشیسکی بودبیوفیتش (– سلوفان لیبیریتش (

٣ - تشلسي ٦٠ من ٣٥ (٦٨ ــ وهذا ترتيب فرق الطليعة، أ- ألانيا فلاسكافكار ١٢ نقطة من آ روتور فولغوغراد ۱۱ (۱۱–۲).

٥– تشيرنومورتس نوفوروسيسك

Y (7-0).

وتُعلَّمل سُيَّاسك أَسُك أَسُوفياً للثلاث ومضِفه أوليمبيك تيتيفين سلباً ١٠٠٠.

ك أ. صوفيا •

أ- ليتكس لوفيتش ١٤ نقطة من ۲۷ مباراة (۲۲-۱۸). ﴾- ليفسكي صوفياً ٥٨ (٦٣-

٥- سأتغيا صوفيا ٤٨ (٢٦-٢٦).

#### رومانيا

٢-٢، وفار بودو غليمت الثالث على موغيسوند • — روزنبورغ تروند**ماي**م يىلترانىمت (

جُـــمُـــة كـلـوج ٤ ـ ســبـورتــول يـول بـتـروسـاني ٥- بـتـرولـول ۔ آوتیلول غالاتی ۲– تشینیدیا

۵– ئاسيونال بوخارست ۵۲ (٦ُ٥ المجريّ، فاز لوجبشت متصدر اللائحة بفارق سبع نقاط على مضيفه شتادلر '-'، وفرنسفاروش الثاني على كيشبشت مونفيد عَّ~١، وقُاشاشُ بودابست الثالث على زالافيرشيغ ؟-٠.

وهنا للنتائج: فُرَنسفاروشٌ ٤– كيشبشت موتفيد الموسم يصب تحكيم مثير للجدل في مصلحة جوفنتوس، وأعادت الى الذاكرة ما حصل في لقاء جوفنتوس سكىشابا ٤- فينيوتون ، واوديئيزي في تورينو في تشرين ىيىرىسىن ؟- تىشلكىشكى •

فَكَ ١- عُرُشِيرِ ١ بقیاش شیوفوك ۲– ام. تی. خىيودايست • شتادار ۰- اوجبشت ۲

مالانلش شومبلالي ٠- غيور ايتو

فاشاش بودابست ٢- زَالْاغْبِرَشِّيغِ

وهذا ترتيب فرق الطايعة: ١ – اوجبشت ٢٠ نقطة من ٢٧ بباراة (٢٦-٢٠). (51-54) ۳- فلشاش بوبایست ۵۶ (۵۵–

3- غيور ايتو ٥٠ (٢٦-٢٠)**.** ٥- امنيكيونايست ٤٥ (٤٥-

كرواتيا تعادل كرواتيا زعرب متصدر اللائحة ووصيفه مايدوك سيليت (-()، فأخرز الاول بطولة الدوري الكرواتي للسنة لَتَثَلَّتُهُ عَلَى الْتُواتِيَّ. وقبل النّماء البطولة بثلاث مراحل، جمع كرواتيا زغرب ٤٢ نقطة بغارق

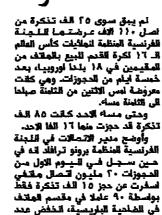
١٠ نقاط عن هايدوك سبليت.

### البرازيل: لقب "باوليستا" بين سان باولو وكورينثيانس وكوريتثيانس للدور النهائي من دوري

والاحدد تعادل بورتوغبزا وكورينتيانس ٢-٢ (١-١ نهابا) ولاينة سأن باولو للبرازيلية لكرة القدم "باوليستا" بعدما لفرجا من فُتعادل الفريقان ٢-٢ بمجموع المنافسة على التوالي فريقي بالميراس المباراتين وتأمل كورينثيانس لأن له ويورتوغيزا سجلا أفضل في مجمل الدوري. وكان بورتوغيزا على وشك التأمل عندما فُفْي مُباراتي الاياب من الدور

#### الاستعداد لنهائيات كأس العالم الـ ١٦

### تذاكر ١٦ مباراة نفدت



الأتَّصَالات مَذَا الأُدُد الَّي مليون و ٢٠٠

الَّفَ بِينَهَا ٨٠٠ لِلْفُ مَنْ بَلَّخَلُّ فَرِئْسًا

و٤٠٠٠ للف عير الخطوط الدولية، وقد

تُفعت في نماية الاسبوع التنكر لأربع

مباريات أخرى من كأس للعالم هي.

سبقيا – نيجيريا (١٣ حزيران في نانت)، اسكوتـاندا – نروج (١٦

حزيران في بوردو)، الولايات المتحدة - ايران (٢٦ حزيران في ليون)، الماليا - ايران (٢٥ حزيران في مونبليه). وهذه المباريات تضاف الى ١٢ مباراة

افرى نغنت تناكرها سابقا وهي،

مولندا – بلجيكا (١٢ حزيران على

ملعب "ستاد دو فرانس" في سان

يوني)، اول المجموعة الاولى - ثلقي المجموعة الثقية في دور الـ ١٦ (٢٧ حزيران على ملعب البارك دي برنس")،

الملقياً – الولايات المتحدة (١٥ حزيران

يوغوسلافيا (٢١ حزيران في لنس)، ليطاليا – النمسا (٢٣ حزيران في سان

دوني)، الولايات المتحدة – يوغو**سلاف**يا

(10 حزيران في نانت)، اول المجموعة الرابعة ~ ثاني المجموعة للثالثة في دور

الـ ١٦ (٢٨ حزيران في سان دوني الارجنتين - الياجان (١٤ حزيران ف

تـولـوز)، الـبرازيــل - المـفـرب (١ أ

حزيران في نانت)، الارجنتين – جامليكا

(۲۱ حزیران في البلرك دي برنس)،

ر ، سربر فرنسا – النامارك (£ا حزيران في

ليون)، كولومييا – أتكلترا (٢٦ مزيران

في لنس). وبنلك نفت تناكر ١٦

على ملعب البارك دي برنس)، العالياً

ميشال بالآيني أحد رئيسي اللجنة الغرنسية المنظمة لكأس العالم الـ11 يحمل نمونجا مكبرآ لتذكرة حضور مباريات الكأس.

(باستثناء المباراة الافتتاحية) ودور

🖣 ينخل المنتخب النيجيري معسكرا تدريبيا يستمر اسبوعين في سويسرا تتظله مباراتان مع يوغوسلافيا في ٣٠ ايلر ومع مولندا في ٥ حزيران، قبل ان يتوجه آلى فرنسا.

وسيعاد أتتخاب الرئيس الدالج بمساعده تلابه الإيطلاي الطونيو ماتلريزي، في انتخابات الاتحاد الدولي المقرر لجراؤها في ٨ حزيران في بلريس وينافسه فيها الامين العام أ "الفيفا" السويسري جوزف بلاتر لظلافة البرازيلي خوان هافلانج. والمهمة الإساسية ليومانسون في

دبلن هي تجنب انقسام اوساط كرة القدم الاوروبية بين مؤينيه ومؤيني بلاثر. فقد قرر الاتعاد النافطركي رسميا السبت العاضي دعم بالتر، في حين رهب رئيس الاتعاد الكرواتي برانكو ميكسا في 10 نيسان بـ الرئيس المقبل الفيفا" لدى زيارة بلاتر لزغرب

#### مباراة من أصل ٥٥ كلنت معروضة للبيع في الدور الأول من كأس العالم

هنا لإثحة باغلى بئت شبكة التلفزيون البريطانية في العالم حتى الآن: مليون **دولا**ر.

منذ بضعة اسليع. وأضافت ان أتفاقا بين التاديين لم يوقّع بعد، لكن ستلم أبدى رغبته في الانضمام الى مانشستر يونايتد وتوقيع عقد معه اولذر الأسبوع

وفي ايندهوفن، صرح ناطق باسم نلاي أيندهوفن ان النادي وافق على بيع ستلم في مقابل مبلغ لم يكشف، مشيرا الى أنَّ لمة أتفاقاً بين الناديين وبقى ان يتفق ستام ومأنشستر یونایتد علی بنود عقد بینهما. ویذکر ان ستام اختير افضل لاعب في وولندا وذا الموسم وينتمي عقده مع

"بي بي سي" ان نادي مانشستر يونايند الانكليزي لكرة القدم وافق على أن يدفع ألى نادي بي. اس. في. ايندموفن المولندي عشرة ملايين جنيه (١٦,٢ مليون دولار) ثمنا أمدافعه المولندي الدولي يأب ستام الذي يسعى اليه مانشستر يونليتد

– ياب ستام، من ايندهوفن الى ماتشستر يونايتد في مقابل ١٦,٧ – روبرتو ريوس: من ريـال بتيس الاسباني الى اتـلتيكو بلباو الاسباني

١٢,٩ مليونا. غریام لوسو، من بلاکبیرن روفرز الانكليزي ألى تشلسي الانكليزي ٨ ملايين.

- هيئنغ برغ، من بلاكبيرن الى مقشستر بونليتد ٨ ملايين. - سَلَّفَنَّ بِيلِيتش: مَن ويستمام يـونايـتد التكليزي الى افرتـون مونايـتد

الْتُكَلِيْزِي ٧.٥ ملاييْنْ. ﴿ قَالَت مصلار في نادي متز الفرنسي إن ناديي الارسنال الاتكليزي ولنس ألفرنسي يسميان الى ساعد دُفَاعه الدولي روبير بيريس، مشيرة الى ان متز يطلب ١٣,٣ مليون دولار ثمنا لبيريس الني صرح مرارا أثه

#### ایندهوفن سنة ۲۰۰۳. يحلم باللعب مع ريال مدريد الاسباني.

نتس ؟ - ، في الدور الأول لـ البلاي اوف" من دوري الدولايات المتحدة لكرة السلة "ان بي أي"، لكن ادا بطل الموسمين للسابقين لا يزال في شيكاغو ضمن تصفيات المنطقة

المنطقة الغريية

سوئيكَس ومينيسوتا تيمبر وولفز ( ~ ( بغوز الثاني ٩٨ ~ ٩٣. وسجل ستيفون ماربيري ٢٥ نقطة وكيفن غَارِنْيِثُ ١٥ أَ مُنْمًا ١٣ في النَّسُوطَ الثاني وتيري بورتر (٢ وسلم ميتشل اللفائز الذي خسر في مباريقة
 الربع السابقة في الدور الاول منما الأخدرة هذا الموسم، مع العلم قه حقق فوزه للخامس في اقاءلته اللـ٣٨ مع سیاتل سوبر سونیکس. وسجل غاري بايتون ٢٢ نقطة للخاسر الذي لم يسبق له ان حقق فوزين متتليين على ارضه في الدور الاول حيث فاز

وتجرى فجر اليوم مبارقتان، قصائا بليسرز مع مضيفة كليفلاند كافالييرز، وسأن النطونيو سبرز مع ضيفه

# المباراة، خرج كاستريللي من الملعب في حماية الشرطة خوفا من لاعبي

كرة القدم الاميركية الجنوبية

(أ ب تيليفوتو)

 ينعقد الخميس في دبلن مؤتمر
 الاتحاد الاوروبي لكرة القدم بعد اجتماع للجنته التنفيذية الثاناء والاربعاء. للتداد الاسوجي لينارت يوهانسون **ئولاية** جديدة مدتها لربع سنوات، مع العلم آنه المرشح الوحيد ومو ينوي أغتنام هذا المؤتمر للحصول على أكبر دعم ممكن من التعادات الوطنية الاوروبية الـ (٥ المجتمعة في دبان، بمساعدة ثلابه الإبطالي الطونيو

### ياب ستام أغلى مدافع في العالم

### البلاي أوف" من السلة الاميركية

### شيكاغو بولز تقدم ٢-٠ في الدور الاول

ممتزآ وقد كرر سيناريو المباراة الاولى عندما كأن متقدما بفارق £1 نقطة والماها بغارق ثلاث وفي المباراة الثانية التي أجريت فجر أمس الشَّرقية، ابتعد شيكاغُو بولز ٢١ نقطةٌ لَكنه أَنهاها بِفَارِق خُمِسُ ٣٦ ~ ٩١. وسجل مليكل جوردان ٢٦ نقطة وطوني كُوكوتُشُ ١٩ ٌ وَتُمَاني كرات مرتدة وسكوتي بيبن ١٧ نقطة وتسع مرتدات وننيس روئمان ١٦ كرة مرتدة للغريق المضيف الذي جمد للتغلب على نيوجيرزي نتسُّ صاحب الارض في المباراتين الثالثة والرابعة. وصرح جوردان أن نيوجيرزي نَدُسَ لا بِسُتَسَلَمِ لَكُنَ شَيْكَافُو بُولُزُ لا يخسر كثير أ على ارضه ويسمى الى الفوز ولنا حقق انتصاره الـ٢٦ في مقابل خسارة ولعنة في للدور الأول منذ (١٩٩١. وُسجِل كَيريَ كبتلز ٢٦ نقطة وشيرمان دوفلاس

بعدما سجل ١٩ نقطة في مقابل ست

• أُ تُقْطة و11 تمريرةً لَلخَاسرَ الذي تَعِثْرِ فِي ١٦ مِنْ لُقَااتُهُ لُكَاالُهُ اللَّهُ الاخيرة مع شيكاغو بولز منما ستة وفي ميامي، تعادل ميامي هيت ونيويورك نيكس ١ - ١ بعدما فلز الْاخْيَرَ ٩٦ – ٨٦. وتألق من الفلاز، الأذي كان متخلفاً بفارق ١٤ نقطة في الربع الأول، الان ميوستن وجون ستاركس ولاري جونسون النين سجلواً (٧ نَقُطَةً مِنْهَا ٥٠ لَسْتَارِكُسْ و٤٤ لميوستن فبضلا عن ستّ الإخبرة تمريرات وتسع كرات مرتدة و؟؟ لجونسون وتقدم ٤١ - ٢٧ منتصف

في ٥٥ مباراة في المواسم الخمسة الربع الثاني. لكن نيويورك نيكس قلص الفارق ثم تعادل ٥٠ – ٥٠

مضها ١٢ على التوالي، وتبادل الفريقان التقدم ١٢ مرة في الربع الثالث وتعادلا سبع مرات قبل أن يتقدم ميامي هيت الأمرة الاخيرة ٦٦ – ٦٥ قبل انتهاء هذا الربع بـ ٤,٣٩ـ دقائق. وسجل الونزو مورّنينغ ٢٠ نقطة وتيم مارداوأي 10 في مقابل ٢٤ نقطة في المباراة الاولى الناسر.

وفي المنطقة الغربية، تقدم لوس انجلس كليبرز ضيفه بورتلاند ترأيل بالبزّرز ١٠٨ – ٩٩. وُسُجِل رُبُّكُ خوکس ٤٤ نقطة وروبرت موري ١٥ منما (﴿ في الربع الثلاث وادي جونز ١٦ وشاكيلَ اونيلُ ١٩ الإيكرزُ الذَّي فاز رغم النقاط النسع التي سجلها كوبي بريانت ونيك فأن لكسل، في حين سجل ايزياه رايدر ٢٤ نقطة لبلايزرز الذى لعب لاعب ارتكازه ارفيداسُ سابونيس ١٤ دقيقة فقط سهل خلالها ست نقاط وسبع

وفي سياتل، تعادل سيأتل سوبر

#### استعاد الأميركي بيت سلمبراس المركز الاول في لائحة التصنيف العالمي التي اذاعتها امس الجمعية العالمية للأعبين المحترفين لكرة المضرب بعدما انتزعه منه التشيئياني

كاستريللي ضربة جزاء مثيرة للجدل

بدعوى أنّ المدافع سيزار لمص الكرة

دَاهَلُّ الْمِنْطِقَة، عَلما ان التلفزيون

اظهر ان سيزار سيطر علي الكرة

بصدره. واحتج لأعبو بورتوغيزا يشدة

على قراره، فلم يتردد كاستريالي في

طرد تبلاثية منتمم منم سيبزأر

وكاراينيوس واوغوستو. وتوقعت

الْمِبارُاةَ خَمْسُ دُقَائِقَ، قَبلَ أَن يَتْرجِم

الكوّلومبي فريدي رينكون ضربة البزاء الى أصابة التعادل لكورينثيانس

الذَّى سَجِل أيضا أصابته الأولى من

ضربة جزا مثيرة للجدل بدعوى

الخشونة من دون كبرة. وعقب

بورتوغيرًا ومسؤوليه، مع العلم انّ

بعض لاعبي الفريق بكى وهو يغادر

الملعب الي عُرفة الملابس، ويشار الي

ان كأستريللي طرد في الشُوط الْثاني لاعب كورينثيانس مارسيلينيو

وفاز سان باولو على بالميراس ٣–

وفي دوري ولاية ريو دو جاتيرو،

تعادل فلامنغُو ويوتافوغو ٣-٣ بعد

لقاء ساخن وعاصف ولكن أمام ٤٨٠٠

متفرج فقط، في ملعبُّ "ماراكاتا"

الذي تتسع مترجلته لـ١٢٠ الف

متفرج. وسُّجل كل من الدوليين

بيبيتو وغونسالغيش اصابة لبوتافوغو.

فريبورغنزي ٣-١ وتصدر الدور

الثالث، علما انَّه توج بطلا للدور الثاني

وسيحرز اللقب تلقَّائيا اذا توجَّ ايضًا

وهنا النتائج ونذكر اولا الفريق

فاسكو دا غاما ۲ – فريبورغنزي( اميركلتو ۱ – فلومينسي ۱

أَ- فَانْسُكُو دَا غَلَمَا ٱ نَقَاطُ مِنْ

فلامنغو ٢ - بوتافوغو ٢

باتفو ؟ -- مادورپرا ؟

وهذا ترتيب فرقَ الطليعة:

? – فلومیتنسی ٤ (١–١). ٢ – بوتافوغو ٢ (٤–٤).

3- غلامنغو ۱ (۱-۱).

٥-- مادوريرا ٢ (٢-٢).

الارجنتين

لائحة الدوري الارجنتيني ومضيفه

ريفربلايت (- أ في المرحلة الـ ١٣. ر وسجل للاول ليمار في المقيقة ٦ ( ) وعادل دينز للثاني خطأ في مرمى فريقه في الدقيقة ( ) .

وفاز جيمنازيا لابلاتا على راسينغ

كلوب ١-١. وسجل للفائز بياترو

وكالفان في الدقيقتين ٥ُ٤ و٧٧ُ،

ويلعب اليوم لانوس الثالث

جيمنازيا لابلاتا ؟ – راسينغ

. جيـمنــازيــا دو خــوخــوي ١ – استوديانتس دو لابلانا ٠

فيروكاريل أويستي ٤ – بوكا

ديبورتيفو اسبانيول ١ – اونيون٠

حوون - - سن مرحرو -موراكان ؟ - جيمازيا إي تيرو ، روزاريو سنترال ؟ - بلاتسي ، ريفربلايت ١ - فيليز سارسفيلدا وهذا ترتيب فرق الطليعة،

(- فيليز سارسفيلد ٣٠ نقطة

۲– جيمنازيا لابلاتا ۲۸ (۲۸–

٤- جيمنازيا خوخوي ٢١ (١٥-

٥- سان لورنزو ٢٠ (٢٥–١٩).

تشيلي

تيموكو ٩-٠ في الدوري التشيلياني

عَلَّمًا أَن الخَاسِرُ اصْطَرُ الى خَوَضَ

المباراة بناشئيه بعدما رفض محترفوه

اللعب لأن ادارة النادي لم تسدد أهم رواتب شهر شبلط الماضي.

وينشار آلى ان الدوري تعطل

مرتين العام الماضي بسبب اضراب

دعًا الَّيه اللَّاعِبِونَّ احتجاجًا علَى

وفي لقاء قمة، تعامل كولوكولو

ومانت الاصابتان من ضربتي جزاء

'بنالُتي" مشكوك في صحتهما. ويتصدر كولوكولو، الذي فاز في

مبارأياته التلاث ألاوأىء اللاثحة بفارق

ً الأوروْغُوْلِيَّ ـُـــُــُـُـُّ فَي خسر ناصيونال، الذي فاز في

مباريـاتُه الاربَعُ الاولى في الدُوريُّ الاوروغوايـاتي، للمرة الثانية على

التُولِّلَى أَذَّ فَأَزَّ عليه بيلا فيستا (~ َ

لكنه أحتفظ بالصدارة بفارق الاصابات

عن بيلا فيستا وبينارول الذي فاز على

وندررز ؟-١. ويسعى بينارول الى لقبه السادس على التوالي.

يوليفيأ

احتفظ ويلسترمان بسجله النظيف

من الفسارّةَ في الدّوري البوليفي

بِعُورُهُ عَلَى ٱلْدَبِنَدِيتِي بَثَرُولِيرُو ٱ - أَ.

وهو احتفظ بالصدارة بفارق نقطة عن

غُوابيرا الذي فلز على مضيّفه تشاكوُ

المكسيك

المسيل للنموع للسيطرة على هواة

عْاضِين من احتساب اصابة في لقَّاءُ

اطلس ونيساكسا على ملعب الاول

الذي خُسُر 1-1 في نهاب الدور نصف النهائي من الدوري المكسيكي،

وادعى لاعبو اطلس وأفصاره ان لاعبي

نيساكسا أليكس اغويناغا وسيرجيو

فأسكيز كانا متسللين عندما سجل

موغو كاستيئلو اصابة للفوز في

النَّقِيْقَةُ ٤٧. كَنْلَكُ طَرِدَ الْمُكَمِّ

ارمانتو ارشونيا مدرب لطلس

ريكاردو لافولبي ولاعب نيساكسا

خوسیه مانویل وآنذر ثمانیة اخرین.

وفي المباراة الثانية من هذا الدور، فاز تولوكا على اميركا (-، سجلما

استخدمت الشرطة قنابل للغاز

بتروليرو ؟-٠

لتريكه الفاروء

نقطة عن كونسبسيونٍ والرينجرز.

واونيفرسيداد دو تشيلي ١–١ً. ُ

لحوالهم المادية السيئة

سحق باليستينو ديبورتيس

۲- لانوس ۲۵ (۲۵–۱۱).

کولون ۲ – سان لورنزو ۰

من ۱۲ مباراة (۲۱–۸).

وُللذاسر استيَّفيز في الدِّقيَّقة ٥٣ .

ونيويكس اولد بويز.

ومنا النتلاج.

بونيورزا

جونيورز ا

تعادل فيليز سارسفيلد متصدر

بطلا للدور الثالث.

مباراتين (٤-١).

وَفَازَ فَاسْكُو دَا غَامًا عَلَى

ا (١ً-١ نَمَاياً) وسجل اصابات

الثلاث في المقادق ألـ ١٠ الاولي.

الدورات الدولية في كرة المضرب

اللقب الاول لكورير في ١٩٩٨

مارتشيلو ريوس في ٢٠ أذأر وترَّلجع ريوس الذي لم يدافع عن لقبة في دورة مونتي كارلو يسبب اصلية في مرفقه، الى المركل الثالث لْحَسَارِتُهُ ٥٤ُ٤٤ نَقَطَةً، في حين صعد التشيكي بيتر كوردا الذِّي خُرج من

الندور ربع النهائي من دورة مونتي كارلو، الى المركز الثاني. وهنا المصنفون العشرة الاوائل حتی ۲۲ نیسان: أ – بيت سامبراس (الولايات المتحدة) ٣٦٣٢ نقطة.

٢– بيتـر كـوردا (الجـمــوريــة التشيكية) ٢٤٩٩. ٣- مارتشيلو ريوس (تشيلي) 3- باتريك رافتر (اوستراليا)

٥– غريغ روسيىسكي (بريطانيا) ٦- يغفيني كافيلنيكوف (روسيا) ٧– يـوناس بيـوركـمان (اسوج)

٨- اليكس كوريتيا (اسبانيا) ٩- غوستافو كويرتن (البرازيل) • (- كارول كوشيرا (سلوفاكيا)

حورة اورلاندو احرز الاميركي جيم كورير
 المصنف ثالثا بطولة الولايات المتحدة للرجال على الملاعب الصلصالية التي اقيمت في اورلاند، فلوريدا وبلغتُّ قيمة جولاً زما ٢١٥ الف دولار، بِفُورُه فَيَ الْمُبَارِاةَ النَّهَالِيةَ عَلَىٰ مواطنه مايكل تشاتغ المصنف اول

٧-٥، ٣-١، ٧-٥ في ساعتين وهي الدورة الاولى يــدرز كـورير المصنف اول في العالم سابقا وبطل مورة فرنسا المفتوحة على ملاعب "رولان غـــاروس" عـــامـــي ١٩٩١ والـ ٢٦ منذ احترافه. وهو نال شيكا بقيمة ٢٧٥٠٠ دولار، وتقدم ١٥ درجة في لائحة التصنيف العالمي واحتل المركز الـ2. اما تشائغ الذي كُان آخر لقّبُ احرزه في تموز الماضيّ عندما فاز بدورة واشنطن الاميركية،

#### فتراجع في التصنيف العالمي الى بطولة لبنان

في الكرة الطائرة في بطولة لبنان في الكرة الطلارة الدرجة المعتارة، فاز مساء أبس الشبيبة البوشرية على الانطس ٢–١، والرياضي غزير شباب راس مسقا ٢-١٠. قلَّد قميلُواتـان الحكم الدولي لميل جبور والحكام الاتعاديون ميلاد دكاش وابرهيم فياض ومحمد الداج وجوزف كيريلس. وتقلم مساء اليوم الساعة التاسعة على

#### والرياضي غزير. بطولة الدرجة الثانية

ملعب غزير مباراة وأحدة بين الاجتماعي قنات

لسلة السيدات في بطولة لبنان في كرة للسلة للدرجة الثالية نلسيدات، فاز على ماعب ابناه نبتون مار ضومط رومية على الفداء صيدا ٨٩ – ٧٤ (السخسوط الاول ٤١ – ٢٥)، ومسون قدسال على التضامن الزوق ٢٧ – ٢٥ (٢٠) – (1). وعلى ملعب الكمرباه قزوق فاز انترانيك عاليه على قنوبين بشري ٥٨ – ٢٥

(۱۹ – ۱۶)، وابنه نبتون على نورت مافن طرابلس ۸۱ – ۱۱ (۲۰ – ۲۲). فلد المباريات الدكام الاتعاديون مارون ستاني وريشأر العاج وسنتيا فلوطي وأغوب كالوكيان ورياح نجيم ولنطوان خوري وجورج وتقام غدا الاربعاء مباريات المرحلة الثلاثة

#### من البطولة رماية بالمسدس وعلى الاطباق

نظم نادي مافنوم دورة في الرماية بالمسس في قاعته وجات النتائج الفنية على اساس ٢٠٠ نقطة كالاتي: 🗣 الرماية المركزية: ١ --غسان عبد الدالق ٥٠٦ نقلط ۲ ~ قرہ بت توختاریاں ٤٩٦ ۲ -- قياس اميوني ۴۸۸ • الرماية ستاندارد: ١ - قره بت توخَّتاريان ٤٨٧ نقطة

؟ ~ بول سيقليّ ٢٧٤ ٢ ~ الياس اميوني ٢٦٨ ووزعت جوّلاز على الفالزين. 🕏 أُقَامِتُ اللَّاجِئَةِ الرِيَافِيةِ في ادارة لريجي دورة في الرمايـة على الاطباق في حقَل خَبيهُ فَي اشْرِلْفُ الْآلداد الْلَبْلَقِي لَلْرَمَايَةُ والصيد، أسفرت عن الاتي، ( - ابرهيم ابو شقراً. ؟ ~ سمير يطرس.

#### ۲ ~ آبرويم عواد. بطولة الجامعات في العاب القوي

يغظم الاتعاد الرياضي اللبناني للجامعات بطولته المنوية في العاب القوى السبت ؟ أيثر على مالاعب العمد الالطوني في بعبدا ابتداء من الساعة العاشرة عبادا بمشاركة

كل الدامعات المنضمة اليم والمسابقات التي تشملها البطولة مى: رمي فقرص و٢٠٠٠ مثر للسيدات و٢٠٠٠ مُتَّرُ لِلرِجُالُ، لَأُوتِية الثلاثية للجنسينَ، سباق ٥٠٠ متر للجنسين، سهاق ٨٠٠ متر الجنسين، رعي الكرة الدنيد الجنسين، سبالة ٤٠٠ متر للجنسين، الوثب الطويل و١٥٠٠ متر للجنسين، سباق ٢٠٠ عثر الجنسين، رمي الرمح للجنسين، ~ سباق البدل £ ×

#### ١٠ متر للجنسين. نادى غزير

ورد خطأ في "للنهار" امس ان النادي الريباضي غزير أقرر اعتماد اللوتين الازرق اسأسيا والرمأدي رديفا املابس لأعبيه واعلام مشجعيه. والصواب إن اللولين هما الأزرق

#### ُّوْفَازُّ الاسوجي توماسٌ نيداًل على الالماني كريستيان فينك ٧-٥، ٢-٢، ٢-٣. ترتيب السيدات

الامبركي جيم كورير مقوجاً بطلاً لنورة

المركز السادس عشر علما أنه كان يحتل المركز الثاني خلف مواطنه بيت سامبراس قبل بضفة اشمر.

دورة ميوئيخ

شامل الاستوجي ماغنوس غوستافسون للدور الثاني من دورة

ميونيخ الالمانية الدولية المقتومة

للرجال البالغة فيمة جوائزها ٥٠٠

الف دولار، بخوزه اسس في الدور الاول على الفرنمي سيباستيان غروجان ٢-٢، ٢-١ في سمولة.

4 لم يطرأ تغيير على الأحة المصنفات العشر الأوليات التي اناعتما امس جمعيَّة التوعباتَّ المحترفات اذ احتفظت السويسرية مارتينا مينغيس بالمركز الاول برصيد ٥٥٢٠ نقطة بفارق ١٥٥٧ نقطة عن الأميركية ليننساي دافنبورت، و١٧١٢ نقطة عن التشيكية يانا ئوفوتنا.

ومنا المصنفات العشر الاوليات حتی ۲۷ نیسان: ١ – مارتينا هينفيس (سويسرا) ٥٥٢٠ نقطة ۲- لیندسای دافنبورت (الولایات المتحدة) ۲۹۱۲ ٣- ياتا نوفوتنا (الجممورية التشيكية) ٢٨٠٨

٤– آماندا كوتزر (جنوب افريقيا) ٥– ماري بيرس (فرنسا) ٢٧٧٦ (اسبانیا) ۲۲٤۷ ٧- مونيكا سيليش (الولايات ٨- كونشيتا مارتينيز (اسبانيا)

#### ١٠ فينوس وليامس (الولايات المتحدة) ٢٢٣٣ المهرجان الثالث

٩– ايفا مايولي (كرواتيا) ٢٤١٣

للرئيس فؤاد شهاب في لطار المهرجان قرياضي فلتالث للرئيس فؤلد شماب، تقام مساء ليوم على ساء حمنيه مبارلة ملحدة ا للطلارة الساعة التابئة بين فريقي التنطس المقيبة ولاعمل بكفيا. ومساء لمس اجريت على ملعب مجمع فؤاد شماب الرياهي في جونيه مباراتان في كرة السلة، فغاز هومنتمن بيروت على الشيبة مزيارة ٨٤–٧٥ (الشوط الاول ٣٥– ٤٠). وقاد المباراة للحكمان الدوليان سميل كسلب وفوزي عشقوتي، وفاز الوردية على

#### ٢٣) وقاد المباراة المكمان النوليان نقولا فلوطي وجورج مقوم كأس فؤاد شهاب

مون لاسال ٨٢-٥٤ (الشوط الأول ٢٦-

في الفروسية نظم ألاتعاد اللبنةي للفروسية مسابقة كأس الرئيس فؤك شمَّاب في القفز واجتياز المولَّجز في نادي فالي عينَّطورة كلوبُ مشاكة 11 فارسا.

وهنا نتائح الفثات سم، 110 في التعليز، 1 – فؤاد متي على "كاريسما" معد اً - خالد جميل على "سبرينغ بريز". ۲ – طونی مسعود علی "ونستون".
 ۹ الفئة D ، ۱۲ مشترکا، الارتفاع ۱۱۵

ـم نـم ۱۲۰ سم، ۹ مشترکین تـأملوا ًا - رَيْسَانِ شَسَامِسِنِ عَسَلَسِ گَايِسَدِي ار مسترونغ . ۲ – محمد دنا على "دانش بوي". ٣ – نادين مخشن على اليفاتيكو". ٤ – سهام عسيلي على "بيون غرائد

🕯 الفلة C، ۲ مشتركين، الارتفاع ۱۲۵ ثم ١٣٥ والتعايز بين ثلاثة، ١ - كريم فأرس على مليك ماي داي". ٢ - جو منشن على "موليداي".
 اشرفت على المسابقة لجنة ندكيمية من بيار عسيلي ومروان زلتوت وهولييث وسأم اللواه لدمد الداح والعماد فيكتور

#### تترزن البك راكس نداء من زينة

خوري واللواه سامي طبارة كؤوسا الى

الى أطفال لبنان زبنة طفلة ععرها سنتان ونصف سنة في حاجة ماسة ومستعجلة الى عملية زرع في النخاع العظمي في ايطالياً، معيّنة بيزّارو، على بد البروفسور غيدو لوكرالي. يتوجب على ذوي زينة تأمين مبلغ ثماتين ألف دولار أمبركي لاتمام هذا العلاج بكامله، ومي تعتمد على أخواتما ولخوانها في الانسانية

للمسامعة في انقاذ حياتها وخصوماً كونوا اذولتآ ولذولت لزينة وبايروا إلى اعطائها أملاً في الصامً. نرجو ادداع الأموال بنك الاعتماد اللبنائي فرع البوشرية الدساب الرقم ٧٩٦٦١ - عسماً أن هنه الاسوال ستحول مباشرة الى الخارج الجرأة المبلية ويمكن في شخص الطلاع على منا الحساب ساعة بشاء بسبب رفع السرية المصرفية عنه سلفاً. زينة تتمئى لكم المحة التلمة.

رافقته 'النهار' في جولة انتخابية وتحدث اليها عن برنامجه السياسي والاقتصادي

جميل معوض المرشح الأوفر حظاً لرئاسة الاكوادور:

سأحاول أن أعطى صورة أفضل عن اللبناني

جميل معوض بين جبران تويني وأمآل منالي.

شرف يلتزمه الطرفان".

فيضحك كثيراً.

بارز في الانتخابات، ذلك "ن هناك اتفاق شرف مع البيرو

على انَّ لا ننكر هذه المسألة في فترات معينة في البيرو

أو الاكوادور ما دامت المفاوضاتُ مستمرة. أن هذَا اتفاقُ

ثم يشرح معوض برنامجه الرئاسي: "أنه تحسين توعية

الدياة الناس من خلال الصدة والتربية والوظائف واعادة

بناء المنطقة الساحلية التي دمرت تملماً وخصوصاً الطرق

وغيـرها. إن الســاحل يعيش تحت الطوفــان. أن أريد أنّ

أَفْعَلَ البِالادِّ ما فعلته لكيتو. مدينتي هي مثالٌ على ما

سأقوم به". واشار الى أن الاستطلاعات أظمرت أن ٩٤

في المِئَةُ مِن أُمِلِي كِيتُو يُوافِقُونَ عَلَى عَمِلُهُ. وَافْتَنَاهُ الْي

أنَّ هذا ليسَ جيَّماً لأَنَّه يَذَكَّم بَالْعَالَمِ العَربي ونسبةً

الموافقة على عمل الرئيس التي تـصل ألى ٩٩ في المثة،

يتحدث معوّض عن العمل الكثير الذي أتجزه في ضواحي كيتو الفقيرة ويقول أن أي انسان يستطيع زيارة

اي مكان يريد في كيتو الآن. لكنه يشير بدزن آلي أن

تسبة البريمة ترتفع في الاكوادور وهناك شعور بعدم

الامان بسبب المشلكلُ الأجتماعيَّة. أنَّ المشكلة الرَّيْسيةُ

هي أنّ جيل الشباب ليس لدية عمل وعليه التصول على

ويضيف ان مطالب الناس تتركز على المياه والمجارير

والصَّمَّةُ والتَّربيَّةُ ۚ لأن العَقْئَلاتُ الفَّقَيِّرَةُ تَعْلَمُ أَن الْمِلْمَا

الوحيد في المستقبل هو تعليم ابنائها وبناتها". مع العلم

انْ نسبة الأمية هي ١٥ في المئة فقط في الاكوادور، وان

معيل الدخل الفردي مو ١٥٠٠ دولار وهذا "منَّفَعْضُ

مقارنة بالدول المجاورة". كما ان نسبة النمو بطيئة وانّ

أما فريق العمل الذي يساعده في حماته الانتخابية

فيصفه بآته جيد "يجمع بين خبرة الكبّار وحماسة الشباب

ومُعرفتُهم". ومل لُعيهُ نَسُهُ في فريقه؟ يجيب مازعاً،

"لكثر من اللازم". ويشير هنا الى حركة متنامية للدفاع عن

حقوق النساء، والى ان في المجلس البلدي لكيت و ثلاث

نساء من اصل اعضاء المجلس الخمسة عشرة، ويؤكد اله

سيعين نساء في حكومته آذا فلرّ ويقول مارحاً: "علينا

استيراد احداهن من بوسطن"، ملمحا الى الفنانة ايفون

عبد لُلبُلقي التي تُدرَّسُ فَي جاَّمعة مارفرد والتي يتوقع أنَّ يعرض عليها منصب وزارة الذارجية.

الاكوادور بلد غنى بالنفط لكن سياسات الحكومات المتعاقبة جعلت النَّفط نقمة اكثر مما هو نعمة للبلاد.

وتغيد التقديرات ان الاكوادور التي أتسحبُّت من عضوية منظمة الدول المصدرة النفط "لوبيك" لأنما تريد أنتاج لكبر

كمية ممكنة من النَّفط لتلبية حَلجاتها الاقتصاديَّة، أن

الا أن لمعوض رأيا آخر في السياسة التقطية، علما أن

الدكومـة هي منّ يملك احـّتياط النقط، وهو يقّـول "لدينًا

الكثير من أحتياط النفط، وهو يكفى من ثلاثين الى ارجعين

سنة. المشكلة الآن هي انه ليس لنينا خط اتابيب لتصدير

كل النفط علينا تُحسين البنية التحتية وبناء خط اناسب

جديد، خط النَّفط الخام الثقيل لأنه ليس من المستحسن

فلط النوعين". وكلفــة هذا الخط مي ٧٠٠ مليــون دولار

ستأتي من القطاع الخاص. وعن تأثير النفط واستخراجه على البيئة: "يجب وضع

بعضٌ للقيودُ لممايةُ البيئة، وانا أحترمت البيئة يجب

ومع ان معوض لعظ البيئة في برنامجه الانتخابي، فانه

يرى صعوبة في التطبيق "ذلك أنَّ منك علاقة بين المصلح الاقتصادية وفلسفة البيئة فإذا قطع فقراء الاشجار، من

الصعب وقفهم إذا لم نوفر لهم بدلال. قها مشكلة

الانتخابات؟ وعندما تطرحه على معاوض يجيب، "ان

النفط نخسر الكثير من الدخل ربما بين خمسة وسبعة في

المِثَّة من مجمل التَّاتَج المحلي، يجَب عَلَيْنَا حلَّ هِنَّه الْمِشْكَلَّةُ

السماح بالتنقيب عن النفط".

لي ما يساوي عجز الذرينة".

يكون لديما الكثير منه بعد عشرين او ثلاثين سنة.

نسبة نمو السكان اعلى من نسبة النمو الاقتصادى.

كيتو (الاكوادور) - من جبران تويني وأمال مدللي:

بأنه جُزيرة سُلِّم في محيطه؛ لكن هنا الفُرْشح اللبنائي الاصل خريج جامعة مارضرد والذي يحب جبران خليل

جبران ويطمّح الى مساعدة الفقراء، يعلم ان امامه طريقا

صعبةً. فَجزيرَة للسلام ليست آمنة وتعاني ازمة اقتصلاية

زرنا الاكوادور أمقابلة معوض رئيس بلدية كيتو،

العاصْمة للتي تقبع في قمم الانديز مزنرة بالبراكين المكثل

بعضما بالثاوج والغيوم القريبة جنا. وللشمس المستقيمة

التـقـينا المرشح جـمـيل مـعــوض في منزل الغنانة

معوض الذي يتقدم جميع آلمرشحين الآخرين بحسب

آخر استطلاع لَّارْأي اذْ حصلٌ فيه على ٤٦ في المئة من

الاصوات، يقول أنَّ جبه وجبته جاءً من حدَّث الجبةَّ:

توفيق معوض وتفريد شَلالا، اما جده ٱلآخر فجاءً من

المُاتِياً. "لدى مَمْ مَخْتَلَط، اكوادوري -- لبناتي -- الماتي

"لكنني اشعر الني لكوادوري لوّلا. أنّ الشخصّ هو خلاصّة الاطار الثقافي والبيئة التي ينمو فيما". ومع منا يجد

روابطٌ مع لبنانٌ "فَنَدَّن شعبٌ حسَّاسٌ وحضَّارْتنا مليئة

بُلْفَلسفَةً. أنا أحب جبران خليل جبران وما يقوله يشبه ما

ً جُمِيلٌ معوضٌ مثالي، ومقرب من الناس. عندما يسير في الشارع يتدفق عليه الناس لالقله التحية وتقديم

لمُطالب وعندما نسأله هذا الدِّانب فيه هو اللِّبنائي أم

اللاتيني، يضحك: "أنه حتما ليس الجانب الألماني. أنه مزيج

من اللَّبْنَاتِي واللَّتِينِي"، اما أمتمامه بالسياسة فيبدو أنَّه

ورَّثه عن جَّدُه الأَلْمَأْتِي الذي كان نشيطا سياسياً وانتخب

عُــُـضـــواً فَي الكونفــُـرسُ، في حين أن والده لَم يُمــتم بالسياسة. ومو اهتم بها "منذ كنت في المدرسة الثانوية.

كنتُّ دائما أَمتَّم بالسُياسة والكونغرسُّ والنقاش. وقراعُآتي

كاتت تتعلق بالسياسة. وما اريده هو تغيير الامور وخدمة

الناس وبلدي، انا مَسيدي وأخَذَ هذا الامر بجديّة واؤمن

بالعملُ مَن لَّجل الفقراءُ. أنَّ هُذا هو واجبنا في هذه الْحياةُ.

عندما يدخل الإنسان السياسة يدخل لتغيير الكثير من

الامور فَي البلاد". وفَي هذا مفارقة مع خلفيته اذ جاء الى

السيّاسةُ من عمل فيُّ القطاع الخاصُّ وخصّوصا المصارفُ

ويعتبر أن "العمل في القطاع الخاص يؤثر أقل مما يؤثر

كــان مـعــوض وزيرا للعـمل وعـضــوا في الكونغــرس

ومحافظا لمدينة كيتو قبل ان يقرر دخول معترك الرئاسة.

ومو ينتمي الى حزب الديموقراطية الشعبية، حزب الوسط،

كما يقولَ، الذي يؤمن بالسياسات المدافظة. ويشرح انه

كان دائما في أأمعارضة حتى صار محافظا لمدينة كيتو،

ولن الدرب مَمنف يمينيا في سياساته المدافظة اقتصاديًا

وُلكُّن يؤُمن بدعم البّرامج اللهجتماعية وتمويلها مثل الصحة

ويعدد سياساته: "أنا أؤمن بالقطاع الفاص والنظام

الاقتصادي الحر. كما اؤمن بَانَ علينا أن نستخدم كلتاً

اليدين، اليُّد للذفية للسوق الدرة واليد الظلهرة للحكومة

لكي تُؤْمِن العدالة. أن السوق وحدما لا تستطيع أن تفعل

نلك". كما يؤمن بغصل الكنيسة عن السلطة وهناً ما تم

في الاكــوادور منذ بداية القـرن. لكنه يـشــدد على ان

الْكَنيسة تُقُومٌ "بدور مهم في مُساعدة الناس. ان الكنيسةُ غنية لكنها ليست غنية بالقدر الذي كان لما في السابق.

وعن قوة الكثيسة في البلاد يقول: "في الستفتاء

الاخْيرُ عندُما سكَّلُ الناسُّ مَا هي المؤسسةُ التي تتمتع

بلدترامهم، حلت الكنيسة في المرتبة الاولى وبعدها القوات

المسلحة. أن الكنيسة تقوم بدور اخلاقي في البلاد فتدعو

الى اجتماعات ومناقشات وتساعد في التوصل الى

اتفاقات لكنما لا تدعم مرشحاً معيناً. لا تقول صوتوا

لمنا أو ذاك لقد كانت تَفعل ثلك في القرن الماضي

لتهم يستخدمون المال لمساعدة الفقّرا؟".

العمل على مستوى البلاد او المدينة".

والتربية للجميع وخصوصا الفقراء.

الاكوادورية — اللبنانية ايقون عبد البلقي التي تساعده في

حملتُه. وْكَانْت مِعْهُ ابْنَتْهُ بُولًا لَّالِّي تَعْمَلُ أَيْضًا فِي الدملة.

فوق رأسها اوجودها على خط الاستواء

حادة وتحلم بسلام اقتصادي واجتماعي يعد هو بتحقيقه.

جميل معوض المرشح لرئاسة الاكوادور يصف بلده

#### مع بدء مجلس الأمن جلسته لتجديد العقوبات على العراق

#### واشنطن تسمى الى تسوية في الملف النووي وبغداد تتحدى "يونسكوم" اثبات امتلاكها اسلحة محظورة

مع بدء مسجلس الأمن جلسستسه لتجديد العقوبات الدولية المفروضة على العراق ستَّة اشمر الَّخرى ، تُحُدت بفداد الغبراء الدوليين أن يثبتوا أنها لا تزال تمتلك اسلحة دمار شامل وقبررت خفض الحصص الغنائية للمواطنين ، فيما سعت واشنطن الى ليجلُد تَسويةً مع موسكوً في شَـأن اقفال ملف الترسلنة النووية العراقية خصوما بعدما اعتبرت باريس أن وللمرة الاولى عنذ نتـو سنة، بدا

الاعضاء الخمسة عشر في المجلس الساعة ٥٥٠٠ بتوقيت غُرينيتش جلسة مغلقة لمراقبة العقوبات المفروضة على العبراق منذ ثمثاني سنوات. ومن المقــرر ان يســـتــمعً المجلس الَى تَصَارِير مَن رَكْيَس اللجنةُ الخاصة للآمم المتكدة المكلفة ازالة سلحة الدمأر الشامل السراقية " يونسكوم" ريت شارد باتار ومن الوكالةُ الدوليةُ للطاقة الذرية غُاريُ ديلون ومن رئيس "المجموعة الخلصة" المؤلفة من ديبلوماسيين وخبرا من "يونسكوم" الديبلوماسي السبري



طَفريق عامِرُ النَّسِعِيْيِّ يَتَحَدِثُّ فِي مُؤْتَمِرُ صحافي في بنداد أمس. (أ ف ب تيليفوتو)

لانكي جـايائتــا دادابالا عن تــفــتــيش للمواقع الرئاسية العراقية، وكذلك سيستمع الى وزير الخارجية للعراقي

# المجلس الاسلامي الأعلى في الجزائر

النساء اللوأتي اغتصبهن المتشددون الاسلاميون أجماض أنفسهن، مما يلفي فتوى أخرى مندت في وقت سأبق من الشسمر للجاري سأ للنساءُ المُفتصبات باجماضُ انفسهن. وتسبود حبال من الارتبياك وعبدم الوضوح مع نشر بعض الصحف ان الفتوى سمحت بالأجهاض ونشر لذرى انها حظرته في كل الدالات. وجاء في نصّ الفتوى الصادرة عن

واتّه يّجب محاكمة كل من يطعن شرفها ومعاقبته. وطلب من الدولة تقديم المساعدة اأى المفتحسأت

الاسلاميون آلاف النساء وغالبيتهم من المراهقــات خــلال ست سنوات من صراعهم مع السلطلت للجزائرية الذيّ أدى الى مقتل اكثر من ١٠ الفّ شخص. ونبذت غالبية أسر ضحايا الاغتصاب بناتهن مما أثار حملة قادتها العظر المفروض على الاجماض. وعلى معبد إعمال العنف، قالت صحيفة اليبرتيه ان ٢٠ مسلما يعتقد أنمم متشددون أسلاميون اقتحموا السبت استراحة في مدينة عنابة الشرقية وخطفوا سبع نساء ونبحوا اثنتين المنينةُ، فيما ِظُل مصير الخمس الاخريات مجمولاً.

واشارت صحف أخرى الى ان اربعة عُمالٌ جرموا السبَّتُ عنْدماً مُرت شاحنة كاقت تقلهم فوق لغم في منطقة الباتنة. في المقابل، اعلنت وسائل اعلام مستقلة أن قوى الامن قتلت ستة ارمابيين بينهم أحــد الامــراء «ابو سراقة» الذي أمر باغتيال نحو ٥٠ أسلاميا في صراعه على تولي الامارة في جماعتُّه. كنذاك قتلت في ولاية

سيدي بلعباس اسلاميين الثنين تأمعين لكثيبة محماة السنة كاتأ يعدان لعملية ضد قوى آلامن واعتقلت ثلاثة اسلاميين في قـصـر النجـارى كـانوا مــتنكرين بزي نســاليـ وفي ولايـة المدية قستلت قسوى الامن كلاثة اسلاميين كانوا يحاولون استدراح

> ُ وكانت صحيفة ﴿النبرِ ٱ نَصْرت في وقت سابق من الشــمــر البـــأرى انَّ المجلس الاسلامي الاعلى أصدر فتوي سفسآدها انه يتحق للنسساء اللواتي اغتصبهن •آلارهاييون، اجهاضً

في غضون ذلك، صرح نائب وزير للخارجية الافريقي الجنوبي عزيز باهاد أمسُ أَن الرئيسُّ للسُـُونِ مُـُـلَّدِيلا سيقوم بزيارة الجزائر قبل نماية

الاحد على رأس وفد كَبير من رجال الاعــمـال. وقــد رأس أمس مع وزير للدولة الجـزائري للتـعــاون لحــسين موسوي لول اجتماع للجنة الجزائرية-الأفريقية الجنوبية المشتركة وقالت الاذاعة الجزائرية انه اجرى صباحا محابثات مع وزب النقل الدرائر: احمد بوليل في شُأن امكانات أقامةً شركة بين البلدين في هذا المجال وافتتاح خط جوي قريبا بين الجزائر

ومن المقرر ان يوقع خيلال زيارة الوفد نُحو ١٢ أتفلقا تتعلق خصوصا بالطيران والملاحة للتجارية والريأضة والسياحة والعلوم والجمارك

(رویترز، و ص ف، أ ش أ)

أظهرت عدم وجود أي شيء مخبأ فيما "ولم يتمكنوا من العثور على دليل واحد يؤيد مزاعمهم".

وسئل هل يتوقع ازمة جديدة، فاجأب انه لا يريد التوقع لان تقرير

#### باتار ملي بالاشياء التي تتعارض والتَـقَـارِير السابقـة • وتساءل عن

المصص الغذائية للى ذلك اعلن ناطق باسم وزارة التجارة العراقية أن بغداد ستقلص في ايار حـصص بعض المواد الفــذاكـ المخصصة للسكان بحيث ستخفض 

أربع وستخفض حصص الزيت النباتي

منسلك منجلس الامن حبيبال هذأ

من كيلوغرام الى ٦٢٥ غراما وحصص الشَّاي مُن ١٥٠ آلى ١٠٠ غرام. وقَـالَ أن هذا الخـفض ســـــــــه "الأساليب اللائسانية واللاأخلاقية التي تمارســَهــا الادارتان الاســـركــــة والبريطانية في شكّل مباشر وغير مباءشر لعرقلة تنفيذ اتفاق النفط مقابل ألفذاءً". وانتقد واشنطن ولندن لانهما "تدعيان كنبا وبهتانا لنهما تعملان على تخفيف معقاة للشعب

العراقي". شباط ان ترفع من مليارين الَّى 0.1 ما مايارين الَّى 0.1 مايارات دولار كل ستة اشمر قيمة مبيعات النفط التي يسمح للعراق بتصديرها من اجل شراة الغذة والدوا في اشراف دولي صارم.

🖷 في الكويت ، افساد مسسؤولون وديبلوماسيون ان السلطات الكويتية اعبادت في اذار الماضي الى العبراق جثمان عراقي صدر عليه حكم بالسجن لدوره في محاولة فأشلة لأغتيال الرئيس آلاميركي السابق جورج بوش. وقَالُوا أَن الرَّجُلِّ تَوْفِي نَتَيْجُةٌ مُرْضَهُ بالسرطان بعد اطلاقه من السجن. ورفضت اللجنة الدولية للصليب الاحمر في الكويت التي تولت تسليم الجثة كَشف اسم الرجّل.

 في القامرة، نقلت وكالة أ الاسوشيتىدرس" عن بيان للمزب الشيوعي العراقي المعارض ان بغداد نقلتُ ٢٨٠٠ سَـجِين سـي اسي الى السُلطَات العَرَلَقِية اعدمت في التسابيع الاخيرة عدداً من المعارضين.

(وصف، رويترز، أب)

عن مـــوقف بلاده المطالب برفع العقوبات. وصرح المندوب البريطاني لدى الامم المتحدة السفير السير جون

وسـتـونُ ان المجلس "لن يتـخـدُ أيّ

وأوضح المندوب الاميركي السفير

بيلُ ري<del>بَـّــشــارُ</del>دســـونُ انْ الولايـآتُ

للمتحدة على استعداد لايجاد تسوية

مع روسيا ألتي تطالب بأقفال للملَّفُ

النُّوويُّ الْعراقيِّ، وقال: "أننا نتددت مع

الروس ومع اعضاء اخرين في المجلس

لكُي نُرى مَــا انا كـــَانْ في الامكان التوصل الى توافق على هذا الموضوع".

وقد وزع مشروع اعلان يقترح اقفال

الملف ألنووي العسراقي خسلال سستسة

اشمر ولكنَّ شرط أنَّ تواصل بغداد

السمَـاحُ للمَـفَـدُ شين الدوليين بـ" الدخــول الفــوري الكامل ومن دون

شروط أو قيود ألى كل المواقع في العسراق. ولشسار الى ان المناقسات

ستستمر أطوالُ السبوع"، واستبعد

بدوره ان يرفع مسجلس الامن الان المقوبات قائلا "انا كان العراقيون

يعتقدون ذلك فهم يخطئون كثيراً.

النقض في وجه أي اقتراح أهذا الفرض لان العراق لا يحترم التزاماته . لقد لمكن أحراز تقدم لكنه

ليس كافيا الى درجة رفع العقوبات.

وفي بأريس ، اعتبارت الناطقة باسم وزارة الخارجية الفرنسية آن

غازو – سوكريه ان الترسَّانة التووية

العراقية اتتمت ولم تعد قائمة ، لكن

شروط رفع الدظر "لم تكتمل بعد". واعلنت ان بلادها ســــتطالب في

مبجلس الأمن باغبلاق الملف النووي

واعادة عمليات مراقبة النشاطأت

النووية العراقية الى وضعما الطبيعي

عبر أمراقبة مستمرةً ما "يعني انّ

المجموعة الدولية ستبقى حذرة حيال

الاقتصادية حديثا مع وزير للخُلرجية

الفرنسي لوبير فيدرينَ قَالُ فيهُ أَن النظر المفروض على العراق سيرفع

عندما تكتبمل الشيروط لنلك، أي

تفكيك ترسانة أسلحة الدمار الشلمل.

واليوم يمكننا ان نعتبر ان نلك تمقق

بالنسية ألى الملف النووي، وهو صحيح

بنسبة ٩٨ في المئة بالنسبة الى الملف

الصاروخي، وآن العملية نفسها بدأت،

لكثماً لا تزال بعيدة الانجاز في الملف

الكيميائي وكثيرة الغموضُ في الملف الجــرثومي". وخلص الى ان "توافــر

البــرتومّي". وغُلَص الى أن "تُوافــر الشروط (أرفع المصار) لا يزال بعيدا".

الموقف العراقي

ديوان رئاسة الجمهورية الفريق عامر السعدي ان تثبت " يونسكوم" ان

العراق لآيزال يمتلك اسلحة محظورة

أو متعلقات لما. وكرر أن العراق أزال

كُلُّ اسلحة الدمار الشَّامَلُ البِيُولُوجِيةً

والكيميائية والذاتية الدفع وأنَّمًا لم

تعد موجودة وطالب الامم المتحدة

أن تعترف بذلك وان تناقش تنفيذ

المادة ٢٢ من قرار مجلس الامن الرقم

ولاحظ ان المادة ١٢ لم توجــ

لتبقى الى الابد فهي مرتبطة بتثفيذ

العسراق ثلاث مسواد هي أه وف و ١٠٥ التي تقضي بازالة الاسلمة ووسائل

انتأجها والابحاث والتطوير المتعلق

بماء واشار آلى ان اعلان باقار انه "لم

يتحقَّق أيْ تقَّدم ۗ \* في الأشمر الستة

الخيرة يتعارض وتقارير صدرت عن

الرئيس السأبق للجنة الخاصة رولف

ليُكيُّوسُ. ونْكُرُّ انْ اعمال التَّفتيْش

الاخيرة للمواقع الرئاسية الثمانية

واكّد ان واشنطن ستستخدم حق

قرار" برفع العقوبات.

ويعتزم نئمان الذي أجرى مدادثات

وسبق لاسرائيل أن اقتطعت من مساعداتها المدنية مبلغ ٥٠ مليون

### دولار حــوَّل الى الاردن. وســــــــــرر اسرائيل والامم المتحدة: تاريخ اضطراب

#### الهلك حسين في الدانمارك

واستقباته في مطار فيراوز

زوجته الملكة نور وابنه الآمير علي بن للدسين ووفد يضم ٤١ شخصاً على الملكي والتخطيط ريما خلف

#### الملك الحسن الثاني استقبل اسنار

<u> الرباط – و ص ف – استـقـبل</u> امس الملك الحسن الثماني رئيس الوزراء الاسباتي خوسيه ماريا اسنار على هامش القحة السنوية الرابعة للتعاون بين المغرب واسبانيا التي تعقد في الرباط رحر يضم سبعة وزراً الَّى هذه القَّمَّة التي

تعقد ليوم ولحد برئاسة مشتركة بينة وبين رئيس الوزراء المغربي عبيد الرحــمن اليــوســفي وفيسٌ الاتحــاد الاشتراكي للقوات الشعبية. لكن احد مسؤولي الامم المتحدة ويشارّ الى أن اسبائياً تعتبر ثاني

وقد بلغ حجم الصادرات الاسبانية الى المغرب في الاشمر التسعة الاولَّى من العام الماضي ١٢٠ مليون دولار فيما بلغت الواردات من المفرب للفترة نفسها ٤٨٠ مليون دولار.

اكبر المستثمرين في المفرب بعد

#### وفاة وزير الاوقاف الفلسطيني

سان -- و ص ف، ا ب، رویترز --افادت السفارة الفلسطينية في عمان أن السلطات ألاسرائيلية عرقات اكثر من خمس ساعات امس دخول جثمان وزير الاوقاف الفلسطيني حسن خطين وزير الاوقاف الفلسطيني حسن فطين طهبوب الذي توفي فجرا في العاصمة تعرب التي توفي التردنية، الى القدس متنزعة بـ"اسباب اجـرائيــة". واوضـَحت أن السلطات الاسرائيلية طلبت وقتا "لترجمة شهادة الوفاة من العربية الى العبرية من لجل استخراج تصريح دفن" كون المُتوفَى يحمل "هوية القيس" التي تمدرها النولة العبرية رافق وزير الاوقساف والشسؤون والمقبدسيات الأسلامية الاردني

عبدالسلام العبادي الجثمان الى جسر

الملك حسين (اللبي) ممثلا شخصيا

لولي العمد الامير حسن بن طلال. وُّكان طهبوبُ (٧٥ عامًا) وهُو من مواليد للقدس وسكانها توفى فجرا في "المركز العربي للقلب والجّرامة" للَّذِي نَقُلُ الَّيهَ عَقَّبَ اصابته بنزفُ في الدفّاع قبل نحو شمرين. ومن المقرر ان يشيع جثمانه في القدس اليوم. والوزير الراحل المقرب من ركيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات مو من اولال المبادرين الى تشكيل "الميئة الاسلامية العليا" التي عيمانت كسأعلى سلطة سنيلة للفلسطينيين في ظل الاستتالال الاسرائيلي. وتولَّى منصب امين سـر الميئة الى أن صار رئيسما بعد وفاة الشيخ سعد النين العلمي عام ١٩٩٢، كما كان رئيسا للمجاس

العربى الاسلامي المسيدي.

### الغاء المساعدات المدنية لاسرائيل على جدول محادثات انديك

الميركيون والاسرائيليون، أنا كان منا الاقتطاع دائما أو استثنائيا.

ويوضح "بنك اســــراليل" ان

المساعدات الاميركية العامة ألا تمثل

حاليا سوى ثلاثةً في المِنَّة من الناتج

المثلّى الأجمالي الاسرّائيلي في مقابلُ • ( في المئة علم ١٩٨١. في دين

يطالب رئيس الوزراء الاسسرائيلي

بنيامين تتنيآهو بآستخدام نمف

أأمساعدات الاميركية العسكرية

لتمويل شراء كميات من الاسلمة

للمصانع العسكرية الاسرائيلية بينما تحدد هذه النسبة المئوية بالربع حاليا.

بيــد ان انديك شــدد على أن هذا

ى م. الموضوع في غياية الصعوبة لان الموضوع في غياية الصعوبة لان

المناعات العسكرية الاميركية معنية

بوسَّتْ أَن أَنْ لَنْبِكُ قَدْ يُسَعِّيُّ إِلَى

الاستفادة من المحابثات في شَـأنّ

الغاء المساعدات الاميركية المدنية

للضغط على اسرائيل في المصادثات المتعلقة بتحريك عملية السلام على

المسار الاســّرائيلي ـ الفلسطينيّ

المتوقفة منذ أكثر من سنة، الامر

الذي نفاه انديك مأكدا لن الادارة

الاميركية ستواصل دعمها للدولة

العبرية كما كانت تفعل في الملضي.

بنورها بزيادة انتاجها.

توقع وزير المال الاســـــــرائيلي ياكوف نئمان، قبيل لقائه مساعد وزيرة الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الوسط وشمإل افريقيا مارتن التعنُّكُ أَمْسُ، التَّفَاقِأَ قَرِيبًا عَلَى الْفَاءُ المساعدات المدنية الاميركية للدولة العبرية تدريجاً. وقال " أُعتقد أن المصانئات في شعان هذه المسعالة ستؤدي الاسبوع المقبلُ الى نتيجةً .

مع النبك الامد خفض المساعدات المدنية السنوية للولايات المتحدة المقدرة بندو ۱٫۲ مليار دولار ثم الفاعها خلال العقد المقبل، في مقابل زيادة المساعدات العسكرية البالغة حَالِياً ١,٨ مليار دولار ٢٠٠٠ مليون

في كاتون الثاني الماضي عندما اقترح نئمان على الجانب الأميركي وقف نصف الدعم المدني اعتبارا من بداية الآخر آلي المساعطت العسكرية. ويثت الاناعــة الاســرائيليــة أمس ان وزير الَّمَالُ قد ينمي مُذَّهَ المِدادثات خُلَالُ زيارته لواشنطن المِقررة الاسبـوع

# يسعى أنان الى تغيير مساره نحو الافضل

طُبعت علاقات اسرائيل مع الامم المتحدة بالاضطراب مدى نصف قرن، وسائتِها غالبا أجواء من عدم الثقّة ولحياناً من العداء المعلن.

وَمن سَـخـرية الاقـدار ان يكون القُرَارِ الاساسيِّ بأنشاطِسُرائَيلُ قَدُّ صدر في ٢٩ تشرين الثاني ١٩٤٧ في جلسة تصويت علصفة للجمعية للعمومية على رغم معارضة الاعضاء للعربُ قُرار تَقَسِّيمُ فَلَسَطِّينَ دُولتينَ عربية وِيمودية. وأدى هذا القرار بعد خُمْسَةَ أَشَهُر وَنَمَفَ شَهْرٍ عَلَى اتخاذه الى قيام دولة اسرائيل، لكن علاقات المنظمة الدولية والدولة للعبرية ظلت

دوماً علاقات صعبة. وقلل عضو اللجنة الاميركية-اليــهــودية آرثر برغـر "لقـّد كــّانت علاقات اسرائيل والامم المتحدة دوما

الاخيرة قرارات الأدانة التيّ اصدرتها الجمعيّة العمومية التي تشيطر عليما دول عسدم الانحسيساز المؤيدة للفلسطينيين. وصوتت أخيراً ١٢٠ دولة في الجُمعيةُ على قرار يدين سياسة الاستيطان اليهودي للاراض الفلسطينية المحتلة، وعلرضته لكن قسرار الامم المتسسدة عسام

الولايات المتحدة وميكرونيزيا فقط. 940 للذي اعتبر الصميونية "شكلاً من اشكال العنصرية" كنان الاكتبر ايلامياً لاسـرائيل، وقيال رئيس الكنيست الاسرائيلية دان تيخون انه كان "صفعة ممينة". والفي القرار عام محدادثاتُ السُّلامِ الْعُسرِيْبِة –

ورفضت الدكومات الاسرائيلية المتعاقبة منح الأمم المتحدة أي دور في عـمليـة السلام مع العـرب، وهيّ تصر دوماً على ان المنظمة الدوليـة منحازُة الَّى للطرَّف ٱلعربي واتما تسيَّ

والاحظ برغــر اته "طوال اعــولم، كان هناك القرار الجائر بحرمان اسرلَئيل عضوية أي مجموعة أقليمية، الأمر الذي حرمها التأمل لعضوية المقعد الدوري للميئلت الرئيسية مثل مجلس الثمن - واعتبر أن التاريخ أثبت "أن آلامم المتحدة كانت أقل من موضوعية".

طلب عدم ذكر إسمَّه نفت الى ان علاقات أسرائيل والمنظمة الدولية تتحسن منذ تولي كوفي آنان منصب الامين العسام للأمم المتسددة عسام ١٩٩٧ وكان أتأن أول أمين عام يزور الدوّلة العبرية في جولته الخيرة في المنطقـة، وقـد التــقي رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتبياهو الأمر الذي يمكن أن يكون مؤشراً الفتح مضمة جميدة في علاقات الجانين، وأضاف المسؤول: "قد باتت العادة الله الله المسؤول: "قد باتت العلاقات الآن افضل منها في الملضي". ويمدو أن التقارب المنيد يقلق

الدول العربية، وقد تَجلى ذلكَ بوضوح عندما أيد أنان نسبياً اقتراح اسرائيل الانسحاب بشروط من جنوب لبنان. ورأى مناصرو استراكيل اته عنان الوقت لتعدل الامم المتحدة مواقفها. وذكر برغر أن أتانٍ كان "أول لمين الم يعترف علناً بان نظام الامم المتحدة كأن غيير عادل ميلل اسرائيل"، ولكن "لايزال ثمة الكثير ــــرـــــــــــر حيوس مهد سعير في نظام الامم المتحدة في حلجة الى تغيير، ومادامت القيادة مستعدة للاعتراف بلخطه الملضي، فاعتقد اتما

على الطريق الصحيح". تهنئة كلينتون من جـهــة اخـرى، افـلات وكـــالة 'عينتيم' الاسراكيلية أن الرئيس الاميىركي بيل كلينتيون وجبه أمس تماتيه أأى نظيره الاسرائيلي عازر وايزمان في الذكرى الـ٥٠ تقييام دولة اسرائيل.

ومما جاءً في رسالته : "لم تعرف

أى دُولة صَغيرُة خَلِال فترة قُصيرة الَّى هذا الحد، مثل هذه النَّجَاحات وَلَم تولجه مثل هذه التحديات". وأضأف أن لدى الاســرائيليين مـــا يكفي ليكونوا "فــــنـــورين بنظامـــهم الديمودّراطي والنجاح في مجال التربية والتكنولوجيا والاقتصاد اضافة الى أَتَفَاقَيْ السَّلَامِ مع مـصـر والردنُّ والتَفَاقَاتَ الموقعة مع الفلسطينيينُّ. وشدد على العلاقات الضاصة والوثيقة" التي تربط الشعبين الامسيسركي والاسسرائيلي وعلى أن الولايات المتَّدُّنة ستبقى الى جانب اسّراًلأيل "في نزاعاتها وفرصها

ومن المقرر أن يشارك نائب الرئيس العيركي آل غور مساء الخميس في القيس في حفلة لحيه لنكرى قيام اسرائيل.

كــوبنهــاغن — و ص ف — وصل الملك حـسين امس الى الدانمارك في زيارة رسمية مي آلاولي له وتستعرق

العسكري شمال كوبنماغن ملكة الدائمارك مارغريت وزوجما الاميىر هنريك والاميار جواشيم وزوجت التميرة الكسندرا ورئيس الوزراء بول ئيروبُ راسموسن. ويرافق العلمل الارىني في زيارته

رأسهم رئيس الوزراء الدكستور عُبِدالسلامُ المُجالَّى، أَلَىٰ وزراءُ الخارجيَّةُ جواد للعناني والتجارة والصناعة ماني

ومَّن المقرر ان يشار الملك اليوم في ندوة ينظم هـ التحاد الصناعـات النَّالِهُ إِنَّ عَن "قرص الإعمال بين الاردنُ والْدَقَمَارِكُ ۗ تَرَمِّي الى تَعَــزَيْزُ المِبلالات التجارية الضعيفة جدا بين

الكولدور تعلني ارمة اقتصادية لا تغيب عن عين الزائر. براها في الشوارع السيئة التعبيد في العاصمة، في وسلال النقل الممتركة والمكتظة وفي المصارف التي اقنفلت بوابما، وفي معدلُ علل من البطالة. ويوضح معوض ان معمل البطالة هو ١٤ في المئة وريماً وصل الى ٢٠ في المئة اذا اخذنا في الاعتبار النين يعملون دون مستوى قدرتهم او تقافتُهم، مثل الاطباء الذين يعملون سائقي تاكسي، أو البعض الذي يعمل ثلاثُ سَاعاتُ بدلاً منَّ

العمل تُمانَى او عشّر ساعات يومياً". في اي حال، ان الدصاعات أأذاصة بالبطالة غير تقيقة لعدم وجود سجل ومن المشاكل الاقتصادية ليضاً اتساع الفجوة بين الاغنيية والفقراء. ويقول معوض ان هذه أزدادت أزدياداً كبيراً في السنوات العشرين الاخيرة ومتاك تركيز للثروة في يِّد الطبقة العليا. و"أنَّدينا أضَّعفُ توزيعُ للتَّرْوة في اميركا اللاتينية. ان الناس لا تدفع الضرائب والتمرُّب من دفع الضريبة مرتفع جدا ولا يبكن اعادة توزيع الثروة اذا

وينفي أن تكون الاكوادور ممراً للمخدرات "فالمخدرات ليست مُشكَّلة هناً. لديناً جاران: كولومبيا وهي منتج كبير للمخدرات، والبيرو التي ولجمت مشكلة المخدرات والعنف". اما التكوادور "فجريرة من السلام في الوسط ما بين كولومبيا والبيرو. ليست لدينا مشكلة مُخدرات. قد يعبر بعض المخدرات الاكوادور، لكننا لا تنتج ذلك. ولدينا ليضا برنامج لمكافّحة استمالاًك المخدرات مطياً". وفي رأيه ان هُذَا اللهِ العلاقة ويما كان احد اسباب العلاقة المبيدة مع الولاياتُ لَامتُحدةَ "لَكُنَّهُ ليس السبب الرئيسي في العلاقة". ويطرح هذا الامر موضوع العلاقة مع واشنطن وما اذا كان معوض يتمتع بدعمها كمرشح للرثاسة، فيجيب: ليس في الكسوادور هذا النوع من الوجسود للولايات المتحدة. أن هذا موجود في دولُ أميركا الوسطى. أما في اميركا البنوبية فهذا بعيد ربما كان اليهم تفصيل لمرشح ولكن ليس لدي لي دليل على ذَّلك". أكنه يؤكُّدُ لهُ عَلَى عَلَاقَةَ جَيِدَةَ بِالْوَلِايَاتِ الْمَتَحِدةَ كَرئيس بلديةَ كما ان حزیه علی ع**لاقة** جیدة بها.

وعن نزاع الحدود بين البيرو والاكوادور الذي دام قروناً عدة ومنلك عملية سلام الآن لمحاولة التوصل للى حلُّ لُه، ويشند معوض على دعمه هذه العملية دعماً كاملاً ويقول: "علينًا أن ننظر الى المستقبل وليس الى الماضي. أنه مثل السلاق الذي عليه، لكي يقود بسلامة، النظر من خِلال الرَّجاج المامي لَّلسيارة وليَّس مَن خلال المرأة. لَّدينًا الآن فرصة كبيرة للتوصل آلى سلام دائم مع البيرو. واعتقد أيضاً أن البيرو تريد سلاماً دائماً لقد أعلنت حكومة البيرو وشعبها نتك وهم يعملون معنا على نلك.

ألومول ألى كرسي الرَّئاسة في الأكوادور. ففي التنخابات السَّابِقَةَ عَلَم ١٩٩٦ كَان هِنانَّكُ تَلاثَةً مَرْشَحْيِن مِن امل لبناني، حتى أن صحيفة اكوادورية نشرت كاريكاتوراً لهم وسألت: "في لي بلد نميش؟ وتقصد مل هذا لينان ام الاكوادور؟". أحد المرشحين كان عبدالله بوكرم الذي فاز بالرئاسة واجبره الكونغرس على التنحي بسبب تصرّفاته

وعندما نسأل معوّض ما هو أسواً شيء قامت به حكومة بوكرم، يجيبُ: "الفسائد ان مُده مي المشكلة الكبرى". ويذكر أن قضية بوكرم الذي لجأ الى بناما حيث

كذلك ينفي أن يكون للنزاع الددودي مع البيرو دور بالرمان على أن يكون احد هذين المرشدين.

#### ينقض فتوى سابقة عن ضحايا الاغتصاب أصدر المجلس الاسلامي الاعلى في الجزائر فتوى مثيرة للجدل تعظر على قوى الأمن الاحد في مقمى في برجٌّ الكيفان على السلجل الشرقي للجزائر.

أعلى سلطّة دينيــة في البـــلاد والتي وقعما رئيس آلمجلس الشيخ عبىد المجهد مرزيان وأوردته الصحف الرئيسية ان الأجماض جريمة ومو مُحْظُور الَّا في حالات خاصة جداً مشيراً الى ان المراة المغتصبة بريئة وطاهرة

الراغبات في تنشئة اطقالمن.

مُّنَهِنَ وَٱلقَوا جُثْنَيِهِما فِي غَلَبَةَ قَرَبَ

وتحدثت صحيفة «الاصبل» عن

### 

مراكش – و ص ف – افتتح في مراكش أمس أول القاء متوسطي في شأن المؤسسات الوطنية لحماية ﴿ حَقُّوق الأنسان وتشجيعها و بدعوة من ألمغربُ وبالتعاون مع الامم المتحدة، في اطار الاحتفال بالذكرى الـ ٥٠ ألاصدار شرعة دقوق الانسان. ويستمر اللقاء ٤٨ ساعة وتشارك فيه الدول الرئيسية في المتوسط الغربي اضافة الى منظمة العفو الدولية بصفة مراقب وستتمحور أعماله على تحديد «المعادير الدولية» المتعلقة بمفاميم الاستقلال والدرية وتعديية الرأي التي تسمح للمؤسسّات الوطنية في كل بلد بالعمل أفضلٌ مُعا. ۗ

وأملت المفوضة العليا للامم المتحدة لحقوق الانسان ماري روبنسون في اغتنام فرصة مشاركتما في لقاء مراكش لـ «الاستماع الى التعليقات المختلفة وخصوصا الاسلامية منها في شأن الاعلان العالمي لحقُّوق الانسانَّ، قبل عقد اجتماع آخر في جنوب أفريقياً في تموز في الموضوعٌ نفسهُ. وقُد تظاهر ندو منَّة أسلامي بُهدوءُ امام قصر المؤتمرات مطالبين بـ

#### اشتباك بين الشرطة ومتظاهرين في جنوب اليمن

سن – و ص ف – قتل مواطن يمني واصيب اثنان اخران برصاص قوات الشرطة لدى تفريقها أمس تظاهرة في مُحافظة حضرموت الْجنوبية. وقال أحد سكاًن مدينة المكّلا كبرى مدن حضّرموت ان الشرطة اطلقت النار اليوم على نحو مُ ٦٠ مُتظاهِر فِي المُدينة كَانوا يحتَّجون عَلى ادلقة ١٢ قياديا جنَّوبياً سُابقاً، وأوضح شاهد آذر ان مواطناً يمنيا قُتلٌ وآميب اثنان اخران برماص قوات الشرَّطَّة الَّتي اطلقت النارَّ رداً على الحجار الَّتيُّ رشَّقها بَمَا الْمُتَّظَّاهُرون\$. فيما

أفادتُ مصادرٌ مطلعة ان أثنين من رجال الشرطّةُ اصيبا أيضًا في الاشتباك. على صعيد آخر، أعلن القنصل البريطاني في صنعاء ان الرهائن البريطانية الثلاث المحتجزة مئذ ٦ أنيسان الجاريّ لدى قبيلة بني ظبيان، في صحة جيدة واتما تلقت علية حلوى ورسالة من علالتماه.

وقال أن ولي عمد الاردن الامير حسن بن طلال المر باتخاذ الاجراءات لللازمة لضمان نقلُ المُولطنين الاردنيين الـ ١٢ المسجونين في الكويت الي أرض الوطَّن بالسَّرْعَةُ ٱلْمِكِنَةَ»، مُعرِّباً عَنَّ فشكر الدكومَةُ الْرَنِيَّةِ للشَّيخِ جَابِرُ عَلَى مُذَهُ الخطوقة التي تأتي في وقت تستعد علالات اردنية لزيارة للكويَّت في الرابع من أيار لُتفقد ٥٦ سَجِينًا اردنيا، بينهم امرأة و٦ ( حدثا.

وُهذه رابع زيارة من نُوعها مُنذُ علم ١٩٩٥ في أشراف اللجنة الدولية للصليب الاحمر. وينكر أن الكويت افرجت في ٢٥ شباط ١٩٩٧، ضمن عقو علم شمل ٤٠٥ ُ سَجْنَا ﴾، عن عشرة اردنيين من أصل ٣٤ سجينا اعتقلوا في الإمارة الار ازمة الخليج بتهمة التعامل مع قوات الاحتلال العراقية.

## أول لقاء متوسطى لحقوق الانسان

ططلاق الاسلاميين المحتجزين في المغرب، وبالفاء الاقلمة الجبرية المغروضة منذ عام ١٩٨٩ على رئيس جمعية العدل والاحسان الاسلامية عبد السلام ياسين. وفرقهم رجال الشرطة بعد نصف ساعة من دون تسجيل أي حادث.

#### أمير الكويت يعفو عن ١٣ سحيناً أردنياً

عمان – و ص ف – اعلن وزير الخارجية الاردني بالوكالة سامي قمُّوه ان نائب رئيس الوزراء وزير الخارجيَّةَ الكويتي الشيخ صبَّاح الاحمد الصباَّح ابلغ اليهَ دُمنَ طُرِيقَ القَلْامُ بِالْأَعْمَالِ الْكَوْيِتِي فَي عَمان (فَيصلُ مَفيزيم) إن أَميرَ دولة الكويت (الشيخ جابر الاحمد المباح) اصدر اليوم (أمس) عقوا عن الارتنيين الذين صدرت في حقمم احكام عن محكمة امن الدولة؛ منذ أزمة الذليج وعددهم

جميل معوّض ليس اول مرشح من اصل لبنائي يحاول

يعيش الآن، هي أمام المحكمة العليا.

وهل تؤثر تجربة بوكرم على خطه في الرئاسة بسبب اطلَمما اللَّبَنْتُي يَجِبُ صَلَحَكًا: "لا، لدى أَلناس الآن فرصة

فُلُستَطَلَاعَاتُ الرَّأِيُّ تَضْعُهُ فَي لَلْطُلِيعَةً. لَكُنْ الْأَلْفَةُ قَالِلَّةً بهذه الاستطلاعات التي اعطت نتائج خاطئة علم ١٩٩١. في أي حال، فأن الدورة الأولى من التنخابات ستجرى في ٢٠ أيار، واذا لم يحصل اي من المرشحين الستة على ٥٠ في المثنة من الاصوات، يتنافس المرشحان الاولان بينهم

مبرر. والسؤال الذي يطرحه كل اكوادوري على في مرشح للرئاسة كيف ستخرج الاقتصاد من أزمته اذا فزت في المشكلة الرئيسية هي العجز المالي، فمع لتخفلض سعر الرئيسية في البلاد ويجبُّ زيادة دخل البلاد عبر جمع الضرائب لأن الكوادور تحتل المرتبة الاولى في التمرب من

دفع الضريبة مما يكلمف الفرينة ١,٥٠٠ مليون دولار، ويتحدث عن وجود مشروع قاتون جديد لتغيير ذلك كما أن هناك دعماً من البنك الدولي وصندوق النقد الدولي للاكولدور، لكن الدين الخارجي البلاد ببلغ ١٥ مليار دولار. وفي ظل هذا الوضع الاقسمادي بمسر معوض بين وي الديبوقراطية السياسية والديبوقراطية الاجتماعية والآقتُصائية، قلالاً: "لدينا نظام بيموقراطي جيد جِناً، فلي شخص يمكن ان يصير مرشحاً. هذا مجتمع حرُّ والناسُ حرة في التعبير عن نفسها ورأيها ولدينا أكثر من ١٧ حزباً سياسياً. ولكن عندما اتعدث عن الديموقراطية اتعدث عن ابعد من ذلك، أن الديموقراطية تعني الفرص الجميع

وهذا يعنى أننا لسنا ديموقـراطيين. أن ٦٠ في المئـة من النساءَ الدواءل يعلنين فقر الدم. و63 في العثة من الاطفال دون سن الذامسة يعانون سوء التغذية". وفي مجال السياسة الخارجية يدعم معوض عماية الدماج منطقة اميركا اللاتينية، لكنه يعلن إن أول عمل يبقُّوم به اذا اتَّتَّخَب رئيسًا هو تعيِّينَ الدَّكُومَةَ الَّي ستعالج المشكلة الاقتصادية في البلاد.

ويقول أن لنيه برنامجاً الشباب في صماته أن الاكوادور بلد شاب و٧٠ في المئة من السكان دون سن التاسعة عشرة. والواقع لن أبنة جميلٌ معوّض، بولاً (١٩٠٠ علماً) التي تعمل في حماته الانتخابية حضرت المقابلة وقطات أنما تعضَّ والنما على إن يكون لديه بريد الكتروني وصفحة الكترونية

ومانًا عن الجالية اللبنانية في الاكوادور؟ يجيب أن اللبنانيين الذين هم من جيله، منهجون في الحياة الأكولدورية التماجاً كاملاً. إلا أن صورة اللبناني في الأكوادور "مختلطة"؛ فهي ليست صورة جيدة وتودي بالعنف و"تحاول أن نعطي صُورة افضل. فَيْقُولُ النَّاسُ مَنَّا شخص جيد وهذا رئيس جيد وهو ايضاً لبناني الأمَلُّ. وينكر أن بوكرم أعطى مثلاً سيثاً عن اللناقيين. ويقول أن معظم المشاكل التي يعلنيها اللبنةيون هي مشككل مع

جميل معوض يتحدث بواقعية عن مشاكل بلاده ويعد بالعمل من اجل توفير حاول ومطوطه ليست قايلة في دورة ثانية في ١٢ تموز. ويسمح وضع مـعـوض الشمالية، علماً ان "شين فين" هو الازب الوهيد الذي لم يتّخذ بعد موقفاً

رسمياً منه وينتظر أن يعلنه في مؤتمر

استثنائي في ١٠ أيار. وابدى عدد كبير

من اعضائه أستياءهم منه لأنه لم يحقق

وشيد الامس، الذي يأمل في

انضمام حزيه الى الاتفاق الذي سيطرح

في أستفتاعِن علمين في ٢٦ أبار، على

أن "مناك الكثير مما ينبغي عمله

والكثير من النقاط التي يجب أن يحرز تقدم في شأنما". واضاف: " لا شك

في ان تُغيرات ستحصل في نظام

وطلب ليضا ضمانات للافراج ذلال

سنتين عن السجناء الجمهوريين النين

تعتبرهم حركته سجناه سياسيين،

وتشكل هذه النقطة موضوع خلاف فى

في المقابل، قال الأمين للعام لأخوية

أوراقع البرونستانتية جون ملك ري أنه يريد أيضاً لقاء بلير للبحث في أنفاق

السلام وخصوصآ موضوع اطلاق السجناء

ومستقبلُ الشُرطةَ فَي الْآقليمِ. الى ذلك، بدأت أمس حملة تأبيد

لاتفاق السلام في ايرتندا الشمالية

يشارك فيها عدد من الجمعيات المحلية،

وتعنث في الافتتاح تيري الرابث

لأكاتوليكي الذي قتلت "قوة المتطوعين

الملكيين أالبروت ستانتية ابنه في كأنون

الثاني، فقال: "نريد أن نجلب حياة

جديدة لشباينا ولاطفالنا ولاحفادنا".

هنقهم بالوحنة مع جمهورية ليراننا.

اصلاح الشرطة في ايرلندا الشمالية

طلب قدمه أدامس الى بلير

رأى زعيم حزب "شين فين" آلجناح

الإرلندي جيري أناس بعد لقاله

رثيس الوزراء البريطاني طوني باير في

لندن أمس ان جمار الشرطة الذي

يهيمن عليه البروتستانت في ايرلندا

واصطحب ادامس مساعده كبير

مغاوضي "شين فيّن" مارتـن مَألُّكُ

غينيس في هذه اللقاء الرابع في أربعة

واستبعد في تصريح ادلى به ان

ينزع اي طرف في ايرلندا الشمالية

سلاحة قريبا، لا قال: "لا الوقع أن

ينزع البيش البريطاني سلاحه قريبا

وغداً ولا الوقع أن يفعلُ ذلك الملكيون

رصد ود موضع بن يسمن سنت مستوري ( المجموعات المجروتستانتية الموقلية لمريطانيا) أيضاً (...) ولا أرى كيف يمكن أحداً أن يتوقع نزع سلاح الميش

آلمِموري الايراندي". وقبل بدء اللقاء، اعلن ادامس أنه

سيلح لدى بلير على سحب للقوات

البريطانية من الأحياء الكاتوليكية في

ايراندا الشمالية، ولكن لم تصدر أيّ

أشارة الى استجابة رئيس الوزراء

البريطاني هذا الطلب. وجاء في بُيلُن

مُدَرَ عن ١٠ داوننغ ستريت ان وزيرة

ليرلندا الشمالية مو مولام "ستنظر" في

ولقة امس هو الاول للرجلين منذ

طهران : اطلاق بريطاني متهم بالتجسس

قبرص تلمح الى الغاء صفقة الصواريخ

الأميركي الخَاصِ رَيتشارد هوابروك الى الجزيرة الجمعة.

روبن کوك يحذر ميلوسيفيتش

عران - و ص ف، رويترز، إب، أ ش أ - اعلن وزير الخارجية الايراني كمال

خرازي أُمْس أنْ المُواطن لَّلْبَرِيطُلْني الذي الْعَتقل بتهمّة الْتُحْسِسُ الْطَاقُ وَمُومِودُودُ الآن في بريطانيا. وأكد ان هذا الشخص الذي لم يكشف مويته "اوقف فيما كان يصور فيلما ويلتقط صورا مقدما نفسه على اله صحافي في منطقة محظورة في غرب

برس . وكانت صديفة "جمهوري اسلامي" نقات الاحد عن مصدر في وزارة الاستخبارات الايرانية ان مواطنا بريطانيا يدعى روبرت غافين اوقف "أخير" بتممة "التجسس" في القليم كردستان الايراني حيث عرف عن نفسه بانه صحافي من هيئة الإناعة البريطانية "بي بي سي"، وقالت انه اعترف بتجسسه لحساب الاستخبارات البريطانية. وتعذر التحقق من صحة الامر من السفارة البريطانية في الجمهورية الاسلامية أو من وزارة الخارجية في اندن.

أثينا – رويترز – لمنت حكومة قبرص أمسِ الى انما قد تفكر في الفاء صفقة

صواريخ روسيةٌ من طراز "سْ ٢٠٠" أنَّا بدأت مُعادثات جادةً بيِّن القبارصة

اليونلتين والاتراك. وقال وزير الخارجية القبرصي أوانيس كاسوليدس للصحيفة اليونلتين والاتراك. وقال وزير الخارجية القبرصي أوانيس كاسوليدس للصحيفة اليونلتية "كاثيميريني" أن قبرص ستنظر في الصفقة في ضوء "حوار حقيقي" وانها المدادثات الى الخطر. وأضاف آنه أنا ألات المدادثات إلى القرار سلام حقيقي، فذلك يعني "أننا أن نكون في حاجة الى انظمة عسكرية ويمكننا أن تنذ قرارات نهائية وبالكة".

وتزلَّمَنتَ تصريحات كأسوليس مع جمود جديدة تبناها الادارة الاميركية لدفع طرفي النزاع في قيرص الى طاولة المغاوضات. ومن المقرر ان يصل المبعوث

فَّى ٱلْمَقَابِل، نَقَلَت وَكَالَةَ ۖ أَنْبَاء التَنْاصُولُ ۖ لَاتَركية شبه الرسمية عن وكيل وزارة

شؤون العلامة أن أنقرة الفت القوانين التي تحظر استخدام البخوت وسفَّن الرحلات التي رست في موانئ في قبرص اليونانية و"تقرر منحما حق المخول" الى الموانئ

توقيع اتفاق السلام في ايرلندا

المواضيع التي الثارها زعيم "شين فين"

أشمر وبليّر في ١٠ داوننغ ستريّت.

الشمالية يلزمه لصلاح جذري. ووصف اللقه الذي أستم دقيقة بأنه "ايجابي وبناء".

#### ليبيد يضمن حاكمية كراسنويارسك مستقبلا رنيس وزراء كندا في زيارته التاريخية في سعيه الحثيث الى الكرملين زوبوف على ٣٥,٤ في المئة. ومن المقرر أن تجتمع اللجنة الانتخلية غدا

وأعتبر مدير مركز الدراسات

يستبطع أن يضمن فوزه بعد التنائج

يـوّري كـورغـوّنيـوك مـن المعـهـد

أنَّتَصَاراً ليبيد. وأكد الذبيران أن

الشيوعيين النين نأل مرشحهم بيوتر

رومانوف ١٢ في المئة من الأصوَّاتُ

سيجيرون أصواتهم للجنرال المتقاعد

ويذكر أن ليبيد حل في المرتبة

الثالَّثَة في الْانتخَابات الْرِدُاسِية التي

اجريت عام ١٩٩٦ بعد الرئيس

لَشْيَوعي غَينادي زيوغاتُوف.

يوريس بلتسين وزعيم الحزب

صندوق النقد

من جمة لخرى ، اعلنت وكالة

ايتار – تاس الروسية الرسمية ان

بعثة من صندوق النقد الدولي وصلت

للى موسكو لتقويم النتلاج الأقتصلابية

التي حَقَقَتُهَا روسيا في الفصل الاول

مِنْ السنة العِارِيةُ ضمِّن أَفَاقُ صرفُ

قسم جديد من القرض الذي حصلت

عَلَيْهُ عَامَ ١٩٩٦ وَالْبِالْغَ ١٠,٢

صندوق النَّقد الدولي عن اوروباً جورجُّ

ماركيز روارت، ومن المقرر أن تبقّي

في موسكو حتى نماية السبوع

الجّاري. وقـالُ مسؤول فـرع موسـكو

في الصندوق مارتن غيلمان أن قرار

النصف الثاني من آيار سيتخذ اذا

جاحت مؤشرات القصل الاول متوافقة

مع الاهداف للتي حددها الصندوق.

وأشار الى أنه لا يزال ثمة مبلغ ٨٠٪

ملياري تولار من القرض الذي اعطي لروسيا في انار 1991 امدة ثالات

رف قسم آذر من القرض خلالُ

في الدورة الثانية.

مليارات دولار.

الاربعه لتقرير موعد الدورة ألثانية المتوقعة على الأرجح في ٧٪ أيار. السَّتراتيَّجِيةَ فَي كَراسَــُويِلُوسـك فياشــِســلاف نوفيتـوف ان اليبيــ التي حققها في الدورة الأولى". وايد السياسي "الديم" في موسكو راي نوفيتوف قائلا أن "لا حواجز الان امام

لأبنرال المتقاعد الكسندر ليبيد يتحدث الى شبكة "ان تي في" الروسية للتلفزيون في كراسلويارسك، أمس. (أ ب تيليفوته) (ا ب تيليفوتو)

من موقعه جنرالاً متقاعدا في البيش الروسي، يسعَى الكسندر ليبيدُّ حثيثاً في رهانه الوصول الى الكرماين ، ويبدو صنى الان انه يعتمد استراتيجية ناجحة. ولُظْمَرَت نَتَالُج الدورة الاولى من

الانتخابات امنصب حاكم منطقة كراسنويارسك ان ليبيد سيحقق فوزا ساحقاً في الدورة الثانية المقرر لجراؤها في 17 أيار ما يؤهلُه للانطلاقُ في معركته الرئاسية سنة ٢٠٠٠. ومُّو تعمَّد في حديث تلفزيوني امس عدم خوض التنتخابات للرئاسية المقبلة للا اذا نجح في تنمية كراستويارسك وازدهارها ۗ. وَكَانِ بعض المراقبينُ اخذ عُلْي الْجِنْزِالُ الْمُتَقَاعَدَ اللهُ يُغَامِرُ بستقبله ألسياسي بلختياره منافسة الماكم الحالي للمنطقة الإملادي فاليري زوبوق، خصوصا انه نادرا مّاً وطأت قيماه تلك المنطقة من

وَأَفَّانِتَ وَكَالَـةً " السّرفاكس للروّسية للمستقلة ان نتائج فرز ٩٨ في المئة من اصوات المقترعين في التدورة الاولى التي لجريت الاحد اظمرت ان ليبيد حصل على ٤٥٫١ فى أَلَمَلُهُ مِنْ ٱلاصواتُ بِينَمَا حصل

#### تقدم محدود في محادثات السلام الافغانية والخلاف الأساسي على عضوية لجنة العلماء



وفد التعالف المعارض لدركة "طالبان" برثاسة فيصل هادي شينواري يدخل قصر بنجاب في أصلام لباد أمس.



مسعود تقوم بتحضيرات مملتلةء

المتقاتلين، لكن الباندين ينفيان ذلك،

وقد عمنت جمموريات آسيا

الـوُسـطـى الى اغلاق حدودها مع

اففاتستان خشية أن تصدر اليما حركة

"طلابان" الاسلامية نعطها المتشدد في

وَصَلافَ آمس الاثنينَ نكري اتقلاب

شيوعي وقع علم ١٩٧٨ ومهد الطريق

أمام ُ التُدخُلُ السوفياتي في افغانستان،

كما تمل اليوم ذكرى المجوم الذي

شنه المجلمتون والني اتمى منا الوجود في البلاد لكنه فتح الباب امام

وتأمل الولايات المتحدة ودول لخرى

تؤيد المحادثات الا يغيب معنى تلك

التواريخ عن الجانبين التي تسببت

الدرب الأهلية الجارية بينهما بتقسيم

افعانستان منذ سيطرت "طالبان" على

من جمة لخرى، هدد وقد من الاتحاد

الاوروبي ينزور كابول بضغض

مساعداته الانسانية اذا واصلت دركة

"طالبان" فرض قيود على توزيعها في

وأعلنت بغثة الاتحاد الاوروبي المؤلفة

مِنْ ١٢ شخصاً في ختام سلسلة

اجتماعات مع مسؤولين في الدركة انها

تأمل في انخال تعديات مهمة على

شروط عمل قفرق الانسانية وقال

عضو الوفد البريطاني موكيش كأييلا

"مع أن الاتحاد الإوروبي تعمد مواصلة

مساعدته فان طبيعة مذه المساعدة

وحجمها مرتبطان بشروط عمل" الفرق

الإنسانية ويأخذ الاتعاد الاوروبي على

"طالبان" منعها النساء من العمل حتى

في اطار المنظمات الانسانية كذلك

يعارض الدصار الذي تفرضه قوات

ألدركة على مناطق المعارضة في

مازاردغات في وسط البلاد حيث ينشطُّ

ومع ذلك اشاد كأبيلا بالوضع الأمني المستتب في مناطق سيطرة "طالبان"

على عكس مناطق المعارضة حيث

تتعرض قوافل البنظمات الانسائية

حزب الوحدة الشيتي،

السلطة في كابول عَلْم 1997.

مناطق سيطرتها.

تطبيق الشريعة الاسلامية

صراعات دموية بين الافرقة.

وفد حركة "طاليان" برئاسة احبد وكيل متوكل،

سننه -

نو عنوده

·~ ----

٠٠٠

يستجوع

~ !<del>;</del> :

النقب

ا ان ان

بعد جولة مبكرة من المحادثات صباح أمس، وأفقت للفصلال الافغائية المتنَّادرة على البحث في وقف للنَّار وتبادل الأسرى، وخيم على اللقاطت في العاصمة الباكستانية اسلام آباد حو وصفه مسؤول في الابم المتحدة التي ترعى هذه الْلَقَاهِ إِنَّ مع منظمة المؤتمر السلامي بانه ودي ، بيد ان معيار تدبيد رجل البين طل حجر عثرة لم 🕻 يتفق عليه المتفاوضون. ولَا يِرَالَ الموضَّوعُ ۖ الرئيسي للبدث

هو تأليف لمِنة عُلمهُ الدين التي يفترض أن تحكم البلاد بعد توهيدها وتقودها إلى إجراء انتخابات علمة، لكن الجانبين أخفقا في الاتفاق على تحديد صفات رجال الدين النين ينبعي أن يكونوا أعضاء في هذه اللجنة. وصرح ممثل ألامم المتحدة جيمس ن. غوبي أن المحل*دات* ستعاود الساعة ١٠.٢٠ بتوقيت غرينيتش اليوم بعد

أن يرلجع ممثلو الجلنبين زعماعهما في شأن التقطة المنتلف عليما. ولكن على رغم هذه العقبة، قال ممثل حزب الوعدة الشيعى رسول طالب : "النا نقَترب (...) ولَّدي أمَّل كبير في ان تكون لدينا أخبار طيبة

وكان ممثلو الامم المتحدة ومنظمة المؤتمر الاسلامي أعلنوا لدي أنتهاء 🌦 وله الأولى ظهر أمس، أن حركة مُلكَبَانِ" الاصولية الاسلامية والفصائل المعارضة لما أتخدت على جدول أعمال يتضمن وقفاً النار ولطلاق الأسرى

وأكد سفير دركة "طالبان" لدي بلكستان عبد الحكيم مجاهد أن المدادات تصير صيراً طيباً". وعلم أنه تم التوصل الى اتخاق على موعد الجولة المقبلة من المدادثات، على أنْ تَنْتَمَى الْجُولَةُ الْمُقْيَةُ فِي نُمَايِةً

الاسبوع الجاري. وكأنت جُولة الأدد أفضت بعد خبس، سأملت من البدائدات الى اتفاق على مطولة وقفٌ "المجملت الكبيرة"، في ما اعتبر خطوة صغيرة إلى الأملم بعدما دار قتال عنيف شمال كابول عشية بدء

وفي مقابل هذا التقدم المحدود لحو السلام، عبّاً الطرفان قواتهما على جبمات الكتال وروى شمود عيان خارج كابول أن مثات من مقاتلي "طلبان" توجموا ألى النطوط الأمامية وعلم أن

#### كاسترو: الحظر على كوبا ابادة



الأرثيمن الكوبي فيديل كاسترو – الى اليسار – ورثيمن الوزراء الكندي جان كريتيان خلال مراسم الاستقبال الرسمي للمسؤول الكندي في قصر التورة في مافقا، أمس.

أربعة معارضين بأرزين اعتقلوا في تموز الماضي لمحاولتهم توحيد جماعات المعارضة الماخلية وسيوجه نداء علما باسم نحو ٢٥٠ معتقلا سياسيا في

ورد كاسترو:" يجب ألا تـظن أي دولة أن لها الحق في قتل شعب أخر بِـُلْجُـوعُ وَلَمْـرِضُ (يَّــ) هَـدُهُ لِبِـلَادَةً ، ناعيا إلى احالة الذين يخرضون المظر

### نيودلهي تنفي العمل على صواريخ باليستية رئيس الأركان الصيني اتفق ونظيره الهندي على جهود خاصة لصون الاستقرار الاقليمي



وزير النفاع المندي جورج فرنائيس – الى اليمين – ورثيس ميثة الاركان لجيش التحرير نَدُّعُهِي الصَّيْنِ العَمُّو فَيَ الْلَّبَنَةَ العَسَكرِيّةَ الْهَركُزِيّةَ الْبَتْرَالُ فَو تُكولُيونَ فَي مقر الْوَزَارَةَ فَيُ رونهي أمس.

قوات القائد الطاجيكي أحمد شأه وتُصِصُ الامم المُتَصِدة جيران الشَّكوك المتبادلة بينهماً. اففأنستان، وخصوصاً باكستان وايرأن، على وقَفُ تَحَفِقُ الأَسْلَحَةُ النَّي

# في أيران

نيقوسيا – و ص ف – أفلات النشرة الاسبوعية المتخصصة أميدل ايست ايكونوميك سورفي (ميس امس ان مجموعة "شل" البريطانية ا المولندية قررت المشاركة في مشروع كبير للغاز في ايران يقضي باستثمار حقول جديدة سيسلم لقتاجها الى

وأوضَّدت ان ادارة "رويال نوتش شل" قررت في £1 نيسان الجاري أن تشارك في المشروع على مستوياته المختلفة وخصوصا عمليات حفر ألابار واستفلال حقول في عرض البحر لكنها لم توضح حجم الاستثمارات المالية في هذا المشروع، علما ان واشنطن تهدد بفرض عقوبات على كل شركة اجنبية تستثمر اكثر من عشرين مليون دولار

غير أن عضو مجلس لدارة المجموعة مارك مودي ستيوارت قلل، علَى هامش مؤتمر عن النفط الإيراني عقد في لَتَّدِن، ۚ شَأَنَّ اللَّذِيرِ قَائِلًا ۚ أَن ۗ \* شَلَ تُمتم دُلاما بقرص ألعمل في أيران وستستمر في الاتصال بحكومتما، ومن ثم فلم يجد جديد. لا نزال نتابع الفرص على صعيد واسعٍ ولا نزال في (أب، ي ب، رويترز، وص ف) مدد مناقشة تلك الأمور".

ان يكون ادراك الجانبين لترسيم بدأ رئيس أركان جيش التحرير للحدود تدريجيا". الشعبي الصيني الجنرال فو كوانيو وكان تلطق مندي أوضع أقما أمس زيَّارة رِسمية للمند هي الأولَى زيارة الاعراب عن حسن النية وتمدف الى اقامة علاقات شخصية على من تُوعَماءُ رأى المحللون فيماً محاولة من العملاقين الأسيويين للحد من

مستوى سياسي وعسكري" الامر الذي سيسمح بـ "أعطه زخم جديد للتدابير الرامية الى بنك الثقة" في العلاقات العسكرية الثنائية ويذكر ان المند والمين خاضتا حربا قصيرة على العدود بين البلدين في منطقة المملايا المتنازع عليما عام ١٩٦٢ ما ادى الى تجميد العلاقات الدبيلوماسية ١٤ سنة، لكن هذه العالاقات تمسنت اثر زيارة ركيس الوزراء الهندي الراحل راجيف غاندي للصِّين عام ١٩٨٨ وزيارةُ الرئيسُ الصيني جيانغ زيمين للمند عام ١٩٩٢. وتجرى محلاثات منذ ١٩٨٨

#### لجعل الوضع على الددود حيث تنتشر "شل" ستشارك قوات عسكرية كبيرة طبيعية. وكانت الحكومة الهنتية برئاسة في مشروع للفاز القوميين الهندوس نسبت مطلع تيسان الداري الى الصين تزويدها باكستان جارة الهند وخصمها في جنوب آسيا التكنولوجيا الضرورية لاعداد الصاروخ الجديد أرض – أرض

"للفوري" أَلُنَّي يُبِلِّعُ مُنَّاهُ ١٥٠٠ . كيلومتر. ومو أمر تنفيه بيجينغ.

وافادت الصحافة المندية أن هذا

الموضوع سيئار خلال زيارة الجنرال فو

مساعدة روسية

تقريرا لصحيفة اأنيويورك تأيمس

جه فيه أمس أن روسيا تساعد المند

في انتاج صواريخ باليستية بدر –

أرض قبادرة عبلي ضرب قبلب

باكستان. وصرح ناطق بأسم وزارة

الدفاع لوكالة "رويترز": "ليس لدى

وقالت الصحيفة أن هذا البرنامج

الذي يمتد ثلاث سنوأت لبناء ملروخ

جديد باسم "ساغاريكا" (الاوقيانوسي بالمندية) أعد على رغم معارضة

الولايات المتحدة وتطمينات الروس

النَّينَ أكدوا عدم مُساعَدَتُهم الْمُندَ

والصاروخ الجنيد لم يجرب بعد وقد

أعد ليطلق من غواصة وليصل مداه

الى ٢١٠ كيلومتراً ويمكن ان يحمل

شَعنة نووية.

المند أي مشروع من هذا النوع".

على صعيد آخر، نخت نيوبلمي

التي تختتم الجمعة



استقبل الرثيس الكوبي فينيل كاسترو رئيس الوزراء الكنّدي جان كريتيان في مطّار هافاتا بهجوم لاذعً على للولايات المتحدة، مقترحا لجرا محلَّكمات أجرائم الحرب في ما سمَّاه "المولوكوست" الناجمة عن المظر الاميركي المقروض على بالأده في حين كرس كريتيان الجزء الاكبر من تعليفاته للفروقات مع السياسة الاميركية وأن يكن أأمسؤولون النين يرافقونه اعتبروا المقارنة التى أجراها كاسترو مع ألبائة ألنازية

وزيارة كريتيان الذي وصل ليل الاحد هي الأولى لرئيس وزرا كندي منذ £؟ سنة لمافاتا وتأتي بعد أقل من شهر من وصول ١٤ سجينا سيناسيا كوبياً الى كندا. وأفاد مسؤولون رفضوا ذكر أسمائهم انه سيغتثم فرصة الزيارة ليطالب باطلاق

استُقبلُه بزيَّه ٱلعُسكري التُقَليديُّ "السيد الرئيس، لقد فضل بلدانا دائماً سواءً في الاوقات الصعبة أو الطيبة الحوار على المواجمة والارتباط على العزلة والتواصل على النفور"، في انتقاد مبطن للسياسة الاميركية حيال

حقُّوق الانسان. وُيِشار الى أن لجنة حقوق الانسان للتأبعة للامم المتحدة رفضت هذه السنة للمرة الأولى منذ سنوات، مشروعا أميركيا لأدانة كوبا في مجال

مغربي مستوني مستوني السلطة علم المستوني المستوني المستوني المستوني المستوني المستوني على المنتورة منذ 77 سنة

وتعتبر كندا نات أممية متزايدة

للاقتصاد الكوبي، فهي تتنافس وليطاليا على المرتبة الأولى في السوق السيامية الكوبية، وتضطلع

والشركات الكندية بدور محوري في صناعات المناجم والنفط والسياحة في

الجـزيـرة. ويـجـادل المــسـؤولــون

الكنديون كما في عدد كبير من دول

أوروبا وأميركا اللاتينية بأن ابقاء

الاتصالات مع كويا هو أنجع من العزلة

في احداث تغييرات مثل احترام

مؤدرتين سياسة "آلارتباط للبناء".



القَصْلِيا الْتُتَاكِية (...) فَهِذَا هُو أَلْغُرضُ

في ليران.

وصرح بعد لقائه نظيره المندى الجنرال أَب ب مالك "عقدنا محادثات طيبةً ومثمرة الغاية مع الجانب المندي

(...) وُلَّدُفُقُنا على بذَّل جمود خَاصَةً لصون الاستقرار الاقليمي" وأضاف · تَدَدَثُنَا عن التَّمَاوُن المَشْتَرَّكُ وَتَعَرَيزَ من زيارتي". وقد اجتمع لاحقا مع وزيبر الدفاع الهندي جورج فرنانس وقائدي القوات الجوية والبحرية واشار ألى لنه " ينبغي ألا يقال أن للوقت تأخر (...) فمن الاهمية بمكان

#### الاقتصاد الياباتي عافيته سريعا وان تساعد طوكيو الدول الاسيوية الاذرى على تجاوز أرمأتها النَّقدية. ولكد، في كلمة لعلم نحو ٢٠٠ رجل عمال ياجاني في كيدانرين، ان " الين الني يحافظ على قيمته يشكل عنصرا

ويقوم بدور راقد واساسي في النظام النقدي الاسيوي وفي النظام النقدي العالمي. أمل ان يستمر القيام بهذا على "محاكم دولية ومحاكمتهم على قمم مجرمو حرب". وشكر كندا "التي الدور". ورأى ان الدور الذي تضطلع به العملة اليابانية أيرتكر على قوة لم تنضّم يوما الى الحصار الاطولُّ والاكثر ظلماً ووحشية في التاريخ". اقتصادية، للى أدخار، الى احتياط، الى موجودات كبيرة. لنلك لا يمكن ان وقدُ استقبلُ الرئيسِ الكوبيُ ضَيفه في قصر التورة صباح أمس، على لن نكون واقعيا او جديبا متشاقمين". واشـار ألى "خـطـر أن يــكـون المـر، بأتقيا مجددا مساء آلي عشاء عمل. متشائلها في عالم حيث الاسواق بالغة ومن المقرر ان يلتقي كريتيان التاثر" وتُستند في قراراتما الى مسؤولين من آلكنيسة الكاثوليكية "ادراكما للواقع". وحذر اوروبا من وممثلين أمنظمات كوبية غير حكومية. كما سيدشن المنشأت الجديدة امطار حاولة اعطه دروس لهذه المنطقة التي تجتاز ازمة مالية منذ الصيف الماضي هافاتا التي شَاركت كندا في تمويلها. قَالُلاً: "لَيْسَ لاوروبا أن تَعْطَى دروساً في المِبَالُ الاقتصادي والمالي (...) ويذكر ان كندا والمكسيك مما الدولتان للوحيدتان في نصف الكرة الفري اللتان لم تقطعاً علاقاتهما مع يعود للى اسيا ان تنظم نفسماً من وجهة النظر المالية ليس لدي ما

قمحها بث قصح فقط بلن يكون الجميع متفائلين". ولاحظ من جمة اخرى، أن العملة الأوروبية الموحدة حمث اوروبا من الاضطرابات الناجمة عن الازمة المالية الأسيوية.

ُ وكان الرئيسُ اللهُرنسي حضرصبلحا

حملة اعتقالات في أوساط تنظيم

ُحرُب اللهُ التركي الاسلامي المناويُّ

للعلمانية، مع ترَّلجع رئيس الوزراء

مسعود يلماط عُن آتفاق مع حزب

للشعب للجمهوري الندي يبدعم

الائتلاف الداكم على أجراه أتتخابات

وَأَفَادُتُ وكُلَّلَةً ۖ أُنْبِاءُ الإناضولُ التركية شبّه الرسمية أن الشرطة اعتقلت 170 شخصاً في حملة

استمرت شهراً على أتباع "حزب الله"

الناشط في جنوب شرق البلاد.

وأوضمت ان ٤٥ من المعتقلين أوقفوا بينما استمر البحث عن مئات

لَخْرِينَ مُطلوبين، وتعمل قوى الامن

وأمس أصدرت محكمة في لققرة

حكماً بالنسجن ١٨ شهراً على النائب

الاسلامي السآبق حسن مزارجي بتهمة القاء كُلْمة علم ١٩٩٤ أمح فيها الى

ان مصطفى كمال الالتورك مؤسس تركيا العديثة ولد سفاطًا.

في غضون ذلك، صرح يلماظ ان

حزبته الوطن الام وشركاءه في

سربت إسرسين أقم ومسرت وسي الاكتبلاف الحاكم لا يــؤيــدون أجــرة التخابات نيابية مبكرة في لائر ١٩٩٩

على رغم أنه كان أتفق النميس

الماضي مع زعيم حزب الشعب

الجمموري دنيز بايكال الذي يدعم

حكومة الآقلية في مجلس التواب من

غير ان يشارك فيها على تنظيم مثل

مَذَهُ الْانْتَخَابَاتَ فَي ١٩٨٨ انْلُر ١٩٩٩

متزامنة مع الانتخابات البلحية، وتأليف

حكومة انتقالية للاشراف عليما في

رين مارد ونقلت عنه "أنباء الاناضول" امس

"ان حزبي وحكومتي لا يعتقدان ان

انتخابات مبكرة ستكون مفيدة للبلاد

(...) ان معفشا الاول منو شعمة

الشعب وتلبية حاجاته (ـــ) اعتقد ان

بايكال سيضطر الى مراجعة الوضع

لمواجمة ردود فعل الاحزاب الحكومية

والرأي العام على تنظيم انتخابات السنة المقبلة".

ومعلوم أن حنزب اليسسار

الديموقراطي بزعامة نائب ركيس

الوزراء بولنت أجاويد وحزب تركيا

النيموقراطية بزعامة حسام الدين

حنُّدُورُوك، وكالمما يشارك في

التئتلاف الملكم، اعلنا معارضتهما

أتفاق يلماظ وبايكال وتدفظهما عن

فكرة اجراء انتخابات مبكرة سنة

١٩٩٩ بعد التشاور مع الميثات

القيادية في الدزيين. ُ وأجريت الانتخابات النيابية الاخيرة

في تركيا في كلنون الأول ١٩٩٥

ويفترض ان تجرى الانتخابات المقبلة

أُوَّاذِرُ سُنَّةً ٠٠٠٠. لكن خلافات

نُشبت في الاسابيع الأخيرة بين

المكومة وبايكال الني دعا الى

فيما آثر يلماظ التريث حتى خريف

وكانت المحف التركية اعتبرت

السبت ان مشروع تأليف حكومة

اتتقالية في تشرين الاول بعد افتتاح

الدورة البراماتية، لتنظيم الانتخابات

النيابية، أن يتحقق في الموعد المحدد.

الْخَفَّاهَا ۗ حَاداً فِي بُداية الْتُعاملُ فَي

بورصة اسطنبول الاثنين وسط مخاوف

سياسية بعدما رفض شركاء يلمأظ

في المكم اجراء انتخابات مبكرة. وانخفض مؤشر البورمة المكون من

وسجلت أسعار ألاسهم التركية

انتخاباتُ مبكَّرة اعتباراً من هذه السنة،

تشرين الاول ١٩٩٨.

اثارةٍ للكرامية.

نيابية مبكرة في أذار ٩٩٩ [.

لجل تطوير للعلاقات الثقافية

#### يلماظ أذعن لضغوط حلفائه فتراجع عن فكرة الانتخابات المبكرة

شيراك يدعم عملة يابانية قوية

ويرفض اعطاء آسيا دروساً اقتصادية

أعلن الرئيس الفرنسي جاك شيراك لمس في طوكيو انه يؤيد عملة بأبالية

قوية مَّا فيه الكفاية للمفاظ على

الاستقرار النقدي في اسيا وبقية الحاء

العلام، واعتبر في الوقت عينه إن العملة

الاوروبية الموحدة "الاورو" حمث اوروبا

وابلغ آلى رئيس الوزراء الياجاني

ريوتارو هاشيموتو، في اليوم الاول من

زيارته لليابان، انه يتوقع ان بستعيد

مهمًّا للكستَقرآر الْنُقديُّ في العالم

من الرَّمَةُ المالية الاسبونة.

ملة سهم ٨٩ر١٣ نقطة أي بنسبة ا • رع في المئة عن مستوى الأقفال الجمعة الماضي ليصل الى ١٨٥ (٢٩٢٥

رئيس لاوزراء الياباني ريوتارو ماشيموتو

وَالْرَئِيسَ الْغُرِنْمَيَ جَأْكَ شَيْرِاكَ فِي طَوِكَيُو أَمِس. (أَ فَ بِ تَبِلِيغُونُو)

احتفالا لقيم في مقر السفير الفرنسي في طوكيو قلد خلاله رئيس شركة "

تويوتا شويشيرو تويودا وسام جوقة

الشرف من رتبة كومندور تقديرا

لدوره في تعزيز العلاقات الغرنسية -

الياباتية ويذكر ان شركة " تويوتا"

أعلنت في كاتون الأول ١٩٩٧ عُزْمُها

على بناء مَمنع في فرنسا ينتج ١٥٠

ألف سيارة سنويا يحلول العلم ٢٠٠١.

والتقَّى شيراُكَ أيضاً رَكيسُ شركة " أن في سي" تـلااميـرو سيـكيـموتـو ، لحدى الشركات اليابـانيـة الرائدة في

مجال صناعة التكنولوجيا نات التقنية

المالمة، وحضه عُلَى التعاون مع

فّي عَصْونُ ذلك، نـاقش وزيــر

الخارجية الغرنسي اوبير فيدرين ونظيره

الياباني كيزو أوبوتشي القضايا الدولية

وخصوصا الانتخابات المتوقعة في

كمبونيا. والفقا على وضع برنامج

لتبادلُ الزيارات بين شبيبة البلدين من

( ا ب، وص ف)

الشركات الفرنسية الممأثلة.

انقرة ويون على معيد آخر، تددثت مصادر ديبلوماسية في أنقرة امس عن اتفاق لاقرة ويون على اعطاء انطلاقة جنينة لعلاقاتهما أأتى مرت أخيراً

بتوتر شديد ونشرت الصحف التركية ان السفير التركي لدى المانيا فولكان فورال أجرى مصانشات مع وزيـر ررب جرب مصعدت مع وزير الخارجية الالملتي كالوس كينكل اتسمت بطابع الممادنة، في الزيارة الوباعية التي قام بما للوزارة. وقالت أن كينكل قال لغورال: الني مستعد لزيارة تركيا في أي وقت اذا كان مين شيأن ذلك

لمساعدة" على تحسين العلاقات. الاان المصادر نأتما نفت نبأ وُتَـأَتُـيَ الحَمْلَةَ عَلَى الْجَمَاعُةَ في الوقت الذي تشن السلطات حملة نشرته صحيفة أميلييت" مفاده ان مِنْهُ لَلزِيارة ستتم في أيار المقبل. أوسع نطاقاً على للنشاط الاسلامي عموماً منذ انهيار الحكومة الاكتلافية واشاد النلطق باسم وزارة الخارجية التركية سرمد أتاجئلي باستعداد لرئيس الوزراء الاسلامي نجم الدين كينكل لتحسين العلاقات. وقال ان لربكان العام الملغي. وصدر الاسبوع الماضي حكم تركيا لم تتلقُّ حتى الان أي تاكيدُ بالسَّجنَّ عشرة اشَّهر على رئيس ازيارة وشيكة، لكنها ستكون سعيدة بلدية اسطنبول الاسلامي رجب طيب اردوغان بتهمة القاء كلمة انطوت على

باستقبال وزير الخارجية الالماني. وكانت العلاقات التركية – الالمانية الودية شمدت توتراً منذ قرر الاتداد الاوروبي في قمته الاخيرة التي اتعقنت في لوكسمبور في كانون آلاول من العَّام لَلماضي اسْتبعَّاد تركُّياً من خطط توسيع الاتداد.

لوكسمبور – أب، و ص ف، رويترز – حذر أمس وزير الخارجية البريطاتي روبن كوك الذي تتولى بلاده رئاسة الدورة الحالية للاتحاد الاوروبي، رئيس جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية ساويودان مياوسيفيتش، من ان الاسرة الدولية ان تسمح له بَّانَ يُتَصَرِّفُ عَلَى هُولَه. وَقَالَ أَدى وَصُولَه النَّي اجتَماعٌ مَجلسٌ وزراً؟ الظَّرَجية لدُّول بن يتشرف على مود، رحمل ننى رسوده عن المحمد المجلس ورزاد السرجية لتون الاتحاد في لوكسبور . آن يكون من المسموح به أن تتواصل المواجمات الاتنية في أي مكان من أوروبا". لكنه استبعد أن يتم في هذا الاجتماع الدوري الموزاد تعزيز المقوبات على بلغراد التي قررتها الشهر الماضي مجموعة الاتصال ليوغوسالافيا السابقة، مشيراً الى انها قد توضع موضع التنفيذ، وهي تشمل حظرا على الاسلحة وتحديداً للاستثمارات وحظراً على إعطاء تأشيرات للوزراء الدوغوسلافيين.

وتحديدا طستموات وحمرا على المعه المسيرات الورراء اليوعوسيدين. في غضون نثك، اعلنت القيادة العسكرية للصريبة في اقليم كوسوفو ان ثلاثة ألبان قتلوا وأصيب أربعة آخرون بجروح في اشتباك مع الجيش اليوغوسلافي في غرب كوسوفو ليل الاحد – الاثنين. وعثر في مكان الاشتباك على كمية كبيرة من الاسلحة والمعدات العسكرية العلادة الى "الارمابيين الالبان".

# (رویترز، و ص ف) جديد دار النصار فىالمكتبات وليداقالني (1444\_144) .... 77..... 15.5 \*

لسس، وهي لسس تحسرج جساهزة من

مصانع سوء سلوكنا العام الذي يفتقر في

كثير من الاحدان الى الحد الادنى من قواعد

مراعاة حقوق الجماعات الدينية والاثنية في

التعبير عن نَّاتها وعن خصوصياتها وحتى

وفي عالم تقاربت فيه المسافات،

تَدَاَّذَلَّتَ فِيهُ الْاسْتَقَلَالَاتُ وَامْتَرُجَتَ فِيهُ

أَثَقَافَاتَ لَم تعد للممنوعات صدقيهُ، ولا

للحولجز اهمية. فالتعددية بكل أواعمًا

وعناصرهاء الدينية والمذهبية والثقافية

واللفوية والاتنية اصبحت السمة الاعم التي

يتسم بمّا عـصرنا والصيغة التي تُكونُ ملامح شخصيتنا وتحدد موقعنا في عالم

من خلال تداخل هذه العوامل جميعها

العمودية والافقية، تبرز كلمة ألسر

أولاً؛ لتفاق الطائف ٩٨٩ أ وهو كنفاة،

لم ينفذ بعض اهم ما ورد فيه حتى الآن

ُ ثلقياً. وثيــة ة الارشــاد الرســولي التي

اذاعـهـا الّبـلّا يوحنًا بولس لَلثــاتيّ (ايأرّ

١٩٩٧) خلال زيارته للبنان. وهي وثيقة

لم تظلل رومها كل المؤسسات المعنية

بمضمونها سواء منه المؤسسات الرسمية

وحتى للمؤسسات الاهلية. ولا يزال الارشاد

الرسولي ويا للاسف ليضاً صرَّحَةً في ولدِ

وُالُمجِتَمَّعُ اللَّبِنَائِي في واد آخر. ثالثاً، النظام السياسي اللبنائي لا يزال

في سلوكــه وفي الله دون مـســـوى الرسـالة التسـانيـة التي يعثلهـا لبنان في

توافقه الوطني وفي عيشه الاسلاس

انَّ مَثَالَية هذه الرسالة تتقدَّم على اي

مكاسّب لأي جماعة لبنائية. وهي توفر منّ

المردود المعنوي للجماعات اللبنائية جميعها

ما يكفي لسَّد السُّفرات في النظام

الْديموِّقـرلَّطي التي قــد تكُّون – ۖ أي هذهُ

الثغّراَت - مَّن مسَّتلزمات تَثَبِّيت التَّوافَقُ الوطني وتأميل العيش المشترك.

تلك مى الابعاد الحالية للحوار الاسلامي

– المسيّحي، وهي ابعاًد يتـدّاظُل فيهاًّ

المحلي جدآ بالاقليمي والدولي. فالصوار

ُلْاَسُلَامي — المسيحي العربي الذّي يشكّلُ بدوره المدخل الى الحـــوار الاســــلامي –

من هنا فيان تجياح الحيوار والتيفياهم

والعيش المشترك في لبنان ليس مجرد

هدف لبناني وطني، ولكنه غاية أنسَّانية في

حد ناته ما يجعل من العمل على تحقيقً

هذا النجاح املَّة هي أسمى من أن تسَأَثُرُّ بالتقلبات المزاجية أو المتغيرات السياسية.

المسيحي على المستوى العالمي.

الاســـُلامي — المســيـــَّـي في أبنان يشكُلُ بطبيعته نقطة الارتكارُ المركزية للموار أ)

اللبنانية. تُحدُّد هذه الكلمة لمور ثلاثة:

عن نرجسياتها بحرية.

ويا للاسف.

#### القطاع العام... عبء على المجتمع!

يطرح قرار مجلس الوزراء الاخير، تمويل سلسلة الرتب والرواتب لموظفي القطاع العام من زيادة الضرائب غيبر المباشرة، قضية لَّيست مُتداولة، في ظل التوافق بين الحكومة ومعارضة الحكومة (لتمييزها عن معارضة النظام) على عدم أمس ببنية القطاع العام، أي بالاحتشاد الكبي الذي بلغته ادارات الدولة، سـواء داخل الملاك او في المؤسَّساتُ العامة ذات الملاكلت الذامة بماء

القرار الاخير، وهو زيادة الرسم الجمركي على جميع البضائع المستوردة بنسبة ؟ في المئة، يعني ان على المواطن العاديُّ العاملُ خَارِج اجمزة الدُّولة ان يدفُّع من جيبه ثمن زيادات الرواتب لقطاع عام غير منتج، متضخم، وغير كفوء، مع كل التحفظ الضروري عن الاستثناءات على هذا التعميم.

بهذا المعنى يتحول القطاع العلم اللبناني الي عبء على مداخيل "المجتمع" اللبناني نفسه: ففي ظل تركيبة سياسية -حكومة ومعارضة للحكوَّمة – تحمي تضخم الموظفين الحالي، باتُ القطاع العام "لوبي" نا مصالح متناقضة مع المصلحة العامة ... أَذَا كَانَت عَنَّاوِينِ المصلحةُ العامةِ المسلَّم بما هنا

-- الحد من عجز الموازنة، بل الغاؤه او تحويله الى النسب "الصحية"، الحد من الدين العام الخارجي والداخلي، وكلا العجز والدين يهددان مستقبل سعر العملة الوطنية او يضعانها تَحتُ رحمة حالةً طوارئ دائمة.

ما هو هذا "اللوبي" الذي باتت وجمة مصالحه، أي زيادة الرواتي، عبئاً على المجتمع وضماناته؟

... انه ١٦٠ الف مـــوظف في الملاك وزماء ثلاثين الى خمسة وثلاثين الف موظف، لا يمكن المساس بغير الاكفياء منهم، وبالذين لا عـمل منتـجـاً لديهم داخل ادارات الدولة، يفرضون على القطاعات الاخرى المنتجة في المجتمع - وحتى غير المنتجة لان الضرائب غير المباشرة لا تميز بين عامل وعاطل عن العمل – ان تموّلهم اكثر فأكثر من اموالها دون مردود مفيد الاقتصاد، بل بالعكس: مزيد من الغلاء، ومزيد منُ أنَّماك نَّوى الدخل المحدود في القطاع الخاص، ومزيد من الدين العام ومزيد من العجز على المديين المتوسط والابعد. ... هكذا تبلغ "الشعبوية" القابضة على السلطة السياسية

احدى درجاتها المنهكة للمجتمع: دعمت مصالحها – حكومة ومعارضة – في التعيينات العشوائية وغير العشوائية في القطاع العام – في زمن لم تعد فعالية دور الدولة فيه مرهونة بحجمها الكمي بّل بالماط تدخلها النوعى -- وحكومة ومعارضة تحميان هذه المصالح عبر منع المساس بمذا الحجم الكمي. لنقرأ الترقام بطريقة اخرى: ۗ

لكثر من مئتي الف موظف في القطاع العام، من المفترض تقديرياً – اتهم يمثلون مع عَائلاتهم كتلة اجتماعية هي نحو نصف مليـون لبناني، من اصل ثلاثة ملايين ونيف هم مجموع اللبناتيين المقيمين حسب آخر الاحصاءات الجادة. انن نحو سدس اللبنانيين، يفرض على خمسة اسداس اللبنانيين أن يموَّلوا وظائفهم المضمونة، دون قدرة هذه الخمسة اسداس على مواجمة نقص فاعلية السدس باعتبار – وهنا العفارقة الأخرى – ان مهمة السدس هي خدمة الخمسة

للاقلية دون مردود من الخدمات معادل. منًّا "العُقَلِيةُ الشَّعبُوية" في الحكومة والمعارضة هي التي تمنع بحث هذه المسألة في محَّتواها الحقيقي بالتأكيد، يجب ان لا يُفهم هذا الكلام دعوة لالفاء القطاع العام! سيكون ذلك اكثر من سذاجة، ولكن ما هو هذا القطاع العلم الذي يؤدي تواطؤ الحكومة ومعارضتها، اى التركيبة الممسكة بالسلطة السياسية، الى منع اي مساس به رغم كل التسليم بالداجة الى اعادة النظر في حجمه، بما لا يقل عن عشرة ألاف الى عشرين الف موظفًا هذا من ناحية الكم، دون سؤال عن النوعية في المؤَّملات

بل يذهب استنزاف المجتمع وابتزازه الى حد ان المعادلة التي تدميها الطبقة السياسية تدفع الى العزيد من الاقتراض الداخلي والخارجي، الذي ليست مهمته، في معظمه، سوى خفض العجز...

(مع كل التـقدير الكفاءات الموجودة على مسـتـويات

بدون مواجهة شجاعة ونزيهة لتضخم للقطاع العلم كمآ ونوعاً، أي في العدد وفي نقص المؤهلات، سيصبح المجتمع اكثر فأكثر اسير حلقة مفرغة من ادارة طبقة سياسيةً تفقد اجنحتها المتقدمة اكثر فأكثر تميزها لمصلحة الاجنحة المتخلفة، وتجتمع على "شعبوية" اجتماعيّة واقتصادية تسبب المزيد من الاساءة، وبالتالي المـشـاشـة، الوضع العـامـــ بصفتها لحد المصادر الرئيسية للهشاشة.

العـقايـة الديماءُ وجـيـة هذه هي التي تخـتـار الحمـاية التصلطية للقطاع العام باسم للحرص على البعد الاجتماعي، بينما التصور البعيد الامد لا يمكن ان يسلّم به "منطق" توازن اجتماعي يحققه السدس على حساب خمسة اسداس. على المدى الابعد، السدس مهدد مثل الحمسة اسداس. جهاد الزيّن

#### حافظ قبیسی

واكب حافظ قبيسي الإدارة اللبنانية حتى النهاية. لكن من ســوء حظ مذا الرجل الذي كــان احــد رمــوز مــرحلة ُذَهبية" كانت فيها كلية العلوم في الجامعة اللبنانية ظاهرة متميزة علمياً قبل الحرب، بادارة عميدها حسن مشرفيه، شهد رغماً عنه تدهورها. فبدل ان تصبح "جزيرة" كليـة العلوم أرخبيلاً للجامعة لللبنانية يرفع كل الكليات الاخرى الى مستواها، اذا بالحرب — والتحمور القيمي والثقلفى الذي نتج منما – تدخل "العلوم" الى المسار الانحداري نفسه الذي يحوّل الجامعة اللبنانية الآن فضيحة استراتيجية على المستوى التربوي. جامعة، لم نستطع حتى اللَّحظَّة أن نعثرُ على لدَّصاء عن عند اساتنتها النَّين يسجلون اولادهم فيها؟! ونيس في الجامعات الخاصة... حيث، يرسل معظمهم على الارجح "فلذات اكبادهم".

كان متَّفوقاً في مائته، نقيقاً في صياغته لآرائه، نكياً في فعمه للاشياء، حيث ذهبت به وظلافه ومشاغله، وكان رحمه الله.

الضفة مع قطاع غزة، ولكنها تحتوي على الغالبية الساحقة من الشعب بينما تحصل

هذه الافكار بالطبع لا يوجد عربي واحد على استعداد للقبول بما، ولكن ألرفض العربي الافكار الاسرائياية كما تعلمنا من

تبــــربة الماضي لا يكفي، وبات مطلوبا

التَّفَكُيْرِ فِي مَا لَمْ يَفَكَرُّ فَيَّهُ أَحَدَ حَتَّى الآن، واذا كان الرئيس عـرفات سـوف

يعلُّن ٱلدولة في هذا التَّاريخُ فَـإِنَّهُ سِـوْف

يواجه تدديات هائلة استرآتيجية وأمنية

واقتصادية وسط حصار أسرائيلى كامل

لَّن يكونَ بمقــدور السَّلطةُ الوَّطنيـــة

القُلسُطينيَّةُ التعامَلُ معها وحدُها. ولذا

سوّفَ يفُرضَ عَلينا المواجمة معه بعد علم

ولحد. فهل سننجح هذه المِرة في التعامل

مع الموقف قبل حَـدوثه؟ أمَّ أَنْنَأَ سنتنظرُ

كَّالْعَاْدَةُ وسُـاعتَـها يكونُ لكل حادثُ

اسرائيل على كل ما تبقى.

محمد السماك

في محاولة لرسم الإيعاد الحالية للحوار الاسلامي المسيحي تبدو الصورة أشبه ما تكون بشبكة من الكلمات المتقاطعة. عمودياً. هناك:

اولاً: هجرة المسيحيين العرب التي بلغت مستويات لقلقت القيادات الرومية المسيحية فكان لقاء قبرص في ٢٢ ٍ – عَ؟ كَلِدُونِ الثَّانِيِ الماضِيِّ الذِي خُـمُصِ لبحث هذه القضية، وهو أول لقاء على مستوى القمة الروحية لكنائس الشرق كلها منذ لكثر من ١٤٠٠ عام. فالمجرة المسيحية ترسم علامة

استفهام حول المستقبل المسيحي في الشرق. وتالياً حول طبيعة العلاقات مع مسلمي الشرق. ان ظاهرة آلانحسار التدريجي للحضور

المسيحي تشمل معظم دول المنطقة، مصر وسيوريا والاردن والعيراق والسيودان ولبنان ليس استثناء. ألا أن أكثر ما يؤلم أن هذا الانمسار وصل في معد المسيح القَّنس وبيت لحم آلي مستُوى لا سابق له في التأريخ حتى بعد انتماء حروب الفرنجة (المروب الطيبية). فقد اتَّفَض عُدد المسيحيين في القيس من ٢٠ الفا عام ٨٤٨ ۚ الَّى ٥٦ أَ الفا عام ١٩٦٧ (سقوط القَدس بيد أسرائيل) فَالَى أَ أَلَافَ فَقَط

يُّنِ لَلْقَاقَ الْمُسْيِّحِي على المستقبل يعني قلقاً على صيفة العيش المشترك مع المسلمين. من هنا اهمية اعتبار هذا الامر ركناً من اركبان المبوار الاسلامي – الُمسيدي علَى الصّعيدين اللّبناني والعربيّ. ثانيـاً: هناك التطوّر في طبيعـة نظرة الفاتيكان للى اليهيُّود وَّانعكاسات هذًّا

التطور على العالاقات الفاتيكانية -الاسرائيلية وتالياً على نظرة المسلمين الى الفاتيكان. ان التداخل بين ما هو يمودي وما هو اسرائيلي يجعل من غير اليسير القصل بين ما هو ديني وما هو سياسي في الموقف الفاتيكاني، الامر الذي يحتاج الى جمد حواري كبير لفكُ الارتباط بين

الامياركي ينص على فارض عاقا وبات اقتصادية وسياسية على الدولة – او الدول — التيّ تمارس الاضطّهــادُ الدينيّ خصوصاً ضد المسيحيين. وفي الاستسلس ولد المشسروع في سؤسسسة تدعى "بيت الصرية". وهي مؤسسة صهيونية اميركية يترأسها مليكل

مادتا الحوار الاسلامي - المسيحي - العربي:

هجرة المسيحيين وحصار المسلمين!

وترآفق هذا الامر مع حملة اعلامية منظمة كان من ابرز نجومها مايكل روزنتال في صحيفة "تيويورك تأيمس"، ويات يؤُول مؤلَّف كتاب "أتقراض المسيديين الشرقيين في ظل الدكم الاسلامي ونيناتشا، مؤلَّفة كتاب "في عرين السد"، وستيفن امرسون مؤلف كتاب "الاسلمة وأثرها على العالاقات الدولية وحقوق الانسان" ومؤلاء جميعاً هم من اليمود

تلقُّف كرة هذا التحرك اعضاء يـمود في الكونغرس ومن ابرزهم اران سبكتر وهو يمودي عن ولاية بنسلف لتيا بمسأعدة فراتك وولف وهو من الكنيسة المسيحية عن ولايةٍ فرجينيا وقدموا مشروع القرار الذي اقرّ في القراءة الاولى، وعندما يصبح قراراً رسمياً فاته يشرع لتدخَّل اميركي مبِّأشِّر بحجَّة حماية المسّيحيين في الدول الاسلامية (علماً بأن المشروع ينص على حماية الاقليات المسيحية المضطهدة في

ان اي مبادرة اميـركيـة الدفـاع عن المسيحيين في الدول العربية والاسلامية، تنطلق من هُذه المعطيسات ومن هذه الخلفيةُ تؤسُّس لحال صدَّامية اسلامّية – مسيحية. ذُلك أن هذه المبادرة تعني: أ أ- ان هناك أضطماناً نينياً موجَّماً ضد

المسيحيين. ب- أتَّهـام الاسـلام بأنه مـصـدر هذا

لقد حدث مثلٌ هذا الامر في السابق ودفعنا جميعآ مسلمين ومسيحيين ثمنه عُلِياً جِناً. وتعلَّمنا من هذا الثمن ما يكفي من الدروس والعبيسر، والمهم الآن هو توظّيف نَكَ فَي حوار اسلامي - مسيحي يجنبنا الوقوع في التجربة مرة اخرى.

الاوروبية الاقليات الأسلامية المهاجرة اليها.

موروفيتز الذي يدّعي ان المسيحيين في الدُولُ الاسلاميةُ ممنوعُون من بناء الكثائس وهتَّى من معارَّسة شُعلُكُرهم ٱلدينية. وانَّ اخوانهم المسيحيين في الفرب يقصرون في الدفياع عن حَفُّوق "لَضُوة الايمأنُّ" وأُستناماً الَّى تقرير نشرتَه مجلة "جيروزلم رُيبورت" فَي عَنْدُ كَاتُونِ النَّاتِي ١٩٩٧ُ فَـانِ "بِيتَ الْحَرِيةِ" نظم مؤتمراً حضره ممثلون من ٤٠ ألف كنيسة في الولايات

الاميركبين المعروفين بصميونيتهم

اي مكان من العالم).

الاضطماد وسبيه. ج- طرحُ الولايات المتحدة - او الغرب حامياً للمسيحيين في الشرق.

رابعاً: هَنَآكَ تَحرَّك كنسي اوروبي يقوم به مسؤتمر الكنائس الاوروبيسة (KEK) ومجلس الاساقة الاوروبيين (CCEE) ويرفع شعار المعاملة بالمثل Recipro city). تعني ترجمة هذا الشيعار دعوة الدول العربية والاسلامية الى معاملة الاقليات المسيجية كما تعامل الدول

ان لخطر ما في هذا التصرّك هو اعتبار المُسيحيين العرَّب اقليات. وهم في الواقعُ جزء من الككثرية للعربية. والتعامل معهم وكأنهم مسلجرون أو طارئون وهم في الواقع لصيلون متجذرون اصحاب ارض مسيحي لتكريسه وتثبيته في بنية الدولة

اما افقياً فهناك: أولاء الشعور الاسلامي المتزايد بالعصار والأستعداء خصوصا بعد انتهاء الدرب الباردة وبروز حاجة الغرب الى اصطناع عدو بديل من الشيوعية يشكّل حلفراً التّضامنُ الغربي. وقد جَرَت محاولات عدة افلسفة هَذَاالُوْمِرِ لَعَلُّ أَشْهَرِهَا نَرَاسَةَ صَمُوتُيلُ هاتتنفتون عن صراع المضارات Conflict) الاسبق ريت شارد نيكسون عن انتــزاعً

فالاسلام متهم بعدم احترام حقوق الانسان وخصوصا عقوق المرأة وهو متهم يعصف بالعالم الاسلامي من أتدونيسيا حتى

ان حرص بعض مِنه الحركات على ان ترفعٌ صوتماً عالياً دفعما الى ارتكابً المنكر من الاعمال. فاستهدفت كُما حصلُ في صُعيدٌ مصر مثلاً المسيحيين الاقباط، ثم كُل من هو اجنبي (حسانث الاقسمسر) واستهدفت ليضآ وكما هو حاصل في الْجَرْاذُرِ ٱلْمُسْلَمِينَ بَهِدَفُ الْصَغُطُ عَلَى الْدُولَّةُ وابتـزازها. وفي المائين اساء هذا البـعض من هذه الحركات الى الاسلام الذي حاولوا انَ يجعلوا من عبائته عُطاء اممارسَّات غَيرُ اسلامية، واساً وا لأى العلاقات الأسلامية المسيحية التي تحتاج الآن بسبب ذلك الى حوار يجدد الثقة المتبادلة ويعيد ترميم جسور التفاهم حول العيش أأمشترك

والمصير الواحد. ثالثاً: هناك المشروع الاسرائيلي الذي يستهدف اعادة رسم خُريطة الْمنْطقّة علرُ اسس طائفية ومذهبية وعنصرية بحيث يؤنّي نلك آلى توفسيدر المقسومسأت الاستراتيجية لامن اسرائيل على المدى البعيد وسلامتماء أن التوظيف الاسرائيلي لسوء العلاقات بين الطوائف والعناصر المتعددة في مجتمعات العالم العربي، يخدم هذا المشروع ويوفر له ما يحتاج اليه من

ووطنّ. وهو ما يحتاج الى حوار اسلامي -والمجتمع. المتحدة تضامناً مع مسيحيي العالم

of civilizations). وكتاب الرئيس الاميركي الدطة (Seize the Moment) وغيرها...

باللاديمُوقَراطيةُ ويرفضُ الليبراليةُ، كما انهُ متمم بانه السبب الكامن وراء التخلف الذي

ثُلُتناً؛ صعود جركات العنف السياد في الْكَثير من الدولُ الاسلامية، كرد فعلُّ علَّى هذا الشعور الاستعملائي من جمة، وكرد فعل على خيبات الاملّ من فـشل حكومات هذه الدول في مواكبة مسيرة التحديث والعصرنة، وحتى في الاستجابة الى الحد الادنى من مستلزمات الحياة ألكريمة للناس.

العلاقات الاسلامية – المسيحية والملابسات المترتبة عن هذا التطور. ولا يتحقق ذلك الا بالحوار. ثالثاً: هناك مشروع قرار في الكونفرس

الاعتراف بدولة فلسطينية مستقلة عام ١٩٩٩ "...

بيـريس الانتـبـاه، في دعـوته امس الاول في غـزة آلى "ضـرورة

لفتت "صراحة" رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق شمعون | عرفات. خلال لقائه مع رئيس السلطة الوطنيـة الفلسطينيـة ياسر فلسطينية علنا للمرة الأولى

وغيقة

... هذه "الصراحة" تستند طبعا الى مقررات حزب العمل عشية الانتخابات الاسرائيلية والتي قبلت بفكرة قيام دولة

"قضايا النهار" اذ ترصد احتمالات ما يدور تنشر اليوم نص عبد المنعم سعيد ووثيقة هنري سيغمان، وكالهما يضيء على جـواتب من كـواليس البـحث حـول الموضـوع

### تحضيرات أميركية!

اسداس... فاذا بالوضع يصبح العكس؛ على الاكثرية أن تدفع

في الرابع من أيار المقبل سـوف تجتّمه وزيرة الخارجية الأميركية مادلين اولبرايت مع كل من الرئيس الفلسطيني ياســر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو تُحَت الرعائيَّة البريطُانيَّة، رَبَّما فَيَّ محاولة اخيرة لوضع اتفاق المرحلة الانتقالية موضع التطبيق بدءا من تنفيذ مبادرة الوزيرة التي أعلنتما في شهر آب الماضي وضاعت خلال الشهور التسعة الماضية بسبب المماحكات والمذالفات والسياسة الاستيطانية الاسرائيلية. وبعد نلك بعام واحــدُ وفَّى ٤ أيارُ ٩٩٩١ ٱسـوف يكونُ الُّموعد الَّذِي تَم تَحَدَّيده منذ خَمسُ سُنُواتُّ للتوصل الى حل نهائي للقضية الفلسطينية وصلُ قَارضًا عَلَى كُلِّ الإطرافُ الضائعةُ في القضية اتخاذ مبادرات جديدة ربما تقلبأ الاوضاع التي تم بناؤها منذ أنعقاد مؤتمر منزيد للسلام واتفاقات أوسلو ألتي خرجت من عباءتهُ.

ويغضّ النّظر عما سـوف يجـري في اجتماعات لندن المقبلة، والاتصالات الاعتماعات لندن المقبلة، والاتصالات ولْلْقَاءَاتْ المحمومة آلتي سبقتها سواء في المهمسة التي يقبوم بمنا دنيس روس المبعوث الاميركيّ فيّ ألمنطقة، أو الاجْتَماع الذي سوف يعقده الرئيس حسني مبارك مع تنياهو في القاهرة، فإن خبرة الشهور السابقة تشهد انه في افضل الاحوال لن يحدث اختراق كبير في عملية السلام تضعها على اقدامها مرة أخرى، ولن يزيد الامر عن خطوة محدودة لاعادة الانتشار للَّقُواتُ الْاسرَ لَئِيلِيةً - أَيَّا تَكُن نَسِينَه -لن يلبث ان تتبعها ممادكات ومستوطنات لُخْرَى، لما فَي لسوأ الاحوال التّي مي بالغة السوء في حدَّ ذاتها، فإنَّ هذه الاجتَّماعات مثلها مثّل ما سبقها لَن تصل الى شىء، ومن ثم يعود الجميع الى المربع الاول حيث يُسُود البُحثَ عن مَبَادرات اخْرَى او يواجه الجميع جولات جديدة من العنف.

ولكن الأهم من نلَّك كله أن كل الاطراف بأت عليها التعامل مع آلعام المتبقى من المرحلة الانتقالية؛ فما نعلمه أن ما سيتم بعد عام لا بد ان يتم التحضير له من الأن، وحتى منه اللحظة فإنني لا أعلم انَّ تَفَكِّيراً عربيا جرى حول هَذهُ النقطة، وما نملكه لا يزيد عن الاعلان المتكرر لرئيس عرفات بإعلان آلدولة الفّلسطينيّةُ وعُـأُصَّمَتُـهَا القَّدُسُ الشَّرقية في هَذَا الموعد، والاعلانات المتكررة المقابلة من الجاتب الاسرائيلي بأن لتخاذ هذه النطوة سوف يعنى نتائج وخيسة تقوم بها

مدير مركز الدراسات الاستراتيجية في الامرام

باعادة غزو الاراض الفلسطينية المدررة عبد المنعم سعيد مُرةَ اخْسريُ، أو بضَّم الاراضيُّ الَّتِي لا تزَّالُ تَحْتُ الاحْتَلَالُ الاسْرائَيليَ الكلَّملِ – أي المنطقة ج - الى اسرائيل. بمعنى آخر انّ كلا الطرفين أعلن عن نيته اتخاذ اجراءات من جانبه لا شك سوف تقودنا للى مرحلة

اخرى مختلفة جذريا عن المرحلة الصالية، ومي مرحلة لا نجد – حتى الآن – أحدا مُعنِّياً بِالْتَفْكِيرِ فَيِها على اللَّقَلِ فِي الجانب أُلْجَلَنب الإسرائيلي نشط في التفكير في ما سيجري خلال هذا العام الحاسم، فمن ناحيةً إنَّ السياسة المعتمدة للتُحالفُ الاســرائيّلي القَــائم هو أن تظل المرحلة الانتقَاليَّة للى ما لا نَمَّاية، وطالماً أن التوقيتات والمواعيد ليست مقدسة من وجمة نظره، وهناك في العالم وخصوصاً

التفكير بما لم يفكر فيه أحد حتى الآن

الولايات المتحدة من لا تقلقه هذه المسألة، فإن موعد ٤ أيَّار ١٩٩٩ لا يزيد عن كونه مُوعداً آخر يتم تجاوزه وعبوره بينَّما لَلمبادُرات والمنآورات تروح وتَدِيُّء،

القيّام بنشاط ما يبقيّ السامة مشغولة بانتظار مـــا تنبئ به الايام ســــوا في واشنطن او اي علما ما المسود المرابعة المرى، ويحدث هذا في الوقت الذي تستمر عملية الاستيطان وخلق الحقائق وتغيير معالم الارض والبشر. من ناحية لذرى فإن هناك افكارا أسرائيلية بدأ بعضها بالفعل بنقل ساحة الاهتمام والتركيز من المسار الفلسطيني الى المسار اللبنائي حـتى لو لقتضى الأمر فتح المسار السوري معه، واذا ما حدث ذلك فإنه يصبح على الفلسطينيين انتظار ما سُوفَ يجري في المسارات الإخرى، وربما في هذه الحالة فبإن أسرائيل سوف تطرح بمساندة اميرُكّية صدور أعلان مشترك فلسطيني – اسرائيلي لمد المرحلة الانتقالية لفترة زمنية اخــری قــد تـکون سنة او بضع سنوات. والحجّة التي سوّفُ تطرح ُفي هَذهُ الْحالة ان التجربة آثبتت ان تنفيذ مستحقّات المرحلة الانتقالية كانت مركبة ومعقدة وتخللتها عمليات للعنف، ومن ثم فإنها سوف تحتاج فترة اذرى لبناء الثققة والتأكد منَّ النبات. الفكرة الأسراكيلية الاخيرة – والَّتِي تَصرح بِمُا أُرِيبِلُ شُـُرُونِ – هِي القبول باعلان الدولة الفلسطينية من طرف واحدد على ارض المنطقـة أ (٢٠.٧ في الْمئة من الصَّفَّة الغربية وتضم اكثر قليلًا

فِلْنَا نَدَعُو هِنَا الى أعمال التَفْكِيرِ سُواءُ في صورة فرنية أو جماعية التعامل مع موقف وهناك دائمــا مَن هو على اســتــعـداد

من نصف مليون فلسطيني) والمنطقة بـ (1. ٢٥ في المئة من مسلحة الضفة وعليها

يقيم أكثر قليلا من مليون نسمة)، وبتلك

يعلن نمياية الموضوع الفلسطيني بدولة

مُقَطِّعة الأوصالُ تقومُ على اقلُ مِّنُ ثلْث



الشَّرَقُ الاوسطُ في مسجلسٌ العسلاقسآتُّ الخارمُيّة في تيويورك، خَلالٌ جلسة اللجنة الفـرعـيـة تشرُّون الشـرق الادنى وجنوب آسيا، التلعة للجنة العلاقات الخارجية، في مجلِّسِ الشَّيوخ الْإميركي، المنعلبَّةُ بتاريخُ مبس .ــــين -ـــبر\_ 11 أذار 1994 برئاسة السيناتور ســام براونباكُ (جمهوريُّ عن ولاية كنْساسٌ) حولُ تعـَّشر عمليـة للسلام في الشـرق الاوسط، وشـروط تصريكهـا وأمـيـاكمـا من جـكنب

على رغم الانطباع العلم بأن شيخًا لم يتغير في علاقات اسرائيل مع جيراتما العرب خَلَالَ ٱلثَّمْسِينِ سنة المَّاضِّيَّة، مَنذُ قَيلَمِ الدُّولَةُ

لَّاوِلايِّأْت المِتَّحَدةِ. وتُتَّحَمَّن الشَّمَادَّةُ عَشَرَةً

السمودية. (أو لمنه العاية، منذ نشوَّه المواجسهسة العسرييسة -للصَميونية قبل مئة سنة)،

ابعاد تأريخية.

فــقــد هــدثت في الواقع

تغييرات عدة كبرى ذات

فــقّــد شكلت رحلة

الرئيس انور للسسأدات الأستثنائية ألَى القدس علم ۱۹۲۷ وآتفاقات "کسب نيفيد التي اعقبتما منعطفا من هذا النوع. نلك ان ثلك الرحلة وضعت حدا لعقود منّ العنداء العبربي الرافض لأسرائيل بلا موآدة والذي عبيرت عنه لاءات الضرطوم مـقـــلوشــات، لا صلح. لمــا التغيير الثاني والأمم من حيث تتلكبه الاقليمية. فمو الفاق أوسلو بين اسرائيل وبنظمة التحرير للفلسطينية عَسلم ١٩٩٢ . وُهُو الاتفساق الذى أتلحه مؤثمر محريد السَّالِم عام ١٩٩١. نلك أن هذا الاتفاق حمل وعدا ليس فقط بتسوية تارينية كبرى بين اسرائيل والفاسطينيين، لان هذا المسراع يقع في

ملَّب المواجعة الاوسع بين

العرب واسرائيل، بل حمل

هنا النص الحرقي الشهادة التي أدلى يما هنري سيخمان، المطل السياسي الميركي المعروف، واحد كبار اختصاصيي سلام رسمية بين اسرائيل والاردن. وفوق نلك قام عدد من الدول العربية من المغرب الى الطبيع، باقساء عسلاقسات تجسارية وديبلوماسية غير مسبوقة مع اسرائيل كأن مَّنَ المُتَوقَعُ أَن تُؤْدي فَي مورِّة بِطِيَّلَةً، ولكن أكيدة إلى مصالحة لم تخطر ببال بين الدولة اليهونية والجوار العربي المحيط بها لكن ويا الاسف، حُدث تفيير آخر اعلا عـقـارب السـاعـة الى الوراء مــِـدداً الأمـال والتوقعلت للكبرى ائتي اطلقتما أوسلو بعدما اعتبرت عير قلبلة للرجوع".

السَّام مي الآتية: جديَّدة الَّى عملية السَّلَام وتنفيذ الفَّاقَاتَ وُسُلُو في اعقاب انتخاب بنيـآمِين تنتيـاهو رئيسا لوزر4 اسرائيل في شمّر أيار ١٩٩٦. نلك ان نتيامو وحكومته بقيادة تكتل الليكود، النَّدَلا عَلَى الوضَّع حساسيَّة سياسيَّة تَتَلَقَّضُ تَنَاقَضًا صَارَخًا مَع تُوجِمَات دَكُومة حزب العمل السابقة.

أنه من قبيل التبسيط ~ ومن قبيل النطأ - القول بأن ما يميز سياسات نتنياهو هو تأكيدُها الأشد عَلَى الامنِّ، فالفكرةُ القَّائلةُ بأن أسحق رابين كأن متساهلا من الناحية الامنية فكرة خاطئة وتشكل تشميرا بالرجل وسيبرته، لذ أن قلة من الأفراد في تاريخ دولة اسرائيل كانوا اكثر حرصا وتعسكا يقضية أمن اسرائيل من اسحق رايين.

وتوافق هنا التغيير مع نظرة اسرائيلية

اقت فهم رابين، في منصطلة الامنز، ان الشعب الفلسُطْيني الشاعر بالمرارة من جراً ا حرماته من ابسط الثماني يشكّل خطرا اكبر على الدولة اليــمــودية من اعــادة الاراضي المحتلة لتمكين الفلسطينيين من اقامة وطنمم الخلص عليماً. وفهم أيضاً أن أعطاء الجانب الاضعف نوعا من الرضا والكرامة ليس دليلا على الضعف أو فعلُ محبَّة بِالغيرِ، أو حتى مكافأة على حسن السلوك؛ الما رَأَى فيــه عثصرا اسلسّيا في دّعلمة الأمن الاسرّاليّلي. والاهم من ذلك، أن ركيس الوزراء رابين فسهم ان الخطر الاكبسر على أمن ادسىزائيل يتمثل في اسلحة النمار الشامل آلتي تمثلكها أو تحاول امتلاكها دول في المنطَّقَّةُ مثل العراق وايران. وان ما هو اكثر حيوية لأمن اســرائيل في المدى البـعــيــد من عـــ كيلومترات أضافية من الاراضي، هو اقامة علاقات سلمية مع الجوار المباشر، خصوصا مع الفلسطينيين وسوريا. وما لكد هذه النقطة

الازمــة الرامنة مع العــراق، ومي ازمــة كــان

يمكن ان تشكل خطراً اقل على أسرائيل

(ُوهِي سَـتكون كــذلك اذا مــاً تكررتُ) لو

شهادة هنري سيغمان أمام مجلس الشيوخ الأميركي:

ادختصراها للمطالب والامعانى الوطنيحة للغلسطينيين. وهي ايضاً لا تقيمًّ الوزّن ذاته الذي كانت تقيمه الدكومة السابقة انتائم مثل ُّ منه السياسة على الَّطبيعة الديموقراطيةٌ للثقلفة السياسية والمؤسسات الناشئة في الدولة اليمونية.

اسرَائَيْلَ يَعْتَبر ما يحصلُ عَلَيه الفلسطينيونَ من الاراضي خُسارة صاَّفيـة لاسرائيلَّ، هُو فهُم لا يستطيع التعايش مَعَ اتَفَاقَأْتُ أُوسِلُو أو أي عملية سلمية مقبولة من الفريقين. ولَّذا كان من المتوقع ان يسعى تتنياهو الى وُقَف العَمليَّة السلميَّة؛ أَنْمَا بطرق وأساليب تُلَقِي اللوم على الفلسطينيين. وهذا ما حصل.

ان رئيس الوزراء نتنياهو فهم، ريما اكثر من معظم الاسرائيليين، ان صداقة الولايات المتجدة ودعمها همأ عنصران حاسمان بالنسبة الى أمن اسرائيل في المدى البعيد. ومذان العَنْصِرَانِ، في نَّمَاية المطلف، لمما وزنُ اكبر من الأرض حتّى في حسابات تشياهو. ولمذاً يجد من الاممية بمكان لن يصدق الرأي العلم آلاميركي والكونغرس ان سبب انهيار أوسلو مرده للى ما يسمينه اتعظم التباطية

الفلسطينية لا سياساته مو. فقد وعد نتنياهو "بتخفيف للتوقعات أأفلسطينية أ وفي هذا نجح نجلحا بأهرا. وفي العقيقة، لم يعد الفلسطينيون يعتقدون بأنّ عَمْلِيةَ السَّلام يمكن أنَ تَوْدي إلى دولة فاسطينية قابلة للحياة. ومنا مدف يشكل أهم املَّتيهم، حتى ولو تقيدوا بمطلاب الحكومة الجديدة من حيث التبادلية تقيدا صارما. وهذا التغيير ليس ناتجا عن "فقدان الثقة" كما هو شائع، بلُّ عن التصريمات أمتكررة لنتنيلهو واعضاء حكومته بأنهم لن يسمحوا لطلاقا بقيام دولة فأسطينية فأباة ومحلطة بوجود عسكري اسرائيلي دائم، بينّما

تضم اسرائيل معظم الضفة الفرئية

مبررات دعم أميركي لعرفات عند اعلانه الدولة الفلسطينية اقامت أسرائيل علاقات سلمية مع جوارها

أما رئيس الوزراء نتنيلمو وحكومته، فقد الدخلا تعريفًا للأمن مختلفًا عن تصور رابين، وهو في رأي كشيرين اكشر محدودية وخطورةً، وثلك بالمسأواة الضيقة بين الامن والرض. ذلك لن ضيق أفق هذا التَّعَـريفُّ لَّذَى تُأَخِذُ به مَّنَهُ الْحَكُومَةُ الْيَمِينِيةَ لا تَحْدَدُهُ المخاوف الامنية الموضوعية فحسب، بل ايضا الايديولوجيا القومية والدينية التي تنظر الى الأرضُّ نُظْرُهُ مطلَّقةً ومُقدسَةً، وتالَّيا هي الآلَ

وَفِي رَأْيِي الشخصي ان أي فحم الأمن

هنلك من يدعي ان ياسر عرفات مسؤول على الاقل بقدر مسؤولية تتياهو عن تدمير وعــد أوسلو، إن لم يكن مــســؤولا عن ذلك مسؤولية كاملةً، ومما لا شك فيه أن عرفات وفلسطينيين آخرين الدقوا ضررا بالفآ بقضيتهم لُعجزهم عَن متَّابِعة الحُربُ ضُد الارْهابُ في الاراضي التي يسيطرون عليماء ويلجونهم الى خطُلب سياسي ينَفُّر حَتَى الْإسرُائَيلِينَ الداعمين للعملية السلمية والمعارضين لسياسات تتنياهو، وبفعل ممارسات الفساد والتسلط التي لطخت قيادة عرفات. أن هذه المثالب لم تظهر بعد مجيء تتيامو

الى الَّحكم. فقد طهرت واضحة جلية أيام حكم

اسحق رابين وشمعون ريريس ليضا. بل ان

التكومة العمالية الملتزمة التزاما لا لبس فيه

بعمليـة أوسلو. لكن هذه للنقطة بالذات يبدو اتما فاتت المدافعين عن سياسات تتبيلمو، اذ ان الحكومات العمالية السابقة لأنها كُانت ملتزمة بعملية أوسأو التزاما تلماء ومقتنعة بأثما تضيم مصالح اسرائيل الفأصة اولا وأخيرا، لم تتخذ من الذروقات والتجاوزات الفلسطينيــة نريعــة التنصل من أوساو والتشكيك بجدواها، او إنكار امكان أن تؤدي الى الاستقلال الفلسطيني. لكن تـلكُ المُكورُ سعت، بدلا من ذلك، إلى تصميح الساكية القلسطينية من اجل أن تسير العملية قدماً؛ وقد فعاوا ذلك بطريقة معقولة، من غير اللجوء الى اساليب مستمجنة من شأتما أن تتفر الفلسطينيين بدلا من تشجيعهم علي التقيد بالانفأقأت ومم نعجوا ونا للنمع لادراكهم بأن ذلك مسؤولية لا مفر منما على علتق الفريق الاقوى بين الفريقين المتعلقدين انا كان حقاً يتوخى النجاح العملية الساهية. أما رئيس الوزراء تتنياهو، فلّم يتخذ وإن مبادرة ولحدة لانقاذ عملية أوسلو ودفعها فى المام سوى الممارسة الفارغة للعلاقات العلية، بل له بِدِلًا مِن ذِلِكَ استَغَلَ افضل جمودُه ودُيلَة لاجتناب الموجبات الاسراكيلية بموجب أتفاقية أوسلوه خصوصا تلك المتعلقة بأعلاة الراض المحتلة للى السيطرة الفلسطينية، فالمناطق التي أنيط ألامن فيها بالفلسطينيين ما زالت حتى اليوم تشكّل اقل من ٢ في المِكَّةُ من الضَّفَةَ الْغُرِيةِ، بَينَمَا احْتَفَقَاتُ إَمِيراقِيلَ بالسيطرة الامنية على ٩٧ في المئة من تلك

تتبع حلقة نانية

إعن النشرة الخلعة 

#### افغانستان ولعنة الجغرافيا

هل يكفي أن يحمل وزير الخارجية الباكستاني جوهر أيوب خان ممثل حركة "طالبان" وممثل المعارضة على أن يتصافحا امام الصحافيين حتى تحل الكزمة الاخفانية؟

مذه المفاوضات التي تستضيفها اسلام ابلد وتتوسط فيها الامم المتحدة ومنظمة المؤتمر الاسلامي فرصة لخرى بعد فرص صاعت لانهاء عقدين من حرب نمّرت بلداً بالكامل وجعلت افعانستان التي كانت يوماً مملكة مزدهرة في وسط آسيا ومحطة أساسية على طريق الدّرير، ارضاً جنباء الا من الافيون والمدررات، ومرتعاً لكل فنون القتال والقتل وانواع التعصب والتزّمت.

لُّكُن المصَّافَحة بَينٌ مَمْثَلُ "طالبان" الباشتوني وممثل حزب الوحدة الشيعي او ممثل الجنرال عيد الرشيد دوستم الاوزبكي او ممثل القَائَدُ أَحْمَدُ شَاهُ مَسْعُودُ الطاجِيكِي لَا تَكَفِّي وَحْدَمَا لَاتَمَّاءُ ٱلْحَرِبِ. فالتنادر القبلي والاتني عَلى اهميته لم يكن في الاصل في اشتعال الحرب بل كاتت الخلافات بين القبائل والاتنيات البوابة الَّتي عبرت منها رياح الصراع الدولي والاقليمي الي افعاتستان.

علمَ ١٩٧٩ لُم ينخَلُ الْجيشَ الْاحمَرِ السوفياتَي افغانستان فقط لدعم هذا الطرف او ذاك في لعبة الصراع على السلطة بين النخبة البشُّتُونِيةَ المُرْكسِّيةِ الحاكُّمةِ، بل اغتنم هذا الصراع وأججه ليجد موطئ قدم في افغانستان في وقت كانت الثورة الاسلامية في ليران في أوجها وتهدد الجنوب الأسلامي للاتحاد السوفياتي، يَحَلُّ الجَيشَ التَّحْمَر في عز الحربُ الباردة وأَلْتنافس الدوليّ بينَّ الجبارين على منابع النفط والمناطق الحيوية في العالم. دخل الَّى افغانستان ليوازن الوجود القويّ للولايات المتحدة في بلكستان.

اتتمى الصراع بين الجبارين لكن هذه الصرب لم تتوقف. لم تتوقف لان افغانستان ظلت واسطة العقد في محور التجانبات الاقليمية والدولية الجديدة، وصارت اتنياتها لمَّصنة طُّروادة لمَّدُه الجارة او تلك او للدول الكبرى. فروسيا الخائفة من الامتداد الاسلامي الى حدودها الجنوبية وجدت في الاوزبك ستلراً يحميها. وواشنطن الغاضبة على ايران استخدمت الفصائل السنية السافية الَّافَعُالَية تَنجراً تَاوح به لطَّمران وتمدد به استقرارها.

وفي المقابل لجأت طهران الى المزارة الشيعة الافغان لدرء أما باكستان التي تتطلع الى دور اقليمي فسعت الى اخضاع لففانستان بالكامل عير صنيعتها "طالبان" حتى تضمن وصول الابيب النفط من أسيا الوسطى الى شواطئها بدلاً من ان تتجه الى ايران

او تركياً، والمند الجارة والعدو اللدود لباكستان لم توفر جمداً في دعم الطاجيك الافغان لقطع الطريق على حلفه عدوتُها. وهكذا فان المصالحة بين "طالبان" واخصامها لا تكفى وحدها. والدل لن تكون بلجنة علماء تقوسط بين اطراف ملزالوا حتى الان

مختلفين على تحديد من هو رجل الدين. لذا فالدرب باقية ما بقيت هذه الدولة او تلك قلارة على التلاعب بشعوب افْغانْسْتَان وجعَلُها ادوات في صرّاعاتها. فهَّدْه هي مأسأة الدولُ الضعيفة التي أوقعتها الجغرافيا بين دول قوية.

ممارسة قيم الدرية في كل أبعادها(...).

اما الدافع الثالث فمو حاجة اللبناتيين

الماسة الَّى قائد يحظى بالصدَّقية ونظافَّة

الكف ويحسترم طمسوحسات اللبناتيين

وتطلعاتهم واماتيهم، وهذا ما تجده فئات

وُاسعة مَتْجَسُداً في العماد مبشال عون

الذي يحرص على أقامة علاقة مباشرة مع

اتصاره في لي بقعة من لبنان والعالم،

الامر الذي يؤمن التفاعل المستمر بين

القاعدة وقائدها ويؤمن التجاوب السريع

واضافت الدراسة "من الاهميـة بمِكان

التركيز على النقطة السابقة نظراً الى

توق اللبنانيين الدائم الى مـؤســسـة

سياسية تتعلطى معهم بيسلطة وشفافية،

وهذا ما يفسّر استمرار شعبيّة العمّاد

عُون رغم التكسات الكثيرة التي انزلتها

به القوى الداخلية والخارجيـة المعادية

(...) وكلَّمَا تَشُوَّمَتُ صورةُ الْحَكُمِ الْقَائُمِ

في بيروت بوقائع الفساد والفوض

والانميار الاقتصادي كلما ازدادت حاجة

اللبنانيين الى منقذ يجدونه في العماد

عون(...)". وتنتقل الدراسة الىّ تشريح

شكل "التيار العوني" وتعتبر أنه "تجاوز

الكثير من المطبّات الخطّرة وحالات العداّة

واستطاع امتصاصها وتطويعهاء الامر

لَّذَى لَكُسُب كَائِراتُه خَبرةً سَياسيةً

وحنكة كانوا يفتقدونها عند أتطلاقة

التيار( ...)"۔

آلاف سنة حضارة (...).

قيم الدرية كل لبنان(...)".

الاجنبية (...)"،

الوطني الدر

وتخاص للى ان "هذه التعددية داخل

تيار عون مصدر غنى وقوة له، الامر الذي

يعزز هويته كحركة سياسية ليبرالية

التشكل والامداف وليست لحادية (...)

ويستطيع أتصار العماد عون أختيار

المدرسة الفكرية التي تناسبهم بل

استنباط اتجاه ثالث لأن الجميع متفقون

وفي نهافية البطاف على استعادة سيادة

لَبِنانَ واستقالاه وتدريره من القوات

طيعا هذه بعض الافكار التي ورست

في الدراسة الصادرة عام ١٩٩٤، والتي

تصلح اليوم اكثر من أي وقت مضي

اللاضاءة ملى بعض المواتب من بنيــة "التــيــار العــوني". واتصح تاليــا الطالب

مروان الزغبي بالعودة آليما قبل أن

بِتَنْطُح للابلاءُ بمواقف نيابة عن "ألتسار

يبار عطاالله

عند المحطات الصعبة (....)".

### على هامش ملف القادة الطلابيين:

### تصيحة"!

نُشَرت "قضايا النهار" في ١١ نيسان ١٩٩٨ كَرُهُ لِعَــَـيِّنَةً مِنَ النَّااشِطِينَ فِي الحركة الطالبية كان بينهم اليساري وُلِّلَقُ وَأَتِي وَ ٱلفُـوهــوَي وَالْاشــــَـراكي وَأَلْعَـوْنَي ۗ وقَـدَمَ الطالبُ مروان الزعَـبيّ تفسيه ممثيلاً إن "التيبار الوطني المرأ (العوني) واستهلّ كالمه بصَّلة على تصرفات الميليثيات و"لوعة" ادارة ۾ جامِعته عنمال أم انتقل الى تدييد هنف "نضاله" بـ "خوض معركتي تعرير لبنان من الجيوش الأجنبية وتحرير المجتمع من الفجوات الطائفية والمذمبية". وخلص في نماية تصريحه الى الاعلان عن علمانيته وان العماد عون حفظ لكل الناشطين في

۔ ۽ نث

.

تباره الاستقلالية الفصية. في المبدأ يحق أكل مواطن أن يختار الموقف الذي يتلسبه ويعتنق العقيدة التي يرى فيها صلاح نفسه ومجتمعه لكن المشكلة مع مــروان الزغــبي ومن يقف ورائه اتمم يستلمسمون التجربة الميليشيوية في ممارساتهم اليومية للعمل الطالبي ان على المستوى الفكري او على المستوى العملي. وأحد تُجليات هذا الوضع مطولة اسقاط الصبغة العلمانية قسرا على "التيار الوطني الدر"، والسعي الدؤوب الى ابعاد مغموم التعديدة الثقافية والحضارية عن معترك التيار وساحة حركته. علماً بأن 🕻 اتصار العلمانية قَلَةً في التيار في مواجهة لكثرية سلمقة ترى في التعديية معقلاً يحتضن القيم الليبرالية والديموقراطية كلها والتي تشكل مجتمعة ميزة لبنان وقيمته القريدة في منطقة الشرق الاوسط الْاَحْدَائِيةَ الْمُوى وَالتِي تَرَفَضُ الْاعتَّرَافَ بالْخَرُ وَقِبُولُهُ الا عَدُواً.

وينمو الزغبي ورفاقه في نلك منحى الاحزاب القومية الفاشية للتي تعمل على طمس كل معلم الاختلاف في الرأي فكل من يرفض الطمانية طائفي حكماً، وكل من لا يؤيِّد الزُّواج المدني رجِّعي ومتخلِّف؛ وكل مؤمن بلبنان الحر السيد المستقل اتعزالي متنصهين... وتطول للسيرة. والزغبي ورفاقه الذين يعتبرون انفسهم علمانيين ينقضون باعلانهم هذا كل ما دعا اليه العملد ميشال عون ويدعو من حرية وسيوقراطية وصون لحقوق الانسان، وهذا عِلْ يَنفَعَنَي لَلْعُوْدَةُ إِلَى تَرَاسَةُ أَعَدَّتُهَا أَفُّدِى الدلقّات الفكرية في بيروت علم .١٩٩٤ ووجـمتـما للي "أمؤتمر الوطني الاول" الذي عقد في باريس من العام نفسه بدعوة عن العماد ميشال عون-والدراسة مهمَّة لائما تصوّب الكثير من المور التي اختلط لمرها على الزغبي والذي يعتمد على المداضرات الشرح المبادئ

والمقاميم"، كما قال. ولكتفي بعرض مقتضب لبعض ما جاء في الدراسة علَّما تعرِّز معرفته بلحوال التيار الوطئي الدر"، وتدسم الكثير من اللبس لحيه حول هوية التيار.

أعتبر واضعو الدراسة ان الصار العماد عون يمتشدون حول المبادئ الآتية: اليمان بدق لبنان المقدس في استعادة سيادته وأستقلله، وبدَّق الْلِنَاتِينِ في عيش القيم الديموقراطية ألتي تميزهم عن مجتمعات الشرق الاوسط ويجتمع العونيون دول حق كل المواطنين اللبناتيين عِلَاحِماعات التي تشكل الوطن اللبناني في

\_\_\_\_\_

أُن يؤدي املقة التمثيل التي تنطلق من مبدأ تساوي جميع المواطنين امام القانون؟ ومل کن امن یفوز من طریق تمپیز فریق علم غيره في تعقيق حقوق او مصالح خلصة وحمايتها، أن يشترع للمساوآة وعدم أتتمييز كأساس للنيووقراطية وهدف وأذاآ كسان هذا الكلام يدور حسول واقع سيناسي قائم منذ اكثراً مَنْ نُصف ُ قَرنَ اوَّ يزيد فما هي الاسباب التي أفرزت مثل هذه

هس الرس

الحملية ومذا المدف؟

لجل المصول على حقوقها

ومعنى هذا التناقض بين الواقع اللبنة

لو لُلظامَرة اللبئانيــــــة، ووَاقعَ النظامَ

للنيووقراطي يتمثل حكما في كُون نصوص

القَاتُونُ اللِّنَاتِي تتعارض مَّع المُدف الَّذِيُّ يفـرضـه النظام الديموقـراطي كـأســاس

للقانون والمتمثل "بحماية حقوق المواطن

واستُطّرادًا يعبرُ هذا التناقض عَن خَلَل في

النظام السياسي القائم في لبنان! مذا الخلل الذي لصاب النظام منذ قيام الدولة عـلم ١٩٢٦ ولا يزال، انعكس منذ

نلك التاريخ على الألية التي كان الدكم

يعــــمــدها ولا يزال في أدارة السيــاة

السياسية؛ فاتحرف بما عن لعدافها

للديموقراطية وادى، في أبرز ما أدى اليه، لي ما نشاهد أثاره في الفساد الاداري

وفي هذا السياق لمبح لمر حصول

المواطن على حقَّه من غير طريقَ القانونُ

موضوع مسأومة او استرضاء بيثه وبين

السَّاطُةُ أو الإدارة التَّي لا تَوجـــد حــدود لصلاحياتها في هذا المجال، فيلجأ مضطرا

الى "شراء" حقّه من طريق المال إن كان

موسرا او من طريق اصحاب التقوذ من

للسياسيين، ومذه مي الطريقة الأكثر

رواجاء وفي هذه الحال يدفع المواطن الثمن

تَأْبِيدا سَيَّاسِيا يستعمله صَّلدبُ النَّفُودُ في

سبيل تحقيق غاياته السياسية التي تنتمي

علامة بالوصول الى سدة النيابة أو الحكم. أيّ

أن يصبح ممثلا للشعب (كل الشعب) من

طريق الأنصيار او المصول على تأبيد جزءً

وانا كان في هذا الوصف ما قد يختصر

المجاة السياسية في لبنان، فان السؤال

الذي يطرح نفسه هو، كيف يبكن هن يصل

عبر هذه الطرق الملتوية وغير الديموقراطية

القائم او المستمرا

بكتور في الدقوق – مختص في القانون الداري

اذا كان الفساد الاداري ينجم في الدرجة الاولى عن المتاجرة بحقوق المواطنين، فإن النظام الديموقراطي احتاط لنلك حين حتم أن يكون مدف القانون حماية هذه الحقوق.

ما هو موقف القائون اللبنائي من هذه يُجّمع رجال السياسة والقانون في لبنان على أن المواطن اللبنائي لا يستطيع الدمول على حقوقه آلتي كرسُّها له الدستور من طريق القَـانون، وأنه من أجل ذلك يضطر للجُوَّا إلى السّياسيين أصحاب النفوذ من

ويجمع علمه القهاون على أن مدف .(£)faiblir l'éxécutif" القَانُونَ فَي ظَلَ النظام الديموقراطي يتمثل في حملية حقوق المواطن ضد انتماكات السَّلطة التنفينية (الحكومة) (١). ومكذا فأنه في ظل النظام الديموقراط يصبح لجـوء المواطن الى القـانون وسيلة الحماية ضد السلطة أو (الحكومة) (؟).

النظامُ ٱلبرامُأتَى الدَّيْمُوقَرِلُطِّيُّ (٥). ولكن مسيرة الحياة السياسية في ابنان اتجمَّت منذ البِّداية وحتى بعد قيام ما سمي (نظام الطائف) تحو ما يعاكس او يناقض منه الحقيقة او القاعدة الديموقراطية لجمة تضخيم صلاميات السلطة التنفيذية (الحكومة) او توسيعها، بنلا من العد منها أو تقلَّيـصُـهـّا الَّى أَدنَى الحدود ّفي كل ما يتمل بمقوق آلمواطن، فجاعت نصوصنا

الاستنسابية ما هو غير معمود في ظل التظمة الديموقراطية الحديثة او العربقةا

تطبيقه امرا عير قائم وتجعل من تطبيق مبدأ تساوي المواطنين أمام القانون وهمآ بعيدا عن الواقع السياسي المعاش! ومي (أي السلطة) لا تخسالف بذلك

فاناً أخننا مثلا حق المواطن بالمساواة مع

لقد جعل النظام الديموقراطيء كسما اسلفناه من حماية حقوق المواطن هدف للقاتون، فأوجد بنلك من طريق القاتون لجراحات حماية الافراد من السلطة أو الحكومة من لجل منعما من الاعتبه على ثلك الدقوق استنابا الى اعتبار او حقيقة مفادها أن النسلطة التَنْفَينِيةُ (الدكومة) تؤلف خطرا على حقوق المواطن ( The pouvoir éxécutif ap- ( T )

.paraît comme le plus menaçant) ومكذا ظمر مبدأ المد من صلاحيات السُلطة التنفسي أنية من طريق القاتون كوسيلة لا بد منها من لجل منعما من الاعتداءُ على تلك الدقوق. وفي ذلك يِقول عالم القانون الفارنسي فيليب أردان "Comme aux Etats - Unis, il s'agit d'af-

لقد أصبح مبدأ الحد من صلاحيات السلطة التنفينية (الحكومة) يُحتل مكانًا أو عنوانا بارزا في كتب القلنون النستوري بعنما أخذ شكل قاعدة بيموقراطية دستورية (إن صح التعبير) لا بد منما في

القاتونية لتعطيها من للصلاحيات

وفي هذا السياق يمكن القول أن القانون اللبنائي لا يمد مَنْ صَلَاحيَــاتُ السَلْطُةُ التَنْفَيِثِّيةَ (ٱلحكومة)ُ، في أنه لَّا يعتمد مبدأ الصلاحيات المقيدة المشار اليه -Com) (petences lieas خُلِافًا لِمِعطيات النظام النيوقراطي. وهذا الاختلاف يبدو واضحاً حتى في الحالات التي يضع فيما القانون اللبنائي بعض الشروط التي يبدو ظاهرها ملزما لُلْحكومة كسلطة تتقينية في مجال حقوق المواطن، أذ أنه يسمح بُلختراًقما أو حتى بالفلاما بطرق مختلفة وكثيرة. وكذاء حتى يعمدها بحرق محتلمه وحيورة. وحدة، وعلى سبيل المثال لا الحصر، وفي مجال مبدأ تكافؤ الفرص الذي يؤلف للمركزية الاساسية في النظام الديموقراطي، يمكن القول أن هذا المبدأ يتعرض من السلطة التنفيذية في لبنان لتجاوزات تجعل من

القانون لانة يسمح بهذه التجاوزات المبدأ

غيره في دخول الوطَّيفة في القطاع للعامر، نجَّدُ ان لَلْقَاتُونَ اللَّبِنَاتِي يِنْصُ على آعَتُماد مبدأ المباراة دون أن يجعله مازما السلطة السلطة أو الآحد اعضائها (عير ما يعطيه من صلاحيات استنسابية يتميز بها القانون اللبنائيُّ) باعتماد مبدأً الأمتحانُ بدل المبارأةُ، ويسمح "أيضا بالغاء المباراة بعد اجرائها وكذلك بالتسبة الى الفاء الامتحان وتتألجه أَذًا لَم تَكُن مَرضيةً . ويدق لرئيسٌ الأدارة (الوزير) العدول عن التعيين دون الغاء نتلاج المباراة أو الامتحان! كما يمكنه عدم

الْرَئْيِسُ الحريري ورَثْيِس مجلس أَدارة "بأريباً" أكد استعداد الخير لتأمين ٥٠٠ مليون دولار

من الاسواق الخارجية - ما يحرم ميزان

المطوعات من الايمانيات التي كانت متوخاة من هذا الاصدار، لكن هنا "الدرمان" تقابله

ايجابية تداشي خطر الاقتراض الدارجي- وهي

ليجابية معمة – لأن الاقتراض الخارجي ينطوي

فمل يستطيع مصرف لبناني أذا ما كأن يحمل

هذه السندات رفض التمثيد لهذا الدين لو

أن الاقتراض من المصارف المطية يترجم دعم المصارف لسياسة الحكومة التقدية التي حققت لتاك المصارف، خلال السنوات الملانية،

مكاسب ضخمة وهوامش أرباح كبيرة بمخاطر

ضئيلة. كما يترجم أعترافها بأن الاستقرار

طلبت به الدولةً؟

النخذ بهذه النتائج

السابق الى تعيين الاخير من بين التلجمين في مباراة لوظيفة خبير بيئة والامتناع عن تَعْيِينَ الأول. وعندما ولجه اعتراضًا على ذلك قال: أن القانون يسمح له بذلك أي يسمح له بانتسماك حق الفسائر الاول (بموجب -----الصلاحيات الاستنسابية التي يتمتع بها

الفساد الإداري القائم في أبعاده السياسية والاشتراعية

الوزير من طريق القانون]). المهم أن ليا من الفائزين لم يتمكن من مراجعة القيضاء للحصول على حقه في التعيين، لأن الوزير لم يخالف القانون فصلاحياته استنسابية وليست مقيدة في

وهكذا قد يؤدي نجاح مواطن من أخصام الوزير او عدم نجاح آخر من مؤيديه (وقد حصل ذلك كثيرا) آلى الغاء المباراة او الامتحان، ومن ثم تكليف المرشح الفَّاشلُ (اذا كان مُوظفا) بالوظيفة الشاغرة من طريق الوكسالة! وحستى اذا لم يكن هذا المرشح الفاشل موظفا فاته في الامكان تعيينه كأجير في القطاع العام ومن ثم تكليفه بالوظيفة الشاغرة دون مخالفة القانون! خُلُافًا لكل ما هو قَلَام في ظل

الانظمة الديموقراطية في العلام! وعلى رغم النص على اعتماد الكفاية ا التعيين كبيداً دستوري يستمر تعيين الإجراء في المرافق العـلمـة أسـتنادا الى نصـوص تعفيهم من اي شـروط تتـعلقَ بالكفـُايةُ (كالمباراة والأمتحان) وإن كالت تعطي الدق للوزير باعتماد هاتين الطريقتين اذاً شـه. وهُكُذَا أَدَى تَقَلِيصِ شَرُوطُ تَعِينِ ٱلْجَرَاءُ الَّى لِنَى الحـدود واعطاء رِدْيسِ السلطة الادارية (الوزير او من يكلفه) صلاحيات استنسابيّة في هَذَا الْتَعْيِينَ، الى أن يصبح عددهم في القطاع العلم نحو ١٠٥ الفا في مقابل نحو أ

آلاف مُوظفُ في للملاك! وبالاضافة الى كل هذه الصالاحيا الاستنسانية المطَّلقة يأتي نص المادة ٤٤ من قلقون الموظفين "مُرسُوم اشتراعي" ليبيح جميع المحرمات حيث يعطى لرؤساء التدارة (الوزراء علاة) الحقّ بمخالفة القانون بصورة صريحة ووأضحة وبتنفيذ الاوامر والاجراءات آلتي تتخذ في هذا المجال! وربما تُفرد القَلقونُ اللبناني في العالم كله بهُذا النص للقــاتوني الذي يســمح (بمنــالفــة القانون)، ويمكن إن نتصور ما أدى اليه هذا النص القائم منذ العلم ١٩٥٩ من همر في المال العلم طوال هذه المدة! وإذا أضفنا الى ذلك كله نص المادة التسامنة من قسانون الموظفين التي تسمح صراحة (بتجاوز حد

السَّاطَّةُ ۗ لاحَّدى اللَّجَّانِ التَّابِعَـةُ السَّاطَةِ

التنفيه أو التي تؤلُّف جَـزًّا من هذه

السلطة، أمكن الجزم بتناقض الصلاحيات

التي تتمتع بمآ السلطة التنفيذية واعضاؤها فيَّ لبنان مع جميع معطيات النظام البراملَّتي الديموقراطي في هذا المجال! هذه الصّلاحيات الاستنسابية التي تبيح جميع المصرمات امام سلطة التكوم واعضاً كما ومن ثم ادارتما، يقابلها، او يُضاف اليها إن مح التعبير، في الدستور صلاحية القضَّاء أو ألرقُابُةُ القَصَائِيةَ عَلَى جميع اعمالهم داخل الحكم حتى تلك التي تقع تَّحت طلالة المسؤولية الجزائية، وتحيلُ

هذُّه الاعمال الى الرقابَّةُ البراماتيةُ فحم في مخالفة صريحة لمبدأ فصل السلطات الذي يقع في اسأس النظام البراءاتي! ومكنا وفي ظل هذا الذلل القـــأثم منذ اكثر من نصف قرن في النظام اللبتاتي، لم

أن هذه المدة كانت حافلة بشكاوي التأس والصحافة وحتى بعض رجال الحكم الفسمم الى درجة استدعت منذ البداية اصدار قانون من أين لك هذا". وهو القسانون الذي لم يطبق عتى اليوم ا

أُلَّيِسَ فَي ذُلِكَ مَلِيلَ عَلَى أَنِ الْخَلَلُ المشار آليـه السحب على عـمل الرقـابتين البرلمانية والقضائية الدستوريتين فعطلهماا وخلاصة القول أن الصلاحيات الاستنسابية التي تتمتع بها السلطة التنفينية (الحكومة) واعتَّضاؤُها ۖ في لبنان (لاسيما في ما يتعلق بد قدوق المواطن) تكاد تلُّفي عسمل ألهؤسسأت بالقير ألني تعنمه لشخص الداكم من حرية في اتخاذ القرار بحيث تفضع المؤسسة لمشيئة (الشخص) اي الحلكم، أن صح التعبير، بدلا من خضوع هذا الحاكم لاحكام المؤسسة (كما يقض مبدأ دولة القانون أو سيادة القانون). ومنّا يعني بلغة القانون أن السلطة التنفيذية لا تجد حدودا لصلاحياتها تازمها باحترام حقوق المواطنين وحمايتها في شكل كلمل ودائم!

يذكرنا هذأ الوضع القالم بكلام للمفكر الفرنسي موندسكيو حيث يقول، "يجبّ وضع حـدود للسلطة الحكومـيـة اذا شــئنا حَمَلَية حَقُوق المواطنين ضد الاستبداد، لأن كل من يتـمـتع بسلطة بميل الى اســاءة استعمالها ويستمر بذلك حتى تجد سلطته حدونا (٦). ونذكر في السياق نفسه أيضا كلاما ريما

كانُ أشَد وَّضُوحاً لَتوماس بَرغنتال هيث يقول: "إن القانون الدولي الدقوق الانسان مو القانون الذي يتعامل حماية الإفراد والجماعات ضد انتهاكات الحكومات"(٧). ومن هذا الكلام الذي يشير ألى ما يؤلف ابرز قواعد النظام الديموقراطي البراماني، نُسُسِتُنْتِج أَنَّهُ طَالَمًا أَنَّ الْمُواطِنُّ اللَّبِئَاتِي لَا يستطيع المصول على حقوقه من طريق

للقاتون قان لجوء المواطنين او كثيرين منهم

الى طَرَق لَخَرى سوف يؤني الى استمرار

استمرار الفساد الاداري وربَّماً تُزايِّده. وأنّه لا حل لمـنه الاشكاليـة بغـيـر ازالة النلل القائم في النظام من طريق اصدار النصوص القاتونية التي تستبدل الصلاحييات الاستنسابية بالصلاحيات المقيدة للعمل الحكومي او الاداري بمبادأ حسابة حقوق المواطنُ أو في كُلُّ ما يتعلق بهذا المبدأ. ومن ثم يمكن تفعيل الرقابتين القضائية والبراماتية لقد سمحت تصوص القانون لدى العدو الاسرائيلي – وهي منسوَّخة حرفيا عن القَانُون الأميركيّ – بنُسبّب ما تُحمل منْ قيودٌ اصلاحيات اعضاء السلطة التنفينية سمحت لمسؤول الشرطة بتحويل رئيس مجلس الوزراء الى القضاء الجزائي بتهمة تعيين موظف غير كفوء (مستشار)، فهل يستطيع

عمليات الاتجار بهذه الحقوق ومن ثم الى

مرجع او سلطة استعمال مده التهمة عنبنا ضد اي مسوول؟ سد بي السورون. إن ذلك غير ممكن في لبنان لأن تعيين الموقف غير الكفوء في اي مركز مهما كبر او صفر يقع ضمن صلاحية الوزير المختص بموجب القلاقون! حستى أن تنفيه قراره المخالف للقانون يقع ضمن صلاحياته القاتونية! فهل بحتمل منطق الديموقراطية التي نَدَعي التَمَاءُ نظامنًا السيَّاسيُ اليَّمَا مَذَا القَّدر من التناقضات التي تحملها نصوصنا القانونية منذ لكثر من نصف قرن ولا تزال.

١) رلجع كتاب "المؤسسات السياسية والقانون لاستوري"، تأليف موريس دي فرجيه، ص ٤٩ طبعة ثقيةً باريس. ٢) العرجع السابق تحت عنوان "حول أيجاد الضمالات لصلية الأفراد وضد الاستبداد". ٣) رَاجِع كُتَابُ "المؤسساتِ السياسية والطَّاون الدستوري"، تأليف فيليب أردان، ص ٢٧٢ طبعةً ثابنة. بأريس ١٩٩٢.

٤) المرجع السابق. ٥) كتلب موريس دي فرجيه السالف الذكر، ص ٢٠٩ وما يليمًا. ٦) راجع كتاب فيليب أردان الساقف الذكر، ص ٦) راجع كتاب فيليب أردان الساقف الذكر، ص 25 وكتاب دى فرجيه ص ٤٩ وما يليما. ٧) رابع كتاب "International Huntan Rigts"

للتموض بأعباء للواجبات للتي ندبته لما البلاب

ويسر العلس أن تتوفّر جمود حكومة

جلالتكم على تعزيز قوة الجيش واستكمال

عىنته وتزويده جميع لاوسلال للتي تجعله

العول عليه في دفاع البلاد عن حريتماً (...)

ولا شك ان حماية بنية المة من الأفات

التي تتعرض لها وأجب يعادل حماية الوطن وسلامة لرضه ولهذا يرحب المجلس فيما تعده

مستوى العياة الخاصة والعامة، وتصنة شروط



القَاهِرة ٢٦ ~ انتمت لجنة الرد على خطاب

تلقى مسجلس النواب بالشكر البسزيل يما صلحب الدلالة، وتلك التمنئة الكريمة التي وجمما اليه بما اسفر عنه استفتاه الامة منّ تتيجة الانتخاب التي دلت على صواب ذلك الاستختاء ولزومه في حينه، كما ثلث على استعداد المة الدائم لتأثيد معنى الدكم

وإن البعلس – ومو يرفع آيات الشكر

الصَّادق الى سنتكم – ليرُجو الله ان يوفقه

### المجلس الصالح بعد الحكم الصالح في مصر!!!

العرش في مجلس النواب من وضع مـشـروع الرد وقسمته الى المجلس، ونحن تنشر هنا

الصالح واحتراء الدريات العامة

#### الصحة للفلاح والعامل، والتقدم بالطبقات الفقيرة في طريق الترفيه والرخاء، والتعاون بين فُرُوع لَّلِنكُومُة على تَتَفَيِّذُ هِنْهُ المِطَالُبُّ الضرورية وما يتصل بما من أنمه الثروة الوطنية واستحداث اسباب الرزق للعاطلين، وفُتحَ ابولب الفرص للناشئينُ في ميلاين التجارة والمناعة

# إعادة هيكلة الدين العام اللبناني: دور المصارف اللبنانية

وما دام قرار الاستناتة من الخارج اتخذ، ينبـَفي ان تُتوافُر له شـروط اربعـة كُيّ يكون تَعِلَمَهُ كَلُّمُلًا وَهِي: الْخَفَاضُ طَعُوسَ فِي مُعَمَّلُتُ الْفَائِدة، ضُعُ ٱلأموال الأجنبيَّةُ في السوق لألبنانية، اقتراض طويل الامد، ومعدل فائدة ثابت، وفي مين تَعت تَلْبِية الشرط الاول، فإن الشروط أأثلاثة الاذرى غيبر الممكن تتغينما الرب التساؤلات حول ما النا كانت عملية

مبلغ £. ( مليـار دولار على أصدّار طرّح بداية بقيمة ٥٠٠ مليون دولار ومستوى الفائدة الجيد نسبيا ورغبة مصارف لجنبيَّة عدة في تأمين للمبلغ من الاسواق الخارجية مي عواملُّ ايجآبية أكبت امكان أصنار سننات معننل لَّجُـلاَّمُـا ٢ سنوات بفُـلاَدة أعلى بقليل لو تمُّ التركيز على استراتيجيا التمويل على مدى لطول بغيـة إتلحة العزيد من الوقت الدولة كي ترتب شؤوتها الدلظية وتدسن نظام الجباية، وتاليا تعسن قدرتها على تسعيد هذا العين. فمع العجز المتوقع لن تبلغ نسبته ٢٧ في المثة علم ١٩٩٨)، ونظرا آلى الداجة الكبيرة الموال اضافية من خارج الموازنة، لا شيء يدل على امكان توافر الموال اللازمة لتسديد هذا الدين بعيدً ٢ أو ٥ سنوات، ولاسييمنا إن الودائع العربية التي باغت قيمتها ٧٠٠ مليون دولار يستُحق سنادها في آلوقت نفسه تقريبا. وقد يكون البــــديل عندها تجــــديد آصـــ اليوروبوندز ، من دون التأكد مما اذا كانت

خيير مكل واقتصادي

الى توفير ٧٥ مليون دولار سنويا، غير انّ أجل الاصدار البالغ معطه اربع سنوات ليس طويلا كفاية بالتسبة الى آجال سندات اللَّيرة

ظروف السوق ستسمح بنلك وانا سمحت

حبيب الزغبي

وفي اتجــامات العــونيين الفكريـة ترى الدرُّاسَـةُ أن التــيـار العــوني (وهنا بيت القـصـيـد) يجـمع مـدرسـتين فكريتين تتكوكبان حول العماد عون، الاولى أقلية علمـانيـة تؤمن بكل نظريات القومـيـة اللبنانية وطروحات سعيد عقل ومبادئ فصل الدين عن الدولة ومقولات السنة أما التيار الثاني وهو الاكثرية فينتمي

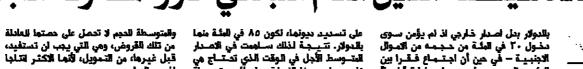
الى مدرسة التعديية الثقافية ويعتبر لبنان موذلا للحرية تكبر حدوده وتصغر بقير مساهة الحرية (ــ) وتتفق المدرستان على ان الحرية في لبنان تعود أولاً وَاحْيِراً إلى الوجود المسيحي الفاعل التَّى تمل الي حد السنتين. فيه، واذا تمكن المسيحيون اللبنآنيون من حفظ حرياتهم كافراد وجماعات فستعم

كُّما أنَّ الاصدار اصبح بأكثره اصدارا باخليا

ثلاثة عناصر رئيسة أثرت على موضوع اعلاة هيكليــة الدينُ العــام الداخلي في لبثان هي: تفاقم الازمة الأسيوية، البناخ السياسي المتازم في المنطقة، وترلَّجع التصنيفُ الائتمانيُّ الدوليُّ أدت مذه العناصر آل استحالة تنفيذ فكرة اقتراض الملياري دولار امدة ثلاثين سنة مع خدام الزيرو كسوبون (Zero coupon) كفهالة – كما طرحت في البناية – ليستعاض عنها باستدانة ٥٠٠ مليون دوار في مرحلة لولي، ما لبثت ان ارتفعت الى المليطر دولار بِفُعَلِ الطِّلْبِ المِترَّايِدُ على هذه السنَّمَاتِ الَّتِي أَنْارِهَا مَصِرَفَ "بَارِيْبَا" الْفَرِنْسِي.

التمويل بالدولار تستحق هذه المجازفة. فعلى صعيد معدل الفلادة كان فعلا متدنيا

قياساً للى الفَائدة على الليرة، وهو أمر سيؤدي ووفقاً لما نشرته الصَّحَف فان تجاوز الطلب



أَلْمَتُـوسُطُ الْأَجْلُ في الوقت الذي تَحْتَــاج هيُّ تفـســهـا – وهنا الغرابة – لودائع متـوسطة

مبرد. بالتأكيد ان المصارف باتت بأمس الحاجة الى فيداعسات او اصسدارات طويلة الأجل (وليس العكس) لتتمكن من الإضطلاع بدور لكثر فأعلية في الاقتصاد من خلال التسليف على المديين للمتوسط والطويل للقطاعات المنتجة والاسكان. أن التسليف هو المعمة الاساسية التي يجدر يأأمصارف الاضطلاع بما وعلى الدولة تشجيعها علما بأن المصارف لا تزال تعتفظ بنحو ٥ ١ مليار دولار قابلة التسليف في حين أنما لا تَسَلَّفُ شُيئًا بِذُكر بالليرةَ في شُوقَ يَعلَي ما يعليه من ازمة سيولة وتباطؤ في النمو. أضف آل نَلك أن هذه القُروضُ تَتَمَ فَي صورة غير علالة باعتبار أن ؟ في أمنـة من مجموع المقترطين يستفيدون من ٧٦ في المئة من مجمِلُ الْقُرُوضِ (أي مّا يُعادل أُ طياراتُ

وأنما لا تزال أدارة مصرف مثل "باريبا" مفضلة بسبب قدرتها ألميزة على تسهيل اعلاة بيع السندات مستقبلا في الاسواق الخارجية وتسبهيل عمليات "الكليرينَغ" (cicaring) والمتياز الذي يوفره اسم المصرف الدولة

لفرص العمل.

وأذا أخذنا مساهمة المصارف اللبنانية في الاصدار رأينا أنما تنطوي على شرط عدم بيع السندات قبل 1 اشمر وإن الفارق بين الفلادة التي تدفعها المصارف على ودلاع الدولار

لا يتـــجــــاوز ٠.٧٠ في المئـــة ولن بعض هذه المصارف التي لجأت الى اصدارات "اليوروبوند" لدسابما دفِّعت فائدة اعلى من الفائدة على سنداتها من اصدار "باريبا"، وأن ودائع هذه المصارف قصيرة الأجل في معظمها في دين انما توظف في السندات المتوسطة الأجل، ما ويمكن القول من خلال مشاركة المصارف اللبنانية بمبلغ ٧٠٠ مليون دولار، أنه كان يمكن ترتيب الاصدار بكامله مع المصارف اللينانية أه ينتج عن ذلك ما يعرف يعدم التناظر ١٨١٠٠ عنَّح أُدارته الىَّ مـصـرف اسـتــــُـمـاري لبناتي matching. فالشروط المفروضة، والربح الضَّيْل والَّجَالَ غير المُّنَاسِبة ستَّسَاهم في أبقاء "تَوْفِيراً" للعمولة التي ترتبت لمصرف "باريبا"، الفائدة الدائنة عالية في المصارف، وهو الامر والستفناء عن "القدرة التسويقية" لـ "باريبا" الذي يحظى حاليا بالنقاش المستمر في محاولة لذفض مذه الفلادة وتاليا تنشيط الاقتصاد.

واياً تكن المفاعيل الناتجة عن هذا الاصدار بمكتنا التوقف عند خمس نقلط بارزة: ١. قررت الحكومة تحويل استراتيجيتها من جسمع المآل بواسطة سندأت الضرينة باللسرة اللبناتية الى أمتصاص السيولة بالدولار من المصارف المحلية لآجال معدلها أربع سنوأت ومن

المتوقع أن تستمر في هذا المندى. اً. من شأن هذا الاصدار ان يتيح تداشي **"المنافسية على الامبوال" (Crowding out) ذ** سوق الليـرة اللبنانيـة، وعكس مـا تــّـوفـعـة السلطات فيمن المسعب أن يؤدي ذلك الى اتخفاض في الفُولاد على الليرة اللبنانية بسبب الطلب الناشئ عن تعويلَ عبدزُ ١٩٩٨ وعوامل اخـرى تؤثر على مـسـتـوى الفـائـدة كـتـُطور الوضعين المالي والسياسي انما سيسمح مذا الأصدار بتحاشى ارتفاع أسعار الفائدة على العملة اللَّبناتية. وهذا امَّر أيجابي بالنسبة الى الذرينة كون معظم استدانتها باللبرة، ولكنه أقل أيجابية بالنسبة الى المستهلك لأن معظم

قروضه بالدولار. ٣. لقد وُجِنت الحكومة في المصارف شريكا تفمم وضعما كما نكرنا أنفاء ولكن ألن تضطر الدكومية للتبعويض على المصارف بطريقة او بأخرَى؟ واذا تَعَذَّرُ الإمر بعد ٤ او ٥ سنوات وطلبت الدولة من هذه المصارف تمديد آجال هُذَه السندات مل تستطيع الرفض؟ المهم اذا تعت اصدارات اخرى كهذه مستقبلا ألا يحمل تكاثر مذه الاصطرات بالدولار، اضافية الى سندات الفزينة معله ذطر ربط الوضع المالي

للمصارف اللبنائية بوضع الدولة المالي. 2. وما دام استيثمار المصارف في اصدار "باريبا" لا يدعم الاقتصاد ولا يعزز ميزان المدفوعات، فإما أن يكون طلب المؤسسات الذَّارِجيَّة شعيفًا وتألياً لا جُدوى في مشاركة المصارف اللبتائية بمنه النسبة، أو كان من المستحصن ترك هذه الامحوال الاصحارات

مستقبلية إذا دعت الطجة. ٥. أن مبلغ المليار دولار بالاضافة الى لاودائع الصعودية والكويتية وقريبا الاماراتية يودي بأن السلطات سستنجج في تأمين أَسُتُمُ رارِية الاستقرار النقديُّ، أقلُه حتَّى



فكذاصر الأعل

مواجمة بين الغرنكوفونية

والأنكلوفونية بل مناك تعاون وليق

وهناك دول كثيرة تجتمع كعضو في

المنظمتين. كندا عضو فيّ الكوسُولثُ

وفي الفرنكوفونية والكاميرون

كيف سيكون الحوار الجديد بين العالم العربي والعالم الغربي والعالم الفرنكوفوني؟

- الاتفاق للذي تم الاسبوع الماض في القامرة بين جلمعة الدول العربية

والمنظمة الفرتكوفونية وضع السس

لمذا التعاون، وآمل أن يزداد منا التعاون لأن العالم العربي في حاجة

الي المجموعة الفرنكوفونية وهي في

حاجة الى العالم العربي، وهناك سبع

دول عربية اعضاء في الغرنكوقونية

وهَي في جامعة الدوّل العربية وهي

لبنان ومصر وتونس والمغرب

وموريتانيا والجمهورية الاسلامية لجزر القمر وجيبوتي. وندن ندعو الى تعزيز التعابيش السلمي بين الشقافتين والتعاون فيما بينهما.

### الهراوي منح غالي وسام الوشاح الأكبر لمواقفه من لبنان مفتتحاً والقيّمين على الأوبلف - أوريف تظاهرة الثقافة والعولمة والخصائص



لكاديميو العالم الفرنكوفونى التقوا بدءاً من الامس ليشاركوا في اكبر تظاهرة ثقافية تشهدها بيروت. وقصر الاونيسكو امتلأ باكثر من مختلف الانحاء من رؤساء وعمداء جامعات ومديري مؤسسات بحثية بمثلون اكثر من ٤٠٠ مؤسسة تعليم

ارابطة الدامعات الناطقة كليا او جزئيا باللغة الفرنسية (اوبلف) وجامعة شبكات التواصل الفرنسية (اوريف) دعت اليها الجامعة اللبنانية وافتتندها رئيس الجمهورية الياس المراوي في حضور الامين العام للمنظمة الدولية للفرنكوفونية الدكتور بطرس بطرس غالي الذي منحه رئيس الجمهورية وسلم الارز الوطئي من رتبة الوشآح الامين العام لمنظمة الامم المتحدة، من

ميشال جيرقيه والمدير للعلم للاوبلف ميشال غيو وزراء الثقافة والتربية والتعليم في عدد من الدول

#### عير الاقمار

مع اتعقاد الجمعية العمومية الثانية عشرة لاتداد الجامعات الناطقة كليا في بيروت، تـقدم جامعـة الروح القِّنس – الكسليك وجامعة بواتييه الفرنسية من قصر الاوئيسكو في بيروت ومن آلمركز الوطنى للتعليم عن بعد في بواتييه، ندوة مباشرة عبر الاقمار الصناعية حول "التعاون بين الجامعتين" و"الرجوع الى المجلس النستوري في فرنسا وفي لبنان"، الساعة ١٠٠٤٥ بتوقيت بيروت قبل

ظهر الاربعاء ٢٨ نيسان. يـشـارك في مدّة الـندوة مـن بيروت: رئيس جامعة الروح القدس - الكسليك المدبر العام الآب انطوان خلىفة، عميد كلية الحقوق والعلوم الاجتماعية في جامعة بواتييه البروفسور كريستيان شين، رئيس الجامعة اللبنانية سابقا والاستاذ المحاضر في حقوق جامعة الكسليك الدكتور أثمون نعيم، رئيس غرفة في مجلس شوري النولة والاستاذ في حقوق جامعة الكسليك الدكتور سآيم سليمان، ويشارك في الندوة من فرنساً رئيس جامعة بواتييه الآن تراقواء المدير العام للمركز الوطني الفرنسي للتعليم من بعد الرئيس ميشال مورو، العميد السابق وأُستاذ كُليةَ المَقَوق في جامعة بواتييه البروفسور دومينيك برياء استاذ كلية الحقوق في جامعة باريس

الثانية البروفسور بيار افريل. يدير الندوة الدكتور مارون يزبك والاستاذ جيرار روسيه وتخرجها السيدة زينا صوفان وجأن لويس













الفرنكوفونية ووزير التربية والشباب والرياضة جان عبيد ووزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش، والوزيران الباس حنا وعلي حراجلي والنواب مروان حمادة، نبيل البستاني. مروان فارس، والوزراء السابقون غسان تويئي ومحمد غزيري وقيصر نصر وسنقراء الندول الأعتضاء في المنظمة الفرنكوفونية ورئيس المركز التربوي للبحوث والانماء للدكتور منير العربوي حبصرت والمجلس الوطني ليو عسلي ورئيس المجلس الوطني للبدوث العلمية الدكتور جورج طعمة والمدير ألعام للجمارك النكتور ايلي عساف والسفير مارون حيمري ورئيس أتداد وكالآت ألانباء العربية

والشخصيات السياسية

منه مي مناطق الفرنكُوَفونيَّة، كُلُّ

البلاد التِّي فيها مؤسسَّساتُ تُعلَّيم عالٌ وابداث". وآلان مشروع الجامعة الفرنكوفونية

الفرنكوفونية المكتور بطرس بطرس

الحية لصبح في متناول البد".

مدير الوكالة الوطنية للاعلام الزميل رفيّق شلالا وعدد من الاكاديميين

الاكانيميون حضروا بعباءاتهم الرسمية ومسرح الاونيسكو زينته اعلام الدول، وبعد النشيد الوطني رحب المدير الأقليمي لمكتب الاوبلف - أوريف قُى العالَم العربي أريك بينوُّ، والقيُّ كلمة اللفتتاحُ رئيسُ ألحامعة اللبنائية المرشح لعضوية الجمعية العمومية للاوبلف الدكتور اسعد ديأب فاشار الى ان لبنان كان دائما وبامتياز ارض اللقاات والدوارات بين ألحضاراتٌ، وهذا الامر جعله مركز الانتاج والاتصالات المبالغ فيه القول أن رسالته الْقَادُمة على قيم الدرية والتسامح واحترام الذات الانسائية هي نتيجةٌ لانفتاحه

على البلدان العربية وعلى المجموعة وأوضح ان التعليم العالى والبحوث هما من أولَّ المجالَّات المعَّنيَّة بهَّذا الموضوع، بالنظر الى الهما يترقبان كل تغيير واستخراج فلأحته

وتطسقه وأضَّاف، "إن الجامعات تـولجـه مشككل بقيقة يفرضها الاقتصاد، وسوق العمل وبشكل مباشر اقتصاد السُوَق، وهذا التحدي ليسُ تحدي الفاعلية بل قدرة الجامعة على تخطى متطلبات الفاعلية التطبيقية، او ما يسمي سوق العمل، كما أن جامعاتنا . منعوة اليوم الى مهمة اساسية وم*ي* تعزيز البحث كيعد ملازم للحياة الاكَأْدَيْمِيةً، وتشكل علاقة الجامعة بالاقتصاد وبالمجتمع تحديا مستمراء وان مؤسساتنا الفرنكوفونية مشغولة داليا، كباقي الجلمعات في العالم، بالارتباط بالتقيير الذي يغرو الملاقات الاجتماعية والأقتصانية والثقافية والسياسية، وهنا لا بدّ من التساؤّل عما ستؤول اليه الفرنكوفوئية في خضم العوامة الا تشكل الشبكات الفرنكوفونية اثواعا من التضامن تسمح بالحذول ألى قلب العوامة دون تعجيم او حتى محو الموية"؟.

وتكلم رئيس الاوبلف – اوريف ميشال جرقية "أن الأوبلف مسرورة جدا باستقبالكم في المؤتمر الثلاثي عشر لجمعيتها العمُّوميةٌ. ولَّم نكرُّ يوما مجموعين كاليوم آتين من الحه مُختلفةً وهنا طيل على عافية مؤسساتنا وخصوصا من ناحية النمو الذِّي حققته في السنوات الاخيرة. من أوروبا، إلى أميركا للشمالية، من الكاريبي الى المحيط الهندي ومن افريقياً ألى ألعالم العربي في آسيا، ومن الباسيفيك الى اوروبا الوسطى،

وتابع: "فلنقلها بكل تولضع ولكن مع فخرّ حق حققنا اهدافا كبيرةً ولَّقَد ادخَلنا في النظام باحثى الشَّمَالُ والجنوب، وضاعفنا بشكل كبير تبادل الاسائنة والتلاميذ بين الجامعات وخاصة في الاطر الابتدادية للتطور واطلقنا العلم باللفة الفرنسية فى بلحان الشرق الاقصى واوروبآ الوسطى والشرقية بواسطة أسأتنة متخصصين وخلقنا مؤسسات تعليمية تابعة نَاتُ مستوى عالمي، كما شجعنا تبادل المعلومات العلمية باللغة الفرنسية بين جلمعات الفرنكوفونية،

والى الامين البعام للمنظمة

أن الفرنكوفونية تكرم اليوم العربي والفرنكوفوني".

لللغوية الاخرى". واوضح غالي، "بعيدا عن عاطفتي واهتُمُامِّي بِلَّبِنَانِ، اردتُ ان اكونُ حاضرا هنا لأشدد على اهمية الدور الــــني يـــلــعــبــه كـــل عــضــو فــي الفرنكوفونية في خضم هذه السياسة المتعددة الافق وهم الوكالة الفرنكوفونية، TV5، وعمداء الفرنُكوفُونيَّة، وجامعة سنفور

الاسكندرية، وطبعاً الاوبلف والذين وتابع: "في الفرنكوفونية الحكوه لا يمُكنَّمًا القَيَّامِ بكُل ُشُيَّءً، من الْمهم في ظل الصراعات القَلَّمَة ان تكون كثل قطاعات المؤسسة المدنية موجودة، وان تكون المنظمات غير الدُّكُومِيةَ فُعَّالَةَ، وَأَن يكون القطأعُ الخاص محفرًا. وعلينًا خلق قواعدٌ للعمل تجمع في شكل قوي بين حركات حكومية وغير حكومية. مع الأوبلف جعلت الفرنكوفونية عملا رائدا، ويمكننا ان نحيي منا الابتكار في تاريخ المنظمات العالمية. ولقد تم نلُّك بَفُضُّل حكمة الدولُّ التيَّ اقرتُ منا النظام عام ١٩٨٩، واصبح عنصرا

مباشرا للغرنكوفونية. واعرف انكم في صرّاع التُجديدُ في المجتمعُ الحالي،ُ وأطلقت معكم منذ بضعة اسابيع الجامعة الفرتكوفونية الدية والتي وفي مذا الاطار تظمر ا تكم لهذه البمع

عليما بناء فضآه أجتماعي جأمعي يستعمل الانظمة الدستة للاعلام "الفرنكوفونية والعولمة" وهذه العولمة ليسُ عُلَيْنًا أَنْ نَفْشَاهُا بِلَ عَلَيْنَا يتمامي معما كمجال للتضامن والتعاهد لا لنفي الضعفه والمدرومين، ويجب علينا بناء هذه العولمة على اسلس الرحمة واحترام الفصائص. هذه هي الرسالة التي تحملها الفرنكوفونية في داخلها، ومنّ منا عظمة عالمنا الجامعي، ومن هنا ايضا عظمة الرسالة التي يمثلها

والقت تي بن نغويـان نائبة رئيس الجمهورية الفيتنامية كلمة مما فيها: "ان فيتنام ولبنان لهما قواسم تركة من حيث حب السلام والمعاناة من جراء المروب الاهلية وعمليات اعلاة الاعمار الوطنية. كما أن المؤتمر السابع الذي عقد في تُشرينَ الْثاني المَّاضي في مانوي،

لعظ مُنْعُطفا مَهُما في دياةٌ المجموعَّة الفرنكوفونية". <u>اضافت: "انعقد مــؤتمــ</u> للفرنكوفونية للمرة الاولى في بلد آسيوي، فتحنا بنلك مرحلة جنينة في عملية التدعيم والتنمية للمجموعة، المَّا يجّب القولُ أيضاً ان المُؤتمر السابع للفرنكوفونية اكد بطريقة واضحةً جومَّر الْفُرنْكوفونيَّة وَّمي "الاتحاد في التنوع"، وسمح لنا بتدعيم تضامننا وتعاوننا في مختلف أأمجأ لأت وهذا الجوهر يسمح للمجموعة بالتقدم دائما واستمرارا.

وفي مذا الاطار؛ لأقى شُعار المؤتمر الرئيسي أدعم التضامن والتعاونُ الفُرنُكُوفُونِي من لجل السلام والنمو الاقتصادي والأجتماعي" وشعاره الْثانُوي تقويم الموارد البشرية: ناشطون ومستفيدون من النمو"، دعما موْحَدا من المؤَّثمرين".

المرلوي والقى رئيس الجمهورية الياس للمراوي كلمة:

تنمن نعتز باتعقاد المؤتمر العام

فرادةٌ هذا ُ البلد الذي يشكل آحد المراكز المممة في العالم العربي، واحدى اهم الركائز الفرنكوفونية ا الشرق. وهذه الجمعية للعموميةً، بغض النظر عن المشاكل والمعالجات، تُـشَّكُلُ لَى دُلَّالَةً عَلَى النَّدورِ الَّذِي يلعبه لبنان في قلب الفرنكوفونيةً. وليضا أن آجتماع بيروت هو تعبير، على مستوى عال، لما يجب ان يكون عليه الموآر الجنييد بين العالمين

الفرنكوفونية قلت مرارا لن الصراع من أجل الفرنكوفونية مو أولا صراع من أجل التنوع والتعددية. وأكرر هذا اليوم لانه من خلال تـقويـة اللغـة الفرنسية، نريد حماية آلتعددية اللغوية والحوار بين الثقافات، لذلك قررت، منذ الاشهر الاولى لانتخابي، انُّ أفتح الفرنكوفونية أمام المجموعاتُ

واضافُ: "الكلام على جوانب كثيرة عن جمعيتكم يشبه الكلام علَى العنيد من خصلاص لبنان، فجمعيتكم ونحن من آجل اقامة التعاون بين البلدان الاعضاء ومن اجل احترام تعدد الثقافات الوطنية، وانتم ونحن نتطلع الى مواجهة التحديات المعاصرة وفي مقدمتها تدديات

بعدما حققت المنظمة الفرنكوفونية خطوة مهمة في اتجاه البناء المؤسس بخلق منصب الأمين العام، فاننا نرى أن العلاقات التي تجمع بين الاعضاء على مختلف الصعد ستشكل قدوة للاحتذاء، نموذجا لما يجب ان تكون عليه الروابط بين الدول اعني روابط عيب مروب بين التعاضد والتكامل وليس روابط السيطرة والتسلط

عامآ ومن علامات هذا الوفاء وهذا

التقدير للبنان هو قراركم ان تنعقد

هنا في للسنة (٥٠٠ القمة التاسعة

لْلَغُرنكُّوفُونية والتي ستكون قمتكم الاولى في الالف الثالث. ولحرص هنا

على أن أتوه بأهمية مثل مُذه

المؤتمرات الَّتي تيسر سبل التبادل بين مذعلف الثقافات وتعزز روابط

التعاون، وسبل التكامل بين مختلف

الملم جمعيتكم التى باتت تضم اكثر من اربع مئة عضو من مختلف ارجا ً العلام الفرنكوفوني ومن بينهم اكثر من ثلاثين جامعة ومؤسسة للابحاث من العالم العربي، امامكم جميعا نقول: نحن ايها الفرنكوفونيون ان نطقنا بالفرنسية او يُطْعُربيَّةُ أَوْ بِأَيِّهُ لَعْهَ أَخْرَى غُمَّا

نقوله هو ولحد".

وفى ختام كلمته توجه الرئيس المراوى الى الامين العام للمنظمة الدكتور غالي بالكلِّمَةُ الْأَتَيَّةُ:

"أيماً الصَّنيق العزيز، اليوم اتت أمين عام للمنظمة الفرنكوفونية وامس كنت امينا عاما لمنظَّمةُ الرَّممُ المُتحدَّةُ. لا أجد أعز من هذا اللقاء وأثت بيننا اليوم لأعبر عن وفاءُ لبنانُ لك، أَذَ بينُ أَلمَصَلَّحَةً الشخصية ولوعلى حساب للمسؤولية، وصالح اعلى منظمة دولية كما يجب ان تكون، اخترت الانتصار

للمبادئ التي قامت من أجلها الامم رفضت للتضدية بالضحية وحملت ضمير النماء البريئة، حملت صراخ الاطفال والنساء وكل الذين وثقوا بالامم المتحدة وقواتها كي لآ يسقط العالم في قبضة الجلامين، بقيت امينا لمسؤولياتك بمقدار أيمانك بالسلام

فتقديرا لمواقفك امنحك باس لبنانِ وسلم الارز الوطني من رتبةً الوشاح الاكبر".

ثم قلده الوسام رسائل المكومات

وتلت جلسة الافتتاح رسائل المكومات الغرنكوقونية وتعدث ناصيفُ حتى بأسمُ جُامِعةً ألدول العربية قائلًا: استعلا بلد الارز دوره وسلهمت الثقافة العربية في الدضارة العالمية وتم توقيع لتَفَلق تُفلون في ٢٦ نيسان بين جامعة الدول العربية والامائة العامة للفرنكوفونية واصبح أتتعاون اليوم ضرورة أسترأتيجية

وتحدث الامين العلم للفرنكوفونية في السنفال ممادو مأتى عن الجلاية اللُّبنانية في السنفال ألَّتي الدمُجتُّ دون أن تتنكر لجذورها ودعا الى حُمُّلَيةً التنوع اللغوي خصوصا في العلوم. وقال المدير المساعد لمكتبّ الوزير أمنتدب لبرامج التعاون الفُرنُكُوفُونية في الجمهُوريَّة الفرنسيَّة كريستيان كونان انه اضغم اجتمآع عرفته الفرنكوفونية في تاريخها وان الخُرنكوفونية تسمى آلى الاستمرار في الزمان وألى التوازن في التمثيلُ الجعرافي وأن التنمية المامعية تتم مقاربتها اليوم بوسلأل تعلقنية.

وهيا عضو مجلس الشيوخ في

الثاني عشر لجمعية الجامعات الناطقة كندا بيار دي باني لبنان السرمدي جزئيا او كيا بالفرنسية هنا في وحضوره الفاعل في مؤسسات جزئيًّا او كُليا بالفرنسية منا في بيروت، فلبنان هو عضو فاعل ومميزً فَي ُ المنظمةُ الفّرنكُوفونية.

الفرتكوفونية. ودعا وزير التعليم العللي والبحث العلمي والعلاقات الدولية للمجموعة ووجودكم بيننا اليوم هو شمادة الفرنسية في بلجيكاً وليم انسيون وفاء للبنان ودعم امسيرة البناء الى حماية الدريات الجامعية وتقريب والنموض التي نشقما برغم الاعباء الفرنكوفونية من اهتمامات الناس الموروثية من المصنة المفرضة اليومية وتنمية شبكات التواصل. والمفروضة التي دارت على ارضنا طُوال سُبِعة عشرٌ عاما وبرغم الاوزار التَّى خَلُفُها الاحتلال منَّذُ عَشَرينَ

ومحاضرة الافتتاح القاما المفك ميشال سير ومما قاله: يقتضي مواجهة البطآلة والتهميش والفقر والامية. المجتمع بكامله يتحول ويتأسس على نمط المدرسة تتيجة تُقنيات ٱلاتمال الجديدة، اننا نسبح في عالم معرفي بينما كانت المعرفة في السابق مركزة في اماكن محددة ومتكتبات وأن الانسان تحرر من عبودية الذاكرة. لا شك لننا نَفقدُ شيئًا من ذاكرتنا بفعل الداسوب، وكُذلك قدرتناً في الدساب بفعل الداسيرات الآلية. لكنه يقتضي لجراء

جردة للخسارة والمنافع. حينٌ وقف الانسان على رجليه فقد ولا شك بعض المميزات في فمه ويديه ولكنه اكتسب قَدرات أخرى، أبرزها في التعبير والابتسام والنظرة الى البعيث تتحوّل بذلك الفسارات الى منافع، اصبحت المعرفة اليوم شيئية ونات موضّعة. وأصبّحت المُعرفّة في كل مكان. مل نعتمد منطق الشاشة التي له قمة وهاوية؟ تتحول التربية اليوم آلی سوق حرۃ محررۃ من جمود الماضي. ألمركز هو في كلُّ مكان والدائرة لا حُدود لها. أمبحنا معاً والتأميل لا حدود له. خلف لنقاض

الماضيء كما يظهره ملصق الجمعية للعامة، يلوح المستقبل". وكان غَدَّه في هَيْلَفَة وزير الثقافة والتعليم العالي ووزعت جلكزة الفاسي وتلبع الإكاديميون بحث مواضيع على جدول اعمال الجمعية العمومية كالمصانقة على النظام الدأذلي وتشكيل مكتب الجمعية العلمة ولجنة

لانتخاب وعرض تقرير اعمال مجللس ادارية وتنظيمية ومالية. وكان عشاء في ضيافة رئيس جامعة القديس يوسف الاب سليم

معرض الابداع الفرتكوفوني

العلمي للى تقويم الأبداع في المجال

العلمي الفرنكوفوئي واطلاق دينامية

جديثة التعاون بين المؤسسات

الاعضاء بمشاركة الميئات الجامعية

والمهنية وهذا للمعرض الذي ينظم للمرة الاولى هو مجال تواصل للمعرفة

وللمعارات وللتبادل والتعاون بين

أمنتجين والناشرين والمختبرات

الرسمية والخاصة ولمخططي المضامين

المعلوماتية. والى التعريف بمجالات

استعمال التقنيات الحديثة وما توفرها

من امكانات يسمح اللجامعات

ولمعامد التعليم للعالي وخاصة

لمؤسسات الجنوب بالتعريف بأبحاثها

واتَّتَاجِها العلمي. وجه في كُتيب عنه انه مجال

التَّقَّة مميَّز للأَجْانِة عن تصدياتُ

العوامة وفي سبيل آلتعبارف

والمشاركة واستشراف الملول وبناء

أَطْرِ لِلتَّعَاوِنَّ وتشارُّك فيه نَّدُو ۗ ٢٠

جلمعة فرنْكُوفُونيةٌ من العالم على

مسلمة ٥٠٠ متر مربع منها

مؤسسات تعليم عال ومؤسسات

بحثية وناشرون جامعيون وناشرو

برامج معلوماتية وبحثية ومصممو

مواقع انترنت ومختبرات عامة وخاصة

ومُؤسِّسات مُمنينة على عُلاقة

تعود المبائرة الى الاوبلف

اوريف ويتولى تنظيم المعرض مجلة

"الطالب" ويدير نشاطاته ميشال

لوكوز. وبين النشاطات عرض

وشروحات حول المواضيع، اعلام

وتواصل، صحة، بيئة، تربية وتأميل،

واليوم تتابع الجمعية العمومية

اعمالها التدارية ويتخلل اللقاء زبارة

الى بيبلوس وحفلة موسيقية وعشاء

في جلمعة الروح القدس – الكسليك.

ويفتتح رئيس مجلس النواب نبيه

بري مؤتمر "العوامة والفرنكوفونية:

المتندي الثالث للسنة ٢٠٠٠ ألساعة

٩,٢٠ مباح الاربعه ٢٩ نيسان.

بحث علمي.

يمدف المعرض الاول اللابداع

وان تدافع عن حقوقنا في المجتمع الْدُولي تستطيع أن نشترك في ظاهرة العوامة الجديدة. عبو في معهد المندسة العالى.

🗯 🏗 تُعتبر الفرنكوفونية شكلا جديدا من اشكال الأستعمار؟ - كلا. هناك · ٥ دولة تشترك في هذه المنظمة ولكل دولة صوت واحد والقرارات تؤخذ بالاجماع واذا كان الاستعمار هو الاستعمار الثقافي فاتأ ارحب بهذا الأستعمار أن كان أستعمار ثقلفة لتكليزية أو ثقلفة فرنسية او ثقلفة برتغالية أنا اؤمن بالتفتاح 

اضافية أتفتح على أفاق جديدة. 🕏 مل تعتبر الفرنكوفونية في مواجمة الاتكلوفونية؟ - لا شك أن أللغة الانكلبينة اصحت لغة دولية ولا نستطيع ان نقارن بين اللغة الانكليزية واللغة الفرنسية، اللغة الفرنسية نفة محبودة بحلية كانت دولية واصبحت لقليمية اما الآلفة الانكليزية فأصبحت دوليق

₹ أليس هذا سببا كأفيا للفرنكوفونية لتكثيف نشاطاتها وتوسَّعهاً وأتتشارها في العالم؟ كلا. ألان الفرنكوفونية أو ارادت ان تدخل في مواجهة مع الانكلوفونية فأنها مواجمة خاسرة، لان لا مُقارنة بين قوة اللغة التكليزية وقوة اللغة

📤 على أي معيد؟ – ليس على صعيد قيمة اللغة بل على الصعيد الدولي وعلى صعيد

📭 آلا ترى أن الفرنكوفوئية من خلال هذه ألنشأطات تعيد أتتشارها بشكل أخر؟

- الغرنكوفونية امبحت تتعاطى أمورا سياسية واقتصائية وثقافية الى جائب الأمتمام باللغة الفرنسية. هناك اهتمام بالتضامن السياسيء ودولة كرومانيا والبانيا وبلفاريا انضمت ومأسيودونيا ستنضم والغيتنام من مُّذَهُ الدُّولَ أَفْمِتَ ليس دفاعا عن الثقافة الفرئسية بقدر ما لنضمت لاسباب محض سياسية 🕏 ألا يبعد مناً الفرنكوفونية عن

دورها أأذي ينطلق بلفة مشتركة أو ثقَّافة ثانية مشتركة؟ – إلى جاتب منا المدف مناك اهداف لخرى ثقافية واقتصادية رم المين العلم المين العلم

شمال وجنوب ولغة غير موحدة بل جامعة مفتوحة لجميع الطلاب الدولية للفرنكوفونية الدكتور بطرس بطرّسَ عَالَيَ ورئيسَ منظمةَ أُوبِلَفَ -اوريف ميشال جرفيه والعديرِ العام للْمُنْظِمة مَّيشال غيو مُؤتمرا صحافيا في الاونيسكو في حضور مديـر الوكالة الاعلامي للمؤتمر الدكتور انطوان مسرة استُّمل غُالَيْ الْمُؤْتَمرْ بْكَلْمَةُ قَالَ فَيْمَا:

الأمين العام: الاستعمار الثقافي أرحب به

الدول العربية والفرنكوفونية كلتاهما في حاجة معاً

البكتور بطرس بطرس غلي متحدثاً الى "التهار". (رج.)

المنظمة الدولية الفرنكوفونية شكلا

من اشكالَ الصراعُ الفُرنُكُوفُوني

بالتعاون مع الكومنولث البريطاني. وذلك عن طريق لرسال بعثة مشتركة

بين الكومنونث والفرنكوفونية

غالى وجرفيه وغيو شرحوا الوضع الفرنكوفوني

الاتكلوفوني؟

الثقافي فأنّا ارحب بمنا ألاستعمار".

هذا ما قاله الأمين العلم للمنظمة

الفرنكوفونية الدكتور بطرس بطرس

غاليَ في مديث الي "النهار". واعتبر

ان التعليدية هي جزء من التراث التسالي ويجب العمل للدفاع عنما

والفرنكوفونية مصدر انفتاح لاستيعاب

🗣 كيف تقيم التعددية التقافية

- التفديية هي جزء من التراث

على عَنْبَة الإلْفُ الثالثُ في العالَم

الانسائي ويجب أن نعمل للمفاع عنها.

اذا اجتَمعت الدول الدفاع عن بعض

الديوانات كي لا تنقرض فمن باب

رب عن بعد التعديدة الثقافية الثقافية

ويجب آلا ننسى ما قاله الكاتب الكبير

بول فاليري. الحضارات كالامم قد

تموت وعننتنا مثل حى المضارة

الفرعونية المصرية مالت لولا

شامبليون الذي ترجم وفتح ابواب منه العضارة. وكانت منه العضارة

ميتة. اذنَ الدَضارات قد تموت واللغات قد تموت وتاليا يجب ان نعمل للدفاع عن اللفات عن الحضارات

عن الثقافات، تلك التعدية مي التراث التسائي يضاف الى ذلك فكرة اذرى اساسية تلك التعدية تصلح

كأرضية للتعددية السياسية وتصلح كأرضية للديموقراطية الدولية. 🧸 كيف ترى الفرنكوفونية

– على الفرنكوفونية ان تنادي بالتمدية ويجب أن يكون من بعد التعاون مع المنظمات الدولية الاذرى، ان كانت جامعة الدول العربية

او المنظمة التي تجمع الدول الناطقة

بالبرتغالية ومنظمة الكومنولث او

منظمات دولية مختلفة لانه من خلال

منا الترابطُ تستطيع أن تدافّع عن

التعدديةُ الثقافية، ومن ذلك أهمية

التعاون بين المنظمة الدولية

الفرنكوفونية والمنظمات الدولية

محراحوووية الأخرى. عقدت اجتماعا في باريس في ١٠٠ آثار الماضي ووجمت الدعوة الى ممثلي المنظمات الدولية وحضره

ممثلوُّن لـ ١٥ منظمة دولية وكأن

الغرضُ من هذا المؤتمر تأكيدُ المنظمةُ

الدُّوليةُ الفُرنكوفونية كُعضو جديد في

اسرة المنظمات الدولية اولاً ثم دَأُكيدً

رغبة للفرنكوفونية في ان تتعاون مع

التقاء للفرنكوفونية الثقلفية مع

- بما أن الدول تنتمي الى مجموعة

وتشترك في الرغبة أن تعمل معا

بأخل مذه المجموعة وبما اتما تجعل

من العمل المشترك مدفأ لاعضاء

المجموعة يجب أن نضيف آلى البعد

الثقافي والبعد للسياسي بعدا

اقتصادياً ونُبدث عن وسائل تُستطيع

بموجيها أن نضمن التعاون الاقتصادي

بَيْنَ ُمَـنَّهُ لَلَّهُولُ وَمَـنَّ لَجَـلُ خَلَـكُ

ُسْيَنْعَقَد مؤتمر فَى مُوتَنِّي كَارَلُو في 18 و14 شباط 1999 للبحث في

موضوع التعاون الاقتصادي على

🗣 مِلْ الْتَضَامِنِ الْاقْتَصَادِي مِمِكَنِ

مع للدول الفرنكوفُوتية غير المُتساويةُ

الى فرنكوفوثية الجنوب ومي الدول

النامية في العالم العربي في أفريقيا وفي اسيا وفرنكوفونية الشمال وهي

الدول الفنية الصناعية المتقدمة ف

فرنسا وسويسرا وبلجيكا وكئدا

وبالعكس ومتأك فرنكوفونية الجنوب

والشمال سيساعد هذأ على تنشيط

🕭 مَاذًا تَشكل القَرنكوفُونية للعالم

- الفرنكوفونية مصدر انفتاح للعالم

العربى على العالم النارجي وينجب ان

نشمع أي قفتاح لأن من خَلال الانفتاح

نستطيع استيعاب المضارات الاخرىء

التعاون بين الشمال وللجنوب.

- طبعا لذلك اشرت أكثر من مرة

مستوى وزراء الاقتصاد،

من حيث غناها الاقتصادي؟

الفرنكوفونية السيأسية كيف يمكن

ان يؤدي قلى تضامن اقتصادي.

المنظمات الدولية الاخرى.

بأبعادها للسياسية؟

النضارات الاذري.

الهُذَا اللَّهُاهُ اهْمِيَّةَ خَلَصَةً و مَعْنَى خاص، لعقده في بيروت، هذه العاصمة الثقافات العالمية، ووجئت في اسفاري التى شملت اتحاء أأعالم كأفة وجوداً اقتصلايا وثقافيا لبنانياً في كلُّ هَذَهُ الانداه ولمذا ستكون القمة الفرنكوفونية المقبلة في بيروت".

وقال السيد جرفيه: نشكر الدعم الكبير الذي ابداه السيد رئيس الجمهورية الأبنانية والوزراء الحضور، ونشكر بعمق الاستقبالُ الْعَارُ من السيد الرئيس والجامعات اللبنانية والحضورة واعتبر أن اللقاءات على صعيدٌ الجمعيّة العمومية او اللقائات المواكبة ستكون لها نتلاج مرضية ومغيدة على الصعد الفرنكوفونية كلفة. وعن اللقات قال: ترفض اللغة الموحدة التي قد تؤدي الى

فُقر ّ ثُقَافَي علَى المسَّنوى أَلعَّالُميّ والتبادل الثقافي. وْشكر السِّيد غيو كل الشملاات التي قدمت صبادا في ادتفال الإفتتاح وماً بعده وقال: "نؤكدُ انها المرة الاولىّ التي يجتمع فيما هذا الحشد من رؤساء الجامعات المُفرنكوفونية من كل القارات في العلام. واعتقد أن البرامج التي وهُعت لما نفع كبير، و ندن نعير عن امتناتنا للهذآ الامر، لاننا نكقاس \_\_\_\_ جمر، بسنا فتقاسم المسؤولية ونتبادل المعلومات والأراء". مقال مددا تلك في لًا مُجَالَ لِلْتَرِيدُ وَأَلْحِلُ هُو فَي الْأَلْتَرَامِ والرواية المستقبلية. وفتح مجال الاسئلة وَالْأُجُوبَةِ فَقَالَ غُلَّى: "تَعَمَّلُ عَلَى تَوقيع أتفلق بين الجامعة العربية والمنظوما

الفرنكوفونية بسبب القرب الدغراقى والفَّكريُّ وَالثَّقَافِي، ومن المغيد ترسيخ حوار بين ماتين البجموعتين العربية والفرنكوفونية من اجل تطور المنطقة أُضَّافُ غَالَي ردًا على سؤال حول تطبيق للقرار 21°3 ان منظمة الأمم المتحدة تعمل على تطبيق القرار 20°6 وبجب إن نتجنب كثرة الوسطة لئلا يختلف مؤلاء ويتعرقل تنفيذ القرار،

ويجب ايضا عدم تهميش هنا القرار المهم جدا واتخاذ التدايير للحفاظ على الوحدة والسيادة لدولة عضو في الامم المتحدة مثل لبنان الذي أسهم في تأسيس الأمم المتحدة وتناسيس

وتلبّع عُللي: "للفرنكوفونية امتدادات ووطائف ومممات تقوم بماء ويمكنما التحرك في اتباه النفاع عن اي هنف

ورَّدا على سؤال حول ما تفعله الفرنكوفونية من اجل مواجمة أمتداد اللفَات اللخرى غير الفرنسية قال: "أن نتخذاى أجَراءً ضَد أمتداداي لغة كالانكليزية مثلاء لكن الجمود تنصب للابقاء على التنوع الثقلفي الذي يشمل كل اللفات ان كانت الفرنسية او البرتفالية او الاسبائية او غيرها فالفرنكوفونية ليست في مولجمة أي لغة ولكننا مأضرون لتقديم أي خدمةً امن يطلبها لان ما يهمنا هو التنوع اللغوى وُنتَمِنْیَ الْوصول الی وقت یصل فیه الفرد الى تنوع لغوي كما هي المثل لدى

السياسية التي يمكنها من خلال لتضوائها

تدت لواء مجمعة كالفرنكوفونية ان

تكون فعالة في اتخاذ القرارات

الشعب اللبناني مثلا وعن سعيه لتسميل حصول الطلاب ى تـأشيـرات دخـول الى الـدول الفرنكوفوئية قال: "طلبت من جميع الدول الغرنسية وغيرها تسهيل حصول الطلاب على تأشيرات الدخول من اجل التعليم في جامعاتها، وتشجيع التعاون ليس ۗ فَقَط ُّ بين دول الشَّمال والَّجنوب بل

بين الجنوب في ما بينه ايضاً. وعن التعلون الأقتصادي لاستملاك المنتجات من الدول الفرنكوفوئية قال: "في هانوي كان اجتماع وزراء الاقتصاد الفرنكوفون، وعلينا قرع لبواب الدول للحصول على الاموال ومضاعفة الجمود للحصول على المساعدات والمساهمات المتعددة الجوانيد فعلت ذلك طوال فترة وجودى في الامائة العلمة للامم المتحدة وعن الثقل السياسي للفرتكوفونية

تتوجه آلى المؤسسات الانسانية وليمن الى الدول فقط، من منا تعاوننا مع الجمعيأت والجلمعات غير المكومية والمؤسسات المالية والجمعيات المكنية وَانَ لَلْفَرِنْكُوفُونِيَّةً لَمْ تَتَّفَدُ قَرَارَاتُ مِ سياسية منذ اشمر، وننتظر من الدول ان تطلب فلك كأن تطلب مثلاً مراقبة الانتخابات او اصلاح الفظام العدلي، او حملية حقوق التنسان، ويمكن الأمع العام أن بِلَفْتُ احدى النُّولُ بُطريقةً سرية جنا الى احدى مشاكلها وان تُطلب هذه الدولة من المجموعة الفرتكوفونية التنخلء ويجب دائما تجنب العمل المزدوج، فنحن لا تتدخل في

الشؤون الطَّخَلِّيةُ للدولةُ؛ إلا في الطَّلاتُ الشنينة الخطورة وشرح السيدان جرفيه وغيو موهوع الجلمعة المعلوماتية وامكانات الاستفادا من خدماتها العلمية بواسطة الكومبيوتر ولَّمَا عَنُوانَ عَلَى شَيْكَةَ ٱلْأَنْتَرِئْتُ وَهُي جامعة مفتوحة وقال: "تأمل توسعها

### تربوي او ثَقَافي او بيئيّ او امنيّ معين

لبتائيين وفرنسيين ومن جنسيات وبنات مغموم الدور. واشار ال<del>ه ان</del> هذا التقدم يساعد في عبلية البعث

في افتتاح الدلقة تكلمت الدكتورة مود أسطفان من كلية الاعلام للجامُّعُة اللَّبِنَانِيةَ عَنْ الرَّغِيةَ فَي تَبَادِلُ الْفَبِرِاتِ مع جامعات الشمال المتقدمة تكنولوجيا وعن هدف لدى جامعات لبنان لتجديد معلوماتها وتقنياتهاء وتُدكُّث عن تقيم في التجربة

ألفادري ورحب عميد كلية الأعلام والتوثيق في الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد النَّادري بالمشاركين من جامعات ومعاهد من العالم وأشار للي استلة

اللَّبِيْلَتِيةَ عَقِيدَ امس في الإدارة المركزية للجامعة بمشاركة اكتيميين

اللبنائية وعن امل في المزيد للحلق بركب الجلمعات الفربية.

والى رئيسة الجمعية العالمية التعاون وتبادل الخبرات بين الشمال

والعنوب. تُراود الاسلَّنة استمرارا في مجال اعتاد طلابهم من الاعلاميين". واشار

"الاعداد في علوم الاعلام في عصر التقنيات الجديدة حلقة دراسية للجمعية العالمية لمعاهد علوم الاعلام مع كلية الاعلام والتوثيق للجامعة

أمعاهد علوم الاعلام مارتين بريفو وكلمة عن التقدم والثورة في مجال أعداد الاعلاميين وعن لحتلال التقنيات الدنيثة مكاتمة أكبر في عملية الاعداد والتأميل. وعبرت عن سرورها بالخطوات المتقدمة التي حققتها معامد الجنوب في مجّال ادخال الوسائل العصرية بعد الطقات الدراسية والدورات التي عقدت منذ ثَلَاثُ سُنُواتُ وَمِعَفْتُ الى تَمَتَينَ

#### تقنيا ومعلوماتيا لتشمل جبيع الظلاب الراغبين في الأفادة منها وأن الدروس فيما تبدأ في ايلول المقبل.

علوم الاعلام في عصر التقنيات الجديدة الى التقدم في علم المكتبات والتوثيق وقى بروز دور جيد للمعلومات فالمكتبة لم تبق العكان المكدس بالاوراق والملفات بل اصبحت المكان الاستمل للحصول على المعلومات الوافرة وبجمد اقل. وان التقنيات الحبيثة هي التي وفرت تلك للسمولة

لدى الاساتدة والطلاب والقيام بدراسات. . واعتبر ان الاعلام في اساس كل العلوم والاعمال ومو مصدر للنياة الاقتصادية والاجتماعية الى ضرورة أيجاد توازن بين المعلومات المتلقة وامكان تكوين رأي شخصي عوس الخضوع لافكار جاهزة وهذا هو المنه من الأعداد.

ثم عقدت جاسة اولى رأسها أو مارتين مدير مكتب الأوبلف في مونتريال وشارك فيما الدكاتور لوبد فوندين عن برنامج لاعداد المناصين بالاعلام التوثيقي على عنبة السنة ٢٠٠٠ ومحتوياته، والدكتورة دواب عيسى من كلية الإعلام عن أبرز الدادات في اعداد مسؤولي البكتيات في الجلمعات اللبنائية. ومن استرادة الى جلسة ا

بعنوان "طرق التدريب والعالم الجديدة" رأسها الاستاذ في في بوردو رولان دوكاس وشاركت أوفأ يولا بوليتي من جامعة بيار فيطال الفرنسية عن "موقع الانترنت أنه تعليم الاعلام" وليزابيل فيعالنك ولوليفييه دييون من جامعة جان عواند في ليون عن نقل المعلومات والمعار<sup>ات</sup> المرئية في سياق من التصال التعليمي وتتابع الطقة براسة مناعة اليوم وتلتكم الجمعية العامية أي جميعتهآ العمومية

س نبع واقعيته اختارت قصائد عاطفية،

التلِذَذُ به، كلاهما من نفس واحد وسلوك ولحد

عبراً عن روحية برشت الدراءاتورجية، في جعل الواقع جلياً واضحاً، أي سرده وانشاده من دون

الٰى الثنائي انضم الشاب اللبناني ايلي شاموب

الذي سبق أن قدم في نطاق مُــُـوِّية برشت

مسرحية بعنوان "ماملت يرشد برشّت، رُواج

معتبر". بين اغنية واخرى يعيد الى مسامعنا

ايفًا مايير المقيمة حَالياً في لندن هي مَعترفة

تَمثيلُ وعُنْاءً قَبل أَن تتعمَّق في فكرٌ برشَّت وتُجد ما يناسب طاقات صوتها الصافية، العالية، اللينة

في المقطوعات التي أختارها كورت فيّل ومأتز

ليسار من شعره ومسرحياته ولنناها بوقعها

للدرامي. واقفة ام جالسة، واحياناً تستند الى البيانو، \* عاد لـ - كـ أثما

فلتنة المظهر والالقاء، تغنى الكلمات كأتما

تصرح في وجُهُ أَنْظَامِ، تَتَمَّجَاهَا كَأَتُهَا تَنَقَّنَ درساً في التسلية.

حين أتى الشته كان الناس في حاجة الى

حين استبد البرد كانت الثياب لمبحت باهظة

القصائد التي اختارتها ايفا مايير من نضال

برشت البروليتأري، تقترب من الدزن ولا تلامسه

حتى تبقى الصورة العبثية مسيطرة في سعي

كورت فيل وهانز ايسار لبيا بموسيقاهما

الكثلفة الدرامية المتفافلة في شعر برست. ولعل

كورت فيلٌ أنساب في عمَّق لكبر في ما اراد

برشَّت تبيُّاته في الطبِّقات ٱلْفَقيْرَة، ٱلمِدَلُولَة،

ٱلْقَدْرَةَ، وَلَاسِيماً عندما تعاون معه في تلمين

اويراه **"الأ**ربعـة قــروش" تلك التي اســــُــوحــاها

برشت الى التعالي وتخطي الدنيويات المبتَّخلة.

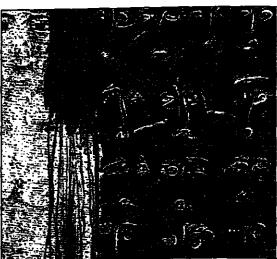
ما معنى القطن

سوی ثمنه"۔

فلا أعرف من القطن

ومل اعلم ما هو القطن وكيف أعلم ما يجب ان اعلمه

القصيدة المغناة بالالمانية قراءتها بالانكليزية.



ريم الجندي — قفا الجدار ، ٧٠×٥، مواد منتاطة، ١٩٩٧.



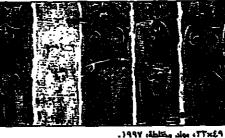
حانث سيارة، ٤٩×٣٣، مواد مخاطة، ٩٩٧ (.

مُ رَغْمُ وَصُوحَهُ عَنْ الْاَحْتَصَارُ لَنَهُمْ عُرِيضَ يَنْسَابُ في مَلَّمَحَهُ مَعْمُنَا لِياهُ بِمِيولُ يَنْعَقَدُ فَيِهَا لَلْبِسَ عَلَى الْبُراءَةُ.

تسعة وعشرون عميلاً من مواد مختلطة وعلى كرتون

ريم الجندي في "غاليري مرايا": بساطة ترفضُ الانضباطُ في الأشكال الصارمة





من قــريب بتطرف، ٦٥×٦٣، مــوك مخلطة، ١٩٩٧

مع بنه حركة اليد وهي خلم، بور، وحشية، وتقول بمفردات فجة الاخبار المخطوفة من الزوليا الحميمة، وهي كانها معباة بالغرائز وتبدو مستفرة ضد التلذة البصرية عين ركيزُته لِنَاقَةَ ورُخْرَفَة، وتحمَّل ليَقاعما عدولتية قَصوَّى به ٌ حركة اليه، يد تخرمش وتخريط وتخلخل وتتصرف ا استمرار كأنها على خلاف لا عودة عنه مع التقاليد المهنيأ للمحترف التقليدي، يدّ وقحة جريئة متطّرقة كأتما تحكّى بلسان عار صوراً مُامِلُمة من ذلكرة خشئة شرسة قاسيةً مع بدِّ حركة اليد انن، يد ريم الجندي هنا، كأن صداماً عنيفاً بين الرغبة في صوغ بنية متينة لصورة تحرَّض العين مُستُوى، والانزلَاق بالقفعال متَّفَلَّت آلى شيء كالكتابةً، الىّ جو كالفوض، ألى أشكال كالتصاوير، إلى الوان كأثما على مَسُودة، لَكَ صورة يصعبَ مجاصرتَهَا بلطَّار، آلَى نص يمتنع

متفرج بصَّاص خبيث، الى حيث يشعر بنفسه في الموضع الفلط. ولتتصوير هنا معنى الموقف الذي يخوض مواجمة وهو أمر لضفناه في النص التشكيلي عندنا. وكـأن ريم



تمارسها أولاً على صورتها وليس عمل ليس صورتها، مع

وتدت زجاجٌ للاحتُـفُالُ اناً الجوِّ كأَنه طقوسي، بمنَّه البِّرأُعُةُّ لأمتمثلة بجسد كأنه مصمود بعريه للفرجة وعنف بصري يرافق منا العري لن كلن عري وجه او عري امرأة لو رجل. فالعري هو المعنوع واللوجة عريه كذلك، ففي وجود هذا العري من الوضوح والحضور والنقاوة ما يجعل منه لما تحدياً لعرف واما ضَحية لتقاليد وتدفع ريم الجندي بالمائمع الي القَصْ وُلَقَعِيْهَا، والواقعيَّة هنّا المعنّى التّعبيريّ الأكولُ الّذي ينغم الشبه بالاصل بالتفاصيل المضخّمة، وأنما كذلك بكمية من التخطيطات السريمة لاشكال كالاقنعة. او لملامح شبّه كُلْرِيكاتورَّيَةَ مخطوفَّة خطفاً من وجوه مخْتزلة لتبدر كَالْآَفْنَةُ، وَكَأَنْهَا بِفُعَلَتِهَا هِنْهُ تَرفَعُ ربِمِ الْجَنْدِي مِن حَرارة العري لا لِدغدغة غرائز فوارة وأتما لَجُرُّ المتفرَّج وفي كُلُّ

والاعمال برغم هذا الانفعال الذاء في التفاصيل، تدل الى انحياز علناً الى التأليف البسيط. وكأنها ترفضِ الانضياط في الاشكال الصارمة مع ان لبنيتما ابتقاعاً مندسياً واضحاً. ومذه البساطة ملغومة باضطرابات تضع دائماً توازن العناصر في

بساطة ملغومة خطر الكسر. وجلي ان ميول ربم الجندي تشدَّما كيفماً تدركت على سطح نصما ألى الاستسلام بلذة الى عليان يلتكم على تَارِ في بولطنها. وبركان فوَّار ريْم الجندي. وكتلةً حواس لا تَهدَأ سُوى أن هي أُخترقت جُدار الطرب البصري.

البندي حين تضع في مواجهة صلمية شرسة جسداً عارياً وهذه الكمية من العيون تتوسط وجوهاً من دون ملمح،

فُهِي لا تعترض فقطُ على حَالَة تعرضُها كُلُّ أَمْراَةً فَي مجتمعاتنا ولكنما تتهم واقعاً تحياه نساء في اماكن عديدة

وابقاعها متطرف أذّ هو يتغَنّى بأستمرار من حَالة معقودة بحدة على شغف يشتغل ملاماً. وابيض واسود يتنازعانها كأثما الركيزة الوجودية لتتلاية تحدد طبيعة الصعام في نص ريم الجندي. تتلاية تستمد توازنها من تفاعل حاد بين الاشْكَالُ يضَافُ آليه صَدام تعبيري يَيْنَ الأَلُوانِ. الى انحيازُوا كَنْكُ الى شبه فوضى تنعكس والمدها في صوغ غير متقن عمداً للعناصر ومفرداتها، ولنص بطبيعته أعتراضي تستعين ربم العندي بلغـة تـعان حــذرها من الصناعــة التــشكيليــة التَّقَلِيدِيةَ. وَكَأَنُهَا لا تَرْيِد أَنْ تَصُورٌ بِحَسْبُ الْفَرَفُ، فَتَعَمَّلُ على رمي الاشكال والوانما بعصبية فطرية تترك الانطباع لدى منَّ ينظر آلى القشرة اللونية للاعمال في معرضها أنه واقف على حقل بور من الرسوم والالوان، على تص بين للمسودة ورؤوس الأقلام، وسريع مختصر كتخطيط اولي

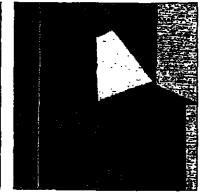
وبدائي مشدّون بالجرأة ومعقود على التطرف في حياكته، وكأنه البدء والاصل والقوس والسمم.

(من مجموعة دونيز رينيه).

ملفات

حتى ١٦ ليار ١٩٩٨. في "قاليري" مرايا"، بولغار سلبي الصلح، محلة معمد الغنون، الباعة البنقية. 

#### تحية فرنسية الى مورتنسن الدانماركي



"شمال — شرق" (١٩٥٢)، (من مجموعة دونيز رينيه). - "تحية الى هيربان" (١٩٦٠). فيه لمكاتلت فنية جديدة وتساعده فرنسا تكرم الفنانين الشماليين علَّى بلورة اسلوبه بعدما كان اختبر واحداً تلو الأخر، فبعد معرض اعمال مُامرشوي في متحف الكي دورسي، ورؤى الشمال وبيار كيركبي في متحف الفن للمنيث لمدينة باريس جـــا الآن دور ريشـــار مـــورتنسن (١٩١٠ - ١٩٩٣) الذي يقسام له مُعرض استعادي في صَالَتِين تَابِعتِينَ لَـ عَالِيرِي دونيرَ رينيه (4). وسيتم

> من الحير والغواش لمذا الغنان الذي يعتبر باريسيا أكثر من بقية الغنانين ومورتنسن المولود في كوبنماغن ( • (٩١٠)، قصد باريس علم ٩٤٧، بعدماً مرَّ في برلين والبوهاوس؛ ومكث فيما حتى ١٩٦٤. بدأ بعرض عماله في غالبري دونيز رينيه ألتي كنت تحتضن مجموعة من الفنائين البارزين. صادق بولياكوف وفازاريالي وجِلْكُوبُسن. وشعر بأن باريس تفجر

عرض ٤٥ لوحة وحوالي ٢٠ رسمة



نات ايقاع خفي. غائيري دونيز ريايه (بولقار سان جرمان) وفي الكسياس ماري (شارع شايو) حتى ١٠

#### رحيل الفنان التونسي محمد بن علي

#### IMMIGRATION TO CANADA

Canadian Immigration Lawyer will prepare Visa application and conduct job search for prospective immigrants. Very reasonable fees.

Leonard Simcoe, Ref. NAH, 1255 Laird Rivd., Suite 208, Mount Royal, Quebec, Canada H3P 2T1. Fax: (514) 739-0795. Bensik 78143.2031@comput

توفي عن عـمـر يناهز السائســة والستين الفنان التونسي محمد بن علي ومو من أبرز "رواد المســـرح

والتلفزيون". ويعتبر معمد بن علي من طليعة المسرحيين النين ساهموا في انتاج الاعمال الدرامية التلفزيونية مئذ لتطلاق التلف زيون التونسي عهام

شارك محمد بن علي في العنيد من الاعسال التلف زيونية في دول المغرب والمشرق العربيين، اضافة الَّي م شاركات موسرة في السينما

خمسة ملفات بتضمنها العدد الاخب بن مجلة "كتابات معاصرة": (– ألباراسايكولوجيا صراع العلم والظواهر المُقية"، يُشارك فيه: جمالُ نصارُ حسين، لؤي فتُوحي، يوبكري فرلجي

أينيولوجيها السواد – البيّاض (الجسدىء سلسلة الرمُّوز الثقافية)" رسيستي: متسمه مرمور ستعتيه : كتب مقالاته: الرهيم محمود، بوريد، بوزيد، علي آيت اوشــان، غايــفــورد غيرتس. ٦- "سلطة النص – القراقة" كتب فيه، محمد الخضراوي، ميشال دوسيرتّو، رضا الابيض، خُالَّد حَسين عَلَم الموت (روآية الجشة: ايروتيك وعماد ايو زيد حَلَّر)" مُقَالِتُهُ لَعَبَدُ الرحمن مزيان، حمو بوشطار وبوشوشة بن جمعة. ٥– الموروث قيسولست السيسوق أم البيموقراطية" يشارك فيه، على سألم، فَوْزِيَ لَاهُمْ وَبِرَهَانَ زَرِيقَ. أَضَافَةَ لَى مَلْفَ لِلْقَصَةَ لِقَصِيرَةَ؛

ويحتوي على خمس قصص، "الوسطى" لسفيان بن عون، "الديكو" لكاظم الجماسي، "التلاء" للصبحي بن منصور، "تكسارات في مرايا" لميغاه شحائة، "دفاعاً عن العام" لعلاء الدين كوكش.

وقصائد وكتأبات

للمهدي المنجرة، "عبد الرحيم مُنْيَفً: قامع ومقموع وبينهما نقط" لطلعت الشسايب، "ألمدنة" الدوار النسراط، ادارها ماني نسيرة، "كرسي الاستاذ صلاح ومشاريع استعادة الذاكرة

### الفرنكوفونية والعلاقات الدولية تعليق هاني عـيــك، "نقــد الرواية" لصلاح السروي، "غـارودي في مصر"

بعد "مختارات بن شعر صلاح جامين" اعداد مصطفى عبادة، تنشر مجلة "النب ونقد" في عددها الاخير، مجموعة من النصوص الادبية (قصلاًك وقصص) لعدد من الشعراء والكتاب الشباب اذ ترى أنها نصوص تبشر "بأبداع حقيقي وواعد بمبدعين من الطراز الرفييع. ومم: هاني لحـمــد فضل، صبحي شحاتة، تربا السيد علي، عاكل عبد الوهاب محمد، جمال محمد السيد، خالد سلام، صابر احمد علي، محمُّود عبد الله عبد الجواد

ويتضمن العدد: "الفرنكوفونية، مل تشكل اداة للعالقات الدواية" "الشعر لفة وخطاب" لصلاح الدين يونس، "القمـوة" لمحمـود الَّارَهريّ، "أَلْحَنْكَةَ وَاشْكَأْلِيةَ الْعَوْلِمَة" نَدُوَّة

# لمجدي حسنين، "قلمُوسَ الْمصطلَّح النقدي" لكاميليا صبدي.

10 9 --

# لِيقًا مايير: هوت مسكوب في تورة برشت



... وبليقاع البياتو.

في الذكرى المنوية الاولى لولادة برشت

ايڤا مايير تغني من قصائده العاطفية والساخرة

الصوت، وتعوجاته الشاعرية مركّزة على المرأة الْأَلِيغُورِيةً، الْرَموزِية في فَكر بَرْشَت، المنحوَّتة في قصائده بهيكلية المدن والارض. امرأة لخرى

امرأة اخرى وضع لها فيل موسيقاه لترشح من اسُمها مُدينة ماهاغني "جيني" كما "بربارة" تمثلت بصوت مايير الواقف على مقربة من المنين من دون م**ل**مسته. ّ من ۖ أُوبِرا "الإربعة قـروش" غنت ثلاث مـرات، وموسّيقٌى عْريموّود التعبّيريّة لا تخفي من صُوت مليير الهجاء اللاذع والنقد العنيف. في بالإد "عبودية البنس" قرأ ايلي شلموب ما غنته مايير بالألمانية: "لَجَلَّ، فَيَ لَمَكَلَتُهُ رَوْيَةً نَقُود يُوضَاسُ في كَفَّهُ

فيفهم ان رحم امرأة، مقيرته ما هم كيف لعنها – الغريب قبل مُبوط الليل كان يضَّأُجُهُمْ" بين الغيوم السودة تصدح نمايات سعيدة في أُغْنِية "بلباو" تغنيما مليير كنشيد النصر، لا تُدُوم أَذْ تَقْرَعُ فَي حَنْجِرتُهَا وَتَحِتَ اَصَابِعُ الْعَارُفُ اغنية برلبن ألمأت

الإغنيات الاخيرة من القسم الثاني، لمائز ايسلر، من التمكم والسّخرية استمزَّج فكاهةً نَعْمِيةً تَقَفَرُ على ملامسُ البيلتُو خفيفة كُتُمويدات الاممات لاطفالمن.

### بِرَشُتَ مِنْ "أَوْبِرا اللَّفُقَيْرِ" لِبِاغَرِ". وَهَا هِيَ لِيفًا مَلِيرِ تَحْتَارِ مِنْهَا اغْنِيَة "بِرِبَارَة"، وتنشدها بصفاء

#### من الشعر الروسي الجديد القمرُ شَنَقَ نفسه في مكان ما من السَّماء

وأنباء اتسسكع عباس الرصيف، لا أعد الرياح السود قلبت كل كُتب عديدةً. عضو أتصاد

من شعره: الرصيف مخسروز في

شئق نفسه في مكان ما في السماء ریاح سود الرطوية تتناثره وکل ما پری حزين

مهدود مكدود متجمم التقلسيم وفي البعيد المعتم كلاب تنبح نبلداً موقعاً تطرد الاحزان

من الخواء الصدراوي

سيـرغي أغـالتـسـوف من ــواليــد 1908 – منطقــة ريازان – آنى معهد ريازان التربوي. عمل مدرساً في الشرق الاقصى،يعيش في موسكو. الاسر اشعاره في محالات العالم الصبيدا و"الْمعاصر" و"مـُوسكو". له

شيء وإناء أتتظر كصفارة

منزمن

الأن، انــا مــقــلــم مــن آتا جامد وثملء ضدِرت م*ن ارضي* لأن قلبي ارهقته الجروح لا اعرف شيئاً.

واغنيتي لا تصلح لشيء وأتا على الرصيف اهذي اهني مثل حنيقة

تودع ازهارها. على الصقيع وبالصقيع غمرتي جسدي العاري

باللماث حتى عاد قلبي إلى نبضه. ليالي ايار المنسوجة من كم من الاعوام مرت

عنىما تمطل علي هل انت معي منذ زمن! ارتعاشات قبلتك الشبقة لا قبلة ترتعش لا نكورة تغني.

مع من انت؟

الريح تفنيء

اين تتولجىين؟

(1997)ترجمها عن الروسية وضاح يوسف العلو (عن مجلة "موسكو")

ضعفت نكورتي

لكنما

ستعود

#### المؤلفة: نبيهة قارة الناشر: "دار الطليعة"، بيروت ١٩٩٨

الكتاب: القلسفة والتأويل

الكتاب: Fièvre et Guérison de l'Icone

الناشر: الدونسكو Imprimerie Nationale.

بعد قراحي "حمَّى الايـقونة وشفاؤها" لصلاح سَيَتِيةَ في تَرجمة عربية؛ أعود واقرأ المجموعةً سييها في درجما دروية، اعود واهر، اللجودة ناتما، لكن في طبعة اليقة ومختصرة بالفرنسية مع مقدمة طويلة للشاعر الفرنسي ايف بونفوا. ومـا يشـيــر القــارئ منا مو تنقله بين لفــتين

غريبتين عن بعمضما بعضاً ومقارنته للمفردات في

هذَّهُ ٱللَّغَـةُ وتلك كي لا يبـقى في ذهنه ســوى

رئين الالفاظ الهتجـاورة، رئين يرافـقـه صدى المضمون، في الععنى المرصوص حسب هندسةً متقنة، مغلقة، مروضة.

لقول مروَّضةً فصلاح ستيتية يتعامل ،

الكلمةُ كَأَنَّهُا تَتَقَدَمُ نُمُوهُ بَكُلُّ شُراستُهَاْ

وعصبيتها، بكل بدائيتها وغريزتها، اي بكل

طاقتها المدامة – المخيفة. انن تأتي آلكلمة

اليه، او هو يجمها، برية متفلتة من كُل قيد فيعمل على ضبطماء على حصرها ضمن هدود

رؤيته هو، ضمن اطار نظرته الى اللغة، النظرة

الْمُركِّبةَ، بلخل تُخومُ عالمه الذِّي ترتسم من

خَلَالُهُ عَلَاقتِهِ الْمَارِمَةُ بِالْكِتَابَةِ، مِنْ هَذَا الْمِنظَارِ

نستطيع ربما ان نتكلم على صوغ صَلاحٍ ستيتية

المائة الشعرية، في من حيثٌ تبدأ الكلَّمَّة

بتشذيب فضاً أحماً الاولى، أو الفطرية لتدخل

قالب الهندسة المبنية على مفاليق يصعب فكّما،

لتحذل قلب العالم الكتابي القائم على رموز تتجاوز في معظم الحيان ذاتما، التما المفاتيح

وعكسُما، لأنما الغموض المنطوي على الغموض. ومكنا يقع القارئ على صعو ، المعنى لأنه اصلاً

وقع على صعوبة لللغة، هذا المعجن الذي يختمر

فيه اسلوب ينعكس نحو جدران الداخل وليس

للى مسأفات الفارج، أي أنه ينكمش بدل ان

حُمِّي الايقونة وشفاؤها.

المؤلف: صلاح ستيتية.

"الفاسِفة والتأويل" انبيهة قارة (دار الطليعة) دراسة اكآديمية، من حيث البنية والمنهجية، ومن حيث من – أي الدراسة – مكتفية لا تتجاوز الحدود الاكاديمية. فالباحثة تقوم بالتلخيص والشرح هادفة آلى اعطه مادة

قاموسية اذلا تزال المكتبة الفلسفية العربية،

وِلاسِيماً الاكانيمية، تعاني فجوات عنينة، مُنَّها اُلتأويل". — رين فلفظة "التـأويل" في الفلسـفــة العــريـ الاسلامية موجودة واصطلَّاحية، اي اتما "ممفَّمة" وتراثها متفدد متنوع، وخامتما المعجمية غنية. واللَّافت مو عدم مقاِّربة الباحثة مذه الأشكالات التي شهدت حوارات متعددة، عربياً، رغم انها تَتَمَّاول هِذَا المُوضُوعُ الاشكالي مِن خُلالُ الصورة التي رسمها افلاطون للمؤول، والتي يبرز من خلالها نظرته الى "المرمينيا" المتعارضة مع "اللوغوس" الديالكتيكي وصرامته. ومن أفلاطونً وارسطو تقـفـز، متـجـاوزة الفلسـفـة العـربيـة الَّاسُلاميَّة، الى َّالمراحلُ الْمُممة في تاريخ الْعَقَل التأويلي والأحراجات ألتي طبعت هذا التاريخ". أي مُنَذُّ قُـرُنينٌ. فـتــدرس نظريات هوســرَل، ميدغر، نابير، شاديرملذر، وياتي، غدامر، ريكور. وكذلك تعرض لدمة ماركس ونيتشه وفرويد،

مُمثلي "محرسة الارتياب"، حسب عبارة بول ريكور. وتنظر في كل من الفلسفة التأملية والفينومينولوجياء كتيارين يحملان ضمنيآ خيارات ساعدت على اقتحامها من طرف المرمينوطيقا. ثم تقارب – الدراسة – مسألة "الهرمينوطيقا م التربيب التي هي بحدود ذاتها اشكال يعود الى تعدد وجمات النظر والمجالات التي تطرح مسألة علاقاتهما المتبادلة، أذ أن لفظةً هرمينوطيقا يتعلق استعمالها بمستويات عديدة: ميت ودولوجي، ابست مولوجي، وفلسخي. اما الاستمولوجيا فتناظر التفكير المتعلق بالممارسة يطرح جملة من المساقل، بينها مسألة علمية الخطاب، ومن هذه المسألة ننتـقل المقاربة الى اشكال الفُهم والتفسير، التعارض والتقارب. فالمرمينوطيقا تتحدد مهمتما فى الفهم والتأويَّلْ، في حين ما يطالب به التفسَّير هُوُ ازالة كتافة الولقعة التي، عندما نعتبرها من حيث تفردها، لا تمثل غير طَهور خالص في الحقل

العلم للتجربة" (صَفحة عُ72). ـُ

ويمر البحث الى مسألة المعنى والتأويل في مجال التحليل النفسي كعلم لنساتي يؤكد لممية الرجوع الى البعد المزدوج للشعور وللمرض بالنسبَّة الى كل محاولة أنَّتربولوجيَّة. فيتبينّ للباحثة، من خلال "الخطاب التحليلي كنموذج أن الفلسفة التأويلية ليست منحصرة في برج علبي بوصفها نظرية في التأويل، محددة قواعد علمة، مَن شأتها أَن تَبُّد تطبِّيقاً في حقولٌ مختلفة تمارس فن التسأويل، بل انمنا تنشط وتبسد

صلاح ستيتية في "حُمَّى الايقونة..."؛ هَنْدَسَةُ مُتُقَنَة

. Incide et Guerron

de l'Isanc

ينفلش (ولو ان الدركتين في النماية تلتقيان

فَى لانْمَالَيْهُ الْمُعنى). لِنَلْكُ يَجِد القَارِئُ نَفْسُهُ

امام ممرات ضيفة جداً يتعذر سيره بين الكلمات

التي عَالَباً ما تتقطع بدلاً من ان تتواصل اتبني في ما بينما متاريس صلبة الفصل بين روابط قد

تكُون بِالنَّهُ، مِتَارِيسٌ يَسْتَحِيلُ خُرُقُهُا ۗ وَلُو بَعْدُ قراءات عديدة. أنها الكتابة الذهنية الصافية،

الكتابة الآتية من العقل لأن العقل بالنسبة الى

صلاح ستيتية هو منجم الكلام الذهب، نقـاً ﴿

الكلام، زرقته، بياضه، هو منبع الصورة الازلية،

\_\_\_ واعيد فُقدما لداجتها الى ان تفقدنى

وآلتي احرقتها يدها المديدة يد الندى

نبية متاده

الفئائيفة واليتاثويل

صباح زوين

مثلُ نجمة جسد ونجمة لُهيبٌ في عريها بالذلّت

الَّبرقُّ مثلُّ غَصنِ جعل تخاريمه، تُخاريم الصاعقة

تقع على البيث حيث ولئت.

الفلسفة والتأويل

نشاطها في مجالات لخرى، كذلك تعمل على الاستفادة مُنها". وهنا، كما في الدراسة كلما، يبدو مصدر البادثة الفلسفي الأول والاساس هو بُولُ ريكور، وخـصـوصـاً في كـنتـابيـه "صـراع التأويلات" و"من النص الى الفعل"، من دون ان تعدم اعتمادها على مراجع اخرى، لها حاجة تقميشية منهجبة، بينها مَرجع عربي واحد هو تحديثيثه مسجيه، يبنها مرجع عربي واحد هو "أمعجم الفلسفي" لجميل صليبا. وما تخلص اليه في مسألة التحليل النفسي، استناماً ألى بول ريكور، مو ان المرمينوطيـقا تتولى مهمة أدراج نتائح ومسلمات كل العلوم التي تُحاول تَفكيكُ علاماتُ النسان وتأويلما في

صميم مشروعها". معيم بسروحية . قــد يكون الفــصل التــالث من الكتــاب "الممارسة التأويلية" اديز الوحيد والضيق الذي يتضمن اجتماداً وسعياً آلى الدخول عبر ابواب جديدة، والى مجالات اضافية، الاعلام، الذي تُعتبره البَّاحثة افقاً فكرياً تغضي اليه الممارسة التأويلية. فتعرض لتجربة المذِّيالُ في مجال الاعلام من خلال حولًر بين الفكر التأويلي والفكر ما بعد الديث، بنصوص حضارة الصورة، بديث ترى المؤلفة أن منا النوع من التأمل أضحى مهمة عاجلة بالنسبة الى الفلسفة التأويلية، ويجب أن نتعلم كيف نقرأ الصور آلتي تطغى

على حياتنا اليومية.

(البراكسيس)، اي الممارسة الانسانية الواقعية والتقاؤما "لتيكا" التحرر المطابقة للمسأر الذي ينزع الى الحرية انطلاقاً من العبوبية. فالباحثة ترى أن العلاقة ما بين القول والفعل مثابة نص قَابِلَ لِلتَّأْوِيلَ، وإن البحث عن معنى القَعل هو من خلال المجمود المبذول لتحقيق الحرية. والجديد ليضآ هو خلال معالجة الباحثة اشكال قديم جديد الا وهو التحول التأويلى لفلسفة الدينُ، حينَ تعتبرُ النظر في الدين رَهَاناً فلسفياً يحدد موقفاً تجاه الظاهرة الدينية، وحين تعتبر

الدراسة من ثلاثة فصول: الارض،

الصراع على القدس (ُفّي قُـرار

التقسيم والمشاريع والمقترحات

الاسـرائيليـة)، وقبضيـة اللاجـئين

وفي الفعلُ ذاته مدخل أخر جديد: الفعل

الظاهرة الدينية واقعة من وقائع الشعور، ويجب ابراز صيرورتما والكشف عن معقوليتها الغلسفية البحتة. حسان الزين

#### محلات

"براسات" سلسلة جنيدة باشر

أمركن الدراسات الاستراتيجية

والبحوث والتوثيق" باصدارهاً، وجاء

عنوان العسند الأول: "الاستسلال

السُّرِلَّثِيلِي في لِبِنَانَ: الاقتطاع ومسألةً الانسحاب يعرض فيها عننان السيد

حسين مسار الاقتطاع مند لخذ بعض

الاقطاء حيين اللبنآتيين يبسيع

للمستوطنين اليمود اراض وأسعة في سهل الخيـام والمطلة والمنارة، منذ

١٨٩٢، مـروراً بما رافق قـيــام دولة

أبنان الكبير من تعديل للحدود

الدولية بين لبنان وفلسطين، ولاسيما

مويد ين صل وتسميل، وتعدد بعد سنتين من خلال اتفاق "بوليه – بنوكـــامب" في تاريخ ١٩٢٢/٢/٢ التي كرست اتفاقاً فرنسياً – بريطانيا

فيض بالصاق سبع قسرى لبلانيسة

بالانتساب البسريطةي، الذي أعطاها

بدوره المستوطنين اليمود ويستمر

وفي الغمل الثاني يتناول السيد حسين مسألة الانسحاب وتجبيد تنفيذ

القرآر ٤٢٥ بين التطمينات المبركية

الاقتطاع داخل "الشريط الددودي".

### الاحتلال الاسرائيلي في لبنان

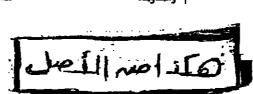
ألى ملحقين: نص اتفاق المحنة الموقع بين الجممورية اللبنانية ودولة اسرائيل في ١٩٤٩/٣/٢٣ في رأس الثلقورة، ونص قرارات مجلس الأمن حول لبنان، وخُرائطُ للشريط الحدوديّ

الاصدار الثنائي حول: "التسوية وقضايا الدل النمائي ٌ لَمجاد كياليَّ، يحتوي على اسئلة جديدة السرائيل، 

اذ يرى كيالي إن عملية التسوية قد عززت الثنافضات الاسرائيلسة، ووضعتها امام ضرورة الأجابة عن ألتساؤلات المطروحة، ولاسيما ان عوامل، على الجبهَّةُ الاسرأديليةُ، تجفُّعُ اسُرائيل في تجاه التعاطي مع عملية التسوية، وَهي، ١– مرور ما يُقارب نصف قُرن عَلَى وجود أُسُرلَئِلَ؛ أُ-وصول قطاعات واسعة من اسرائيل الى اقتناعات مفادها لن اسرائيل ألمفرافي؛ ٢- تفيير التركيبية

السكانية؛ ٤- ارتفاع نسبة الشباب

بين السّكان وفي صـّفـوف الاحــزاب الاسرائيلية؛ ٥- تغيير الاولويات.



الآن باموات الاطفال التي طألما

سعادة الوالدين والاهل كبيرة، ولم

تسم البنات بعد ستكون لهن "أسماء

بتمرز بعد كل هذا الانتظار" كما قالت

خالتمن. ممى وحسين الممتثان لمذه

النَّعِمَّةُ لا يُخْفِيانَ قَالَقُهُمَّا مِن

المستقبل، فتربية ولد ولو ولعدا في

ايامنا هذه "تقطّع الظمر" فكيف مع

ثلاثة والوالد يعمل مزارعاً. ومما

يناشدان الدولة والميئات الاملية

مساعدتهما ولو بثمن الطيب، والولادة

سَنُّواْتُ عَدَّة مِتُوسُطُها سبع. أما

المريض المصاب فَمو الذي وصلَّ الى

آخر مرحلة بالخافض قنرة الجمار

المناعي على المواجمة وركزت على اهمية ألوقاية والتصرف المسؤول من

الفرد المصاب ووقاية الغير، وقالت:

ان المدف الاسلسي من مثل هذه

اللَّـقَاطِت التي انبثقَّت من البرنامج

الوطني للوقاية من السيدا التوعية لعدم وجود علاج شاف ولقاح واف

ثم عرضت لملهية المرض والاعراض

والاصليات وحمالات المُتوعية في المعافظات اللبنائية وتعدثت عن اول

حالة وصلت الى لجنان علم ١٩٨٤

واكتشفت في اميركا عام ١٩٨١

وتوقعت إن يكُون الأنتشار بين ٢٠

و٤٠ مليونا من حملة الغيروس نملية

السنة و ٢٠٠٠ في العالم و ٩ في المئة

منهم من البلدان النامية و٩ من اصل

عشرة منهم لا يعرفون انهم يتملون

هذا الفيروس. وقالتَ أن في لبنانُ

حاليا 270 حالة ٩٢ منها في وضع متقدم، في مرضى في المستشفيات

واعمارهم بين الــ٥٦ والــ٥٤ سنة،

ومعدل العمر الوسطي هو ٢٠ سنة

وُلانساء التقطن العدوى بنسبة ٩٩ في

المئة منمن عبر ازواجمن النين كانوا

في الفارج محددة ان ١٠٠ اصابة

الخرى، وأن ١٧ طَفَلًا وَلَدُوا حَامِلَينَ

الفيروس، و ٧٠ في المئة من المطبين

هم من المهاجرين آلى افريقيا واوروياً

تمت على ثفقة وزارة الصحة.

سمعت بكاعهم في أحلمها.

٣ توائم أناثاً بعد انتظار

ومهى وحسين يناشدان المساعدة

تركية وحلو: الكولسترول والسيدا

وتكون الوقاية أو يكون الخطر

رزقت ممى ألديراني وزوجما حسين، من بلدة قصرنبا في قضا

بعلبك، ثلاثة توائم اللثاً، بعد ١٤ عاما

من للعياة الزوجية حرما خلالما نعمة

الابوة والامومّة ولم يـفقـدا الامل "بقدرة الله وفعل الطب".

الرضيعات بصدة جيدة وزنمن بين

كيلوغرام ونصف وكيلوغرآمين

ويخضعن للمراقبة في حاضنات في

مستشفى رياق حيث تنتظر والدتمن

ان تتعافى من العملية القيصرية

لتحملهن معما للى المنزل وسيضج من

مماضرة للدكتور فادي تركية في

ثلتوية البترون، بدعوة من لجنة الامل شرح خلالها "اسياب المرض، وطرق

ُ اوضح البحكتور تبركيـــة ان

الكواسترول مادة مرمونية دهنية موجودة في خلايا الجسم واوعية الدم،

وهو يمنّع في الكبد وينتشر في البسم، خاصة في شرايين القلب،

فيؤدى الى حوادث النبحة والجلطة

والموت الفجائي ومو اكثر الامراض

ائتشاراء واشدها خطرا على صحة

الانسانُ ومياته، واشارُ الى أن من

اسباب تصلب شرابين القلب عوامل

عدة ابرزها الوراثة، التُبخين، ارتفاع

الضفط، السكري، البدائـة، عدم

الرياضة، ونصح الجميّع بضرورة فحص

الكولسترول لمعرفة هل هم في حاجة

الى حمية او دوا والى فحوصات

مستقبلية. وختم محددا الُفضار

والفواكة والنشويات والدبوب

والاسماك اغذية قليلة الدهون ثم

ألعمنيلت والدليب ولدوم الأعضاء

واللحوم المحضرة والمقالي مواد غذائية

حلو والسيدا

كذلك استضافت ثانوية البترون

الرسمية رئيسة دائرة للتثقيف الصدى

في الصَّليب الاحمر اللَّابِنَاتِي الْآنسة رينَ

حلُّو في محاضرة عن السِّيدا استملَّتُمَّا

بتعريق حامل الفيروس، وهو انسان

كثيرة ألمهون نلصما بالتنفيف منهاء

الوقاية منه والمعالجة".

۹ ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

ودقى دوقيتو وجون قويت).

كابريو، والإفراج ارائدال والاس).

مع ليزلي نيلسن، أخراج ستثلي تُونَغ). ٤ – "ويل ملتنغ للطيب" (ملت داءون

٥ – زاوية حمره" (ريتشارد غير معلم علاق

خَاصَةً لَجَمَعُور صَغِير وعَلَالُيَّ، أَخْرَاجٍ غورگيريينسڪي).

اجواءُ الرعب المتقن، مع نياني كالبال وكورتني كوكس وبيفيد اركيت). ﴿ أَتَلُانَتْبِيسِ، الْمِنْصُورِيةَ

ر - "إجرادات بانسة" (إبن الشرطي أندي

كَيْتُونَ، في شَرِيطُ فَرارُ وَتَدِدِ وَلَهَاتُ الْمَخْرِجِ

عارسياً مُريض وفي حاجةً ألى عمليةً زرع ً جراحية من جسم السجين الخطير مايكل

٤ – "علَى افضل نحو" (جاك تيكولسون

كاره البشر وغير المنسجم ومحيطه، مُلَّ يقع

أ – تايتانيك (راجع برنامج اللانتيس).

2 - "إجرافت يقلسة" (راجع برنامع

🗢 البزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷): "تاستاريّاً" (رأبع برنامج إسباس). • امياساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

١ – "يو. إس مارشالز" (مفامرات المثة

. والتلاعب يجسمه آل بالشينو، مفيستو الجديد، وكيانو ريفز البحاس الشاب يحارب

ا مير (ت: ٥٦ ٣٢٨): ١ - تليقيك (راجع برنامج اللتيس).

٢ - "يو. إس عارشاقز" (رادي برنامج

🛊 بیکادیللی (ت: ۳٤۰۰۷۸):

اً - "ويل مانتينغ الطيَّب" (راجع برنامج رام). ٢ - "المستمطر" (راجع برنامج أبراج).

آلسيد ماغو" (راجع برنامج أبراج).
 3 - "جناحا اليمامة" (راجع برنامج أبراج).

٥ = "صرخة – ٢" (راجع براامج أبراج).

أ – "المستمطر" (راجع برنامج أبراج). 2 – "الرجل في القناع المديدي" (راجع برنامج أبراج).

برسي ٢ – "صرخة – ٢" (راجع برنامج أبراج). ٤ – "عيد الغار" (راجع برنامج أبراج).

٥ - "جنلدا اليملية" (راجع برنامج أبراج).

۱ – "تایتقیك" (رأجع برنامج آتلانتیس). ۲ – "علی نفضل نمو" (راجع برنامج

٢ - أجراف يلاسة (راجع برنامج

🕿 سَلَرُولا (ت: ۲۵۰۰۱۷):

🗣 ستارغیت، زحلة

(ت: ۱/۲۹۰۱۸/۸۰):

🗣 سوديکو سکوير

(L: V·YF(F):

₽ فلندوم

(ت: ۲۹۹۹۹۹):

🖷 فريواي

(ت: ٩٠٥٥٨٤):

(- "فيماً يُبدو سرقوا عبدو" - مسرحية

١ – "تايتانيك" (رلجع برنامج الانتيس).

٣ - "ميد ظفار" (راجح برنامج أبراج).

" - "تايئاليك" (راجع برنامج إيليت).

ر - "أفستازيا" (راجع برنامج إسباس). 2 - "معلي الشيطان" (راجع برنامج

٥ – إجرافات يائسة (رادع برنامج

اً – "صرخة – ٢" (رلجع برنامج أبراج).

٢ - "صيد الفأر" (راجع برنامج أبراج).

- "يو. إس مارشالز" (رادع برنامج

أيقتمي النتين" (كوسييا علالية لطيفة مع كريستي ألي وستيف غوتنبرة).
 أو المية إليدا.

🗣 کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۲):

٣ - "حكامة الجواهر الثلاث" (راجع برنامج

🗭 کوتکورد (ت: ۲۹۵۸۲۸(۰):

ويل ماتينغ الطيب" (راجع برنامج

١ – 'قُرجلُ دُو لَقَنَاعَ الْمَنيِدِي' (راجع

راجع برنامج أبراج). ٢ – المستمطر (راجع برنامج أبراج).

دُ ؟ - "صرخة - ؟" (راجع برنامج أبراج). دُ ٥ - "جنئدا اليمامة" (راجع برنامج أبراج).

١ – "زاوية حمراه" (راجع برنامج أبراج). أ

اً - "ميد الفار" (راجع برنامج أبراج).

3 - "مداي الشيطان" (رائع برنامج

آ – "على فعضل ندو" (راجع برنليج

🛊 بلانيت – طرابلس

(L: (Y3733\r.):

ه سان ایلی (ت: ۲۷۰۲ع):

"لَلِطَلَّ" (مَمْرَى مَعُ أَدَمَد رَكَي). 4 بلانيت – الزوق (ت: ۱۳۲۲): (۰۹/۲۲۲):

(ت: ۱۲۱۱۲۵):

" - "المُستمطر" (جنيد الكبير كوبولا في

· "الرَّجِلُ فَي الْقَنَاعَ الْعَدِيدِي" (فرسان

الكسندر دوما الشهيرون يستيقظون للمفادرة من جديد مع جيريمي آيرونز وجيرار

₽ لاساجيس (ت : ۱۱۱۵۸۵):

ألرجل في قلقناع الصيدي" (رلجع برنامج أمياساد).

أ – المستمطر (راجع برنامج أبراع).

۲ – "لبال يحكي" (رابع برنايج فرواي). 2 – "كرة" (رابع برنايج إيليت).

🕏 لُسيتيه (ت: ۰۹/۹۳۷۲۰۰):

يو. إس مارشلاز" (رلجع برنامج

البسد. 7 – "يقتمي إتسين" (راجع برنامج خريواي). 2 – "رسلة الى الوالي" (عادل إمام قادم من القرون الباطية إلى العمر الحديث).

ات: ۲۹۰۰۵۵/۲۰)؛

أ - تغتانك " (برنامج أثلاثيس).

٢ - البرانات بالسة (راجع برنامح

"بو. إس مارشكاز" (راجع برنامج

أُرسالة على الوالي" (راجع برنامج السيتيه).

🗣 مسرح المدينة، كليمنصو:

– "شتى يا دنيا ميصان" أمسرح قدمى قابلي، العد الساعة ١١.٠٠

(ت: ۱/۱۲۲۱۷۲-۱۱)

"شفلة فكر" لغبريال يمين، من ا

ه مسرح ُ ايقُوَّار ، سَنَ ٱلفيلُ (ت: ٤٩٠٢٨٠):

🖷 مسرح يرودواي، العمراء

"ثقا والعيد"، مسرحية للاطفال مع جورجيت

♣ مسرح بريزيدانس، الزوق (ت: ٩٦٦٠): - عنوان وارج نسوان لفراج جورج شلمو

🖷 مسرح بيروت، عين المريسة

- "منزل"، مسرحية الصفار، انجلاء جريماني. ﴿ مسرح الاتينية، جونية

- "شي بيشبه الوضع"، لذَّراج رفيق نهم. • مسرح جاندارك، الحمراء

مبت هُ جورج الخامس، ادونيس ت: ۹/۲۲۰۵۲7/۷

مسرح سيزرس بالاس،
 فندق ريجنس بالاس، ادما
 (ت: ٩/٩٢٤٩٠٠).

مسرح شاتو تريانو،

الزلقاً (ت : ٤٠٢٤٢٠٤):

عين. • مسرح اريسكو بالاس

4.00 أعدا الاشتين.

🛊 المتحف الوطئي

(ت: ۲۰۷۲۶۱):

ب " درة طقيوس شامين"، بطولة قطوان كرباج، تأليف قطوان غندور، لفراج ريمون

م استعراض "كويلكمانا" العالمي الفنائي لرقص مِن الربعة إلى السبت مِن كُل اسبوعً

مسرح كَآزينو لَبنان، المعاملتين
 (ت: ١٩/٩٣٢٩٣٠):

· أَخْرُ أَيْامُ سَقَرَاطُ لَيْنُصُورُ الرَّحِيَّاتِي، (مَنْ الاربعاء للى الاحد من كل فسبوع).

♣ مارينيان (ت: ٣٤٥٢٨٧): (- "لاربع فصول" - مسريبة للمنار مع

ت: ۲/۷، ۹۶۵۹) - "واد عفریت"، بطولة محمد نجم، ودید

سيف، فرينة سيف للنمر. يوميا الساعة

- الزيارة من ١٠٠٠ مبلطاً حتى ٥٠٠٠

عصراً ما عنا التنين والثلثاء والاربعاء

🗣 متحف سرسق (ت: ۱۸۹۲؟):

– من الساعة ٩٫٠٠ مبلدا الى ٦.٠٠

- من الساعة ٩٠٠٠ مبلما الى ٦٠٠٠

متحف ماري باز، دير القمر
 (ت: ٥٢/٥٠٥٠٩٤) او ٠٥/٥٠٥٩٤):

- من الساعة ٩٠٠٠ مبادا الى ٦٠٠٠

**3**6

🗣 العمل (٢١ أخار – ٢٠ ليسان)، تبحث عن مكانة

لك وموضع. أن لم تبد الأمر سملاً فعليك بخطة طويلة الأمد توصلك الى حبث تشاء.

9 الثور (٢١ أيسان ~ ٢١ ايل)، تقط في مجال اعلاقت العامة وتكسب اصبقاه جدد 3 افتش

4 الدوزاه (۲۲ ایـار – ۲۱ حزیبران)، قا کـالـت مباتک افاده تنمتع بحمات فلا تحمد بالغرین

البسرطان (۱۲ حزيران - ۱۲ تموز)، عادقة

معظة تتعرض لهزة أو مشروع قعيم يسقط

ونشعر بالاسى والدزن. أجعل من التجربة عافرًا

8 الاصد (£2 تبوز – ٢٢ آب)، الحد جميل المعتتر

ىسن الطباع وابد أن أصدقات كثر ويعتونك \_

4 المذره (٢٤ أب – ٢٢ ايلول)، تختار في العور

٩ الْمِيزَانُ (٢٤ أيطول – ٢٢ ت: )، تعاني من

مشكلاتُ مَالَيَة وَلَقْكُرُ فَي السِيلَ لِأَيْلَاةَ مَدَفُولَكُ. لم لا يكون عملاً اطافياً

9 المقرب (٢٤ ت) - ١٢ ت)؛ تفكر في

قاوس (۲۱ ش) - ۲۱ ای)، بادر قی خطوات

سريعة تبرز مولمبك وقدراتك وتزيد من اعداب

الغرين بك وتفاعد تكيم • البحري (1) كـ ( - 1 كـ)، نجمع الفكار

والملكرحات من هذا وذاك لتتوصل الى استنتاج

وقت سين. 4 النلو (٢١ ادا - ١٩ شيط)، ترقع عقوما مختلفة أو تتفق على اعمال بتعمدة لا تأمل بنما 🚉

بحقالة و حصل على المساقيل. غلاج قرية واما تتعلع على السنقيل. 9 الدوت (١٠ شباط – ٢٠ أغار)، تتوسع أفظك

وتدائق نتائج أيجانية إذا اتانت عداك ويكون الدر مانجاة الك

فقط عن العبد أنبأ على النوعية.

بسوف تجتاز البرخاق

متعف قصر بيت الدين:

- الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظمر.

• مُتَحُفُ جَبِرانِ خَلِيلَ جِبْرانِ

(∴: Y7((YF\T·)

كُل يُوم في بشري. • متحف الشمع، جبيل

(ت: ۲۲3۰3۵/۴۰):

(ت: ۲۰۰۰۰۵/۵۰):

بساء کل یوم۔

(ت: ۲۹٬۹۱۲۲۱):

(ت: ۲۲۶۹۲۲)

محسيس). ٤ – "كرة" (راجع برنامج إيليت).

🕰 لي دون، قُرُدان (ت: ۲۹۲۱۲۲):

(ت: ۲۵۲۰۰۹):

#### خرج الى روحنا بالفذاء

بين لبنان الطولاف ولبنان غريغوار حداد يكمن الحد بين الخطأ والصواب، بين ودراً البلسان واعدارات كأننا مساء أول من أمس كنا لنظر في بلورة سحرية وليس إلى شاشة التلفزيون (في حلقة "دوار العمر" مع الزميلة جيزيل خوري على شاشة المؤسسة اللبناية الارسال) ، كأنه خِرج الى روحنا بالفذاء الذي افتقدناه منذ وقت طويل،

بن معي مر بعن عصب بعد. ليس غريغولر حداد، مما شامعناه بالأمس ومن القليل الذي جمعنا للوصول اليه قبل أن نراه، شخوناً عن القاعدة أو حالة استثنائية. أنه القاعدة المثلى والدالة الطبيعية التي ينبغي أنَّ يكون عليماً كل من أوتي بعض علمه.

حيد بيرى \_\_\_\_\_ كيف يمكن البعض من مدعي التقرّب من الله، أو المثقفين مدعي الرسوخ في شتى العلوم، أن لا يكونوا السائيين مثله؟ أن يكونوا تجاراً طلافيين فقط أن يكونوا الأفين الى منا الحد؟ دعونا منهم، ودعنا نقترب منك وافتح كوة النور لتنير بعض ظلامنا.

هذاً بينك الذي نريدة أن يسود، دين احترام قيمة الانسان على أي شرعة ولد، دين سلطة الروح والرقي فوق متامات الغرائز والمصلح الوهيعة. ُ بُعِلمُ أَيِمَا الآخِ الْمُتَّذُورُ، أَيَّما النِّسلي بتواضْعكُ وسعةٌ عَلَمُك، إعلم أن هذا الوطن يكفيه مجداً التماؤك اليه، وأن الفكارك فيه أنصاراً أكبر من أحزاب وتيارات مجتمعة، وقليل على أفكارك أن يكون وطن فقط حدودها. قِمَا لا يكفينا منك كل ما فعلت، بل نطمح إلى العزيد منك ونطمع بفتاواك البنيوية حتّى يتيقن جيل الشباب أن بعض رجال الدين – إن لم تكن وحدك – ميمم ما يجنب الأنسان إلى الله، ويعلمون أنهم قبل كل شيء بشر علايون لا من أجلُ كلُّ ذلك، لن نَقْبُل أن تَقَالُ بعيداً.

#### الكتاب العربي الثاني في داريا جنبلاط: اطلبوا لننمي الفكر التقدمي



اقليم الخروب - "النمار": في رعايـة ومضور لوزيـر شؤون المهجرين وليد جنبلاط الفنتح في دارياً – اقليم الخروب معرض الكتاب العربي الثلني الذي تنظمه رابطة العمل الاثماثي في مركز بصبوص التُجاري في داريا. ُحضرُ الافتتاحُ الى الوزيْرِ جنبلاط وزير للدولة لشوون مجلس النواب الياس حنا والنائب علاء الدين ترو ووكينل داخلية الدزب التقدمي الاشتراكي في الاقليم منير السيد وقائمقام الشوف ثابت عيدو وحشد من

استّملُ المفلُّ رئيس الرابطة المهندس محمد بصبوص بكلّمة علّى "ان وادب وتاريخ ومعارف وفنون".

التقدمي الأشتراكي وجبهة النضال الوطني والوزراء خاصة الزميل الياس حنا

عارا للنشر. وهو يفتح حتى السابس مِن ايلر المقبل. وفي برنامجه توقيع -- كتاب "السوق الشرق الاوسطية للدكتور منير ملكي الجمعة المقبلء

لتقديم الدعم الكلمل للرابطة سياسيا

ومالياً وثقافياً، فاطلبوا منا ونحن على

لستفداد كي نئمي هذأ الفكر التقدعي

التطلعي العربي بعيدا عن التزمت

بعد نلك قص الوزير جنبلاط

والوزيىر حفا والفآئب تبرو شريط

المعرض وجالوا فيه بين اصناف من ٢٢

– كتلب "قراءاًت ورؤى في النقد والادب عند العرب للدكتور خالد يُوسف الساعة ٤٠٠٠ عصر السبت

– كتاب "مورة الغرب في الرواية

فايد، وكل قسم في مكان خاص به

للى روزنامة عن الاهتلف والموضوعات

التي حدث.

#### العربية" للدكتور سالم المعوش السّاعة ٤,٠٠ عصر الاحد المقبل. وقُلائمُقامُ ٱلشُوف عيدو على أستَعداد

#### كشاف لبنان والمنظمة الكشفية العربية ندوتان لتنمية القيادات والتطوير

في اطار التعاون والتنسيق المشترك بتنمية المراحل في اشراف مدير تنمية بين اتداد كشاف لبنان والإمانة العامة المراحل الكشفية في المنظمة طارق . للمنظمة الكشفية الفربية في مصر، انعقدت على مدى ثلاثة ايام تدوتان لتنمية القيائات وتطوير المراحل الكشفية على ارض المدينة الكشفية لجمعية الكشاف التقدمي في عين زحلتا الشوف. ورعى كاتبهما رئيس الاتحاد محافظ جبل لبنان محمد سميل يموت، في حضور الامين العلم للمنظمة الكشفية العربية فوزى فرغلى، ولطرة المفوضُ العامُ لُلاتحادُ أُمينُ ميقَّاتيُ، الَّي ثلاثين قلادا وقائدة بمثلون خمس عشرة جبعية كشفية لبنأتية مي العربي، السرياتي، المسلم، الاتحاديّ، المقاصد، التقدمي، الرسالة، الماروني، البراح، الوطني اللبناني، العاملي، التربية الوطنية، المشاريع، المومنتمن واللبناني، وتم تعيين لجنة لاطرة الندوة همت الى جانب ميقاتي كـلا من المفوض العربى وفيق حطب منسقا عآمآه

يطتع من ٩٠٠٠ مبلداً حتى ٥٠٠٠ عصراً. أَيُّ

قبيسي ومندر المنينة الكشفية خالد ومع اكتمال وصول الوفود اقي

المفتش العام المحامي مصطفى عبد الرسول مسؤولا عن تنمية المراحل وعضو المجلسُ الاعلى يوسف خداج مسؤولا عن تنمية القيادات.

واختير عدد من اعضاء المفوضية العلمة للاتحاد اعضاء ومساعدين للاشراف على الندوة ومم نالأب المفوضُ العام جوزف خُوري، المغوض الاداري حسين خليفة، مغوض التدريب روبير خوري، مفوض الكشاف حسني

احتفال رمزي في باحة المحينة الكشفية، حيث رفعت الاعلام اللبنانية واعلام الاتصاد والمنظمة العربية على النشيد الوطني، وتكلم كل من ميقاتي، فرغلي، عبد الرسول وحطب واعلن عن الشروع في اعمال الندوة، وتـقسيم المشاركينُّ الى قسمينُ، الأول خلصُ بتنمية القيادات ضم حلفات اشرف عُلِيها مُدير تُنْمِيةَ القَيادَاتِ الكشفية في الهنظمة رفعت السباعي، والثاقي خاص

👸 انتقل من حرف

الاحرف الابجنية

بالتسلسل

الحروف في ڪل

وفي اليوم الثالث والاخير قام رئيس الاتداد المدافظ يموت بجولة بين اقسلم الندوة ومديرها المغوض العام ميقاتي وعضو المجلس الاعلى كمال فخر وعددا من العشرفين واطلع على أجواء الدراسات الجارية ميدانيا واشرف على العنيد من المُلْقَاتُ التِّي كَانْتُ تَقَامُ واعطى بعض التوجيمات الكشفية. وابدى ارتيلحة وبعلى مريسة وأمس أقيم احتفال ختامي حضره عدد من قادة الحركة الكشفية في

لبنان، وتحدث فيه كل من المفوضّ العام ميقاتي معاهدا تنفيذ سياسة الاتحاد من خلال البرنامج العام المتضمن التدريب والتنمية والانشطة الاجتماعيا والوطنية، شاكرا الأمانة العامة للمنظمة الكشفية العربية لمسلممتما في الاشراف على الندوة ولجمعية الكشلف التقدمي أستضافتهاً.

وتمنث منير تنمية القيادات للمنظمة رفعت السباعي ناقلا اعتذار الامين العام فوزي فرغلي عن عدم حضور الاختتام لظروف طارفة لضطرته للمغادرة الى القامرة، ومهنثا الاتداد اللبنائي وجمعيلته الـ٢٦ بركاسة يموت لهم داعيا الجميع الى الاستفادة من موقعه الرسمي وحبه للعمل الكشفي بما

يعود بالنفع على الدركة الكشفية وُقَدم السباعي ميدالية تذكارية الى يموت مع الاحتفال بمرور ٨٥ علما على نشأة الدركة الكشفية للعربية ووسام الإمانة العلمة تقديرا ووفاه له وللحركة الكشفية لالبنانية. والقي المدافظ يبوت كلمة الى كلمة للمشاركين القلما قائد التدريب في جمعية الكشاف المسلم في لبنان عبد

البديع سنو.

ص غ م ل ك ق ك ل م ط س

법 발 발 년 여 년 6 년 년 년 년 년 년 **년** 

ف ق م ن م ي غ و ف غ

ض ف ق ك ل ق ف غ ع ظ

التنقق بين ط ق هـ ن م ك ل م ط ض ص

اعداد: جورج الاسمر

3 | 2 | 2 | 4 | 4 | 5 | 7 | 2 | 2

التكل منحرف المناز المناز المناز المناد المناز المن

التصل الى درف س ز ظ ط ض ص س ش ص د

اليه المشر الله م موليدا بسمم شع غ ف ف ش س ز ر ض

#### قانا في القصائد والفيلم آخر عرض من سلسلة

في النكرى السنوية الثانية لمجزرة قاتاً، أحياً مُعِلَس أَمَاهُ قَصْهُ الشُوفُ والدركة الثقافية في لبنان مهرجان الشعر الثاني، في قاعة مجمع الشوف السيامي في بعقلين، رعته السّيدة نورا منبأط ومضرته الي عند من

والاجتماعية والثقافية النشيد الوطني، فتقديم لنايل أبو شقرا ثم توالى على الكَلَام: مُحمدُ شومان، مالك عليد، أبور سلمان، هدى ميقاتي، الياس لمودّ، عبد الكريم شنين وطارق ناصر الدين. وعُرضٌ فَينَم وَتَادُقي عن قامًا من

اذراج سايد كعدو. سألت المذرج كعدو فقال: "هذا آخر عرض في مناسبة نكرى قاتا تتويجاً

ميشأل منسى ممثلاً قائد الجيش

تكريماً لنخبة من الشعراء الجبيليين هم:

الزميل سليم لي عبدالله، لطوان عقل، بطرس ضو، زياد لبي فارس، الدكتور

نصام حداد، نعيم يزبك وفكتور انطون

الملقب بالشاعر ألنسر. وضيفا الشرف

النكتور على شأق ورياض المعلوف. النشيد الوطني افتتاحاً، الى دقيقة

صمت علَّى لرواح تشهدا قاتا ومجموعة

من الدكاترةُ والمفكرين والشعراء

والمربين الراحلين، ميشالٌ عَلَمَى، حافُظُ

فرح، ميشال طراد وفكتور المعلوف. ورحب رئيس لجنة الامل في الثانوية

الُّدِكتُورُ طُونِي ضَوَ بِالْحَضُورِ. وقَالَ العريف الاديب انطوان داغر أن الغاية من هذا الممرجان "لفتة اعتبار واكبار

الى الشِعر ومو الفن الجميلُ الاشدُ

التصلقأ بوجدان الامة ومو الذي تقوم

النمضات الكبرى في المجتمعات

وكان اول الشعراء المعتقى يهم الشَّاعر الطَّوْان ابي عقَّل الذي وجَّه تديةً شعرية الى رئيس اأملتقى الثقافي في قصيدة بعنوان "وليمة الشعر"، وفيما

ان يكرِّم الشعراء لانهم للفجر الذي

وظَّمرت الثُّنائية في قصيدة الشاعر

بطرَّس مُو: "بالحَب نُبنيه" بين الربيعُ وربيع لبنان، فرفض العانية والطائفية

ُ وكَـانَ لـلـشـاعـر زيــلا ابـي فــارس امنيتان، امنية للوطن وامنية للحب،

ووُجه الشّاعُر سُلِمَ لِنِي عَبِدَالِلهُ تَحِيةً حب الى لبنان والى قاتاً، في مولجمة

يدعو عبرهما للى بنآء الدضارة الحقيقية

حضارة قمعية وكرامة الانسان.

قَانًا أَنْسَى؟ ولا تَنْفُكُ مِلْالَةُ

يا صرخة في ضمير الحق موجعة والنثب بالطبع غدار ومقترس

لَلْهِي ما طُلْل يَوْمُ ثُم يَنْقَلَب فَكِيفَ أَنْ أَيْصِ الدَّمَلُانَ لَا يُثَبُّ سَلَّامًا لَلْعَزْمِ بَعَدَالُلُهُ وَالْقُضِّبُ

الله ان نكون كما يبغي العدى حملاً قان نمت في سبيل الدق مأثرة ترابما بدم الاحرار يختضبُ

للعدوان والاقداره

تنبثق منه للكرامة.

عليه - كُما العلم والتكنولوجيا

وجاء ممرجان الربيع الشعري الاول

وشخصات فكرية والبية.

العروض استمرت شهراً في المدارس والدِّلْمُعلَّت والاندِّية والجمعياتُ، بين ٥٠ُ وْ٢٠ مرة كمّا عرضٌ في المركز الثّقافي • وكيف يتم التنظيم! مع المدارس والجلمعات واتعادات

– أنبز الغيِّلم منذ سنة ولصف السنة، وكل مؤسسات الدولة لا تمتم ما عدا وُزارة التُقافة والتعليم العالي. وكنا نأمل ان تسامم معنا وزارات المفتربين والخآرجية والاعلام مطيآ وفي الْظَرِجُّ، وَلَمْ تَغْمَلْ. وعن نشاطاته، انا في صدد تعضير

فيلم عن العراق وحصاره وتجويع اطفاله

🗣 ومل جرى تنسيق مع الوزارات الشفميات الدبنية والفكرية ومؤسسات الدولة؟

# شعراء في الربيع يرسلونها



... وثـورة الـشـعـب ان أحـرجـتــا

وأذا لم يغبر الشعر عن مشاعر الشعب وقضاياه فهو شعر فأنء وكلُّ فن له من ذاته كفنّ إن لم يكن لتراث الشعب ينتسب والفكرة تفسما لطلقما الشاعر التكتور عصام حداد اذا حدد دور

وأمسح من عواديه، حكايا اللغول

ً ونلَّى الشاعر فكتور انطون، في

علي شلق ورياض ّ المعلوفْ.

حضُّوره لوعكةً صَّحيَّة ألَّمتُ به، فنابُّ عنه نُدِله الشاعر عيسى المعلوف. ثم تليت قصينته: "على شاطئ جيل" التي يصف فيها كمياه والرمال والمستحمات

الشعر. فالديائة والأصالة لا تنطلقان من فراغ والما من التراث، وذكَّر هناً بقول لُجِلَّالُ للدينَ الروميُ. أهمية اللغة الخاصة التي تميِّز الشعر، تلك اللغة التي لها مدرداتها المفاتيح ورموزها السرية والتي نجدها في الْمِتَدُورُ الْمِصِفَى كَمَا فَي الْمِنْظُومِ الْمِقْفَىُّ

# قصائد في كل باب



بطرس هو، سليم ابي عبد قله، عمام حداد، نعيم يزبك؛ زياد ابي فارس.

ربيع الشعر في جبيل ازمر وكان له مهرجان اول احياه الملتقى الثقافي في جبيل مع مجلس الامل في ثانوية جبيل نارآ ولا النارحتى اصطكّت الركب الرسمية. وحضر عند من ابناء الكلمة توافدوا من كل الانحاء ومنهم العقيد

للشاعر فّي رفع أمَّته وفي إزالة الأوهأمّ

وأُسفِح كل أوهلمي، وأسقى الكون

عفوية ظاهرة، بضرورة الثورة على الطَّلُمُ والطَّغِيلُ: وبثلاثياته اطلُّق حكما وعبرا خبرها في الحياة. وكانت القصائد اُلْأُيْرِةَ فَي مُمْرِجاْنِ التَّكرِيمِ لنعيمِ يزبك، فحثُ في قصيدته "التسامح" على المدنة ونبذ الطائفية والعنصرية. تلا كلمات الشعراء المدتفى بهم قصائد للشاعرين الضيفين، الدكتور

وَّ وَصُورُ النَّشَاعُرِ عَلَيْ شَلَقٍ، فِي قصِيدتين، لحدامها بالقصدي والأُخْرِي بالعلمية، دفقات أنوار الربيع لا "فأح النسيم وغرد النور"، وتوقد الفرام في الجائحين ونمت لزرار الورد على الثفور

الْقَلْعة الاثرية والمنيئة:

وجبيل علممة الكتاب عريقة وعلى للعواصم وزعت أقلامها وختاماً للمهرجان تعنُّث الشاعر جورج طربيه، رئيس الملتقى الثقافي فِي جَبِيل عن الشَّعَر وثوابَّت مممةً أبرزهاء

التواصل لا الانقطاع في مسألة رم مستحق الثانية المناهة الخامة، الثقة وهي قلب الثقة. التي في قلب الثقة.



من اليمين المكاترة غرائي، كرم، شيراس، عفيف، غاريوس، عازوري والبروفسور سارو.

وقد طلاب

في قاتا

زار وقد طلابي من الجامعات والمدارس

اللبنانية أمس مقابر الشمداه في قُلَنا حيث

وضع اكليلا من الزمر على المراكح وضم

حوالي الفي طالب، تُحدث باسمه الطالب يوسف جابر بان الكلمات لا تكفي لتوجز

تاريخ المدينة آلاني وطىء ارضمآ السيد

اللغة الإسبانية آلطبي والتنسيق، استضاف مركز بيروتُ للأخصابِ النَّذِي انشأه قبل أربع زار سفير اسبانيا في لينان مارياتو غارسيا مونيور مدرسة المؤسسة الابنانية سنوات الاطباء ايلي كرم وجوزف علزوري وناجي غاريوس وناجي عفيف الدنيثة – الفنار، في لطَّار جولته بين في مستشفى كرم في بيروت، الاطباء المدارس والمعامد لللبنانية لدعم اللغة الفرنسيين المتعاونين البروفسور الاسبائية فيما واستقبله مديرا للدؤسسة جيلبير سارو وفيليب غرائي وكلير منير عفيش ومارون خليفة والتقى طاتب شيرامي من المعمد التُعاونيُ سة وأعجب بالمامهم باللغة الاستلابة مونسُّوريٍّ في المستشفى الجامعيُّ فيُّ باريس وبحثوا في توطيد العلاقات ثم التي كلُّمة تناول فيما الخطوات لنشر التُقافَةُ الأسبانيةُ على صعيد شامل في لبنان وقدم الى مكتبة العؤسسة مجموعة العلمية بين المركزين تأكيدا وانتماء امركز بيروت اللانصاب الى الجمعية من الكتب باللغة الاسبانية. واقيم حغل كوكتيل تكريما للسغير. الوطنية الفرنسية لاعمال المساعدات الطُّبيَّة للانجاب (FTVNAT) وتثبيت

عضويته في المجموعة الاوروبية للاخصاب في فرنسا (GEFF). ومركز بيروت للاخصاب في مستشفى كرم مو الوحيد خارج فرنسا تدرج نتأثجه في الأحصاءات

ضمن تبادل الذبرات على الصع

#### السياحة والفنادق تنطلق اليوم

تبدأ كلية السيلدة والفنادق في وَالْطَائِبُ عَنْهُمْ ١٠٥ فِي ثَالِثَةً اقسلم، للسياحة والسَّفر، لدارة الفنادق،

الجلمعة اللبِّناتية، صباح اليوم، ودعا عميدها الدكتور علي فاعور جميع الطلاب قمسجلين الى المضور والالتحاق، في الببنى الخلص، مستعيّرة للطيونة، اولّ

وطلب رئيس لعنة تخليد شعدا ققا عبد المجيد مالح الذي كان في استقبال الوفد من الطلاب ان يقرأوا جينا في كانج مجزرة ققا ليعوا الحضارة الصميونية العجية على سغك للدماء وارتكاب المجازّر. واضاف: "أن أسرائيل قتلت في قالاً الطفال والشيوخ ونفيت المسلم والمسيحيّ، اللبنائيّ والعراقي. أنه النو العربي الذي ينتصب شلالا على تال

### مركز معروف سعد: الضوء والظل



معطفى سعد وزوجته نجلا.

افتتح النائب مصطفى سعد في مركز معروف سعد الثقافي في صيدا معرضا للفن التشكيلي بعنوان "الضوء والظل" شارك فيه ثلاثون فنانا من طالب الدورات المتقدمة في المركز الثقافي الروسي، باكثر من مثّة وخمسين لوحة بالاساليب

شارع سامي الصلح، بنايَّةُ كلوتُ.`

# الرشاد السيلتي.

### الْجَنُوبُ حَتَى لَا يَبِقَى بِينَنَا وَبِينَ فَسَرَائِيلَ الْأَ لَعْهُ الْمُقَاوِمَة". والكلمات المتقاطعة

الشيكة الرقم ١٢٤١٧ 1- حسن ابن**نه الق**صينة، ؟- شد الاتصارات. ٣- أتعدع باللصال – أيهم موسول ٤- رمانية الصلحة - نصف دورس، 6– ملکت ونمیت – آموان من ظم أو عرض. ٣- جدها في ميثالهم - مكل ٧- نمال تعن - غشر موثه بصنمن وجنامن من الزيند ٩- لمراح

الشيء من العكم العلم لدعي القهم – نمك غيار. 6- جمالته - جدما في رواس. ٥- شد تقدم -شرهون عن العلابة ٦- كسرها - لم ﴿ يف بينيند ٧- خاصتن – عاملة بعرية

- تعف قيان ا- استفات ا- طب ۾ أ - ووصله - نومند ٢٠- خرم -- يتعدح. ٦- لبعه -- لغمر. ١٤- كارج - جي. ١٥٠ لم. ١- علال ۲- ندم – مسعولہ ۸- بکأب – یونع، ۹- فعرسہ – ممال عبونیا:

(- وطأه - منيف ؟- عرم - ملحكه ؟- لمحك - تجار. ٤- مثل - بس. ٥- ثم. ١- تتاج - رصيد 📗 ٧- ومض – معموم، ٨- مدمه – جوده، ٩- تدريف – لعل.

#### ابعث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، تبقى لَك لحرف عدة تَوْلف بالتوالِّي كَامَة السر.

ا اق ل اق ت ن اي الِتي – تقلقكُ -اليوم – قد – وا<u>ء ني</u> - وا وال ال |ث| ي ا ا ل ال ي ب

ا اللااام شكال!

الكلمة: بلدة جنوبية.

ق ف ي

أولانه صلاح والبروفسور فلاح وعاقلته

(في الممجر) والمعندس نجاح وعائلته (في

الممجر) وخليل وعلالته وصباح وعائلته وكلود

شكيكته مريم لرملة المرحوم توفيق غصن

أولاد أشقظه بولس موسى مارون وعاظته

وبربارة مطرون زوجلة ريمون سلوأن ووديع

الْصَدَاقَيِّ ٱلاستاذ بشارة خليل مارون

مؤسس جريدة الرواد

زوجته المرحومة أوجيني يوسف شديد

وقنصف بعد ظمر قبوم الثلثاء ١٨ نيسان في

كُنيسة مار ساسين في بيت مري. تقبل التعازي قبل لادفن وبعده وليام

الربعا والدَّميس ٢٩ و١٠ منه والجمعة أول

أتتقلت إلى رديته تعالى فقينتنا الفالية

شقيقة الداح محطفى والعرجوم العاج على

سبرتمسي. تقبل ا*لتسازي* في ا*لثاني والتالث* يومي الثلثاء والاربعاء 18 و19 نيسان للنساء في منزل مسمـرها ابين عــارف الم<u>ـــقــاتي</u> في

لمصيطبة شأرع الضناوي بناية الداعوق قرب

فرن ألفظب الطابق السَّانس، وللرجَّال في

بناته ريتا وغلوريا وعائلتلمما وغيلدا ووفا

زوجته لولغا بطرس شديد

ولداه المهندس اليأس وطرسلينو

الحاجة جمان محمد البردقاتي

ارملة المرحوم محمد علي العيقلتي والدة وفيق والعرحوم الحاج ابرعيم

أيار في مُنزل الفقيد في عين سعاده.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه للساعة الرابعة

نقابة المحافة اللبنانية

لرون مارون وعلائته

تقابة المدررين في لبنان

انتقل الى رحمته تمالى كبير عاللته

مزيد سعيد بومجاهد

(ابو زمیر)

بهيج وعباد واكرم وحسلم وفادى

اولانه العرموم زهير وغصان والشميد

بناته ابتهاج زوجة رسثم نعيم ووفاء زوجة

اخوته المرحوم حليم والشميد نسيم

أبناه عمه المرحوم خطار وضلمن والمرحوم

يوسف والشهيد فرحان وفوزي وفهمي ومثير عديله نديم لمين بومجاهد. يملى على جتماله في بلدته بتاتر الساعة

الاولى بعد ظمر اليوم الثلثاء ٢٨ نيسان.

تقبل التعاري يومي الاربعاء والنميس ٢٩ و ٢٠ منه في منزل العقيد في بتاتر ويوم

الْجَمْعَةُ أُولُ لِيْلُرُ فَي مَطِّسَ تَرِيَّةُ الْدَرُورُ فَي بيروت من الساعة العاشرة حتى التاقنة بعد

عاثلة المردوم حنا طائيوس شلموب تنبيان على رجاء القيامة الإخت برناديت شلموب

يحتفل بالقدآس والصلاة لراحة نفسم

اليوء اثتلثه ١٨ نيسان الساعة الرابعة بعد

تُقبَل التعازي يومي الاربعاء والفميس ٢٩ و ٢٠ منه في دير الرئاسة العلمة في رومية –

أأرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

لتتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه

مترّي الياس شكور لولد الفقيد عاقلة المردوم ليلي شكور

وادوار شكور وعائلته والمعندس غيسان

بارودي شارع الفزالية. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

فتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

رُوز يوسف رعد

أولادها شريل وصلاح وصولاتج زوجة بشير

وعموم علالات شعنين ورعد وماضي وأبي

ر ــــر. حــــيب وازرق وفــانــوري وراضي وواكــــ

وابرهيم وعبت العسيع وزشور ونعم

الثقاثة بعد ظهر اليوم الثلثله ١٨ نيسان في

كنيسة مار ساسين في بيت مري. تقبل التعازي يوبي الربعاه والنميس ٢٩

و٢٠ منه في منزلها في بيت مري الطريق الشرقية قرب لوتيل البستان.

انتقل الى رحبته تعالى الماسوف عليه المحامي الشيخ عبد الامير صادق

المِدير العام لشوُّون رئاسة مجَّلس التوآب

اشقاؤه أفرعوم الشيخ جعفر والمرهوم

هادي والشّيخ مُعنَّيٰ والمهنّدس صَعَّدَقَ صَهراه سعد عبد العزيز الزين ومحمد

ب نجل العلامة الشيخ معمد تقي صلىق

ولاده علي ومدى وملا ولبنى

والسباؤهم يتعونها بعزيد من الاسى.

ابي حبيب وفلومينا زوجة شحادة رعد وسلمية

زوجة جوزف رعد وشقيقما حلبم وعلالاتهم

زوجة ميشآل جرجس شعثين

الظُّمر في كنيسة مار ضومط في رومية ·

جمعية الراميات الانطونيات

فبأسوف عليه

وليد بومجاهد وسناه

ومفيد وعبد للكريم وابرميم

#### فؤاد شهاب المصلح

خمسة وعشرون علما مرت على رحيل الرئيس اللواء الامير فؤاد شهاب عن ومع تصرم ربع القرن على هذا المدث، تقام حفات المشاركة في احياء

ومع مصرح بين التنوية بنا حققه الرئيس شماب من اعمال ومشاريع في شوء ذكراه هي فرصة للتنوية بنا حققه الرئيس شماب من اعمال ومشاريع في شوء شخصيته الفذة واستعداداته الدمة. ئىيىت غالرئيس قۇڭ شەلب، الى جانب اله عسكري، انساني عميق، تأبى نفسا الشدود وتتقرّز من الاجداف، في كونه ظلما وفي ممارسته. وتتألم من التخلف الاجتماعي ومن التفاوت الطبقي ألمدمر. فالرَّغِسُ شَوابُ لِس عسكريا بقَدر ما هو مصلح شعبي، يومه، قبل كل شيء أن تردي الدولة واجبا نحوالشعب، وإن يعكف المسؤولون عنما علي الْإِضْطَارُعُ بِالْرَسْأَلَةُ قَلْبِنَائِيةً الْخَلَادَةُ، رسالَةَ الْضَمِيرِ والْمَعْلِ وَالْمَحْبَة والحرية،

من لجل ذَلْكُ عَمَلُ فَوْلَدُ شَمَلَب؛ مستعينا بخبرته ووطنيته واخلاصه وصدق طويته، إلى أن توطعت الوحدة الوطنية في ظله، وتأمنت العطالة الاجتماعية وتتبت الستقرار والازدهار عن طريق البناء والعمران والايجليية التي وقرت ولينية والطمائينة والهناء والبحبوحة الشعب الابناني، مقيما ومفتربا. النان كفا في عون الرئيس شملب لانجاز مهمته بعد ربه وليملقه، الشعب والمِشْ، فَمَضَ في سبيلُهُ، مزيلًا رواسب العقد والمركبات والذَّكريات الالبمة، معليا البنيان، معتزا بتأييد جنده له في مممته الرسولية، وبثلة شعبه في

فاضل سعيد عقل

جمود الجمعية وعملماء وتتاول مخموم الايمان والمحبة وقالِ: "أنا كان رأس

تَبعَل مَن حَالًى الَّى حَالُ فَكِيفَ بَمَعِينَ لا ينضب من المحبة".

واضاف: "لن المناهج التي وضعناما قصد منها تحقيق تكوين شخصية

المتعلم وليس تلقينه وفيه تكوين

شخصية هذا الذي يعاني الصعوبة وليس اعطاءه شهادة يعلق هـا على

وييس ---- الشهادات هي المفتاح الجدار، ليست الشهادات هي المفتاح

لتُنْلِيلُ الصعوبات في الحياة، هي ما

يعــمق ويــــــتنمض في النفــوس من

قدرات على العطاء وعلى الصمود، وهي ستكون الباب لمواجهة الصعوبات

لا مغر من ان يتحول لبنان كله الى

ورشة المشاركة في حمل هذه المنامج.

أغلقنا المصنع الاكبر للاعاقة وهو مصنع

للفتن والحروب والتنقلتل في لبنان وبقيًّ

مصنع الاقدار، لما المصنع الكبر للاعاقة

فبمآو الفتن والاقتتأل والشرنمة

والتقسيم الَّتي عملت على دك قدرات

اللبنائيين وعلى الصاق جزء كبير من

الاعاقات والاصابات بقدراتهم، واقولُ

بعدما طويت كما ترجو وتأمل، الدرب

وبدأتا بتجربة السلام أنها من البقايا

ومن تداعيات الاقدار وجزء منها من

مُسرّاحل تلك الدسربُ اَلتيَ طويناها.

وبالمشاركة وبالمحبة وبالأيمان الذي

يُنْقَلُ الْجُبِالُ أَعْتِقَدَ النَّا نُسْتَطِّيعِ انَّ

نُذَلَلُ جَانِباً كَبِيراً مِن صَعَوْبِاتُها وَانْ نَحُولُها الى مَنْاسِبة احْرازاً وتَحَقِيقاً

للتحدي الكبير الذي يليق بنا وبوطننا".

والشدة وتجاوز التجأرب

#### جمعية أصدقاء عند الحاجة للصم عبيد: أغلقنا المنع الأكبر للأعاقة

والرياضة جآن عبيد ورشة عمل نظمتها أُجْمُقِيةَ اصْدَقَّا عُنْدُ الْحَاجَةِ للصَّمِّ حول للحكمة مُخلفة الله فرأس الايمان المحبة، وانا كانت درة من الايمان تستطيع ان دمج ألصم في المسيكليسة والمناهج التربوية الجديدة في منتجع الميرامار ـــّ ومسْؤُولُ الاعاقة السمعينة في مركز وزارة الشؤون في الشمال الدكتور وليد صُوْالدي وعُقَيلةً النائب احمد كُرَامَى

ومسؤول عدد من الميئات الشماليا وممثلون للصليب الاحمر في الشمال. بدأ آلمغل بالتشيد الوطني قدمته مجموعة من الاطفال الصم، أثم القت سمر خشمان كلمة عن اعمال الأورشة مُصَطَّفَى يحيى كلمة تتلول فيها المناهج التربوية الجنيدة معتبراً أن الكتب بدأت تتحول الى كتب راقية ومي بدورها احدى امم الوسائل لاستعادة لبنان

مركزه الثقافي الطليعي بين الامم". والقى رئيس مــملحــة شـ وسطى رئيس المستحدد المعوقين الاجتماعية علرف ضو كلمة على تخطي الوزارة في مفهومها لقضية الاعاقة والمعوقبأ النظرة السائدة "تُطرة للشفقة والرَّعابُّةُ للمعوقين" والى لحدادها نقلة نوعيةً في عملها بالانتقال من مخموم الرعاية والندمة الى مغموم الحقوق والدم الاجتماعي، وامل ضو ان تلجأ الورشة الى وضع التساؤلات المطروحة موضع النراسةُ وان تأتي التوصيَّات مرضّيةً ولو بالحد الله وتكون الفطوة الاولى غلومول الى فتح ملفات فئات الاعاقات.

واستمل الوزير جان عبيد كلمة عن

#### توأمة سلمي صايغ وجان راسين مدرستان وشد روابط لبنانية فرنسية

تُنِدُ فَي تَكِمْ بِلِينَةُ سُلِسَ صَالِحُ فيليب هنية تنكارية من الفضة. ثم القي فيليب كلمة عن صروره الرسَّمية في التشرُّفية، توأمةٌ مدرسةٌ مرسين في معينة ليون الفرنسية، وتكويلية سلمي ممايع، في هضور العساعد الإول لرئيس بلدية ليــون لاستقباله في هذه العدرسة وقال: ۖ أَنْ مدرسة ليون تعلق لهمية كيرى على التبادل مع بيروت ومنما التبادل في المجلل التربوي". واضـــاف: "كم منذ يومين توقــيع ريمون بار، كريَّ ستيَّان فيليبُ، رئيسُ البادية المساعد في المنطقة السادسة أندريه ماريشالء مدير مكتب الاوبلف اتفاق شراكة بين رئيس بلنية ليون ريمون بار ورئيس بلنية بيروت محمد أريك بينوء المدير العلم التربية نقولا الْجُمَالُ، مُديرِ الْتُعليمُ الاِبْتُدَائِي اِيلِي سماحة، المفتشة ندى سردوك ممثلة غزيري وهذا الأنفاق سيسمح لنا

بتبادلَ الخبرات في مجالات عبيدة. المفتش العلم التربوي، مديرة التكميلية السيدة سمام متى الاشقر والميــال التــريوي يَجب لن يلحظ في مَنه الآفاقات، لأننأ مقتنعون بامميةً النشيدان الفرنسي واللبنائي افتناحا، ثم رحبت السينة الأشقر بالحضور قلالة الما "صدفة جميلة ان تتم التوأمة بين تطوير التعلون لها فيه خير المُستُقبل ". وَالَّى الجمألُ قائلًا أن زُيارة بلر للبنان بَدَأَتُ تَوْتَى ثَمَارِها مَنْذُ الْآَنُ مَسْتَشَهِناً بقول للوزير ميشال لدّه: "اذا كان مدرسة لبنانية تدمل أسم كاتبة لبنانية الليئاتيون أختاروا الفرنسية لغة ثاتية مشمورة: سلمي صابع، ومدرسة في والتكليزية لغة أقتصانية عالمية فذلك ليون أحمل ايضا اسم كاتب فرنسي مُحَّـُم ورَّ جَـَانِ راسينِ ۗ وشكرتٌ منَّ سامموا في هذه العَطوة، وقـدمت آلى يدل على أن الفرنكوفونيــة هي لمم خيار امجتمع حر وديموقراطي".

#### المهرجان السنوي لليتيم والمعاق هنا الطفولة كانت مزدهرة

رعت السيد تازك الحريري المهرجان السنوي للطقل اللبتلي "الطخل اليتيم والمعـــاق" الذي نظمـــه المجلس الاعلى للطغولة والميئة الوطنية الطغل اللبناني النشيد الوطني وتعريف لجيزيل زرد ابو جودة، ثم ألقت رئيسة لجنة الطفل اليتيم والمعلق رجّاء كنعان كلمة تحدثت فيما عن الميثات الاملية في المُدرسَّةُ المركَّـزيَّـة في جَــونيــةً. وحضرت المديرة العامة لوزارة الشؤون والاجتماعية التي نذرت نفسها وطلقاتها للخدمة العامة والسهر على مستقبل أَلْجِينَّهَ أَعْمِت كَنَّعَانُ ورَكَيْسُ العرسة الآب جوزف قمر وسيلفانا مويال... مؤلات النطقال بالقمر والدوع والفقر والدرض تلاش مع تباشير صدور اول الملان لمقوق الطفل الذي كان مولد الملان لمقوق الطفل الذي كان مولد منصور البون وصبالحات طه ألصابونجى ورئيسة الميثة الوطنية للطفل اللبنة النكتورة فور سأمان ورئيسة أجنة الطفل أليتيم والمعاق رجاء كنعان حضارة جنيدة في عالم من العدالة والتضلمن والسلام(...)". ورئيسة جمعيةُ خُريجي الفُنُونِ الانجيايةُ في صيدا مهى شقيق الدريري ومديرة التنمية الفكرية في دار الايتام الاسلامية وتخللت الاحتفال عروض فولكلورية شمس بدر النبن وانين سر المبشة الوطنيّــــة في الجنوبُ نزار الرواسي ومسؤولون ورؤسه للجمعيات الاهلية

والمؤسسات الاجتماعية وحوالى ٢٠٠٠

ولوحات فنية من شعر ورقص قدمها طفال من جمعيات وهيئاتُــُــ وفي نهاية أأمهرجان قدمت السينة الدريري مدايا الى جميع الاطفال.

طفل من المناطق اللبنائيـة المختلفـة،

### البلمند: اليوم العالمي للقراءة



الأمنة وحجور في عبد القراحة. ايمًا بنها بأمية دور المطالعة في تنشئة الاولاد وتتقيقهم، اقامت دائرة "علم المكتبات" في جلهمة البلمند ومن ضمن نشاطاتها احتفالا بالعيد العشري لتأسيس الجامعة نشاطا تقافيا في اليوم العالمي القراءة. واستضافت الدكتورة جواندا أبو النصر، استلاة علم نفس الاطفال في الجامعة اللبنائية الأميركية ومؤسسة الجمعية سسر، سحمه سم نعس منصص في مجمعه سبسيم فدولي وموسسه مجمعه العالمية الكتب الأطفال العالمية المجمعة المجمعة المجمعة الكتب الأطفال (IBBY) والآنسة حياة او فاضل يعض من اشعارها مع الموسيقى، وشارك في النشاط ١٤٤ مدرسة من منطقة الشمال وصولا الى جبيل،

المركز التوثيقي الشمالي مفتوح للجميع



معظم أثرية على شاشة للكومبيوتر.

طرابلس – "النمار": 'مركز توثيق طرابلس القـديمة" الذي افتتح حديثاً في المركز الثقافي البلدي، هو الاول من توعمه في لينان وفريد في المنطقة، ابصر النور يجمود قامت بما بلدية طرابنس، ومعمد الفنون في الجلمعة اللبنانية الفرع الثالثُ وبالنيات اوروبية تتعاون في محالات عدة. يحوى ألمركز حاليا نواة مهمة لعمل

منجز عَنَ £2 معلماً الريا في طرابلس القديمة بأدق التفاصيل وفتون العمارة والخرائط والمخططات ونبذة تاريخية، آلى دراسة كيفية الترميم وتعديد المبلاغ المتوقعة لكل معلم والدراسات بنا على اتفساق بين بلنجة طرابلس ومعهد القنون الفرع الثالث من جهة والبنك الدولي، كما هناك اتفاق بين أأبلدية والمقمد يعمل بموجبه طلاب الفنون في دراســاتهم على المدينة القديمة. وفي المركز مقتطفات لما كتبه الرحالة عن طرابلس وكذلك المؤرّخون يساعد الباحثين كثيرا في ابحاثهم حول المدينة وفيه تجهيزات مكتبية حنيثة، كومبيوتر (٣)، سكاتر، آلات لسنب الذرائط وانراجها في الكومبيـوتر وآلاتُ استَنسَاحُ وتصوير وآلات عسرض مستنوعسة ومنفروشنات ومكاتب سناهمت في تُمويل قُسم منها المجموعة التي كانتُ تعمل لشبكة "موريماب" الأوروبية ضمن اعادة تأميل المدن القديمة في المتوسط، وكان التبرع بكلفة جهودها لسنوات من اجل شراء مستلزمات والتكبير منمياً من البنك الدولي من لموال مخصصة كانت اصلا للدراسأت. وحول المدف من مذا المركز تقول الدكتورة راوية مُجِدُوب بركة: "أن الهدف الابرز هو تجميع الوثائق عن المدينة القديمة اتسهيل عمل الباحثين

فى الدراسات العلياء ولمانا نتابع السعي لجمع كل الخرائط الموضوعاً عن المنطقة ومنشكتها والدراسات حولها والمخططات للبلدية آلى الصور والوثلاق والمخطوطات وكل ما كتب

عن اثار طراباس حديثا وقدما". و"جامعة تولوز في فرنسا اتفقت مع مـعـهـد الفتون وبلدية طرابلس لدراسيات حبول المديئة، وسيكون المركز في تصرف فريق العمل الطلابي الفرنسي – اللبنائي لفطة البدء.

كما أن بلدية أيون بدأت اتصالات ببلدية طرّابلسّ للمُسْآعدة في المركز، ومناك عند من طلاب الدكتّوراه في معمد الفنون يستغيدون منآ لاطروحاتهم والشرط الوحيد تزويده نسخًا عن الأطروحات حوّل معّله المدينة القديمة".

واشارت: "آلى ان المركز سيكون مفتوحاً الجميع فور تأمين موظفين اتحفياء من قبل البلدية يمتمون بالاجهزة والمحتويات والمكتبة، لأنه ممنوع اخراج اي شيء".

وخلصت: "بعد الافتتاح مباشرة لمسنا اممية المركز التي كانت في الاساس ورا سعينا اقيامة فالاقبال كثيف، خاصة طلاب الدراسات العليا وسيكون المساعد الاكبر للترميم والدراسيّات العليا في الموضوع، في مجال الدراسات المتخصّصة في الجلمعة لالبنانية، معمد الفنون للفرع الثالث". طونى جبرايل فرنجية

#### الوفد البرلماني البلجيكي مع أوكسيليا

الوفيد البراماني البلجيكي من زيارته للبنان، وبدعوة من مؤسسة أوكسيليا – ئبنان، زار الوقد بلدة دير الاحم حيث أقام له وفد أوكسيلياً – لبنان برُّدُاسـةَ الْدَكَتُـورِ أَيلِي شُـويفـاتي، واعضاء مجلس امناء أوكسيليا – لدير الاحمر برئاسة منصور رحمه استقبالا

تكريمياً. اطلع الوفــد الذي يـجــري لقــاعات مراجع المعادة القريمية المتعلقة المتعل رسمية وجولات ميدانية استطلاعية، على مناجبات بير الأسمير والوضع الاجتماعي فيما من خلال شملالت عفوية أستمع اليها المسؤولون البلجيكيون من الأمالي النين عكسوا الصورة الحقيقية امعاناتهم المستمرة اوكسيلياً الطبي الذي مو مثابة مُستشفّى تعاضدي نماري. واشار تأسس العام ١٩٩٦ ألتأمين الخدمات الطبيية الطارئة لأهالي مذه المنطقة المنسيّة في مختلف المجالات كطب الاسنان ومسساينة أمسراض القلب وأعراض التوليد وسواها. وأن اقامة المركز تمدف ليضاً الى تنمية روح الالتزام وتوثيق التعاون بين اللبنانيين

من أجل مجتمع فأعل ومستقر. ودون الوف د البلجيكي مالاحظات اوك شُيلياً استناداً الى دُرانسات اجتماعية ميدانية، وابدى ِالرغبة في المساعدة اللازمة وأعدآ بما لدي عــونته الى بلاده. وتمّ الاتـفــاق على استحداث مكتب اوكسياسا

# غايته المعالم الطرابلسية بالتعاون المتعدد



حيث توضع مقتطفات من كتفيات الرحالة.



### كرمه متخرجو جامعة بيروت شمالاً أبو عيانه: وطنكم كبير حضارياً



طرابلس – "التهار": الحافظ والوزرة جان عبيد وعمر وخالد ضاهر وجبران طوق وعبث ووجيه البعريني ونقولا غصن ومفتي وسفير جمهورية مصر العربية عادل

والقى المحتفى به ابو عيلتة كلمة: من المسَّ وُولِينَ في لَبِنَانَ، ومِن كبار كُ رجـــال الدولة في منا الوطن الذي لَّأُ نقول أنه صغير المساحة جغرافيا لكنه كبير حضاريا على مدى العالم العربي بأكـــمله. فظل لبنان منارة العلم والثقافة وتظل العلاقة بين مصر ولبنان هي النمــوذج والقــدوة التي

الرئيس كرامي ووفد الجامعة كرمت جمعية متخرجي جلمعة بيروت العربية – فرع الشمآل رئيس الْجَامُعة الدَّكتور فتَّحَى ابو عيالة في

في طرايلس في حَضور الرئيس لمين مسقاوي وفوزي حبيش والنواب لحمد كرامي وبطرس حرب وفريد مكاري واحمد فتفت واسطفان الدويمي ألرحمن عبد ألرحمن وجهلد للصمد طُرَائِلس والشَّــمــال الشـــيخ طه الصابونبي والنقيب عدنان للجسر الخضري ومحافظ لأشمنال خليل الهندي ورئيس بلنية طرابلس العميد سأمى منقارة ورئيسة جامعة الجنان للدكتّ ورة منى حَداد يكن ونقيبُ المحامين جورج طوق وشخصيات

يُحتَذَى بَهَا الجميعَ والَّتِي لو تَحققتُ بين الدول العربية لأمبح العلم العربي اليوم اكبر قوة سياسية وحضارية في

وكان رئيس الجامعة مع وفد من اعضاً الْجَامُعَةُ فِي بِيروت والْشُمال زلْرُ كلا من الرئيس عَمْرُ كراَمِي ومَفْتَيُ طرابلس والشــمـــال الشـــيخ طه

#### فائزون في المدرسة الوطنية الأرثوذكسية



طعمه والفلازون في صورة تنكارية.

عصر — سير. كرمت المدرسة الوطنية الارتونكسية طلابها الفائزين في سياق الاستقلال الذي نظم على مستوى مدارس الشمال في طرابك العادرين في سباق الاستقلال الذي نظم على مستوى مدارس الشمال في طرابكس وفي المباريات الرياضية في كرة القدم بين فرق المدارس الارثونكسية في الشمكل وفئز فريق المدرسة بيطولة هذه الدورة. كذلك وكانت مباريات في رياضة القفز المالي بين طلاب

وللقى المدير نضال طعمة كلمة هنأ فيها الطلاب الفلازين مبديا استعداد المدرسة الكلي لدعم النشاطات والمسلهمة في دفع الطلاب الرياضيين. تم وزعت الكؤوس والميداليات في حضور استندة الرياضة ومسؤولي الاقسام

#### مرکز بیرو*ت* للاخصاب

همن تبلال النبرات على الصعيد الطبي والتنسيق، استضاف مركز بيروتُ لُلاخصابُ الذي انشأه قبل أربعُ بيرو— \_\_\_ سنوات الاطبـاء ايـلي كــرم وجــوزف عازوري ونلجي غاريوس وناجي عفيف في مُستشفى كرم في بيروت، الاطباء الفرنسيين المتعاونين البروفسور جيابير سارو وفيليب فراثي وكلير شيبرامي من المصمح التحاوني مونسُّوريُّ في المستشقى الجلمعي فيّ باريس وبحثوا في توطيد العلاقات الْعُلَّمِيةَ بِين الْمُركزِّينَ تَأْكِيدا وانتماء امركز بيروت الاخصاب الى الجمعية الوطنية الفرنسية لاعمال المساعدات

الطبية للانجاب (FIVNAT) وتثبيت

عطبويته في المجموعة الأوروبية الاخصاب في فرنسا (GEFF).

ومـركــزَ بيــروت الاخــصــاب في

مستشفى كرم هو الوحيد خارج

فرنسا تدرج نتائجه في الحصاءات

#### تعاون اهلى ضد الشلل

طرابلس – "التهار": شأركت اللجنة الصحية التابع لمعينة الصراط للذيمات الاهلية في المرحلة الثانية من الصملة الوطنيـة للتلقيح ضد شلل الاطفيال، مع مستوصف جمعية النمضة الاجتماعية، في مناطق قضاء المنية – الضنية. ُ وشملت حملة التلقيح حوالي ٢٠٠ طفلٌ في منطقة للمنية وضواحيها،

حيث تُوزعت سيدات وشأباتُ من الجمعية على خمس فرق عمل تولت كل وأحدة منها عدداً من المناطق والحيك.

وفاء قاسم كباره ان الدملة شمدت تَجاوباً كبيراً من الامالي، وتعاوناً كبيراً ولافتآ من مستوصف جمعية النهضة، شُجِع عَلَى عَقَدُ لقَاءَاتِ تَشَاوِرٍ، تَم الاتفاق ذلالها على فتح أبواب التعاون المتبادل، واقامة النشاطات المشتركة التي تدقق مصالح الامالي.

#### زوجة الفقيد شغيقة نسيب خلف أولاده الأب الارشمندريت توما (عصام السطار) وكمال البيطار وعاقلته ورياض البيطار وعلالته وناصيف البيطار وعلالته

ينعون بمزيد من الاسي المرحوم اليلس رشيد البيطار تقبل فتعازي يوبي الثلثآء والأربعاء ٢٨ و٢٩ ليسان في مُنزَلُه في عاليه الدي الغربي. الرجاه اعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا

انتقلت للى رحمته تعلى فقيدتنا الفقية العاجة فاطمة فؤاد الزين روجة حسين عبدالله أشقىاؤها علي وألشيخ لبرهيم وحسن

وعباس الزين. تقبل لتحازي للرجال والنساء يوي الثانه والربعة ٨١ و٢٩ نيسان من الساعة الثلاثة بعد الظهر حتى السابعة مساه في "بيت عيناتا الاجتماعي" آخر حي الابيض ملك لأسيد شريف أور النَّين. وتقام ذكرى الاسبوع الجمعة أول أيار

الساعة الثالثة بعد الظهر في حسينية روضة ----الشهيدين. الاستفون آل عجمالله والزين وبسام وعموم اهالي عيناتا وشحور وبلغليم

آل عز الندن وعبد النور

ياعون بعزيد من الرهى والتسليم بقضا للله ثعلى فقيدتهم العرجومة جولييت عبد النور لزملة العرحوم حسان أبين عز العين

معراها توفيق سلطان وايلي غرح. تقبل التعازي في الثالث اليوم الثالث ٦٨ نيسان في منزل وأدها وسيم عز الدين في طراباس طريق المينه بناية كبارة الطابق آلاول من الساعة ٥,٠٠ الى ٧,٠٠ مساه والنُّسـةُ في منزل الفقيـدةُ شأرع السكر مين المقسم بناية البرج قسرب مطعم ابو للنواس، ويوم الحد ٢ أيار في منزل صهرها توفيق سلطان في بيروت الرملة البيضاء منطقة سبينس بناية شقير الرقم ٢ من الساعة الماشرة حتى الاولى ظمرا ومن الرابعة عتى السابعة مساء

زوجة الفقيد ننيا لبرميم النيك لواتنه نبيب وجورج وعظلته وريتا لرطة لمرحوم نلجي زينان وأولائها ورلى. شقيقاه جورج وعلالته وجورجيت

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي الماسوف عليه جوزف نجيب ابو سليمان تقبل للتعازي اليوم الثلثة ٢٨ نيسان في نزل الفقيد في سن الفيل حرج تأبت قرب الشُّرِطةَ العسكَّرِيةَ في ملكَةً. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

عبنان قاسم وعلالته وعموم اهلى كفردان – بعلبك ينعون بمزيد من ألاسى فقيدهم الفاتي مروان محمد الزين والنه معمد معمود الزين

أشقاؤه بسلم ويوسف وفلني ومدمود صهراه عنظن وغسان الزين. تقبل التعازي اليوم الثاثلة 14 نيسان في منزل الفقيد في بلنته كفردان. زوج الفقيدة الياس خليل متى سلامه

ولدها روبير وعلالته ابتتما عايدة زوجة شارل طعمه طعمه شقيقما ولسن بشارة عقيقي وعاكلته شقيقتها آدما ارملة البرحوم منصور

واميلي لرملة أأمرهـوم نظيـر بيــشــاتي وأولادها

وجولييت زوجة ولففن شبخت وعكلتها وأيلين زوجة سيمون حصبانيان وعلائتها لُسُلَافُها جُوزف وَجُورج وبَتَى وَعَلَالِهُم بنات حميـها الانت كريستيـان (من راهبات العائلة للمقدسة للماروتيات) -وجولييت وتريز ولولو وتبيعة وعلالاتهن ينعون فقينتهم الغالية المرحومة

فدوى بشاره عقيقى تقبل التعازي اليوم الثلثاء ٢٨ أيسان في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. قتقل الى رحمته تعالى في بعيدات في ٢ نيسان الدأسوف على شبايه رمزي جوزف فضول زوجته جوساين نقولا مهداتي اولايه جوبل وكريستيل والياس

شقيقاه الزميل ميشال جوزف فضول

ليقته بلاش فضول زوجة جوزف بشارة قعوبي وعلالتما أَلُ فَفُولٌ وَأَسْبِاؤُهم أَلُ تَابِتُ وَقَسِبَاؤُهم

علالات بسنات ينعونه بعزيد من الاسي. تَقَـبُلُ التَـعـازَي أيام الثلثـة والاربعـة والخميس ٢٨ و٢٩ و٢٠ منه في منزله في بعبدات هي العين.

او**لاد الفقيدة** جورج كرم وعائلته وغلاديس زوجة انواردو ريحان وعائلتها

بنعون فقينتهم ظفالية المرحومة مسلمى أمين كرم فرملة المرحوم المكتور توفيق كرم تقبل التعازي يومي الثلثة والاربعاء ٢٨ و٢٩ نيسان في منزلُماً في الاشرَفية شارع فرن الدادك ملك معاني. ألرجاء اعتبار هذه النشرة لاشعارا خلصا.

فتحقل في رحمته تعمال في المعلكة لعربية للسعونية فقيننا الفلي البردوم الحاج عبدالله خليل فاضل

(فيو حسن) اولاده حسن ومحمد والمعندس عادل ومخمود وموسى والداج يوسف والمهندس علي، اصـهــاره حــمين الرقــا وعلي حــرب ويوسف فران وقد ووري في جنة.

وحد ووري تي جه.. تقـبل التـعـازي ايلم الثلثــاء والاربعــاء والنميس ٢٨ و٢٩ و-٢ نيـسان في منزل ولنه الداج يوسف فاضل في بثر حسن علك سيدر مأشم بناية الرسال الطابق الاول من الساعة الرابعة حتى التلبنة مساء وتصابف الممعة أول أيار نكرى مرور جوع على وفاته، فتتلي أي من الذكر في رُفِاق البلاط أبتناً من الساعة العاشرة

. الأسفون أل فائنل وعياد وجميع لمالي بلدة دبعال.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه شريف الشيخ سليمان مروة زوجكه زهرة سعيد حلاوي شقيقاه للمردوم النكتور رضا والصيدلي أبئته منَّى زوجة سلمي مروة. تقبل التعازي للرجال ولانساء يوبي التلتاء والاربعاء ٦٨ و٢٩ نيسان في مُنْزِلُ الفليد في ميدا – الفلالية خلف مركزٌ صيدا اَلْتَقَائِفَي بِنَادِةَ مُحمد اَلْكَلْسُ. الْأَسْفُون أَلْ مروة وحلاوي وبدرا.

لشاقلؤه الشاعر اتيس شحيد الفعالي أبنتناه منى زوجنة الطوان سليم صلار وطلنيوس وابرميم وجورح وعلالاتهم فيضاته ماري وجورجيت والمرحومة وسلمسينة زوجنة انطوان نجيب زوين لتطوانيت وعائلاتهم ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي المربي سعيد منصور شديد يحتفل بالصلاة أراحة نفسه الساعة الرابعة يحتفل بالمائة أراحة نفسه الساعة الراجعة بعد ظهر اليوم الثاثة ٦٨ نيسان في كنيسا بعد ظمر اليوم الثلثاه ١٨ نيسان في كنيسة مَّارَ يودِنَا الْمُعَمَّدَانَ في الاشرَفِيةَ شَارَعِ اديب القديسة تقلا في شامات – جبيل تقبل التعازي يودي الاربعاء والفميس ٢٩ و٣٠ منه في منزل القاقيد في جبيل دي سُدَقَ دُم يواري فَي مُدافن مَارُ مَدَائِلٌ. الاجتماعُ قُبلَ الْدَفْنِ فِي صَالُونُ لَاكَتِيسَة ابتداء من الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر. ت بي ..... تقمل التعماري بعد الدفن في محاون الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً. الكنيسة ويومي الأربعاء والفميس ٢٩ و٢٠ منه في منزله في الاشرفية السيوفي ملك

علالة عبدالله وعموم اهلي سرعين الغوقا ينعون بمزيد عن الاسى فقيسهم المأسوف عيه للربي الاستاذ محمود دعاس عبدالله الاستاذ محمود دعاس عبدالله وافقه المنية عصر أمس الاثنين ٢٧ نيسان ويصلى على جثمانه الساعة التالثة عصر اليوم

الثلثـــاء ٢٨ منه في النادي المـــسـيني في سرعين الفوقا تم يوارى. تقبل التعازي طوال ليام الاسبوع في منزل الفقيد في سُرعين الفوقاً. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

#### ذكرى أربعين

تصادف البسمة اول ايار ذكرى مرور ربعين يومآ على وفلة المرحومة الحاجة فَأَطُّمَهُ الَّحَاجِ عَبِدُ أَلَقْتَى فُوارُ شقيقاها آلداج زكي وعلي فوأز شقيقاتها التلبة فأيزة والمرحومة العاجة يمة وسميرة ونجاة ورجاء ونعلة فواز. فتتلى على روهما أي من النكر الحكيم في منزل والدها العرحوم الداج عبد الغني فواز في رأس بُيروت نول شارع السادات قربُ مخفر حبيش للرجال الساعة العاشرة صباحاً وللنساء الساعة الرابعة بعد الظهر. الأسفون آل فولز واعللي جوياً.

#### شكر على تعزية

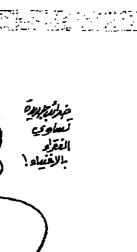
فريدة حسني الدلبي لرملة العرحوم حسني مصطفى الحلبي ولولادها رمزي ومنى وربعا ولغراد العلالة كافةً يُتقدمون بُجِّزيلُ ٱلشُّكُّر مِنْ جَمِع النين آسوهم في معادهم الاليم سواه بحضورهم أو باتصالهم سائلين الله تعالى أن يبعد عنهم



#### مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور

يملك ارشيف الصور في "مركز النمار للأبداث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية للأحدث والشخصيات المحلية والعربية والدولية، يناهز عددها ثلاثة ملايين عورة. كما يقدم القسم خدماته الداخلية لكافة اقسام الجريدة وماتحقما وخارجية لصحف







#### قصور اسرائيلية... على كلام الهراوي!

حديث الرئيس الياس المراوي الى "النمار" الذي نقلته الوكالات العالمية، قرأته اسرائيل على طريقة؛ "لا الله...". وما بثته القناة الثانية في التلفزيون الاسرائيلي اول من امس، شكل اضافة الى ما نشرته صحيفة "متسوفيه"، نوعا من بناء "القصور الاسراكيلية" على اساس الكلام الذي ورد في الحديث المنكور، ولكن نتيجة قراءة منقوصة او لنقل "قراءة مُشروطة"، تماما مثل الاشتراطات التي أدخلت على قبول القرار ٤٢٥.

ومن الواضح أن الرسائل الاسرائيلية التي سلمت الى المبعوث الاوروبي موراتينوس لينقلها الى دمشق وبيـروت بنيت على "استخلاصات اسرائيلية" او بالاحرى على "تخطيط استباقي" يريد ان يجعل من كلام الرئيس اللبناني اعلانا لقبول "الترتيبلت الامنية" عبر الامم المتحدة وكوفي أتأنء

ان الامر هنا يقع في الاستنتاج او كما قلنا في القراءة على طريقة: "لا الله..."، ذلك ان الرئيس قال بالحرف: "... أن الأمر لا يتعلق بنا بل بالامين العام للأمم المتحدة. مانا سيطلب مني؟ هو الذي يطلب وليس اسرائيل. سيقول: أنا سأبدأ بتسليمك الأرض والمفروض ان يكون لميك الفان او ثلاثة الاف عسكري نحن حتى

واذا كانت القراءة الاسرائيلية لهذا الكلام وجدت ما تزعم أنه استعداد البحث مع أنان في الترتيبات الامنية، فانها تجاهلت عن عمد قول الرئيس: "أنا أن أرضى بأي شكل بتغيير حرف واحد من هذا القرار (...) وانا صاحب حكم قابل للتنفيذ أذا وضعته في دائرة الاجراء العالمية (...) ولا سر في الباد وأؤكد لكم أنه مهم عرض خارج ما هو مقرر فلن أمشى فيه".

بالتأكيد في ظل استكمال قراءة التصريح بما فيه هذه العبارات، يستقيم المعنى فيصبح الكلام: "لا إله إلا الله"، لكن القرائة الاسرائيلية تأتى منقوصة ليس بسبب "الأمية"، بل بسبب الدرص على استغلال كلُّ حرف وكل فاصلة لتثبيت الصورة الخادعة التي تقول: "أننا نريد الانسحاب من جنوب لبنان لكن اللبنانيين يرفَّضون ذلك"، وفي هذا الاطار كان المراوي واضحا في حديثه ألى "النَّمَار" عندما قال ان الشروط التي ترافقت مع القبول الاسرائيلي بالقرار ٤٢٥، انما هي بدافع المراهنة على أن "يرفض لبنان اقتراحهم فعندئذ تتحسن الصورة الاسرائيلية في الخارج، ويكون لبنان هو الذاسر".

وتوحى تعليقات القناة الثانية في التلفزيون الاسرائيلي ان تل ابيب تريّد ان تبني على هنيث الرَّئيس ما يساعدها في تلك العملية التصاعدية المدروسة: أثارة ضباب حسن النيات المزعومة على جبهة القرار ٤٢٥ لحجب الصورة السوداء التي يرسمها مسار

ُ وسيكون في وسع بنيامين نتنياهو لن يتأكد مرة جديدة في محادثاته مع الرئيس حسني مبارك اليوم، أن المراهنة على جعلٌ الترجمة الاسرائيلية المشروطة للقرار ٤٢٥ مدخلا الى تفكيك المسارين اللبناني والسوري والاحتفاظ بهضبة الجولان، مناورة مفضوحة ولن تمرَّ، وان في وسع الاسرائيليين ان يطبقوا القرار ٤٢٥ من دون تدريف ولن يمنعهم أحد.

#### لسات أخيرة على المصحف الضخم كما أنجزه الخطاطون العراقيون

بغداد - أ ش أ - وضعت جمعية النطاطين العراقيين اللمسات الاخيرة امصحف نادر كتب بخط البد وقالت محيفة "نبض الشأب" العراقية الاسبوعية امس لن هنا المصحف

#### قالت "موافقة" بعد نهاية الماراتون

لندن -- رويترز – عرض عدا• شارك قي ماراتون لنُدن قبل أمس الاحد على محبوبته الزواج قبل بدء السباق الا انها اشترطت مشاركته في المراتون قبل الموافقة. وقال جون الدرسون (٦١ عاماً)

لصحيفة أندن تايمز الاثنين أمررت بوقت صعب لمدة لربع ساعات لاني . کنت افکر في رد کيم". وقالت كيم ويلكي الّتي تصفره بعشرين علماً "شعرت بتوتر ولم اعلم ماذا أفعل" ولكنها مرت من حرس<sub>.</sub> الامن عند خط النهاية واجابته في اننه بالكلَّمة التي كان متشوقاً لسماعها،

مؤسسها ١٩٢٣: جيران تويني

تمدر عن "النمار" شمل

رئيس مجلس الإدارة: فسأن تويني

http://www.annahar.com.lb/

المندر العلم، جبران تويني

المكتوب بحبر ناصع ورائحة طيبة وزخرفة جميلة سيكون أروع ما انجز في العراق ولم يكن له مثيل منذ نَعَلِيةَ الْدُولَةُ الْعَبَاسِيَّةُ حَتَى الْيُومِ. وأشارت الصحيفة الى ان المصَّفَ الَّكريمُ الذي يقع في ثلاثينَ جزءاً وهو عملاق الدجم تصل أبعاد الصفحة قتحه يكون قياسة ١٠٠ الَّى ٧٠ُ٪

الواحدة الى ٥٠ و٧٠ ستتيمتراً وعند سنتيمترا وسيتم تجليده بجلد الفزال وتذهيبه وزخرفته بطريقة عصرية غير مطروقة. وأوضحت الصحيفة ان الالوُانَ في المصحف الكريم مي الازرق والشذري والوردي ورسمت حروفه بخط النسخ والثلث والرسم الكتابي عن سند مضبوط يرده الرواة إلى الاملم علي بن أبي طالب.

المصدف الشريف بأيدي الخطاطين

رئيس التحرير : **انسي العاج** 

هجلس التحرير

بيبلوماسيات وقضايا عجماد الزين

منذ زمن الدولة العثمانية.

بيكة وتراث

مدنيات

ثقافة

محليات سياسية

عربيات ودوليات

وبقدرته على معرفة الغيب كان يختار . ضُحاداًه عامةً من النساء اللواتي يعشن وحدهن ومن المومسات – من وأن الايأت الكريمة كتبت بدبر خلص الاشفاص النين يأتون لاستشارته. له مميزات كثيرة منما أن لونه لا وكان يؤكد لمن قدرته على يتغير ورائحته طيبة وسمل الكتابة مساعدتمن بشرط ان يدفنمن حتى وسواده نلصع. وَذَكَرْتَ أَنْ ٱلْبَصِدَفَ لَنَجَزُ في تصف آئی خنقمن۔ المدة المقررة وهي علمان، وكسر حاجز الخوف والتهيب من كتابة

: راجح القوري

؛ جورج نافيف

: **بول شاوول** 

جوزف نصر

، سُخَرَ بغلصيري

شوقی ایی شقرا

الفنق. وما ان يتم له ذلك حتى يعمد عثر على الجثث الـ؟٤ في حقل للموز. وتنفيذ عقوبة الاعدام في اندونيسيا يتم باطلاق النار على المحكومين.

### الكارثة البيئية في جنوب أسبانيا تتفاقم كلما مر الوقت



حذر مهتمون بشؤون البيئة أمس الاثنين من ان تاوث مياه احد الانهار بمواد سامة في جنوب اسبانيا سبب كارثة بيئية تتفاقم مع مرور للوقد واقتراب المياه الملوثة وللطين من البحر. وقُالُت جُماعة السّلام الاخْضر ان الميله الملّوثة والَّتِي تم تحويل مجراها بُعيدا عن محمية طبيعية مهمة تَقَتَلَ كل شَيَّءَ فَي طَريقَها بَينَمَا تتنفق في المَّار وقنوات صناعية الى خليج قادش. لُكبر المُدْمِيَّات الطَّبِيْعِيَةُ في اوْرُوبًا اصبح بُعِيداً عن الْخطرُ الا أَهَا ُ وصفت التلف البيئي للمنطقة بأنه "كارثة". والتقدت جماعات مدافعة عن البيئة بشدة رد فعل الحكومة الاسبانية

تجاه حلدث التلوث وشككت في تصريحات وزيرة البيئة بان الوضع وكُّاتت المشكلة وقعت يوم السبت عندما فاضت سوائل كيميائية من خُرْان ضخم في احد المنابَّمُ التابعة لشركة بوليدن الأسوَجيةُ الْكنَديةُ وتدفقت تبعاً لذلك خمسة ملايين متر مكعبٌ من المواد السامة في نُمر غواديملر المجاور والذي يمر عبر المتنزه الذي اعلنته الامم المتحدة

موقعا للتراث العالمي. وذلف هذا التلوث الكثير من التلف على ضفتي النهر لمسافة ٢٠ كيلومترا. ولتلف محاصيل الاف الافدنة وقتل الطيور والاسماك

اعدام مشعوذ

قتل ٤٢ امرأة

جاكرتا – وص ف – حكم بالاعدام

مشعوذ قتل ٤٦ أمرأة لمضاعفة

وتلي نص الحكم امام قرابة مئة

شخص لحتشدوا في قاعة محكمة

لوبوكباكام وهي بلدّة صغيرة قرب ميدلن عاصمة مقاطعة سومطرة

والمشعوذ لحمد سرلجي المعروف

باسم داتوك والذى اعتقل قبل عام

تقريباً اثر وشاية، اعترف بقتل ٤٢

واعلن انه تصرف بناء على نصائح

تلقاها أثنا النوم من والده المتوفي

وتعده بانه يستطيع الدصول على

قُدرات خارقة بشرط ان يقتل ٧٠

وداتوك المعروف باته يشفي للمرضى

امرأة ويشرب لعابهن.

قدراته السحرية.

امس الاثنين في شمال اندونيسيا على

(رويترز)

والعيوانات البحرية الاخرى. ووردت اتباء عن أصابات طفيفة تمثلت في معظمها في حروق لبعض الأشخاص بينما كاثوا يحاولون انقاذ بعض الميواتات والمواشي. ويوم الاحد اقيمت حواجز أمام مياه النمر لدماية المحمية الطبيعية وتم تتويل مجرى للنمر الملوث بمواد مثل الزنك والرصاص والكادميوم وفلزات اخرى اوصله عبر قنوات بنمر الوادي الكبير ومن ثم الى البحر

وقُالَت ٱلَّحكومة الها أوقفت حصول لي تلوث في المحمية الا أن مُهتمين بالبيئة يقولون ان مناطق مستنقعات مجاورة تستخدم مناطق تفنية لبعض الواع الطيور النادرة تعرضت لتلوث كبير. وتقول السلطات الاسبانية ان نمر الوادي الكبير يمكنه التخلص من للمواد السامة ومن ثم يقل للنظر الا أن جماعات لشؤون البيئة تقول ان السلطات لدَّطأَت الدسابات ودنرت من خسائر كبيرة في مناعة الصيد ونكر احد الصيادين: "أنهم معتمون باتقاد البط لكثر من اتقاد

واتممت جماعة السلام الاخضر الحكومة بعدم القيلم بما يكفي وارسلت سفينتها الى المنطقة للتحقيق. مات سيبتالنيك

خلال ذروة البقعة الشمسية ما بين ١٩٨٩

ودمرت وأتلفت اقماراً اصطناعية.

و 199 سيبت أضطرابات في المدادات الطاقة في كندا والسويد، وعظلت بعض الداسبات

تجارب علمية

في المكوك "كولومبيا"

الُعلمية على مُتن المكوك كولُومبيا يعد المشكلات التقنية التي حصلت وكادت تعمل المسؤولين عن

المهمَّة على اتخاذ قرار العودة الى الارضَ قَبَل

وأُجرى الفريق العلمي من ريك لينيمان ودايف

وُليامُز وجاي بُوكلي وجيم باولسيْك تجارب ترمي الى تحليل تأقلم الجماز العصبي وسط انعدام

واشنطن – وص ف ~ استؤنفت التجارب

مركبة الفضاء الاوروبية "سوهو"

اكتشفت أعاصير شمسية عملاقة

مختلفٌ المجالات ويقاوم المحاكاة ويتعاون مع أصحاب المصانع ويحث الدكومة الاتحادية على الطبعة المُندِية لمُجِلة "ال" للموضة: "أنه تحول المُلُمُّ فيُجِب أَن تَهَدَفُ الى التَّحْلِي عَنَ وان هذه النطوة تشير الى مواكبة الموضة (99 أحفزتُ الشباب على التحمسُ لانتاجات

لاً تَزَالُ مناعة تصميم الزياء في المند مجرد قلامة صغيرة حيث تسمح لمكاتآت ٣٠٠٠ شخص فَقَط من مجموع أكثر من ٩٣٠ مليوناً بدفع أجر يراوح بين ٥٠٠ ألف روبية للحصول على مبتكرات خاصة بهم. قال سیستیان زکریا مؤسس الاتحاد ان نحو

خريج سنوياً تقريباً. ويقدر حجم صناعة الموضة في الهند بنحو ٤٠٠ مليون روبية سنويآ ومن الاتمامات الى صناعة الموضة المنددة التقليد الأعمى للمبتكرات الاميركية والاوروبية

الاثنين، في اولّ حكم من نوعه منذ انتماء

الحرب، حكّومة طوكيو بدفع تعويضات اثالاث

كوريات جنوبيات جندهن البيش الياباني خلال الحرب لممارسة للدعارة في خدمة الجنود اليابانيين وعرفن بلسم "نساء الترفيه".

طلبت محكمة يأماغوشي في غرب اليابان من

المحكومة ان تدفع تعويضا يبلغ ٣٠٠ ألف ين

تعويضات تبلغ ٥٦٤ مليوناً من الين وباعتذارات

ورغم كون هذه التعويضات متواضعة فان للحكم

يعتبر تاريخيا لانه اول منذ نهاية العرب يؤكد

الا ان المحكمة ردت طلب الشاكيات لاعتذارات رُسَمِيَّةً. وقال الْقَاضِيُّ أَن الْيَابِانِ غَيْرِ مَازِمَةً

وخارج المحكمة وما ان صدر الحكم، رفع أحد

دور الجيش الياباني في تجنيد تلك النسوة

أمملت مسؤولياتها حيال نساء الترفيه".

(٢٢٨٠ دولارا) لكل من النسوة الثلاثة.

وتقدمت عشر كوريات جنوبيات بطلب

رسمية من الحكومة اليابانية.

تقنيم اعتذارات رسمية".

مُصممي الموضة في المند ليمثل تجارة الازياء في قال نارندرا كومار أحمد الرئيس السايق لتدرير جذري. واذا أرادت الموضة المنَّدية ان تسيَّر الى التصميمات الفرنية وتتحول الى مشروع تجاري". المندية للعصر بعد اصلاحات أقتصادية بدأت عام تدمل اسماء عالمية مثل بيآر كاردان ولاكوست

١٥٠٠ مصمم لزياء في الهند يلبون حاجة للسوق لضافة الى معاهد فنية تُقذَّفُ بندو ٢٠٠

والتركيز على الابهار وتجلمل سوق ضخمة للملايس الجاهزة. وتقول مبلة "أوت لوك" أنه بسبب "التقليد

السطحيه بـــــ مملوط بالمواء السلخن خلقته وسس وشخصيات اجتماعية تسعى الإبمار". **كلارنس فرناتديز** (رويترز) والسطحية باتت صناعة الموضة في الهند بالونا

او مبارياتٌ كرة للقدم لمر يحدده عادة جميع

لْفُرادُ ٱلَّاسِرةَ ۗ مَصْيِفَةً لِنَ ٱكْثَرِ لُوقَاتَ لِلْعَمَلُ ۗ

الأولمبية ونمائيات كأس الامم الاوروبية علم

ودنرت من النليط القاتل الذي يعزج الرياضة

يسبب كارثة على العلاقات الزوجية ويؤدي الى

الديلة الذي تتعلق عيناه بضاشة التلفزيون يَّكَ تتمثل في التنظار حتى تتنمي المباراة اذ ان

مشاحنة وليس خطة بنائة للتعامل مع المشكلة ا

بْالْتَلْفُرْيُونَ وَالْافْرَاطُ فَي الْشَرِبُ أَذْ أَنَّهِ قُدٍّ.

وتقدم الجمعية نصيحة نجذب اهتمام شريك

الوقوف امام جماز التلفزيون سيؤدى الى

لزدحاما بالجمعية كانت أثناه دورة الالعلب

### مباريات كأس العالم كارثة للأزواج؟

"انتصار جزئي" لدى اليابان

لـ"نساء الترفية" الكوريات

الناشطين يافطة: "الانتصار الجزدي"،

ورفضت المحكمة طلبات التعويض التي قدمتها

سبع كوريات جنوبيات انه تم تجنيدهن بالقوة

للعمل في مصانع الحكومة البابانية خلال الدرب

يَشَارِ الى انَّ ٢٠٠ الف أَسْيَوْيَةٌ والنَّسِيمأ

وفي العام ١٩٩٦ انشأت الحكومة اليابانية

مُندُّوقًا خَاصًا لَلتَعُويضَ إلَّا أَنَّمَا رَفَضَتَ دُومًا

التعويضات المباشرة معتبرة ان كل النزاعات

الا أن ٢٠٠ امرأة نجت بعضمن وتم التعرف

رَالت اثر التوقيع على معاهدة بين اليابان وكوريا

عليمن في الفيليبين وفي كوريا الجنوبية وبلدان

خرى في المنطقة، قبلن التعويض البالغ مليوني

ينَ (٥١ أَ الفاَ من الدولار) والنَّي آقترههُ صَنْدُونً

التعويضات الذاصء وتطالب النسوة الحكومة

اليابأنية بتقديم اعتذارات علنية ورسمية اضلفة

وكانت اليابان اجتاحت ومن ثم احتلت كوريا

الجنوبية من علم ١٩١٠ ُ حتَّى ١٩٤٥.

المُعَارَة بين الجنود اليابانيين.

الى تعويضات مباشرة.

مصممو أزياء هنود

يعون الحافز الذاتي للصناعة

وفيماً ممَّاتع الأسلحة دون أن يتلقين لي أجر.

كوريات وصينيات، تم تجنيدهن بالقوة لممارسة

مل تتأهب للشعور بالغيرة او المعاناة من التجامل او مجرد الشعور بالغيظ من شريك عندما يحتكر احد الزوجين التلفزيون ويحدد لي المبليات لا يمكن "الاستفناء عن مشاهدتها" وليما اقل اهمية. واوضحت كول أن "مشاهدة التلفزيون تساعات طُويلة سواء كان لمتابعة المسلسلات التلفزيونية

> قالت متحدثة بلسم جمعية ريأيت الخيرية للاستشارات الزوجية في بريطانيا ان الجمعية ستقدم النصيحة للازواج خلال مباريآت كأس ألعالم وستصدر كتيبأت توضح كيفية تفاديهم المشأحنات في أيام المباريات.

المستشارين بالجمعية. "لا نستطيع أن نقول أن المشاهنات ستحدث بالتأكيد ولكن الرياضة من العناصر التي تسبب خلافات كبيرة في المنزل وقالت للجمعية أن لحد طرفي العلاقة الزوجية قد يشعر بالغيرة من واع شريك الحيلة بكرة القدم وقد يتسائل لماذا لأيحظى بمثل هذه الدرجة من العاطفة؟ واضافت أن الطَّلَقَات تبدأ أيضًا

انت على الارجح "النصف الثاني" لاحد مشجعي كرة القدم المتعصبين الذين يستعدون انمائيات كأُس العالم لكرة القَدم الَّتي ستقام في فرنسا

واضافت جولياً كول، ومِي واحدةٍ من

الجَّانبيةُ كُما نُكُرت وكُللة الفُضَّاءُ الاميركية في وكان طاقم المكوك كولومبيا من سبعة اشخاص تخوف يوم الجمعة من الاضطرار للى العودة

المبكرة الى الارض بسبب خلل في نظام تنقية المواءً. وهذا الخلل اصلح يوم السبت. وانطلق المكوك الفضائي الاميركي في ١٧ نيسان الجاري من كاب كاتافيرال في فلوريدا في مهمة تستفرق اسبوعين مخصصة لدراسة الجُّماز العصبي. وُمَن المُقَرَرُ لَن يعود في الثالث من ايلر العقبل الى مركز كينيدي الفضائي في

وُبِدأت المُركبّة مُمملتها العُلْمية في نيسان علم ١٩٩٦ وقررت الوكالة الاوربية وتناسأ تمديد كلُّب كَاتِلْقِيرَ الْ. وقالت الوكالة الاوروبية ان العواصف الشمسية

ه قشوف - تافون: ١١٥-٥/٥٠ - ٢٦٢-٥/٥٠ وقسم ٢٦٢ ه قشويفات – تافون: ١١/٤٣٣٤٤ - ٢/٢٤٣٢٤٤ - نولة – تافون: ٨/٨٠٤٥١٥،

• FFIANCE-35, nie d'Artois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02 

المكاتب الدولية: ه التامرة – تلغون، ٢٧٩ -١٤٠١ م دمشق – تلغون ٢٢١ -١٦٦ ( ١٦٢٠ - ١٦٢١ - ١٦٢١ -

e.mail: annahar@annahar.com.tb

باريس- قالت وكالة الفضاء الاوروبية لمس

الاثنين أن مركبة الفضاء التابعة لها المعروفة

في حُجم الدرض تقريباً تسير بسرعة نصف

ملَّيُون كَيلومتر في الساعة.

مهمة المركبة.

باسم "سومو" اكتشفت اعلصير شمسية عملاقة

وأضَّلُفْتُ الوَّكَالَّةُ ٱلأوروبِيةُ لن سوهو الذي يرعد

الشمس من مسافة ٥٠١ مليون كيلومتر في

الفضاء اكتشف لكثر من عشرة اعاصير تسير

وقالت في بيان لما ان الظلمرة الجديدة ربما

تَساعد العلماء في اضلَّفة معلَّوْمات جُديدة عن

وتسبب الشفق القطبي والعواصف المغناطيسية وتعرض الاقمار الصناعية ولمدادات الطاقة

ونقلتٌ عن العالم البريطاني ديفيد بايك من مختبر

رُدرفورد لبليتون قوله "نرى الغار السادن في

وتستجمع سرعتها وهذه الاحداث العجيبة فى

من معدات رصد الشمس التي قدمها علماء

ابداث الطيران والفضاء الاميركية، نُأسا.

مهمتها الى عام ٢٠٠٢.

الفلاف البوي الشمص لا بد أن لما الثاراً وأسُّعة

النطاق"ـوكاتت المركبة "سومو" التي تحمل ١٢

أميركيون واوروبيون اطلقت ألى للفضاء في الثاثر

من كلتون الإول علم ١٩٩٥ بصاروخ اطلقته ادارة

الاعاصير التي تنطلق من الشماس

اثر الرياح الشمسية التي تضر ببيئة الأرض

عبر سطح الشمس، ويقع معظمها قرب قطبي الشمس الشمالي والجنوبي، خلال عامين في اطار

مكاتب المناطق: ٥ طراباس = شارع التل، دي التل، ٥ طراباس – شارع الميزات، مجمع طراباس، تنفون/فاكس، ١٠/٤١ (١٠/٤٠٠ – ٢٠٩٥٠١٠ – ٢/٨٩٦٢٢٧ – ٢/٨٩٦٢٢٧

ه عملن - تلفون: ۱۳۱۲-۱۳۳۱ - ۱۹۲۹ - فلکس: ۱۳۱۴۲۴-۱۳۹۴

منير التحرير التنفيدي : المون ععب

ه عكار - تلغون، ٧٧٧٠ - ٢/٦٩٠٩٦٠ - ميدا - شارع رياض الصلح، في التكرمان، تلغون/فاكس، ٧/٧٢٤٠١٥ - ٧/٧٢٤٠١٥ أمر • التبطية - تلفون ٢٦١ /٢٠١ - ٢/٣٢١ /٢٠ • صور - تلفون ٢٦٠ (٤٧/٧ - ٢٠٨ (٢/٦) • جزين - تلفون ١٥٥ - ١٠٠٧. ه بعليك - حي القلعة، شارع عبد الطبع العجل، كتفون/فلكس: ٨/٢٧١٧٤٠ - ١١٦ /٨/٦٠ ه البناع الغربي، واشيا - عاصيا - تلفون، ١٤٤٥٠٠٠٠ ٢٠٠٠

ص. ب. ١١/٢٤٦ - ورود/لبتان - تلفون، ١/٢٤٩٦٢٠ - - ١/٢٤٧٨٢٠ - فلصي - ١٩٢٢٩٢٤٠ coorint@arnahar.com.ib الاعلانات: يرس مبنيا – تبليزه الشرفياد بناية مبنيا سنتر – المخاري – هرمب ١١/١٨٨ ويروت المالي تَلْفُونِ، ١/٥٢ (١/٥٠ - ١/٥٢٠٠٠ - فلكس: ١/٥٦٦٥/١٠ الصرك بِنَيْنَ فَارْس - كَلْفُونِ، ٥٦٠ ل

فلكس، ١١/٨٦٤٧٧ - طرابلس، شارع عزمي - والية عوده - تافورد ٢٦١ ، ٢/٤٤. التوزيع: الشركة الناتية لتوزيع المدف والطبوعات شرجل. – شارع العماري – مرجب ١١/٩٠١٢ \_ عاد .1/777747 - .1/77774 - dami 00347774 - TATTTY/1. التشترككات ترويج شمرم بناية ميدا ستر - الشرفية العكاوي - بيرود/ايتان

₹<sup>1</sup>